



Szymański wrócił
do reprezentacji!

39

Wszystko o szkolnej
wyprawce

10



SLOWO

PODLASIA

nr 33 (2161) 17-23.08.2021 r. 3,30 zł (w tym 5% VAT)

PL ISSN 0208-4163 nr ind. 377279



Stadnina wstaje z kolan?



Za nami 52. au-
kcja Pride of Po-
land w janowskiej
stadninie. Do
wylicytowa-
nia było 16
koni, z czego

ostatecznie nabywców zna-
lazło 14. Kwota, jaką za wy-
licytowane zwierzęta mają
zapłacić kupcy to łącznie pra-
wie 1,6 mln euro. W tegorocz-
nej aukcji wzięło udział ok. 50
kupców z 29 krajów. Najdroższe
okazały się klacz Emandorissa
i ogier Equator, za które zapłacono
po 450 tys. euro.

5

REGION

Nowy odcinek Via Carpatia

W ubiegłym tygodniu Ge-
neralna Dyrekcja Dróg Kra-
jowych i Autostrad ogłosiła
przetarg na zaprojektowanie
i budowę kolejnego frag-
mentu S19. Od granicy wo-
jewództwa do Międzyrzecza
Podlaskiego.

9



SAMORZĄD NA PÓŁMETKU

Miejsce, w którym warto żyć

Półmetek kadencji wójta
gminy Milanów Dariusza
Łobejko jest dobrą okazją
do podsumowania działań
samorządu. A wynik jest im-
ponujący – 25 inwestycji i ok.
13 mln wydanych środków
finansowych.

18, 23



ZDROWIE

Mniej niż połowa zaszczepionych

W Białej Podlaskiej w pełni zaszczepionych jest 42,3 proc
mieszkańców. Miasto zajmuje 135 miejsce na 150 gmin z liczbą
mieszkańców między 30 a 100 tys. Jesteśmy
w statystycznym ogonie zaszczepionych.

2

WARTO PRZECZYTAĆ

Potrzebna wiedza

Nowoczesny dom



10



16

CholimpeX SKLEPY MEDYCZNE
ZAPRASZAMY do naszych oddziałów

- Biała Podlaska, ul. Terebelska 60c 507 072 502
- Biała Podlaska, ul. Warszawska 14 731 405 070
- Parczew, ul. Szpitalna 2B 517 480 777
- Radzyń Podlaski, ul. Wisznicka 111 512 729 090
- Międzyrzec Podlaski, ul. Staromiejska 7 506 414 102

cholimpex@poczta.fm informacja: 537 43 42 41

Wypożyczalnia Sprzętu Medycznego CHOLIMPEX

- łóżka rehabilitacyjne
- ssaki elektryczne • podnośniki
- koncentratory tlenu

DOWÓZ Z MONTAŻEM tel. 537 43 42 41

Petrodom
DOSTAWCA I EKSPERT
PALIWA
695-344-404 petrodom.pl

SKUP ZŁOMU DEIF
STAŁOWEGO KOLOROWEGO
I AKUMULATOROWEGO

TEREBELA
Terebela 32
21-500 Biała Podlaska
tel. 513 901 168
www.deif-zlom.pl

SARNAKI
ul. 3-maja 4
08-220 Sarnaki
tel. 501 282 415
e-mail: deif@vp.pl

SKUP ZBÓŻ
ZAŁADUNEK POMPA
507 557 552

Omega Kancelarie Prawne
16 lat doświadczenia
Odszkodowania powypadkowe
do 20 lat wstecz
tel. 600 185 900

SPRAWY RODZINNE
MAJĄTKOWE
KARNE
Obsługa prawna firm

Porozumienie Jarosława Gowina opuszcza Zjednoczoną Prawicę. Co z układem politycznych sił w radzie miasta?

Bialska prawica nie chce zmian

BIAŁA PODLASKA – Polityka centralna nie tak szybko, jakby się wydawało, a czasem w ogóle nie przenosi się na realia samorządowe – tak odejście Porozumienia Jarosława Gowina z bloku Zjednoczonej Prawicy komentuje Adam Chodźński, członek Porozumienia oraz klubu radnych Zjednoczonej Prawicy w radzie miasta Biała Podlaska, w kontekście swojej sytuacji. Szef tego klubu Dariusz Litwiniuk zapowiada jednak, że rozmowy z radnymi Porozumienia się odbędą.

JOANNA DANIELEWICZ

11 sierpnia lider Porozumienia, Jarosław Gowin postanowieniem prezydenta RP został odwołany z funkcji wicepremiera i ministra rozwoju, pracy i technologii. Stało się to na wniosek premiera Mateusza Morawieckiego. Głównym argumentem szefa rządu było publiczne konte-

stowanie przez Porozumienie zasad Polskiego Ładu, czyli rządowego programu dla Polski, jaki rządzący chcą wdrożyć.

Dzień później **Jarosław Gowin** oświadczył: – Od dzisiaj Porozumienie idzie własną drogą. Jest nas mniej. Wiemy co nas łączy i dzięki temu jesteśmy silniejsi. Jesteśmy otwarci na współpracę ze wszystkimi środowiskami centroprawicowymi, które przywiązanie do tradycyjnych wartości łączy z poparciem dla wolnego rynku, niskich podatków, samorządności oraz z silną, podmiotową pozycją Polski w UE.

Wyjścia Porozumienia z koalicji nie poparli wszyscy posłowie należący do tego ugrupowania. Część pozostała w strukturach sejmowych Zjednoczonej Prawicy.

Układ w Sejmie odzwierciedlają często struktury rad w samorządach. Tak jest choćby w Białej Podlaskiej. Tu w radzie miasta w ramach klubu Zjednoczonej Prawicy działają członkowie Prawa i Sprawiedliwości, radni bez przynależności partyjnej i dwóch radnych



Tak Dariusz Litwiniuk (PiS), jak i Adam Chodźński (Porozumienie Jarosława Gowina), sygnalizują chęć współpracy w ramach Zjednoczonej Prawicy w radzie miasta. Oficjalnej rozmowy jeszcze jednak nie odbyli

z Porozumienia Jarosława Gowina. Przedstawicielami Porozumienia są Adam Chodźński i Edward Borodijuk. Chodźński w Porozumieniu znajduje się zresztą (jak czytamy na stronie internetowej partii przyp. red.), w radzie regionalnej województwa lubelskiego, jako wiceprzewodniczący w okręgu chełmskim.

– Nie tak szybko polityka na najwyższym szczeblu przenosi się na poziom samorząd-

du – mówi **Adam Chodźński**, pytany przez nas, jak to, co wydarzyło się w Zjednoczonej Prawicy na szczeblu krajowym, wpłynie na pracę białskich radnych Porozumienia w klubie ZP w radzie miasta. – Myślę, że przyszłość pokaże jak będzie się kształtowała sytuacja w naszym samorządzie – dodaje.

Zaznacza, że w białskich samorządowych strukturach ZP są ludzie, których łączy

głównie wspólne cele i wartości. – Łączy nas nie tylko polityka ale też koleżeństwo i wierzę, że nawet gdyby klub ZP miał w przyszłości nie przetrwać, łączyć nas będzie cel jaki nam przyświecał kiedy startowaliśmy ze wspólnej listy – dodaje Adam Chodźński.

Jakieś rozmowy na temat funkcjonowania w ramach jednego klubu jednak będą. Zapowiada to jego szef Dariusz Litwiniuk (PiS). – Trzeba

będzie usiąść na spokojnie i porozmawiać o tym, jak to dalej poukładamy. Myślę, że zrobimy to po naszych powrotach z urlopów. Wówczas opadną już emocje związane z tym, co teraz dzieje się w polityce krajowej – mówi **Dariusz Litwiniuk**. – Myślę, że radni Porozumienia będą współtworzyć z nami klub w dalszym ciągu. My nie widzimy tu żadnego problemu. To, że reprezentują Porozumienie nie powinno się przekładać na naszą samorządową współpracę w klubie.

Klub Zjednoczonej Prawicy ma w radzie miasta najwięcej członków – bo 11. Dziewięciu radnych tworzy klub Koalicji Obywatelskiej, a trzech reprezentuje ruch miejski Biała Samorządowa. – Moim zdaniem w układzie sił w radzie miasta nie zmieni się na razie nic – mówi **Bogusław Broniewicz** (Biała Samorządowa), przewodniczący rady miasta. – Nie sądzę, by to co dzieje się obecnie na scenie ogólnopolskiej polityki przełożyło się na jakieś poważne przetasowania w klubie radnych Zjednoczonej Prawicy.

Jesteśmy w statystycznym ogonie zaszczepionych

BIAŁA PODLASKA W ostatnią niedzielę, na pl. Wolności zorganizowano już kolejny raz w mieście mobilny punkt szczepień przeciw Covid-19. Dotychczas poziom zaszczepienia w Białej Podlaskiej wynosi niespełna 43 procent populacji, to plasuje nas na 135 pozycji wśród 150 gmin z liczbą mieszkańców między 30 a 100 tys.

15 sierpnia w centrum miasta zorganizowano punkt, gdzie każdy chętny dorosły mieszkaniec miasta mógł skorzystać z jednorazowej szczepionki Johnson&Johnson. To już kolejna akcja szczepień, w którą zaangażowało się miasto w czasie tegorocznych wakacji. Kilka tygodni temu podobne przedsięwzięcie odbyło się przy parafii na ul. Brzeskiej. – Podczas akcji przy parafii na Brzeskiej zaszczepiły się 144 osoby – informuje **Woj-**

ciech Sosnowski, dyrektor gabinetu prezydenta miasta. W ostatnią niedzielę z możliwości zaszczepienia się jednodawkowym preparatem skorzystało 90 osób.

Zaangażowanie samorządu w szczepienie białczan wynika poniekąd z wciąż niskiego odsetka wyszczepionych. Jak informował w ubiegłym tygodniu Wojciech Sosnowski: – W Białej Podlaskiej w pełni zaszczepionych jest 42,3 proc. mieszkańców. W kategorii gmin średnich, z liczbą mieszkańców od 30 do 100 tys., Biała Podlaska zajmuje 135. miejsce na 150 gmin.

W punkcie szczepień powszechnych w ostatnich tygodniach szczepi się średnio 70 osób dziennie. Przykładowo między 5 sierpnia a 10 sierpnia w punkcie przy Warszawskiej zaszczepiło się 345 osób.

W ubiegłym tygodniu do podnoszenia odporno-



Po raz kolejny w przestrzeni miejskiej zorganizowano mobilny punkt szczepień. Chętni przyjęli jednodawkową szczepionkę Johnson&Johnson

ści populacyjnej za sprawą szczepień, zachęcał wicewojewoda lubelski **Robert Gmintruczuk**. – Największa liczba osób zaszczepionych na terenie województwa lubelskiego jest w mieście Puław (50,4 proc.), mieście Lublin (50,1 proc.), mieście Dęblin (49,4 proc.), Stoczku

Łukowskim (49,2 proc.), Stężyca (48,4 proc.). Najniższe zaszczepienie jest odpowiednio w gminie Wojcieszków (25 proc.), gminie Ludwin (27,1 proc.), gminie Radzyń Podlaski (27,4 proc.), gminie Biłgoraj (28,9 proc.), gminie Milanów (30,1 proc.). Na terenie województwa jest

w pełni zaszczepionych prawie 756 tys. osób – informował wicewojewoda Gmintruczuk przy okazji promowania rządowego konkursu „Rosnąca Odporność”.

– Gmina, gdzie wystąpi największe wyszczepienie, uzyska dofinansowanie w wysokości 1 000 000 zł. Druga w kolejności gmina uzyska dofinansowanie 500 000 zł., trzecia uzyska dofinansowanie w wysokości 250 000 zł. Na ten program przeznaczonych jest ponad 538 mln zł. Środki są zabezpieczone na wszystkie gminy i powiaty – podkreślał wicewojewoda lubelski. Lubelskie wraz z województwami podkarpackim i podlaskim wymieniane są obecnie w komunikatach Ministerstwa Zdrowia, jako te, w których wprowadzone mogą być regionalne obostrzenia, jeśli dojdzie do znaczącego wzrostu zachorowań na Covid-19 w ramach jesiennej fali.

A naukowcy od dłuższego czasu przestrzegają, że na jesieni przez Polskę przetoczy się czwarta fala zachorowań na Covid-19. Jak tym razem poradzić sobie z wirusem? – Tak samo, jak przy poprzednich falach będzie to zależało od nas samych, nie od wariantu genetycznego wirusa tylko od tego, jak zachowa się społeczeństwo. Tutaj należy pamiętać o tym, jeżeli nie będziemy mieli odpowiedniego poziomu wyszczepienia, jeżeli ludzie nie będą się zachowywali rozsądnie, z drugiej strony, jeżeli będziemy mieli niespójny przekaz, że koronawirus w kościołach i szkołach nie zaraża, prosimy się sami o kłopoty – mówi w wywiadzie dla Zaszczep Sie Wiedzą TV, dr. hab. nauk medycznych **Tomasz Dzieciatkowski**, adiunkt Katedry i Zakładu Mikrobiologii Lekarskiej Warszawskiego Uniwersytetu Medycznego.

Joanna Danielewicz

Ukazuje się raz w tygodniu (we wtorek) na terenie powiatów: białskiego, łoskiego, łukowskiego, parczewskiego, radzyńskiego i grodzkiego Biała Podlaska.

WYDAWCA:

GRUPA WYDAWNICZA
SŁOWO Sp. z o.o.
02-672 Warszawa
ul. Domaniewska 17/19,
lok. 133
REDAKCJA
Biała Podlaska, ul. Warszawska 15
tel. 83 343 50 66, fax 83 344 75 52



REDAKTOR NACZELNY
Piotr Pyrkosz

ZASTĘPCA REDAKTORA NACZELNEGO
Marcin Kozarski

SEKRETARZ REDAKCJI

Joanna Danielewicz

Telefon dyżurny:

83 344 75 51

sekretariat: 83 343 50 66

KORESPONDENCJA

21–500 Biała Podlaska, skr. poczt. 116
redakcja@słowopodlasia.pl

ZESPÓŁ

Anna Chodyka (powiat bialski)

Paulina Chodyka-Lukaszuk (powiat bialski, Międzyrzec Podlaski)

Joanna Gąska (Łosice)

Arkadiusz Kielar (sport, Biała Podlaska)

Justyna Lesiuk-Klujewska (pow. bialski)

Anna Ostapiuk (Międzyrzec Podlaski)

SKŁAD KOMPUTEROWY

Artur Wosinek

VRC Promotion Waldemar Pepa

DZIAŁ OGŁOSZEŃ

Joanna Olecka - dyrektor

tel. 83 344 75 57

(j.olecka@słowopodlasia.pl)

Mariola Głina-Fiutak

Krzysztof Kozłowski

Agnieszka Tarkowska

Aneta Kozłowska

DRUK

Seregni Printing Group Sp. z o.o.

ul. Matuszewska 14 hala B3

03-876 Warszawa

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz opatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów niezamawianych redakcja nie zwraca i nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń, reklam, tekstów sponsorowanych i promocyjnych.



Zarząd Dróg Powiatowych kończy remont drogi, a w Lublinie dopiero przygotowują projekt ronda

Nowa droga jest już gotowa. Na rondo jeszcze poczekamy

POWIAT BIALSKI Kończy się remont drugiego odcinka drogi powiatowej Ossówka – Janów Podlaski. Ten etap długo wyczekiwanej przez mieszkańców modernizacji trasy kosztował ponad 8 mln złotych. Kwestią, która bardzo interesowała kierowców była sprawa przebudowy skrzyżowania powiatówki z drogą wojewódzką nr 811. Jak się okazuje, na rondo trzeba będzie jeszcze poczekać.

PAULINA CHODYKA-ŁUKASZUK

Inwestycja o nazwie „Przebudowa drogi powiatowej Nr 1031L dr. woj. 811 – Janów Podlaski odc. od dr. wojew. Nr 811 do skrzyżowania z drogą powiatową do Rokitna od km 0+000 do km 5+200 dł. 5,2 km” to drugi etap remontu drogi o łącznej długości około 11 kilometrów z Ossówki do Janowa Podlaskiego. To również remont, na który kierowcy, podążający tą trasą czekali wiele lat.

Drogą jak po stole

W końcu się udało, a to za sprawą współpracy Powiatu Bialskiego i Gminy Janów Podlaski. Przypomnijmy, że we wrześniu ubiegłego roku do użytku oddano fragment od Polinowa do Janowa Podlaskiego. Teraz kończy się remont pozostałej trasy.

Oba etapy wykonało Przedsiębiorstwo Robót Drogowych Spółka Akcyjna. Nadzór inwestorski nad bu-



Jedną z najważniejszych kwestii dla kierowców, była przebudowa skrzyżowania drogi powiatowej z drogą wojewódzką nr 811 Biała Podlaska – Konstantynów – Sarnaki. Na razie rondo tam nie będzie. Zarząd Dróg Wojewódzkich w Lublinie nie zdążył nawet przygotować dokumentacji przebudowy skrzyżowania, a Urząd Marszałkowski dopiero szuka środków na jej realizację

dową drugiego etapu sprawuje Investcom Sp. z o.o. Obie firmy są z Białej Podlaskiej – Podróż tą drogą to teraz czysta przyjemność. Od razu widać, że to fachowa robota. Do Janowa jedzie się teraz równo jak po stole – komplementują kierowcy.

Całkowita wartość inwestycji wyniosła 8 328 127,85 złotych. Po 25 proc., czyli po



– Na razie wybudowaliśmy skrzyżowanie zgodnie z takim pozwoleniem na budowę, jakie mieliśmy. Z informacji od zarządu dróg wojewódzkich wynika, że przygotowują opracowanie projektowe ronda. Prawdopodobnie w przyszłości, może za kilka lat powstanie tam rondo – tłumaczy Krystyna Beń, dyrektorka Zarządu Dróg Powiatowych

2 102 019,92 zł, dołożyły do niej samorządy powiatu bialskiego i gminy Janów Podlaski. Druga połowa to natomiast dofinansowanie z Funduszu Dróg Samorządowych. Oficjalny termin realizacji inwestycji to 31 sierpnia. – Przebudowa całej tej drogi z pewnością była długo wyczekiwana. Fajne rozwiązanie zastosowaliśmy na dwóch łukach, zostały one złagodzone, jeździ się tamtędy dużo bezpieczniej. Na niektórych odcinkach są wykonane zatoki autobusowe, zostało uporządkowane pobocze drogi, wykonane odwodnienie, czyli regulacja i renowacja rowów. Cieszy nas bardzo ta inwestycja, bo to łącznie remont odcinka bardzo ważnej drogi o długości ponad 10 kilometrów. Wcześniej wyremontowaliśmy 14 km pomiędzy Białą Podlaską a Rokitnem oraz również długi odcinek na terenach gmin Łomazy i Rossosz, więc mamy się czym pochwalić. Za dwa lata będzie ukończona droga z Krzewicy w stronę Kożuszek – podkreśla dyrektor Zarządu Dróg Powiatowych

w Białej Podlaskiej, **Krystyna Beń**.

Zakres robót na drodze nr 1031 L objął ponadto m.in. wzmocnienie istniejącej konstrukcji nawierzchni poprzez wykonanie warstwy wyrównawczej, wiążącej i ścieralnej; wykonanie nowych oraz remont istniejących przepustów pod koroną drogi; przebudowę istniejących skrzyżowań z drogami publicznymi, wykonanie chodnika z kostki betonowej brukowej od km 4+680 do km 5+128; przebudowę zjazdów indywidualnych i publicznych oraz wykonanie zatok autobusowych.

Kiedy to rondo?

Jedną z najważniejszych kwestii, interesujących kierowców była przebudowa skrzyżowania drogi powiatowej z drogą wojewódzką nr 811 Biała Podlaska – Konstantynów – Sarnaki. – Na razie wybudowaliśmy skrzyżowanie zgodnie z takim pozwoleniem na budowę, jakie mieliśmy. Z informacji od zarządu dróg wojewódzkich wynika, że przygotowują opracowanie projektowe ronda. Prawdopodobnie w przyszłości, może za kilka lat powstanie tam rondo – wyjaśnia Krystyna Beń. Obecnie więc korekta włączenia drogi powiatowej do drogi wojewódzkiej została wykonana pod kątem prostym, wraz z wykonaniem wyspy środkowej, kanalizującej ruch z kostki betonowej.

Pojawiło się jednak sporo głosów kierowców, którzy skrzyżowanie nadal uważają za niebezpieczne. – Drzewa, które rosną po obu stronach łuku na drodze wojewódzkiej bardzo utrudniają widoczność. Biorąc pod uwagę,

z jaką prędkością pokonują ten zakręt kierowcy, myślę, że będzie tam wiele wypadków. Dobrze byłoby zadbać o widoczność – zauważa mieszkanka Janowa Podlaskiego, która skrzyżowanie pokonuje prawie codziennie. O to również zapytałśmy dyrektora bialskiego ZDP. – Zdam sobie sprawę, że ten wewnętrzny łuk zarośnięty drzewami znacznie utrudnia widoczność. Oczywiście wypadałoby wyciąć kilka, ale to zależy od zarządu dróg wojewódzkich. Podejmę z nimi rozmowę na ten temat, bo to już leży w ich gestii – informuje Krystyna Beń.

W temacie tego skrzyżowania pojawiły się w przestrzeni publicznej deklaracje



Przy współpracy samorządów Powiatu Bialskiego i Gminy Janów Podlaski powstała długo wyczekiwana inwestycja. Drugi etap przebudowy (od Ossówki do Polinowa) drogi powiatowej nr 1031 L właśnie się kończy. Kierowcy chwalą Przedsiębiorstwo Robót Drogowych S.A. za wysokiej jakości wykonanie i pomstują na urzędników w Lublinie za brak ronda na skrzyżowaniu z drogą wojewódzką

polityków i samorządowców, związanych z partią rządzącą, że w tym miejscu powstanie rondo. Zapewniał o tym m.in. podczas otwarcia skweru w Janowie Podlaskim poseł PiS Dariusz Stefaniuk, nie innego zdania był wcześniej kierownik bialskiej delegatury urzędu marszałkowskiego Dariusz Litwiński. Ten drugi zapewniał na łamach internetowego portalu, że rondo powstanie jeszcze w tym roku.

Jak się okazuje, choć procedury związane z opracowaniem projektowym przebudowy skrzyżowania ruszyły, na rondo przyjdzie nam jeszcze jednak poczekać. – Obecnie przygotowywana jest przez Zarząd Dróg Wojewódzkich w Lu-

blinie dokumentacja projektowa dla tego zadania. Ma być ona wykonana do końca października 2021 roku. Przygotowanie takiej dokumentacji łączy się z uzyskaniem decyzji ZRID (zezwolenie na realizację inwestycji drogowej przyp. red.) od wojewody lubelskiego. W tym momencie o taką decyzję jeszcze nie wystąpiliśmy – informuje **Kamil Jakubowski**, rzecznik prasowy Zarządu Dróg Wojewódzkich w Lublinie.

Dodaje, że wszystko uzależnione jest od tego, jakie środki zostaną zabezpieczone na ten cel w budżecie Województwa Lubelskiego. Wykonawcą dokumentacji projektowej jest Biuro Usług

Projektowych DROGPROJEKT Sp. z o.o. z Lublina. Umowa z firmą została zawarta 12 marca br., a wartość umowna opracowania to 130 995,00 zł. Kiedy więc powstanie rondo?

– Po opracowaniu dokumentacji projektowej i ustaleniu kosztów robót łącznie z wykupami gruntów będziemy poszukiwali źródła sfinansowania robót budowlanych. Ewentualny udział finansowy Powiatu Bialskiego we wspólnej realizacji tego zadania może ją ułatwić. Przepuszczalny termin budowy ronda będzie możliwy w latach 2022-2023 – informuje z kolei **Remigiusz Matecki**, rzecznik prasowy Urzędu Marszałkowskiego w Lublinie.

Odeszli do wieczności

Zakład Pogrzebowy Hades w Białej Podlaskiej

- † **Gargoła Roman**, l. 81, zm. 08.08, Międzyrzec Podlaski
- † **Stańczuk Barbara**, l. 76, zm. 07.08, Międzyrzec Podlaski
- † **Borowska Władysława**, l. 90, zm. 08.08, Dobryńka
- † **Łojewski Władysław**, l. 84, zm. 07.08, Łomazy
- † **Jasińska Danuta**, l. 89, zm. 08.08, Biała Podlaska
- † **Misiejuk Małgorzata**, l. 56, zm. 09.08, Piszczac
- † **Mikołajczyk Czesława**, l. 82, zm. 11.08, Biała Podlaska

- † **Lewczuk Halina**, l. 79, zm. 08.08, Kolembród
- † **Muchła Henryk**, l. 73, zm. 09.08, Piszczac
- † **Mikołajczuk Eugenia**, l. 83, zm. 11.08, Biała Podlaska
- † **Dawidowicz Zbigniew**, l. 82, zm. 12.08, Biała Podlaska
- † **Bujak Sabina**, l. 95, zm. 12.08, Biała Podlaska
- † **Mazuruk Elżbieta**, l. 58, zm. 06.08, Stara Kornica

Hades sp. z o.o. w Białej Podlaskiej

- † **Wasiluk Jan**, l. 78, 30.07, Biała Podlaska
- † **Wiak Czesława**, l. 77, zm. 05.08, Biała Podlaska

- † **Stanilewicz Stanisław**, l. 70, zm. 06.08, Łomazy
- † **Wysokiński Kazimierz**, l. 86, zm. 06.08, Trzebieszów
- † **Krzyszowski Stanisław**, l. 82, zm. 07.08, Swory
- † **Chaciewicz Stanisław**, l. 95, zm. 08.08, Woskrzenice Duże
- † **Oleszkiewicz Barbara**, l. 55, zm. 08.08, Biała Podlaska
- † **Ślędak Helena**, l. 85, zm. 08.08, Biała Podlaska
- † **Majewska vel Harasimiuk Helena**, l. 93, zm. 09.08, Kolembród
- † **Szot Kamila**, l. 89, zm. 10.08, Kopytów
- † **Czesław Bieleń** OSPPE,

l. 67, zm. 10.08, Leśna Podlaska



- † **Dziem Marianna**, l. 92, zm. 10.08, Biała Podlaska
- † **Koprowska Zofia**, l. 68, zm. 11.08, Dokudów Drugi
- † **Czemierowski Kazimierz**, l. 70, zm. 12.08, Pojelce
- † **Nagajew Halina**, l. 71, zm. 13.08, Biała Podlaska
- † **Ciesielska Halina**, l. 86, zm. 13.08, Biała Podlaska
- † **Chomicz Anna**, l. 83, zm. 13.08, Janów Podlaski
- † **Szyc Regina**, l. 79, zm. 14.08, Worgule

EKOSERWIS
bp spółka z o.o.

83 342 19 83
ALEJA TYSIĄCLECIA 20/1
BIAŁA PODLASKA

- Instalacje fotowoltaiczne
- Panele i falowniki markowych firm z długoletnią gwarancją
- Bezpłatny audyt i wycena
- Pomoc w uzyskaniu dotacji
- Własne ekipy montażowe
- Szybka realizacja

FOTOWOLTAIKA
BEZPŁATNA ENERGIA W ZASIĘGU RĘKI

100 tysięcy znalezisk podczas prac archeologicznych na terenie Parku Radziwiłłowskiego

Królewskie półgrosze i prehistoryczny krzemień

BIAŁA PODLASKA Archeolog Mieczysław Bienia, który bada teren Parku Radziwiłłowskiego w ostatnim czasie notuje nieprzerwane pasmo sukcesów. Nie dość, że znalazł białą porcelanę wytwarzaną w mieście za czasów Anny z Sanguszków Radziwiłłowej, której szukał przez ostatnie trzydzieści lat. To natrafił też na inne cenne znaleziska jak np. fragmenty armaty czy monetę wybitą w okresie panowania króla Zygmunta Starego.

ANNA CHODYKA

W Parku Radziwiłłowskim zebrano ok. 100 tys. znalezisk, które mieszczą się w 280 niemyślnych pudełkach. W jednym pudełku znajduje się od 300 do 600 zabytków. – Obecnie jesteśmy w trakcie prac, które prowadzimy głównie w kuchni pałacowej. Są to szeroko płaszczyznowe badania wykopaliskowe. Badamy też południową część obszaru położonego za kuchnią, gdzie też jest wiele ciekawych zabytków, gdyż często niepotrzebne rzeczy były wyrzucane za okno. Stamtąd mamy piękną kolekcję fragmentów kafla, ceramiki i szkła. Podobne znaleziska wykopaliskowe w pomieszczeniach kuchennych – mówi archeolog **Mieczysław Bienia**. Dodaje, że dokonał bardzo ważnego dla Białej odkrycia – odnalazł porcelanę białą, której poszukiwał przez ostatnie trzydzieści lat. – Jest sygnowana literą „B” i wielokropkiem obok jest A lub cyrkiel wolnomularski. To klasyczna ceramika produkowana w Białej w czasach

Anny z Sanguszków Radziwiłłowej. W farfurni, która mieściła się blisko urzędu miasta, tam gdzie swojego czasu był sklep „Anka”. Znajdowały się w niej trzy piece do wypału. W jednym wypalano ceramikę zwykłą, w dwóch pozostałych fajans i porcelanę – informuje. – Ceramika była przepiękna, bogato zdobiona. Wytwarzano talerze, misy, dzbany, kubki, filiżanki. Porcelanę dostarczano na dwór bialski, ale zapewne też na inne dwory być może też na dwór w Nieświeżu. Ciekawostką jest, że na wielu naczyniach namalowane są muchy, to tajemniczy motyw producenta – wyjaśnia archeolog. Żartując przyznaje, że nie wie czy to miało obrzydzić jedzenie czy był to znak fachowca, który wypalał porcelanę.

Przekazuje, że odnaleziono też wiele fragmentów ceramiki, na których znajdują się scenki rodzajowe. – Wreszcie możemy pokazać całemu światu jak wyglądała ceramika produkowana w Białej w połowie XVIII wieku – zaznacza.

Ślady starszego osadnictwa

Wykopano też bardzo dużo kafla, których różno-



– Odkryto też liczne krzemienie, które można wiązać z obecnością kultury łużyckiej na tym terenie. Krzemień może być też starszy i pochodzić z mezolitu – zauważa **Mieczysław Bienia**



Archeolog Mieczysław Bienia i jego zespół odnieśli duży sukces. Wybrali już z ziemi 100 tysięcy znalezisk!

rodność jest ogromna. Jest ich dwadzieścia parę rodzajów. – Po umyciu i zakonserwowaniu część z nich udało się zrekonstruować. Jest też trochę kafla sakralnych z napisem IHS, które pochodzą prawdopodobnie z kaplicy pałacowej. Ostatnio zespołowi archeologicznemu udało się odkryć fragment armaty – tzw. wiwatówki, która jest misternie zdobiona. Można na niej dostrzec też inskrypcje. Została wykonana ze spiżu i jest prawdopodobnie posrebrzana – przekazuje **Mieczysław Bienia**.

Archeolog natrafił też na liczne monety, w tym na półgrosze Zygmunta Starego wybite w 1518 r. Zachowane w bardzo dobrym stanie. – Trafialiśmy też na ślady starszego osadnictwa. To miejsce przyciągało ludzi już od tysięcy lat. Pod nawarstwieniami radziwiłłowskimi, udało nam się znaleźć zabytki z XIV i XV, kiedy funkcjonował tutaj zespół dworski. Poza tym mamy zabytki jeszcze starsze, czyli ceramikę z XII i XIII wieku, ceramikę łużycką oraz przesiłki tkackie z VIII-V wieku – wymienia badacz.

Jak tłumaczy, odkryto też liczne krzemienie, które

można wiązać z obecnością kultury łużyckiej na tym terenie. – Krzemień może być też starszy i pochodzić z mezolitu i być związany z kulturą janiśławicką. Materiał jest przed opracowaniem, po umyciu tych znalezisk z pewnością będzie można ustalić więcej faktów – zauważa **Mieczysław Bienia**. Wskazuje, że bardzo ciekawe rzeczy zostały znalezione w fosie od strony południowo-zachodniej. – Są to elementy uprząży końskiej – bardzo ozdobne. Ich wygląd wskazuje na okres między III a XII wiekiem, swoimi zdobieniami wskazują na pochodzenie północno-wschodnie. Takich zabytków u nas nie znajdujemy, ale podobne pojawiają się w okolicach Suwałk. Przedmioty te mogą być związane np. z Bałtami lub innymi ludami pruskimi. Być może przedmioty zostały przyniesione przez ludność gocką, która tędy przechodziła – tłumaczy.

– Uważam, że odnieśliśmy ogromny sukces. Zabytki wzbogacą zbiory Muzeum Południowego Podlasia, zostanie też przygotowana specjalna wystawa, na której odkryte znaleziska zostaną

zaprezentowane. Nie mamy dużo pozostałości po Radziwiłłach, a teraz będziemy mogli znacznie uzupełnić dwie wystawy stałe, w wieży bramnej i w wieżycze – mówi archeolog.

W planach kolejne odkrycia

Prace archeologiczne trwają od drugiej połowy marca do teraz. Zakończą się prawdopodobnie za dwa lub trzy tygodnie, w przypadku pomieszczeń pałacowej kuchni i klatki schodowej pałacu. Jednak, to nie koniec. – Jeszcze będziemy chcieli przebadać fragment palisady, który został odkryty w fosie od strony ul. Zamkowej. Może to być pozostałość po starszym moście, który był związany z zespołem pałacowym. Znalezione może też pochodzić z okresu przed Radziwiłłami. Sprawa jest ułatwiona, gdyż palisada jest z drewna, więc pobierzemy kilka próbek. Po zbadaniu poznamy roczną datę ścięcia drewna. Dzięki temu będziemy wiedzieli, w jakim okresie palisada i pale po moście powstały. W tym miejscu też liczymy na odkrycia zabytków, bo przy kopaniu fosy znaleźliśmy sporo ceramiki oraz kafla z XVII – XVIII wieku. Następnie



Archeolog Mieczysław Bienia odnalazł porcelanę białą, której poszukiwał przez ostatnie trzydzieści lat, na zdjęciu jeden z fragmentów

zajmiemy się opracowaniem materiału, a jest go sporo – stwierdza **Mieczysław Bienia**.

Podkreśla, że odkrycia przede wszystkim pokazują wielokulturowość i wielowiekowy charakter miejsca. – Znajdujemy tu ślady osadnictwa od najstarszych okresów związanych z człowiekiem, czyli od paleolitu. Na tym terenie znaleziono dwa najstarsze zabytki krzemienne, które pokazujemy w wieżycze południowo-wschodniej. Są to zabytki pochodzące z dziewiątego tysiąclecia przed Chrystusem. Teraz dodatkowo doszły zabytki z ósmego, oraz i piątego wieku przed Chrystusem związane z kulturą łużycką. Brakuje nam jeszcze zabytków neolitycznych czyli związanych z pierwszymi rolnikami, ale wydaje mi się, że jak materiał zabytkowy zostanie wyczyszczony, będzie można o nim powiedzieć znacznie więcej. Przy opracowywaniu często się okazuje, że mamy perełki, których wcześniej nie zauważyliśmy – zaznacza.

Co to przyniesie dla Białej Podlaskiej? – Przede wszystkim będziemy mieć kolejne informacje o obiektach, które znajdowały się na terenie Zespołu Radziwiłłowskiego. Liczę na to, że pozostałości piwnic zostaną pokazane w formie ceglanego narysu na trawie. Wówczas warto postawić tablicę informacyjną. Nigdy tego typu obiektów nie jest za dużo na terenie zabytkowym, gdyż w ten sposób łatwiej jest przekazywać wiedzę o nim. Można też z czasem pomyśleć o aplikacji, która pozwoli na poruszanie się po pomieszczeniach pałacowych czy kuchennych, by można było zobaczyć jak wyglądało życie Radziwiłłów – podsumowuje archeolog **Mieczysław Bienia**.

Biuro Ogłoszeń „Słowa Podlasia”
Biała Podlaska, ul. Warszawska 15
tel. 83 342 25 19

wejdź na:

słowopodlasia.pl

tysiące ogłoszeń drobnych w gazecie i internecie



Najdroższe podczas 52. aukcji Pride of Poland okazały się pochodzące ze stadniny w Michałowie klacz Emandorissa i ogier Equator

14 koni sprzedano za 1,6 mln euro

JANÓW PODLASKI Za nami 52. aukcja Pride of Poland w janowskiej stadninie. Do wylicytowania było 16 koni, z czego ostatecznie nabywców znalazło 14. Kwota, jaką za wylicytowane zwierzęta mają oni zapłacić to łącznie prawie 1,6 mln euro. W tegorocznej aukcji wzięło udział ok. 50 kupców z 29 krajów.

PAULINA CHODYKA-ŁUKASZUK

W dniach 13-16 sierpnia w Stadninie Koni w Janowie Podlaskim odbywały się coroczne Dni Konia Arabskiego. Od piątku do niedzieli trwał Narodowy Pokaz Koni Arabskich. Podobnie jak w dwóch ubiegłych latach za organizację aukcji i czempionatów odpowiadał Polski Klub Wyścigów Konnych.

Wszyscy z niecierpliwością czekali na 52. aukcję Pride of Poland. Biorąc pod uwagę, jak w ostatnich kilku latach, po zwolnieniu ze stanowisk prezesów: Marka Treli w Janowie Podlaskim i Jerzego Białoboka w Michałowie, funkcjonowały państwowe stadniny, można było mieć wiele obaw. Przypomnijmy, że obie spółki za ostatni rok zanotowały ujemny wynik finansowy, Michałów – 924 tys. zł. straty, a Janów – aż 3,5 mln zł na minusie.

Michałowskie konie góra

Już przy pierwszych zapowiedziach organizatorzy podkreślali, że na tegorocznych listach aukcyjnych nie znajdują się „narodowe srebra”, by nie obciążać polskiej hodowli. Nie zabrakło jednak pozycji, które wielu kupców z pewnością przypiąły o szybsze bicie serca. Jedną z nich była 9-letnia siwa klacz Emandorissa z miłkowskiej stadniny, wiceczempionka Polski i Europy oraz 11-letni gniady ogier Equator, dwukrotny czempion świata, również z Michałowa. Na liście aukcyjnej znalazło się łącznie 16 koni, w tym 6 z SK Janów Podlaski, 6 z SK Michałów, 2 z SK Białka i 2 hodowców prywatnych.

Niedzielną aukcję rozpoczęła się od licytacji klaczy Cefrena z Białki, która „poszła” za 15 tysięcy euro. Kolejną na liście była klacz Amiga z Janowa Podlaskiego, która za 26 tys. euro trafiła do Szwecji. Dopiero przy trzeciej pozycji licytacja nieco się ożywiła, na plac wbiegła bowiem klacz El Madera, która ostatecznie uzyskała wynik 155 tys. euro. Kolejne ożywienie kupców i publiczności nastąpiło przy



Niekwestionowaną gwiazdą ogier Equator z SK Michałów. Prezentował się przed dobrych kilkanaście minut, by ostatecznie za 450 tys. euro trafić do Arabii Saudyjskiej

licytacji klaczy Emandorissa. Ostatecznie siwa piękność z Michałowa uzyskała cenę 450 tys. euro i trafiła do Kataru.

Niekwestionowaną gwiazdą był wspomniany już ogier Equator z SK Michałów. Prezentował się przed dobrych kilkanaście minut, by ostatecznie za 450 tys. euro trafić do stadniny w Arabii Saudyjskiej, tej samej, do której ostatecznie trafiła klacz Perfinka, wylicytowana podczas zeszłorocznej aukcji w Janowie za niebagatelną kwotę 1,250 mln euro. Wysoką cenę uzyskała przepiękna klacz Brodnica z janowskiej stadniny, za którą kupiec ze Szwajcarii zaproponował 250 tys. euro. Licytację zamknęła klacz Pustynna Noc, która „poszła” za 35 tys. euro. Przy kilku pozycjach cena wywoławcza była obniżana.

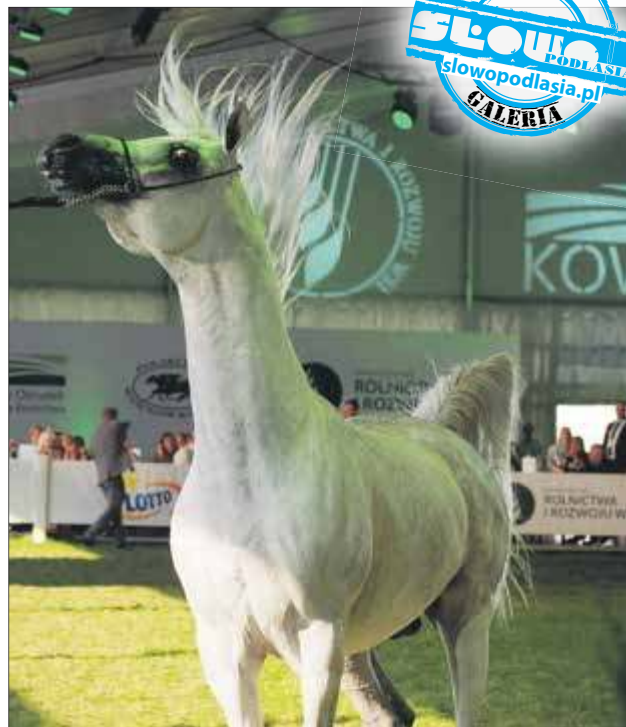
Ostatecznie wynik aukcji zamknął się w kwocie 1,598 mln euro. Nowy dom znalazło 14 z 16 wystawionych na sprzedaż koni. Nie sprzedały się klacze Ebira z Michałowa oraz Bigamia z Jano-

wa. SK Michałów zarobi 1,1 mln euro, a SK Janów Podlaski ponad 355 tys. euro.

To może być przełomowy rok

– Sprzedaż Equatora za 450 tys. euro jest bardzo dobrą kwotą, biorąc pod uwagę warunki, jakie ostatnio w Polsce bywały. Oczywiście można było liczyć na jeszcze więcej, w granicach nawet 600 tys. euro, ale wyniku nie można uznać za rozczarowujący. Fantastyczną kwotę uzyskała klacz Emandorissa, świetną klacz Brodnica. Pozostałe ceny nie odskakują specjalnie od cen uzyskiwanych na innych aukcjach. Widać, że rynek jest głodny i że konie się sprzedają i sprzedawacze się będą. To rokuje bardzo dobre, myślę, że może to być rok przełomowy – podkreśla **Ali- na Sobieszak**, prowadząca branżowy Arabski Magazine.

Podkreśla, że na szczycie listy aukcyjne nie były dewastacyjne dla żadnej ze stadnin, bo Michałów owszem sprzedał kilka bardzo dobrych koni, ale wciąż ma



Ostatecznie wynik aukcji zamknął się w kwocie 1,598 mln euro. Nowy dom znalazło 14 z 16 wystawionych na sprzedaż koni

w swoim stadzie perełki. – Jeśli natomiast chodzi o Janów, poza Brodnicą, reszta koni była raczej nazwijmy to z wyższej średniej półki, ale na pewno nie były to najcenniejsze konie – dodaje.

Zauważa, że wynik aukcji jest zadowalający, szczególnie po ostatnich latach posuchy, kiedy były sprzedawane konie z wyższej półki, ale za niższe kwoty. – Być może będzie to rok przełomowy. Zwłaszcza, że byli klienci, którzy podbijali ceny. To świadczy o tym, że na szczęście na rynku nasze konie są widoczne i pożądate – mówi Sobieszak. Według niej jednym z mankamentów, nad którym na pewno muszą popracować organizatorzy jest promocja zarówno samego wydarzenia jak i wystawianych na sprzedaż koni. Wcześniej powinny też powstawać listy aukcyjne i katalogi.

Wielki sukces polskiej hodowli

W poniedziałek, 16 sierpnia, odbyła się druga aukcja Summer Sale, ale jej ostateczny wynik poznamy już po oddaniu gazety do druku.

Wcześniej, bo o 9:30 miała miejsce konferencja prasowa z udziałem ministra rolnictwa **Grzegorza Pudy**. – To z pewnością wielki sukces polskiej hodowli oraz wszystkich osób, które są zaangażowane w hodowlę koni arabskich w Polsce. Chciałbym również podziękować wszystkim hodowcom prywatnym. To bardzo istotne, że konie w Polsce oprócz tego, że rozwijają się w naszych państwowych stadninach, to również rozwijają się w hodowlach prywatnych. Wynik aukcji i jej organizacja pokazuje, że nadal jesteśmy światowym

Rynek jest wygłodniały



Tomasz Chalimoniuk, prezes Polskiego Klubu Wyścigów Konnych, głównego organizatora aukcji: – Pamiętając o tym, że ostatnie aukcje w Europie słabo wychodziły, dzisiaj wszyscy jednak wyszli stąd podbudowani, że ten rynek jednak przetrwał i się rozwija. Najbardziej oczywiście martwili się hodowcy, bo aukcja aukcją, a oni wkładają w hodowlę pieniądze i bali się, że nie będą mieli gdzie tych koni sprzedać, że jeśli wynik dzisiaj tej aukcji będzie słaby, to ta zapas na rynku potrwa lata. Widać jednak, że dobry koń nadal znajdzie właściciela, że rynek jest wygłodniały. Częściowo spowodowała to pandemia, ludzie bardzo chcieli już tych imprez.

temat finansów janowskiej stadniny, do którego jeszcze wrócimy.

OUTLET
"GALERIA ŁOMASKA"

**Duże AGD, małe AGD, zabawki,
odzież, elektronarzędzia,
akcesoria kuchenne,
akcesoria łazienkowe,
akcesoria kosmetyczne,
akcesoria ogrodowe,
akcesoria plażowe
i wiele innych produktów.**

ŁOMAZY, UL. SPÓŁDZIELCZA 6E

**KUPIĘ ZA
GOTÓWKĘ** **DZIAŁKĘ lub
MIESZKANIE**

■ własnościowe ■ spółdzielcze ■ inne
■ może być zadłużone
lub do remontu

ZADZWOŃ TERAZ 665 752 211



W tegorocznej aukcji wzięło udział ok. 50 kupców z 29 krajów m.in. Arabii Saudyjskiej, Kataru, Szwecji, Szwajcarii, Belgii czy Holandii

– Pielgrzymi przybywają do Matki Bożej bo wiedzą, że ona ich zawsze wysłucha – mówi o. Michał Hadrich z Kodnia

Pielgrzymowaliśmy do Matki Bo

REGION Tysiące pielgrzymów przybyło na odpust z okazji święta Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny do Sanktuarium Matki Bożej Kodeńskiej i do Sanktuarium Matki Bożej Leśniańskiej. Pątnicy przyszli pieszo, przyjechali konno, rowerami, autokarami i indywidualnie. Obydwa miejsca odwiedził w czasie uroczystości ordynariusz diecezji siedleckiej biskup Kazimierz Gurda.

ANNA CHODYKA,
JUSTYNA LESIUK-KLUJEWSKA

Kodeń przeżył prawdziwe obłędzenie. – Samych pielgrzymek pieszych przyszło do maryjnego sanktuarium ponad trzydzieści. Najwięcej pielgrzymów uczestniczyło w pieszych pielgrzymkach z Terespoła, Tucznaj, Wisznicy, Piszczacz, Kolana, Dołhobróda, Wólki Dobryńskiej, Małaszewicz i Łomaz. Z kolei z Kobylan odbyła się pielgrzymka rowerowa. W grupach pielgrzymkowych było od 15 osób do 200, w zależności od wielkości danej miejscowości. Przybyło tak dużo pielgrzymek, jak przed pandemią. W ciągu dwóch dni odpustowych odwiedziło sanktuarium ok. 35 tys. pielgrzymów. Komunii świętych w tym czasie było rozdanych ok. 13 tys. – informuje o. Michał Hadrich proboszcz kodeńskiego sanktuarium.



Samych pielgrzymek pieszych przyszło do Kodnia ponad trzydzieści. Najwięcej pielgrzymów uczestniczyło w pieszych pielgrzymkach z Terespoła, Tucznaj, Wisznicy, Piszczacz, Kolana, Dołhobróda, Wólki Dobryńskiej, Małaszewicz i Łomaz

Przekazuje, że na odpust 14 sierpnia przyjechał też ordynariusz diecezji siedleckiej biskup Kazimierz Gurda, który odprawił mszę o godz. 18 na rozpoczęcie uroczystości. Podczas wieczornej eucharystii bp Kazimierz Gurda przekazał krzyż misyjny bratu Rafałowi Dąbkowskiemu OMI, który wraz z grupą pierwszych misjonarzy oblatów będzie tworzył nową misję w Ghanie. 15 sierpnia w sumie odpustowej przewodniczył biskup pomocniczy diecezji siedleckiej Grzegorz Suchodolski.

Kartki z intencjami

– Przybyło wiele pieszych pielgrzymek, z czego się bardzo cieszymy. Wszystkie punkty programu zostały zrealizowane. Było bardzo spokojnie, nie było żadnych ekscesów. Pogoda dopisała. Myślę, że wszyscy przybyli z duchową radością i wrócili z pokojem w sercu. Pielgrzymi najczęściej modlili się o zdrowie, o siły, o pracę,

o dobrego męża lub żonę, o narodziny dziecka. Pielgrzymi zostawiają w Kodniu kartki ze swoimi intencjami, a także zamawiają msze, stąd dokładnie wiemy, o co proszą – mówi proboszcz o. Michał Hadrich. Wskazuje też, że pielgrzymi przybywają do Matki Bożej Kodeńskiej bo wiedzą, że zawsze wysłucha ich próśb i dziękczyni. – Poza tym Kodeń to piękne miejsce, zadbane, z ciekawą historią, które warto odwiedzić – dodaje duchowny.

W sobotę, 14 sierpnia wyruszyła też XIV Łomaska Piesza Pielgrzymka do Kodnia. Wzięło w niej udział w sumie ok. 200 osób, które przeszły 37,5 km. Pielgrzymów wsparł Zdzisław Serhej, fundując czapczki, chusty i emblematy pielgrzymkowe. Kierownikiem był ks. Krzysztof Zawadzki, wikary parafii Św. Apostołów Piotra i Pawła w Łomazach. – Inicjatorem naszego pielgrzymowania



Z Huszczy (gmina Łomazy) wyszło 70 pątników, najmłodszy to 2-letnia Karolinka



W XIV Łomaskiej Pieszej Pielgrzymce

jest ks. proboszcz Adam Kamecki. To on 15 lat temu zapoczątkował tę piękną tradycję. Rok temu z powodu pandemii nie było grupowej pielgrzymki, ale kilka rodzin z naszej parafii zdecydowało się pójść do Kodnia na własną rękę, jeden parafianin nawet pobiegł

– opowiada ks. **Krzysztof Zawadzki**. I podkreśla, że pielgrzymowanie do sanktuariów maryjnych jest głęboko zakorzenione w kulturze naszego regionu. – Sanktuarium w Kodniu to nasze lokalne sanktuarium. Z łączności z nim zrodziło się np. powołanie pocho-

dzącego z Łomaz ks. prof. Wacława Hryniewicza, znanego teologa i ekumenisty. Chodzenie pieszo do Matki Bożej Kodeńskiej stało się tradycją, dlatego 14 sierpnia wiele osób zostawia swoje domy i gospodarstwa i wyrusza na spotkanie. To nieprawda, że zakończyliśmy już żniwa, że mamy posprzątać w domach i wykonane wszystkie zadania. Nie! My to zostawiamy i na jeden dzień odrywamy się od codzienności, aby pielgrzymować do Kodnia – zaznacza wikary.

Ładujemy „akumulatory”

O godz. 5.30 spod kościoła w Łomazach wyruszyli dorośli i dzieci. Mieli różne intencje i podziękowania. – Pielgrzymuję dziś z 10-letnią córką Niną i mamą Honoratą. Idziemy już szósty raz, córeczka po raz drugi. Czekałyśmy na ten dzień 2 lata. Idziemy ze swoimi intencjami, każda z nas „nie-



Jolanta Mikulska z Motwicy (gmina Sosnowka) szła w wisznickiej pielgrzymce wraz z sąsiadką Marzeną Brodzką. Podkreśla, że miała obawy, czy dojdzie do celu, jednak na trasie nie czuła zmęczenia

Remonty w Łomazach

GMINA ŁOMAZY Na ostatniej sesji łomazscy radni na wniosek wójta gminy Jerzego Czyżewskiego zabezpieczyli środki na opracowanie dokumentacji projektowo-kosztowej na kolejną ważną inwestycję. Chodzi o budowę nowego parkingu przy Gminnym Ośrodku Kultury oraz remont ul. Szkolnej w Łomazach. Jest to jedna z ulic, które prowadzą do Zespołu Placówek Oświatowych i którymi uczniowie dojeżdżają na lekcje. Prace nad opracowaniem dokumentacji potrwać do końca 2021 roku.

Przypomnijmy, że 15 lipca została podpisana umowa z wykonawcą na przebudowę drogi gminnej nr 101426L, ulicy Ogrodowej w Łomazach. Jak informuje wójt Jerzy Czyżewski, wartość inwestycji to 229 113,48 zł. Wykonawcą prac jest Przedsiębiorstwo Robót Drogowo-Mostowych S.A. z Parczewa. – Zakres



Przy GOK-u w Łomazach zostanie wybudowany nowy parking. Środki na ten cel zostały zabezpieczone na ostatniej radzie gminy

prac obejmuje wykonanie konstrukcji i nawierzchni drogi pomiędzy ul. Lubelską a ul. Kozłowską, ułożenie odwodnienia liniowego wzdłuż drogi, przebudowę przepustów oraz wykonanie miejsc postojowych przy ul. Kozłowskiej – mówi **Jerzy Czyżewski**.

Termin realizacji do września 2021 roku.

(jlk)

Świętowali Złote Gody

GMINA ROSSOSZ Jedenaście par z gminy Rossosz świętowało jubileusz 50 lat pożycia małżeńskiego. Natomiast jedna para obchodziła zaszczętną 70 rocznicę ślubu. Były gratulacje, odznaczenia i tży radości. Wzniesiono też za jubilatów tradycyjny toast.

Wydarzenie rozpoczęła msza św. w intencji jubilatów, odprawiona w kościele parafialnym w Rossoszu, której przewodniczył ks. Bogdan Sewerynik. Następnie uczestnicy spotkania udali się do Gminnego Ośrodka Kultury, gdzie odbyła się druga część obchodów złotych godów. Wójt gminy Rossosz **Kazimierz Weremkowicz** serdecznie powitał zaproszonych gości oraz złożył na ręce małżonków życzenia i gratulacje.

– Minęło 50 lat od chwili, gdy związaliście się węzłem

małżeńskim, przyrzekając sobie nawzajem dożgonną miłość, wierność, szacunek i przyjaźń. Przyrzeczenie to składaliście z ufnością, że będziecie dzielić razem to co dobre i złe, wspomagać się wzajemnie w chwilach ciężkich i cieszyć się wspól-

ną radością. Przyrzeczenia tego dotrzyмалиście. Z tej okazji składam państwu najserdeczniejsze gratulacje i podziękowania za wasze długoletnie, wzorowe małżeństwa – mówił wójt. Jubilaci zostali odznaczeni przez starostę bialskiego meda-

lami za długoletnie pożycie małżeńskie, a od wójta oraz zaproszonych gości otrzymali pamiątkowe gratulacje oraz kwiaty. Lipcowa uroczystość została zaakcentowana lampką szampana i tortem.

Justyna Lesiuk-Klujewska

W tym dniu złote gody świętowały następujące pary małżeńskie:



Zofia i Andrzej Bancarzewscy, Halina i Edward Beń, Danuta i Stanisław Bzowsky, Barbara i Marian Jurkitowicz, Julia i Kazimierz Kluj, Marianna i Zygmunt Mazurek, Daniela i Jerzy Piaseccy, Henryka i Jan Rycerscy, Stefania i Stanisław Sidorowicz, Wanda i Henryk Wiczuk, Bernadeta i Zenon Wortolec, Irena i Władysław Uss.

żej Kodeńskiej i Leśniańskiej



wzięło udział w sumie ok. 200 osób



Do sanktuarium leśniańskiego również przybyły liczne pieszce pielgrzymki, w tym z miejscowości: Łosice, Huszlew, Makarówka, Hadynów, Próchenki, Mostów, Woskrzenice



Uroczystość Wniebowzięcia NMP jest też nazywana świętem Matki Bożej Zielnej, gdyż tego dnia święci się ziola

sie coś w plecaku". Na co dzień czujemy opiekę Matki Bożej Kodeńskiej, dlatego co roku do niej wracamy. Uczestniczyłam też w pielgrzymce do Częstochowy. Potrzebę pielgrzymowania ma się w sercu. Co roku odżywa, dlatego ruszamy z innymi – mówi **Jolanta Steckiewicz** z Łomazy.

– Na trasie widzimy dobroć ludzi, którzy dzielą się z nami tym, co mają, i pozdrawiają nas. Dowodem na to są poczęstunki, które mieszkańcy nam na trasie przygotowują. Dla nas pielgrzymka to oczyszczenie sumień i naładowanie akumulatorów. Tym bardziej, że towarzyszą nam modlitwa, śpiew i rozważania – dodaje strażak łomaskiej OSP **Andrzej Wiński**, który wraz z innymi druhami zabezpieczał pielgrzymkę. Jeszcze w sierpniu wziął udział w szkoleniu służb porządkowych, aby zapewnić pielgrzymom spokojne i bezpieczne dojście do celu.

Prosimy i dziękujemy

14 sierpnia do Kodnia poszła też 70-osobowa grupa pielgrzymów z Huszlewy (gmina Łomazy). Mieli do pokonania ok. 28 km. Pątników prowadził ks. Mariusz Czyżak i siostra zakonna Huberta pochodząca z Huszlewy. Najmłodszym



Podczas wieczornej eucharystii bp Kazimierz Gurda przekazał krzyż misyjny bratu Rafałowi Dąbkowskiemu OMI, który wraz z grupą pierwszych misjonarzy oblatów będzie tworzył nową misję w Ghanie

uczestnikiem pielgrzymki była 2-letnia dziewczynka, a najstarszy pielgrzym miał 72 lata. Niestrudzenie, mimo upału przeszli trasę przez Tucznę, Choroszczynek do Kodnia. – Na pielgrzymkę idę po raz trzeci. Każdy z nas ma swoją intencję. Chcemy prosić i dziękować. Dzisiejszą naszą główną intencją jest podziękowanie za nowego proboszcza, który jest u nas od lipca – mówiła tuż przed wyjściem **Małgorzata Rudzka** z Huszlewy.

O tym, dlaczego warto wziąć udział w pielgrzymce opowiadała też Jolanta Mikulska z Motwicy (gmina Sosnowka), która zmierzała do Kodnia w ramach wisznickiej pielgrzymki. – Do Sanktuarium Matki Bożej Kodeńskiej pielgrzymuję od 10 lat. Jest to miejsce mi bardzo, bliskie, bo od najmłodszych lat jeździłam tam z rodzicami. Podejmuję trud pielgrzymowania, bo mam taką potrzebę duchową i mam za co dziękować. Poszłam,

by podziękować Matce Bożej Kodeńskiej za wszystkie otrzymane łaski dla mnie i mojej rodziny – wyjaśnia **Jolanta Mikulska**. – Pielgrzymka to czas refleksji, wyciszenia i modlitwy. Modlę się również za zmarłych z mojej rodziny. Poszłam również z intencjami i prośbą, które niosłam jak wię-



Jolanta Steckiewicz z Łomazy szła do Kodnia z łomaską pielgrzymką wraz z córką Niną i mamą Honoratą Kulawiec

szość w swoim sercu. Mimo że miałam w tym roku obawy, czy dojdę do końca, to tak naprawdę od samego początku nie czułam zmęczenia i tego trudu pielgrzymowania, za to niesamowitą radość z tego, że dotarłam do końca – dodaje.

Iwona Zieniuk z Romaszek (gmina Rossosz) udała się do Kodnia na rowerze. Pojechała z mężem Emilem i koleżanką Edytą Gierej. Przejechali 48 km. – Było warto. Byliśmy trochę zmęczeni, ale czuliśmy ogromną satysfakcję i radość, że nam się udało. Tym bardziej, że mieliśmy ważną intencję – podsumowuje **Iwona Zieniuk**.

Tradycje przodków

Przeor Sanktuarium Matki Bożej w Leśnej Podlaskiej o. Justyn Duszczyk wskazuje, że by zrozumieć dlaczego pielgrzymi tak licznie przybywają do Sanktuarium Matki Bożej w Leśnej Podlaskiej należałoby cofnąć się

do początków jego istnienia. – Kiedy dwóch pastuszków znalazło wizerunek Maryi z dziecią Jezus, na drzewie, uznano się, że pojawił się on w cudowny sposób. Chłopcy powiadomili o swoim niezwykłym znalezisku całą wieś. Od początku tego zdarzenia, mieszkańcy Podlasia stwierdzili, że Leśna Podlaska to miejsce, które zostało wybrane przez Matkę Bożą, by oddawać jej cześć i do niej pielgrzymować. Tradycja przychodzenia do Leśnej Podlaskiej trwa do dziś. Na odpust Wniebowzięcia NMP przychodzi najwięcej pielgrzymów. Jest to związane z naszą wiarą, która mówi, że Maryja została wzięta z ciałem do nieba i swoją postawą uczy nas żyć tak, byśmy też trafili do raju. Nie wynika to jedynie z kontynuowania tradycji przodków, ale pielgrzymując pokazujemy, że nasza wiara jest żywa – mówi przeor o. Justyn Duszczyk.

Dodaje, że do sanktuarium leśniańskiego również przybyły liczne pieszce pielgrzymki, w tym z miejscowości: Łosice, Huszlew, Makarówka, Hadynów, Próchenki, Mostów, Woskrzenice. – W sumie przybyło pieszo ok. 1000 osób z różnych parafii. Grupy pielgrzymkowe liczyły od 10 do 200 osób. Przyjechało też wielu pielgrzymów indywidualnych. Na uroczystości było łącznie ok. 5 tysięcy pielgrzymów – przekazuje przeor.

Uroczystości w Leśnej Podlaskiej były transmitowane przez FARO.TV

Umowa na kolektory



Kamil Kożuchowski podpisał umowę na dostawę i montaż 176 kolektorów słonecznych z firmą Polska Ekologia

GINA PISZCZAC Samorząd podpisał umowę z firmą Polska Ekologia Sp. z o.o. z Raciborza na realizację zadania „Montaż odnawialnych źródeł energii na terenie Gminy Piszczac”. Całkowita wartość inwestycji to 1 490 644,05 złotych. Zadanie obejmuje dostawę i montaż 176 zestawów instalacji kolektorów słonecznych, które zostaną zamontowane u osób fizycznych, mieszkańców gminy Piszczac.

(pc)

Rewitalizacja Konowicy prawie zakończona

TERESPOL Niemal w całości zakończyły się prace przy rewitalizacji obszaru Konowicy w Terespole. To część miasta koło stadionu. W ramach przedsięwzięcia wyremontowano budynek po dawnym hotelu, teraz będzie się w nim mieścić Miejski Ośrodek Kultury i Sportu, a z drugiej strony znajdzie się wejście do szatni, z których będą mogły korzystać wszystkie kluby sportowe z terenu miasta.

– Powstała infrastruktura jest już dostępna dla mieszkańców. Inwestycja realizowana była w ramach projektu „Rewitalizacja zdegradowanego obszaru Konowicy w Terespole”, dofinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na



Dzieci mogą skorzystać z nowego placu zabaw, który powstał na terenie zrewitalizowanych terenów Konowicy

lata 2014-2020 – informuje burmistrz **Jacek Danieluk**.

Dodaje, że pozostało jeszcze sfinalizowanie budowy monitoringu oraz dostarczenie do budynku Miejskiego Ośrodka Kultury i Sportu przy stadionie wyposażenia. – Wyposażenie i meble do budynku zostaną dostarczone w ciągu dwóch miesięcy, czyli na początku października. Budynek przeszedł generalny remont, zostały wymienione okna,

drzwi, instalacja, posadzki, pomalowano ściany. Przedsięwzięcie kosztowało ok. 2 mln zł. Z drugiej strony budynku zostały zorganizowane szatnie z prysznicami, z których będą mogły korzystać wszystkie kluby sportowe z terenu miasta – mówi burmistrz. – Wartość inwestycji opiewa na kwotę ponad 8 mln zł, z czego dofinansowanie z Unii Europejskiej to ponad 6,2 mln zł.



Na zrewitalizowanym terenie odmulono zbiornik wodny oraz zamontowano siłownię na powietrzu

W ramach projektu wybudowane zostały drogi dojazdowe, chodniki, ścieżki rowerowe i parkingi wraz z siłowniami na świeżym powietrzu. Całość terenu została oświetlona, odmulone zostały zbiorniki wodne, wybudowany został pomost, most i punkt widokowy, który będzie mógł być wykorzystywany, jako amfiteatr. – Powstał plac zabaw, skatepark i workout – miejsce do ćwiczeń siłowych. Odnawiony został kort tenisowy

i wymienione ogrodzenie na stadionie. Serdecznie prosimy o dbanie o porządek na obiekcie, który będzie służył wszystkim mieszkańcom i gościom. Już niedługo zostanie uruchomiony monitoring, który obejmie swoim zasięgiem cały teren. Życzę miłego odpoczynku i fajnej zabawy – mówi na koniec Jacek Danieluk.

Oficjalne otwarcie obiektu odbędzie się 12 września. Anna Chodyka

Wojewoda zdecydował o zmianie nazwy ulicy, bo władze miasta nie były zainteresowane

Czecha zamieniono na Maczka

BIAŁA PODLASKA W mieście od niedawna obowiązującą nazwą dla osiedlowej uliczki – dotąd Antoniego Czecha, jest gen. Stanisława Maczka. Tak zdecydował wojewoda lubelski, po tym jak nie doczekał się reakcji miejskich władz, na upomnienie, że ulica nie została przemianowana zgodnie z ustawą o zakazie propagowania komunizmu.

JOANNA DANIELEWICZ

Ustawa, która jest podstawą do przemianowywania nazw ulic, usuwania z przestrzeni publicznych pomników czy tablic, weszła w życie 1 kwietnia 2016 roku. Samorządy były zobowiązane do „uporządkowania” swoich przestrzeni zgodnie z jej zapisami w ciągu 12 miesięcy, od momentu, gdy ustawa stała się prawem obowiązującym. Zdarzało się jednak, że władze lokalne nie podejmowały stosownych decyzji. Wówczas, zgodnie z zapisami ustawy, wkraczał wojewoda. Tak się ostatnio stało w wypadku ulicy w Białej Podlaskiej.

Wojewoda zmienił sam

W przypadku ulicy Antoniego Czecha (bocznej od ul. Droga Wojskowa) miasto nie podjęło działań, by zapisać ustawy tzw. dekomunizacyjnej wykonać we własnym zakresie. Więc wojewoda lubelski Lech Sprawka w październiku 2017 roku wystąpił do Instytutu Pamięci Narodowej, o opinię dotyczącą Antoniego Czecha. Odpowiedź przyszła z końcem kwietnia 2021 r. IPN zawarł w niej biografię Czecha i na-



Od kilku tygodni ul. Czecha w Białej Podlaskiej już nie istnieje. Tabliczkę ze starą nazwą jeszcze w ubiegłym tygodniu jednak zastaliśmy

stępującą konkluzję: „Antoni Czech w pełni świadomie zaangażował się w wieloletnią działalność w ruchu komunistycznym poprzez przynależność w II RP Komunistycznej Partii Polski, a w czasie II wojny światowej aktywnie działał w szeregach Polskiej Partii Robotniczej. Na podstawie ustalonych faktów nie ulega wątpliwości, że Antoni Czech działając w powyższych organizacjach utożsamiał się z głoszoną przez nie hasłami rewolucji komunistycznej, której wzorcem miała być rewolucja bolszewicka w Rosji.” Jak podsumował IPN, wnioskiem dla przeprowadzonej przez Instytut analizy historycznej jest opinia, że nazwa ulicy, której patronuje Antoni Czech, symbolizuje komunizm.

Wojewoda, w zarządzeniu zastępczym, które wydał 18 czerwca w sprawie przemianowania nazwy ulicy stwierdza, że podziela i przyjmuje wnioski zawarte w opinii IPN. Nadmienia też,

że 27 maja wystąpił do prezydenta miasta i przewodniczącego rady miasta o zajęcie stanowiska w sprawie. W odpowiedzi władze miasta poinformowały wojewodę, że nie będą podejmowały działań w kierunku zmiany nazwy ulicy. „Przewodniczący



– Informowałem radnych o piśmie, które wpłynęło do prezydium rady miasta w tym temacie. Ze strony radnych nie było zainteresowania, by tematem się zająć. Nikt z radnych nie zainicjował dyskusji w tej sprawie – mówi przewodniczący rady miasta, Bogusław Broniewicz

Rady Miasta Białe Podlaskie nie skorzystał z możliwości zajęcia stanowiska w przedmiotowej sprawie.” – czytamy w uzasadnieniu do zarządzenia zastępczego wojewody.

Następstwem tej wymiany korespondencji stała się decyzja wojewody o zmianie nazwy ul. Czecha na ul. gen. Maczka. „(...) zasadne jest uhonorowanie gen. Stanisława Maczka (...)” – pisze w zarządzeniu zastępczym wojewoda lubelski **Lech Sprawka**, przytaczając następnie biogram nowego patrona ulicy.

Na zarządzenie wojewody przysługiwała skarga w ciągu 30 dni do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego.

Miasto niezainteresowane

Władze miasta nie zażyczyły decyzji wojewody. Ta w ostatnich tygodniach weszła więc w życie. Zanim to się jednak stało, zainteresowania sprawą nazwy ulicy nie wykazała ani komisja ds.

nazw ulic i placów, działająca przy prezydencie, ani radni, ani same władze miasta. – Miasto nie przekazało sprawy przemianowania nazwy ulicy Czecha komisji ds. nazw ulic i placów. Miasto pozostawiło powyższą sprawę wojewodzie lubelskiemu i nie złożyło skargi na zarządzenie zastępcze dnia 18 czerwca 2021r. do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Lublinie. – przyznaje **Wojciech Sosnowski**, dyrektor gabinetu prezydenta Białej Podlaskiej.

Dodaje, że prezydent przekazywał informacje o działaniach wojewody radzie miasta. – Rada Miasta nie wyraziła chęci podejmowania inicjatywy uchwałodawczej w sprawie zmiany nazwy ulicy Czecha – twierdzi dyrektor gabinetu prezydenta. Przyznaje to również przewodniczący rady miasta, **Bogusław Broniewicz**. – Informowałem radnych o piśmie, które wpłynęło do prezydium rady miasta w tym temacie. Ze strony radnych

nie było zainteresowania, by tematem się zająć. Nikt z radnych nie zainicjował dyskusji w tej sprawie – mówi Broniewicz, choć odbija piłętkę stwierdzeniem, że w gruncie rzeczy nazwą ulicy mogła się zająć przeciw komisja ds. nazw ulic, która przy prezydencie ma funkcjonować. – Miasto nie przekazało sprawy przemianowania nazwy ulicy Czecha komisji ds. nazw ulic i placów – informuje tymczasem dyrektor gabinetu prezydenta.

Jak poinformował Wojciech Sosnowski, mieszkańcy ulicy zostali już poinformowani o zmianie jej nazwy. – Zmiana adresu w związku ze zmianą nazwy ulicy dokonana będzie z urzędu. Nie ma ona wpływu na ważność dokumentów, zawierających nazwę dotychczasową. Dowody osobiste i prawa jazdy zachowują ważność, a ich wymiana nie będzie wymagana przed końcem ważności dokumentu – zapewnia Wojciech Sosnowski. – Osoby fizyczne, prowadzące ewentualnie działalność gospodarczą przy tej ulicy, powinny dokonać zmian w Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej CEIDG w terminie 7 dni. O zmianie adresu należy też bez zbędnej zwłoki powiadomić różne instytucje, takie jak m.in. banki, zakłady pracy, urzędy skarbowe, zakład ubezpieczeń społecznych, fundusze emerytalne, instytucje ubezpieczeniowe, dostawców energii elektrycznej i gazu, operatorów telefonii stacjonarnej i komórkowej, dostawców Internetu, telewizji kablowej.

Tymczasem w ubiegłym tygodniu na wieżdzie w uliczce, której nowa nazwa już się uprawomocniła, wisiła jeszcze tabliczka z nazwiskiem dotychczasowego patrona.

Sklep z obuwem dziecięcym
Let's GO!

- obuwie dziecięce w rozm. 18-36
- skórzane, tekstylne, EVA i inne
- sportowe, wizytowe, sandały
- kalosze, klapki, kapcie
- wkładki, sznurówki, skarpety
- art. do pielęgnacji obuwia

godziny otwarcia:
pn.-pt. 10: - 18:00
sob. 10: - 14:00
21-500 Biała Podlaska
ul Terebelska 60A/1
letsgo.sklep@gmail.com
tel. 511 812 109

Biański ksiądz buduje świątynię na kółkach

BIAŁA PODLASKA Trwa zbiórka funduszy na przygotowanie Mobilnego Oratorium na Kółkach, czyli kościoła, który będzie mieścić się w samochodzie, a dzięki temu będzie mógł dojechać do mieszkańców wsi i miast, gdzie nie ma kościołów lub trudno do nich dotrzeć. To inicjatywa ks. Rafała Jarosiewicza z Białej Podlaskiej.

– Przy licznych ewangelizacjach prowadzonych w Polsce i zagranicą często budowane są kaplice, które są tymczasowe np. utworzone w namiocie czy w przyczepie kempingowej. Dlatego chcemy, by powstało stałe miejsce – mobilny kościół, który będzie mógł posłużyć w czasie takich spotkań jak Lednica,



Ten samochód już niebawem stanie się kościołem na kółkach

Exodus Młodych, Golgota Młodych czy Przystanek Jezus

i inne. Zależy nam by samochód – świątynia zatrzymy-

wał się również w miejscach, gdzie ludzie nie chodzą do kościoła np. na dużych osiedlach, gdy podejmujemy tam ewangelizację – wyjaśnia ks. **Rafał Jarosiewicz**.

Fundacja SMS z Nieba z 1 proc. kupiła auto i wyremontowała zewnętrzną stronę samochodu. – Wymieniliśmy ściany i podłogi, teraz trwa ostatni etap remontu, który polega na wyposażeniu pojazdu w tabernakulum, agregat prądowłoczy, klimatyzację, a także odpowiednim przygotowaniu wnętrza. Cieszę się, że setki osób odbierają inicjatywę jako dobry pomysł i wspierają ją datkami – mówi ks. Rafał Jarosiewicz. Dotychczas wpłacono 16 920 zł z 35 000 zł.

Anna Chodyka

W ramach zadania przewidziana jest budowa prawie 14 kilometrów drogi ekspresowej do końca obecnej obwodnicy miasta

Jest przetarg. Via Carpatia coraz bliżej

MIĘDZYRZEC PODLASKI

Pod koniec ubiegłego tygodnia Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad ogłosiła przetarg na zaprojektowanie i budowę odcinka S19 od granicy województwa mazowieckiego i lubelskiego do miasta.

PAULINA CHODYKA-ŁUKASZUK

Droga ekspresowa nr 19 to budowana we wschodniej części Polski trasa pomiędzy Białostokiem a granicą ze Słowacją w Barwinku. Jej łączna długość szacowana jest na około 570 km. S19 poza odcinkiem Kuźnica Białostocka – Białystok w całości jest fragmentem szlaku Via Carpatia. Z kolei Via Carpatia to międzynarodowy korytarz transportowy, który docelowo połączy litewską Kłajpedę z greckimi Salonikami. Część planowanej trasy ma przebiegać także przez Polskę – od granicy polsko-litew-

skiej w Budzisku do granicy ze Słowacją w Barwinku.

Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad właśnie ogłosiła przetarg na zaprojektowanie i budowę S19 od granicy województwa mazowieckiego i lubelskiego do Międzyrzecza Podlaskiego. Ogłoszenie o postępowaniu zostało przesłane do publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej.

– To kolejny w tym mieście przetarg na realizację S19 i jednocześnie 17 od początku roku, w ramach Programu Budowy Dróg Krajowych na lata 2014-2023 oraz Programu budowy 100 obwodnic – podkreśla **Tomasz Żuchowski**, p.o. Generalnego Dyrektora Dróg Krajowych i Autostrad. Dodaje również, że łączna długość tych odcinków to ponad 172 km.

Inwestycja ma zostać zrealizowana w systemie „Projektuj i buduj”. W przeciwieństwie do tradycyjnego modelu, mamy tu do czynienia z jednym podmiotem gospodarczym, który jednocześnie odpowiada za



Wybudowanych ma być prawie 14 km drogi ekspresowej do końca obecnej obwodnicy miasta, gdzie na odcinku ok. 6,2 km dobudowana zostanie jeszcze druga jezdnia. Przedsięwzięcie zakłada również przebudowanie łącznic węzłów Międzyrzec Podlaski Północ oraz Międzyrzec Podlaski Południe

zaprojektowanie oraz wykonanie zamierzonego dzieła. Podmiot ten nazywany jest zwyczajowo wykonawcą projektu typu „Projektuj i buduj” lub też czasami generalnym wykonawcą. Najczęściej takim generalnym wykonawcą (ze względu na skalę przedsięwzięcia) zostaje faktyczny wykonawca robót budowlanych.

Inwestycja na odcinku trasy S19 do granic Międzyrzecza Podlaskiego zostanie zrealizowana w ramach rządowego Programu Budowy Dróg Krajowych na lata 2014-2023. W ramach zadania przewidziana jest budowa ok. 13,7 km drogi ekspresowej do końca obecnej obwodnicy miasta, gdzie na odcinku ok. 6,2 km dobudo-

wana zostanie jeszcze druga jezdnia. Przedsięwzięcie zakłada również przebudowanie łącznic węzłów Międzyrzec Podlaski Północ oraz Międzyrzec Podlaski Południe.

W ramach zadania powstaną obiekty inżynierskie i przejście dla zwierząt dużych i średnich, Miejsca Obsługi Podróżnych (MOP),

drogi dojazdowe i lokalne, a istniejąca obwodnica Międzyrzecza Podlaskiego zostanie dostosowana do kategorii ruchu przewidzianej dla drogi ekspresowej S19.

Przypomnijmy, że to kolejny przetarg na realizację S19 na terenie województwa lubelskiego. Na początku sierpnia ogłoszono dwa przetargi na zaprojektowanie i budowę drogi S19 między Kockiem a Lubartowem. To łącznie blisko 24 km drogi ekspresowej. Jej przedłużeniem będzie kolejny 23-kilometrowy odcinek Lubartów – Lublin, na realizację którego podpisano umowę 26 lutego tego roku. Zaawansowana jest też realizacja S19 na południe od Lublina, do granicy z województwem podkarpackim i dalej do Sokołowa Małopolskiego. Obecnie, kierowcy korzystają już z odcinka od węzła Janów Lubelski Południe do węzła Lasy Janowskie. Cała trasa ma być gotowa do końca 2026 r. Jej koszt szacowany jest na ponad 27 mld zł.

Spotkanie dwunastu artystycznych dusz

GMINA MIĘDZYRZEC PODLASKI

Za nami kolejny Ogólnopolski Plener Malarski. Tym razem w urokliwym Tęczowym Folwarku w Krzymoszczach pojawiło się 12 artystów, którzy przez kilka dni tworzyli kolejne dzieła do swoich kolekcji.

To była już XXI edycja Ogólnopolskiego Pleneru Malarskiego, organizowanego przez **Andrzeja Szczerbickiego**. – Pierwszy plener miał miejsce w 2001 roku, teraz mamy 2021 i do tego 21 plener, więc wszystko się ładnie układa. Mam nadzieję, że będzie bardziej szczęśliwy niż ten ostatni, bo wtedy po plenerze odbył się tylko wernisaż, następnie z powodu pandemii zamknięto galerię i nie było szansy, żeby więcej osób zobaczyło efekty pracy malarzy. Mam nadzieję, że w tym roku będzie inaczej – mówi organizator i kurator pleneru.

Tym razem w dniach 26 lipca – 7 sierpnia w Krzymoszczach gościło 12 artystów: Bożena Wójtowicz-Słazak, Lilianna Batory, Maria Bereźnicka-Przytęcka, Grażyna Grabowska, Dorota Kulicka, Paulina Leszczyńska, Mariusz Drzewiński, Jacek Wojciechowski, Krzysztof Ryfa, Wiktor Jędrzejak, Piotr Kowieski oraz Andrzej Szczerbicki. – Zawsze staram się, żeby w plenerze uczestniczyły 2–3 nowe osoby w stosunku do roku po-



– Jest tu fantastyczny klimat, ludzie i to wszystko powoduje, że jakoś lepiej się pracuje – mówi Lilianna „Lilu” Batory

przedniego. Jest i parę starych nazwisk, stanowiących taki trzon naszych spotkań – dodaje Szczerbicki.

Lilianna „Lilu” Batory przyjechała aż z Zielonej Góry. – Bardzo lubię te tereny. Jest tu fantastyczny klimat, ludzie i to wszystko

powoduje, że jakoś lepiej się pracuje, a głowa jest bez stresu, swobodniejsza. W Krzymoszczach mamy fantastyczne warunki lokalowe i przepyszne jedzenie – podkreśla artystka. Tworzy najczęściej pejzaże, które są bardzo charakterystyczne, ze względu na użycie tkackich elementów i dynamiczną fakturę. Artystka ma za sobą ponad 60 wystaw indywidualnych w Polsce i zagranicą m.in. we Francji, Niemczech, USA.



W Krzymoszczach pojawiło się 12 artystów, którzy czerpali wzajemnie ze swoich doświadczeń i wymieniali się energią

tematem są anioły i koty. – Teraz tworzę serię ludowych aniołów, które są inspirowane postaciami z wschodniej granicy – wyjaśnia Lilianna Batory.

W tegorocznym plenerze po raz pierwszy uczestniczyła też **Maria Bereźnicka-Przytęcka** z Gliwic. – W zasadzie zawsze mówiłam, że to trochę nonsens, że wychodzimy z tych swoich pracowni, że pakujemy wszystkie narzędzia w samochody i jedziemy czasem w dużo gorsze warunki. Ale jedziemy dla siebie, bo każdy plener to wymiana energii. Nikt z nas nie musi szukać pomysłów, bo są tu ludzie z niesamowitymi dorobkami na swoim koncie. Bardzo ważna jest właśnie ta wymiana energii w każdej chwili dnia – podkreśla artystka. Tworzy najczęściej pejzaże, które są bardzo charakterystyczne, ze względu na użycie tkackich elementów i dynamiczną fakturę. Artystka ma za sobą ponad 60 wystaw indywidualnych w Polsce i zagranicą m.in. we Francji, Niemczech, USA.

Poplenerowa wystawa zaplanowana jest wstępnie na jesień, jednak obecnie Galeria ES stanowi siedzibę administracji ośrodka kultury, który przechodzi gruntowny remont. – Mam jednak nadzieję, że uda nam się wystawę zrealizować jeszcze w tym roku – mówi Andrzej Szczerbicki.

Paulina Chodyka-Łukaszuk

Szukają strojów

GMINA MIĘDZYRZEC PODLASKI

Gminny Ośrodek Kultury poszukuje strojów z Międzyrzeczczyzny i okolic.

Chodzi zarówno o odzież z okresu przedwojennego oraz również z lat powojennych taką jak: spódnice, sukienki, spodnie, koszule damskie i męskie, czepce. Poszukiwane są również tkane i wyszywane elementy dekoracyjne wnętrza oraz użytkowe, a także artykuły gospodarstwa domowego, wykorzystywane przed laty w domostwach m.in. z terenu gminy Międzyrzec Podlaski.

Instruktorzy proszą o wsparcie wszystkich, którzy na swoich strychach czy w piwnicach mają takie rzeczy i mogą przekazać je na rzecz GOK-u. Skarby z przeszłości można dostarczać do siedziby placówki w Wysokim, ul. Rudnicka 36 od poniedziałku do piątku



GOK poszukuje ubrań z okresu przedwojennego oraz z lat powojennych takich jak: spódnice, sukienki, spodnie, koszule damskie i męskie czy czepce

w godzinach 8:00-16:00. Szczegółowe informacje w tej sprawie można uzyskać pod numerem telefonu 531 929 507.

(pc)

Zamknięte kąpielisko

MIĘDZYRZEC PODLASKI

W ubiegłym tygodniu, Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji poinformował, że kąpielisko na Międzyrzeczkich Jeziorach zostaje zamknięte. Na Facebooku można było 10 sierpnia przeczytać komunikat o zmniejszeniu i zmianie koloru wody.

Tego samego dnia Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Białej Podlaskiej wydała komunikat

o zamknięciu kąpieliska do odwołania. Powodem decyzji jest zakwit sinic.

Zakaz kąpiei w międzyrzeczkim akwenie obowiązuje do odwołania, a decyzję o jego zniesieniu podejmie sanepid. Przypominamy, że sytuację w tym m.in. jakość wody można śledzić w serwisie kąpielowym Głównego Inspektoratu Sanitarnego pod adresem www.sk.gis.gov.pl

(pc)

Jak skompletować wyprawkę szkolną?

Przed uczniami pierwszy dzwonek, a przed rodzicami egzamin z przygotowania swoich pocieków do wielkiego powrotu do szkolnych ławek. Jak dobrze skompletować wyprawkę szkolną, by o niczym nie zapomnieć? Mamy gotową listę.

JUSTYNA LESIUK-KLUJEWSKA

Oferta, jeśli chodzi o wyprawkę szkolną, może przyprawić o zawrót głowy. Tym bardziej, że producenci proponują nam wiele wersji jednego produktu. Wiele rodziców gubi się w gąszczu materiałów szkolnych. Warto więc wcześniej przygotować sobie listę zakupów. Najlepiej zrobić to z dzieckiem. Jeśli mamy taką możliwość, poradzimy się starszych uczniów, którzy mają już doświadczenie w kompletowaniu szkolnych rzeczy i wiedzą, jakie wymagania mają nauczyciele w danej szkole.

Plecak na początek

Plecak to najważniejszy atrybut każdego ucznia. Tu nie warto oszczędzać, bo chodzi przede wszystkim o zdrowie dziecka. Idealnie dobrany plecak szkolny musi dobrze przylegać do pleców, czyli być wyprofilowany i usztywniony z tyłu, koniecznie z wybrzuszeniem na odcinku lędźwiowym. To sprawi, że maluch będzie zachowywał odpowiednią postawę, a jego kręgosłup nie będzie narażony na przeciążenia. Przy zakupie warto zwrócić także uwagę na szerokie i regulowane paski naramienne, które nie będą uwierać dziecka. Ważny jest także materiał, z którego został wykonany tornister. Powinien być wytrzymały i wodoodporny.

To uchroni książki i zeszyty przed zalaniem w razie napaści ulewy. Istotna jest również jego waga – plecak powinien być jak najlżejszy, żeby nasze dziecko nie musiało dźwigać dodatkowych kilogramów. Zwróćmy także uwagę na to, czy posiada elementy odbłaskowe. Te znacząco poprawią widoczność i bezpieczeństwo malucha na ulicy.

Worek na buty

W większości placówek oświatowych obowiązuje nakaz zmiany obuwia. Te, w których dziecko przyszło do szkoły, zostawia w szatni lub w swojej szafce. Aby je dobrze zabezpieczyć i nie doprowadzić do pobrudzenia innych rzeczy – warto schować je do worka na buty. Najlepiej by wykonany był z materiału, który będzie można łatwo wyczyścić lub po prostu wyprać w pralce, czyli unikamy zbędnych ozdób i dodatkowych elementów na jego poszyciu.

Strój sportowy

Na zajęcia wychowania fizycznego najlepiej przygotować dwa komplety stroju



Plecak szkolny musi być wyprofilowany i usztywniony z tyłu, koniecznie z wybrzuszeniem na odcinku lędźwiowym. Dzięki czemu kręgosłup naszych pocieków nie będzie narażony na przeciążenia

sportowego, składające się z koszulki i spodenek. Zwykle po to, by spokojnie móc je wyprać. Strój musi być przede wszystkim wygodny i z oddychających oraz szybkoschnących materiałów. Przed tym zakupem należy jednak poczekać do pierwszych zajęć organizacyjnych wychowania fizycznego. W niektórych szkołach

obowiązują bowiem pewne kryteria, np. określony kolor ubioru. Dodatkowo nie można zapomnieć o wygodnych, sportowych butach. Te zazwyczaj muszą mieć jasną, niebrudzącą podeszwę po to, by nie zostawiały uprzączywych śladów na podłodze hali sportowej. Buty nie mogą być za bardzo dopasowane, gdyż podczas intensywnego ruchu mogą ocierać lub powodować rany.

Śniadaniówka i butelka z filtrem

Aby drugie śniadanie przetrwało w plecaku w nie naruszonym stanie, należy zaopatrzyć smyka w pudełko śniadaniowe. Tzw. lunch boxy oprócz kanapek pomieszczą również dodatkową porcję warzyw czy owoców lub coś słodkiego. Do tego, by chronić środowisko, warto zastanowić się nad zakupem butelki wielokrotnego użytku z filtrem do wody, tak by nie kupować codziennie nowego napoju w plastikowym opakowaniu. Oprócz tego każdy uczeń powinien posiadać: piórniki i artykuły piśmiennicze (ołówki, długopisy, gumka, linijka), zeszyty, kredki ołówkowe, farby plakatowe i pędzle, plastelinę, nożyczki, klej oraz bloki (rysunkowy, techniczny, z kolorowymi kartkami).

Choć minister Przemysław Czarnek poinformował, że we wrześniu uczniowie wracają do szkół, to nie wiadomo, czy nie powtórzy się scenariusz z poprzedniego roku szkolnego. Z powodu pandemii koronawirusa dzieci i młodzież przez większą część roku szkolnego uczyły się zdalnie bądź hybrydowo. Dlatego wielu z nich ma plecaki i przybory szkolne niezniszczone. W innej sytuacji są tegoroczni pierwszoklasiści szkół podstawowych, dla których kompletowanie wyprawki szkolnej jest bardzo ważnym okresem.

early stage

Szkoła języka angielskiego **Early Stage** ma zaszczyt zaprosić dzieci i młodzież na rozbudzający wyobraźnię, pełen ciekawych przygód, intensywny **KURS JĘZYKA ANGIELSKIEGO**

***Uczymy dzieci od 3 roku życia!**

Prowadzimy zajęcia w wybranych Szkołach Podstawowych i w lokalu ul. Sidorska 100, Biała Podlaska

Zapisy online już trwają!
www.earlystage.pl
 tel. 504 691 690



Wyprawka szkolna to podstawowy element wyposażenia ucznia, który już wkrótce wróci do szkoły, w szczególności dla tegorocznych pierwszoklasistów szkół podstawowych

W tym roku „Moralność Pani Dulskiej”

BIŁA PODLASKA Tegoroczne Narodowe Czytanie odbędzie się 4 września. W Białej Podlaskiej dzień literatury polskiej mieszkańcy będą świętować w amfiteatrze. Fragmenty utworu Gabrieli Zapolskiej przeczytane zostaną przez przedstawicieli samorządu, instytucji kultury, służb medycznych, młodzież i grup teatralnych.

Wydarzenie będzie okazją do rozmowy z pisarzami i artystami działającymi na terenie miasta oraz regionu południowego Podlasia. Spotkanie uświetnią występy artystyczne, m.in. Teatru Ognia „Antidotum” czy recital fortepianowy Marii Bakier. W programie przewidziano też loterię fantową „Biała czyta”, będzie działał również punkt promocji



W 2019 r. w akcji wzięła udział również dyrektor działu handlowego Słowa Podlasia Joanna Olęcka

szczepień. Organizatorami przedsięwzięcia są prezydent Białej Podlaskiej i Miejska Biblioteka Publiczna.

Akcję zapoczątkował prezydent Bronisław Komorowski w 2012 roku wspólną lekturą „Pana Tadeusza” Adama Mickiewicza. W 2013 r. od-

było się czytanie dzieł Aleksandra Fredry, następnie czytano: Trylogię Henryka Sienkiewicza oraz „Lalkę” Henryka Sienkiewicza. W 2016 r. Andrzej Duda i Agata Kornhauser-Duda rozpoczęli Narodowe Czytanie „Quo vadis” Henryka Sienkiewicza.

W 2017 roku lekturą było „Wesele” Stanisława Wyspiańskiego. Akcja Narodowe Czytanie 2018 miała wyjątkowy charakter – w związku z jubileuszem 100. rocznicy odzyskania przez Polskę niepodległości czytano m.in. „Przedwiośnie” Stefana Żeromskiego.

W 2019 roku lekturą Narodowego Czytania były „Nowele polskie” – zbiór 8 utworów autorstwa Elizy Orzeszkowej, Marii Konopnickiej, Bolesława Prusa, Brunona Schulza, Władysława Stanisława Reymonta, Stefana Żeromskiego, Henryka Sienkiewicza i Henryka Rzewuskiego. W 2020 r. była to „Balladyna” Juliusza Słowackiego. Dzieło to zostało przeczytane w przeszło 3200 miejsc w Polsce i za granicą.

Justyna Lesiuk-Klujewska

Wesołe Krasnoludki
niepubliczny żłobek w Konstancynie

508 590 351

ul. Spokojna 2, 21-543 Konstancyna

EDUKACJA DOMOWA
dla uczniów klas 0 - VIII
w Społecznej Szkole Podstawowej
w Białej Podlaskiej

Oferta:

- Konsultacje metodyczne w sprawie realizacji podstawy programowej
- Egzaminy w trybie stacjonarnym oraz możliwość zdawania w formie zdalnej
- Możliwość bezpłatnych spotkań ze specjalistami: pedagogiem, psychologiem, logopedą, nauczycielem gimnastyki korekcyjnej
- Możliwość uczestnictwa w ciekawych zajęciach rozwijających i wspierających, wycieczkach, spotkaniach, itp.
- Bieżąca komunikacja z koordynatorem, nauczycielami i dyrektorem szkoły poprzez dziennik Librus
- Forma egzaminów uzgodniona indywidualnie z rodzicem
- Warsztaty dla rodziców pracujących w Edukacji Domowej
- Spotkania integracyjne dzieci ED

Społeczna Szkoła Podstawowa
im. Henryka Sienkiewicza
ul. Mariana Langiewicza 44
21-500 Biała Podlaska
tel. 608-619-789

Inwestycja samorządowa



Budowa drogi Sycyna – Sławacinek – Biała Podlaska

Jedną z najważniejszych inwestycji Gminy Biała Podlaska w ostatnich latach jest ukończenie przebudowy drogi Sycyna – Sławacinek – Biała Podlaska (ul. Sławacińska). To efekt działań bialskiego samorządu na rzecz poprawy bezpieczeństwa mieszkańców. W ciągu drogi powstał bowiem również chodnik przez całą długość Sławacinka Starego. To również odpowiedź na stale rozwijające się w tamtym rejonie osiedla mieszkaniowe. Projekt o nazwie „Dokończenie

budowy drogi gminnej 101669L relacji Sycyna – Sławacinek – Biała Podlaska (ul. Sławacińska), w tym budowa nawierzchni, budowa chodników i zjazdów, budowa kanalizacji deszczowej” kosztował łącznie 3 932 427,05 złotych, a pozyskane dofinansowanie z Funduszu Dróg Samorządowych wyniosło 2 302 441 zł. Zadowolony z tej inwestycji nie kryje wójt **Wiesław Panasiuk**.

– Stuchamy potrzeb mieszkańców i na nie odpowiadamy. Z pewnością oni najbardziej

doceniają budowę dróg, dzięki którym mogą bezpiecznie dojechać do pracy czy dowieźć dzieci do szkół. Dlatego cieszy mnie niezmiennie ukończenie drogi łączącej Sławacinek Stary, Porosiuki i Styrzynieć. Osiedla wokół rozbudowują się bardzo szybko, mieszkańców przybywa, a co za tym idzie ruch samochodów w tym rejonie jest coraz większy. Poza tym ta trasa ma charakter strategiczny i jest również pierwszym objazdem w przypadku jakiegos zdarzenia na drodze

krajowej, dlatego jak najszybsza budowa tej drogi była konieczna – podkreśla wójt gminy. W ramach inwestycji powstało prawie 1,5 kilometra nowej drogi, łączącej Sławacinek Stary ze Styrzynieć. Dodatkowo wybudowano blisko 6 km chodnika od granicy z miastem Biała Podlaska przez Sławacinek Stary. Powstały również odwodnienia, dzięki czemu w przypadku ulewnych opadów, na jezdni nie stoi już woda.

(pc)



W ramach inwestycji powstało prawie 1,5 kilometra nowej drogi, łączącej Sławacinek Stary ze Styrzynieć. Dodatkowo wybudowano blisko 6 km chodnika od granicy z miastem Biała Podlaska przez Sławacinek Stary

Mikroprzedsiębiorstwo



SzeWCzuk Sp. z o.o.

Multiagencja SzeWCzuk Sp. z o.o. istnieje na rynku od 2007 roku. – Współpracujemy z dwudziestoma wiodącymi towarzystwami ubezpieczeń. Dzięki temu klient może załatwić swoje sprawy w jednym punkcie. Działamy na obszarze całego kraju – mówi właściciel Kamil SzeWCzuk. Multiagencja ma w ofercie produkty, które są sprawdzone i pewne. – Tworzymy zespół profesjonalistów z wieloletnim doświadczeniem w każdym zakresie ubezpieczeń. Stale podnosimy swoje kwalifikacje. Jesteśmy na bieżąco ze zmianami w ubezpieczeniach.



Multiagencja SzeWCzuk Sp. z o.o. współpracuje z dwudziestoma wiodącymi towarzystwami ubezpieczeń i działa na obszarze całego kraju

Śledzimy zmiany w prawie, by sprostać wszystkim wymogom i pomóc klientowi w rozwiązaniu

problemu – podkreśla SzeWCzuk i dodaje, że spółka jest ukierunkowana na długookresową

współpracę z klientem oraz agentem. – Naszą ambicją jest zaspokojenie wszystkich potrzeb klienta. Naszym współpracownikom i klientom zapewniamy ciekawą ofertę, innowacyjne produkty ubezpieczeniowe, wyróżniające nas od innych pośredników ubezpieczeniowych, działających w Polsce – zaznacza właściciel. Oferta multiagencji wyróżnia się innowacyjnością. Spółka tworzy najlepsze pakiety ubezpieczeń, wprowadza zmiany i tworzy nowe produkty. Co ważne, agenci podchodzą do każdego klienta z uczciwością oraz pełnym profesjonalizmem, potwierdzeniem czego jest czternastoletnie doświadczenie w branży. Multiagencja SzeWCzuk Sp. z o.o. mieści się przy ul. Zamkowej 1A/28 w Białej Podlaskiej.

(jlk)

Chcesz zagłosować? Wytnij kupon lub wyślij sms!

Mikroprzedsiębiorstwo

- spmk.1 Bartłomiej Jedynak
- spmk.2 Bracia Kurowscy
- spmk.3 Car System
- spmk.4 CholimpeX
- spmk.5 Doma Developer
- spmk.6 Energy Kolor Sp. z o.o.
- spmk.7 Kalinowski – skup zbóż
- spmk.8 Lech SzeWCzuk
- spmk.9 MB Mega Hurtownia Narzędzi
- spmk.10 Nowy-Dach
- spmk.11 Outlet Galeria Łomska
- spmk.12 Pin Up Sandy
- spmk.13 ROBEX Robert Chiluk
- spmk.14 Zakład Blacharstwo-Lakiernictwo Krzysztof Kamiński
- spmk.15 SzeWCzuk Sp. z o.o.

Małe przedsiębiorstwo

- spmp.1 Auto Podlasie Salon Toyoty Biała Podlaska
- spmp.2 Hotel Polonia ***
- spmp.3 Ksemar
- spmp.4 Maronex
- spmp.5 Merkury Spółka Jawna
- spmp.6 PMN AGRO
- spmp.7 Tartak „Broniek” Mieczysław Bronisz
- spmp.8 Zakład Stolarsko – Budowlany Zdzisław Serhej
- spmp.9 2M Clinic

Średnie przedsiębiorstwo

- spsp.1 Komunalnik sp. z o.o.
- spsp.2 Olbenz Sp. z o.o.
- spsp.3 PDP Logistic Sp. j. Mariusz Piwoni, Marcin Potapczuk

- spsp.4 PERUN S.A.
- spsp.5 Petrodom Paliwa Sp. z o.o. Sp.k
- spsp.6 Rodzinny Park Tematyczny Magiczne Ogrody Janowiec
- spsp.7 Zakłady Mleczarskie Laktopol
- spsp.8 Zakład Remontowo – Budowlany Stanisław Romaniuk

Duże przedsiębiorstwo

- spdp.1 Krynica Vitamin S.A.
- spdp.2 Pronar Sp. z o.o.
- spdp.3 Sobianek Sp. z o.o.
- spdp.4 Spółdzielnia Inwalidów ELREMET Biała Podlaska
- spdp.5 Wipasz S.A.
- spdp.6 Grupa Kociuk

Inwestycja samorządowa

- spis.1 Centrum Opiekuńczo-Mieszkalne w Dubowie – gmina Łomazy
- spis.2 Gminny zbiornik retencyjny w Kobylanach – gmina Terespol
- spis.3 Kompleks rekreacyjny nad Międzyrzeczką i jeziorami – Międzyrzec Podlaski
- spis.4 Moda na Seniora – klub seniora w Komarówce Podl.
- spis.5 Rewitalizacja obszarów zdegradowanych w gminie Piszczac
- spis.6 Rewitalizacja gminy Wisznice
- spis.7 Termomodernizacja budynków użyteczności publicznej – gmina Leśna Podlaska
- spis.8 Budowa drogi Sycyna – Sławacinek – Biała Podlaska

SMS wysłany na nr 73601 kosztuje 3 zł (3,69 zł z VAT) = **1 pkt**
SMS wysłany na nr 7643 kosztuje 6 zł (7,38 zł z VAT) = **3 pkt**
SMS wysłany na nr 79567 kosztuje 9 zł (11,07 zł z VAT) = **5 pkt**
Kupon do głosowania publikujemy poniżej.

NIEDŹWIEDZIE BIZNESU



KUPON KONKURSOWY

Głosuję na firmę
.....
.....

Organizatorzy i Partnerzy Plebiscytu - Niedźwiedzie Biznesu 2020

Redakcja tygodnika



Związek Przedsiębiorców i Pracodawców „Podlasie”



Patronat Marszałka Województwa Lubelskiego Jarosława Stawiarskiego



Urząd Gminy Biała Podlaska



Urząd Gminy Huszlew



Urząd Gminy Jabłoń



Urząd Gminy Komarówka Podlaska



Urząd Gminy Konstantynów



Urząd Gminy Leśna Podlaska



Urząd Gminy Łomazy



BS Łomazy



dentactiv



SKLEPY MEDYCZNE CholimpeX



KLIMEK



KONCERT



Urząd Miasta i Gminy Łosice



Urząd Miasta Międzyrzec Podlaski



Urząd Gminy Piszczac



Urząd Gminy Terespol



Urząd Gminy Tucznia



Urząd Gminy Wisznice



Urząd Gminy Zalesie



Kociuk



PERUN



KALINOWSKI



SERHEJ



SzeWCzuk Sp. z o.o.



BARTŁOMIEJ JEDYNAK



PMN AGRO



LECH SZEWCZUK SPRZEDAŻ DREWNA

Powiatowy Rajd Rowerowy im. Józefa Ignacego Kraszewskiego odbył się już po raz dziesiąty

To był piękny, rowerowy jubileusz!

GMINA SOSNÓWKA Słoneczna pogoda, piękny sielski krajobraz, wiatr we włosach i dobre towarzystwo. Tak można podsumować jubileuszowy X Powiatowy Rajd Rowerowy im. Józefa Ignacego Kraszewskiego w Sosnowcu. Cykliści pokonali trasę o długości 40 km i odpoczęli przy ognisku w parku przy muzeum pisarza w Romanowie. Słowo Podlasia objęło nad wydarzeniem patronat medialny.

JUSTYNA LESIUK-KLUJEWSKA

– Jest to wyjątkowy rajd. 10 lat temu, 4 sierpnia 2012 roku wspólnie z Urzędem Gminy Sosnowka oraz Starostwem Powiatowym w Białej Podlaskiej zorganizowaliśmy go po raz pierwszy. W wydarzeniu udział wzięły 52 osoby, które przemierzyły 20-kilometrową trasę z Sosnowki przez Rozwadówkę, Motwicę, Czeputkę aż do Romanowa. W tym roku jedzie z nami 190 osób, a trasa wiedzie od Sosnowki, przez Motwicę, Rozwadówkę, Aleksandrów, Żeszczynkę, Przechód, Lipinki, Wygnankę do Romanowa – opowiada dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Sosnowcu **Jolanta Mikulska**.

Satysfakcja gwarantowana

Podobnie jak w latach ubiegłych organizatorzy za-



Koniec trasy jak co roku był w parku na terenie Muzeum J.I. Kraszewskiego w Romanowie. W tym roku organizatorzy oprócz ogniska i konkursów z nagrodami przygotowali wielki jubileuszowy tort

pewnili rowerzystom pakiety startowe. – W tym roku składały się z wody, odblasku i koszulki z logo rajdu.



Łukasz Łobacz od 10 lat zabezpiecza uczestników rajdu jako strażak. W tym roku zabrał w trasę swojego syna Filipa

Wydarzenie zabezpieczali strażacy z Ochotniczej Straży Pożarnej z Sosnowki oraz Pogorzela, funkcjonariusze policji i ratownicy medyczni – podkreśla wójt gminy Sosnowka **Marcin Babkiewicz**, dodając że rajd zyskuje na popularności i z roku na rok zgłasza się coraz większa liczba osób.

Wśród uczestników sobotniego rajdu były osoby m.in. z gminy Sosnowka, Wisznice, Hanna, Sławatycze, Łomazy, Biała Podlaska. Byli też i tacy, którzy brali udział w wydarzeniu co roku, od 2012 r. – **Lubię jeździć rowerem, dlatego biorę udział w tym rajdzie już po raz 10. i jadę ze wszystkimi. Uważam, że to jest fajna integracja. Poza tym, sam fakt przejechania takiego dystansu daje satysfakcję** – zaznacza 16-letni **Jakub**

Mikulski z Motwicy. – Podobają mi się malownicze tereny naszej gminy. Myślę, że taka wycieczka jest dobrym pomysłem na spędzenie wolnego czasu – dodaje.

Równie chętnie od 10 lat na rajdzie pojawia się **Łukasz Łobacz**, komendant gminny OSP Sosnowka. W tym roku przyjechał na rajd z synem **Filipem**.

– Moja rola polega na zapewnieniu rowerzystom bezpieczeństwa, szczególnie na skrzyżowaniach w momencie wykonywania manewru skrętu w lewo. 10 lat temu nie było policji ani karetki. My jako strażacy mamy skończone kursy pierwszej pomocy i służyliśmy pomocą. Na szczęście nie było żadnego niebezpiecznego



Na zakończenie spotkania organizatorzy nagrodzili uczestników rajdu, którzy biorą w nim udział od 10 lat

zdarzenia. Początkowo jeździło ok. 50 osób, teraz jest ich 4 razy więcej. Są małe dzieci, nie zawsze dadzą radę dojechać. Mamy więc też samochód z przyczepką, rower wrzucamy na przyczepkę, a dziecko do środka – wyjaśnia **Łukasz Łobacz**.

Integracja przy ognisku

W sobotnie popołudnie w trasę ruszyli mali i duzi. Najmłodszym uczestnikiem rajdu była **Łucja Patrejko**, która ma 2 lata i 10 miesięcy. Dziewczynka przejechała rajd w foteliku na rowerze taty. Natomiast najmłodszym uczestnikiem rajdu, który przejechał trasę sam na rowerze, był **Marcel Mikulski**. Ma 5 lat i 8 miesięcy. Najstarszym uczestnikiem rajdu został zaś 76-letni **Zygmunt Mazurek** z Rossosza. Miłośnicy rowerowych wiozów poza samą przejażdżką mieli zapewnione liczne atrakcje. Organizatorzy przygotowali im duży jubileuszowy tort, który czekał na nich w parku na terenie Muzeum im. J.I. Kraszewskiego w Romanowie. Następnie odbyło się ognisko z kiełbaskami, oraz konkursy z nagrodami. Do wygrania były sportowe gadżety, takie jak piłki, plecaki, torby sportowe i wiele innych. Na zakończenie, nagrodzono uczestników, którzy brali udział w rajdzie od 10 lat.

Organizatorami wydarzenia byli wójt gminy Sosnowka, GOK Sosnowka i Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej.

Przemierzył całą Polskę żeby, spełnić marzenia podopiecznych z Domu Dziecka

GMINA KODEŃ **Mariusz Grabski** przejechał rowerem dookoła Polski, by spełnić marzenia podopiecznych z Domu Dziecka „Kamyk” we Włodawie o własnym warsztacie rowerowym. Ostatniego dnia trasy zatrzymał się w Kodniu, gdzie miał okazję zwiedzić miejscowość i spróbować regionalnych potraw.

Na co dzień **Mariusz Grabski** zajmuje się budową linii przemysłowych i pochodzi z Lublina. – Pomysł na zbiórkę pieniędzy powstał podczas rozmowy z **Jarostawem Pogonowskim** dyrektorem Domu Dziecka we Włodawie. Dyrektor to mój serdeczny znajomy i pomysłałem, że to dobry pomysł pomóc mu w znalezieniu środków na budowę warsztatu rowerowego – mówi **Mariusz Grabski**. – Start i meta mojej trasy były we Włodawie. Ruszyłem w stronę gór i wróciłem od strony Mazur. Trasa rozpoczęła



– **Zbiórka funduszy polegała na informowaniu ludzi o zbiórce i rozdawaniu ulotek z adresem strony – zrzutka.pl – wyjaśnia Mariusz Grabski**

się 20 czerwca i trwała do 1 sierpnia – informuje.

Zbiórka na trasie

Dystans, który pokonał to ok. 2260 kilometrów na liczniku, który miał ze sobą, a według wyliczeń Google było to aż 3500 kilometrów. Dziennie pokonywał dystans od 60 km w górach do 150 km nad morzem (Ustka – Jastarnia). Przemierzając

Polskę na rowerze miał tylko jeden cel – nie zawieść podopiecznych z Domu Dziecka we Włodawie. W czasie swojej wyprawy odwiedził też Kodeń. – Pobyt tam był fantastyczny! **Mariusz Zańko**, sekretarz gminy, zorganizował nocleg i pokazywał mi atrakcje miejscowości, niczym zawodowy przewodnik. Bardzo mu za to dziękuję – zaznacza rowerzysta. – Trasa to przede wszystkim ludzie pozytywnie nastawieni do mnie i mojej inicjatywy. Miło wspominać każdy dzień i rozmowę z napotkanymi osobami, w każdym zakątku Polski. Zbiórka funduszy polegała na informowaniu ludzi o zbiórce i rozdawaniu ulotek z adresem strony – zrzutka.pl – wyjaśnia.

Marzą o warsztacie

Jak przekazuje poprzez stronę zrzutka.pl **Jarostaw Pogonowski** dyrektor Domu Dziecka we Włodawie, marzeniem jego podopiecznych są rowery, rajdy rowerowe i warsztaty rowerowe,



W czasie swojej wyprawy **Mariusz Grabski** odwiedził też Kodeń. – **Pobyt tam był fantastyczny! Mariusz Zańko – sekretarz gminy (po prawej przyp. red.) zorganizował nocleg i pokazywał mi atrakcje miejscowości, niczym zawodowy przewodnik. Bardzo mu za to dziękuję – zaznacza**

w którym mogliby je sami naprawiać. – Dzieci jeżdżą rowerami do szkoły, na rajdy, biwaki i w wiele innych miejsc. Muszą dbać o nie, aby służyły im jak najdłużej. Sami też je naprawiają, ale brakuje im narzędzi i warsztatu. W naszym małym miasteczku nie mamy profesjonalnego serwisu rowerowego, a pewnie i naprawa w nim wiązałaby się ze spo-

rymi kosztami. Podopieczni gdyby mieli odpowiednie warunki, mogliby wykonywać profesjonalne naprawy swoich rowerów. Biorąc pod uwagę, że w okolicy nie mamy serwisu, pomagaliby też osobom starszym i niepełnosprawnym. Naprawialiby ich sprzęt zupełnie za darmo. Z dziećmi w warsztacie będą pracowali dyżurnie lokalni wolon-

tariusze – tłumaczy **Jarostaw Pogonowski**.

– Wsparcia merytorycznego udziela nam Mobilny Serwis Rowerowy z Lublina. Jednak, jak to w rzeczywistości bywa, nie do przeskokowania dla podopiecznych Domu Dziecka jest problem finansowania projektu. Budowa warsztatu to spory wydatek. Według wstępnego kosztorysu wykonanego przeze mnie, potrzeba co najmniej 50 000 złotych na budowę garażu do 35m2 z pełną infrastrukturą. Dzieciaki nawet wspólnie wybrały już projekt i wiedzą jak miałby wyglądać – informuje dyrektor **Jarostaw Pogonowski**.

Dotychczas zebrano 31 431 zł z zaplanowanych 90 000 zł. Do końca zbiórki pozostało 23 dni, wparto ją 240 osób. Fundusze można wpłacać przez stronę internetową zrzutka.pl, ID zrzutki: szzanw, nazwa: „Rowerem dookoła Polski po marzenia dzieci z Domu Dziecka „Kamyk” we Włodawie”

Anna Chodyka

– Wizualizację projektu zaprezentujemy mieszkańcom, aby mogli wyrazić swoją opinię – mówi Romuald Murawski

Nowe oblicze Konstantynowa

GMINA KONSTANTYNÓW Podpisano umowę na wykonanie projektu technicznego rewitalizacji pałacu w Konstantynowie. Wkrótce ma również powstać wizualizacja zrewitalizowanego skweru w tej miejscowości. Gmina liczy na znaczące dotacje w ramach nowej perspektywy unijnej.

ANNA CHODYKA

– Mamy podpisaną umowę na wykonanie projektu technicznego pałacu w Konstantynowie oraz umowę na rewitalizację skweru w tej miejscowości – przekazuje **Romuald Murawski** wójt gminy Konstantynów. – Pałac długo oczekiwał na zagospodarowanie. Doszliśmy do wniosku, że nie możemy już dłużej czekać. Dlatego na etapie uchwalania budżetu ustaliliśmy, że trzeba przeznaczyć fundusze na adaptację pałacu – zaznacza wójt.



– Pałac długo oczekiwał na zagospodarowanie. Doszliśmy do wniosku, że nie możemy już dłużej czekać. Dlatego na etapie uchwalania budżetu ustaliliśmy, że trzeba przeznaczyć fundusze na adaptację pałacu – zaznacza wójt

Centrum Kultury, Gminna Biblioteka Publiczna, znajduje się też miejsce dla stowarzyszeń funkcjonujących na terenie gminy. Postaramy się również przeznaczyć kilka pomieszczeń na sale wystawowe, chcemy by znalazły się w pałacu też trzy sale reprezentacyjne – wylicza wójt. – Obiekt ma 1500 metrów kwadratowych. Myślę, że rewitalizacja pozwoli na zagospodarowanie wszystkich pomieszczeń, które się w nim znajdują – dodaje.

Rewitalizacja będzie obejmowała remont dachu, wymianę instalacji elektrycznej, wodno-kanalizacyjnej, odwodnienie murów budynku, a także zostanie odnowiona elewacja. Będzie też założony monitoring, wyremontowane gruntuwnie zostaną pomieszczenia w środku. – Prace będą się odbywać pod nadzorem konserwatora zabytków. Pałac należy do gminy, nie ma problemu z ewentualnymi roszczeniami do niego osób trzecich – tłumaczy Romuald Murawski.

Drugim etapem rewitalizacji będzie odnowa otaczającego pałac parku, który liczy 15 hektarów. – Mamy już koncepcję jego rewitalizacji, zaakceptowaną przez konserwatora zabytków. Myślę, że została jedynie kwestia znalezienia funduszy na ten cel – wyjaśnia. – Prace projektowe mają być wykonane do końca roku. W nowej perspektywie unijnej jest zapowiedź, że pojawią się dotacje na rewitalizację zabytków. Chcielibyśmy z nich skorzystać



– Chcemy podjąć kroki, by stworzyć nowy wizerunek tego miejsca. Zleciliśmy więc prace projektowe – mówi wójt Romuald Murawski

stworzyć nowy wizerunek tego miejsca. Zleciliśmy więc prace projektowe. Będzie to teren zielony, nie będziemy skweru betonować. Chcemy, by w tym miejscu mieszkańcy mogli miło spędzić czas – zaznacza wójt Romuald Murawski.

Dodaje, że z pewnością zostaną przeprowadzone prace rewitalizacji dwóch pomników, które znajdują się na skwerze, będą też nowe chodniki, powstanie mała fontanna i budynek Centrum Informacji Turystycznej. – Wkrótce otrzymamy wizualizację projektu, którą zaprezentujemy w internecie, by mieszkańcy mogli wyrazić swoją opinię. Dopiero wtedy podejmiemy decyzję, co dalej – przekazuje wójt.

Przyznaje, że na ten cel będą potrzebne fundusze znacznie powyżej 1 mln zł. – Liczymy na dotację unijną w tej sprawie – mówi. Inwestycja związana z centralnym placem miejscowości obarczona jest zresztą dodatkową trudnością. Jak przyznaje wójt, do skweru należy też prywatna posesja.

Leśna Podlaska z parkiem kulturowym?

GMINA LEŚNA PODLASKA Radni, podjęli uchwałę intencyjną w sprawie ewentualnego utworzenia na terenie gminy Leśna Podlaska parku kulturowego, obejmującego swym obszarem dolinę rzeki Klukówki.

– Proponowany obszar parku kulturowego wyznaczony został w Planie Zagospodarowania Przestrzennego województwa lubelskiego oraz przeniesiony do Studium Uwarunkowań Przestrzennych gminy już wiele lat temu – mówi wójt **Paweł Kazimierski**. Wyjaśnia, że celem utworzenia parku jest ochrona niekwestionowanych walorów krajobrazowych – kulturowych i przyrodniczych oraz tradycji religijnych, w tym sanktuarium leśniańskiego. – W spójnej przestrzeni krajobrazu kulturowego znajdują się zespoły



– W spójnej przestrzeni krajobrazu kulturowego znajdują się zespoły dworsko-parkowe: Witulin, Ludwinów, Droblin, Bukowice jak również rezerwat przyrody „Chmielinne” – mówi wójt Paweł Kazimierski



Wójt wyjaśnia, że celem utworzenia parku jest ochrona niekwestionowanych walorów krajobrazowych – kulturowych i przyrodniczych oraz tradycji religijnych, w tym sanktuarium leśniańskiego

dworsko-parkowe: Witulin, Ludwinów, Droblin, Bukowice jak również Rezerwat Przyrody Chmielinne oraz Sanktuarium Matki Bożej Le-

śniańskiej. Świątynia wkomponowana jest w przestrzeń przyrodniczą. Park kulturowy pod roboczą nazwą „Dolina rzeki Klukówki” objąłby obszar wzdłuż rzeki, od granicy z gminą Biała Podlaska do granicy z gminą Stara Kornica – informuje wójt Paweł Kazimierski.

Zaznacza, że park tworzony jest w ścisłej współpracy z wojewódzkim konserwatorem zabytków, na podstawie przepisów ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami. Park kulturowy to forma ochrony przyrody i zabytków, park może zyskać miano pomnika historii i być wpisany na listę światowego dziedzictwa UNESCO.

Anna Chodyka

Parking przy cmentarzu

GMINA LEŚNA PODLASKA Umożliwi na wykonanie parkingu została już podpisana. Będzie się on mieścił przy drodze powiatowej w Leśnej Podlaskiej, naprzeciwko cmentarza parafialnego z dwoma wjazdami i równocześnie wyjazdami, z których jeden będzie wychodził naprzeciwko bramy głównej cmentarza.



– Inwestycja w znaczący sposób poprawi bezpieczeństwo ruchu drogowego. Cmentarz położony jest przy drodze o dużym natężeniu ruchu – przekazuje wójt **Paweł Kazimierski**. Inwestycja w znaczący sposób poprawi bezpieczeństwo ruchu drogowego. Cmentarz położony jest przy drodze o dużym natężeniu ruchu. Odwiedzający go mieszkańcy niejednokrotnie generują niebezpieczne sytuacje drogowe, a pozostawione samochody, szczególnie w okresie świąt i pogrzbów, skutecznie blokują ruch na drodze powiatowej – wskazuje wójt gminy Leśna Podlaska **Paweł Kazimierski**. Jak zaznacza, oświetlony parking pomieści ok. 50 aut i w zupełności zaspokoi potrzeby dnia codziennego. – Ze względu na natężony ruch w dni świąteczne i w okresie pielgrzymek czyli w okresie przybywania, dużej liczby aut, strażacy będą kierować ruchem i ustawiać samochody na pobliskich ławkach – uprzedza wójt.

Koszt realizacji przedsięwzięcia wynosi 319

– Inwestycja w znaczący sposób poprawi bezpieczeństwo ruchu drogowego. Cmentarz położony jest przy drodze o dużym natężeniu ruchu – przekazuje wójt **Paweł Kazimierski**

511,18 zł. Fundusze pochodzą z pierwszego rozdania Funduszu Inwestycji Lokalnych. – Zakładany termin wykonania parkingu do 19 października tego roku. Termin może ulec zmianie, ze względu na konieczność przeprowadzenia badań archeologicznych. Teren inwestycji objęty jest nadzorem konserwatorskim ze względu na występowanie na tym terenie pozostałości prawdopodobnie ludów kultury wielbarskiej. Liczymy, że wykonanie inwestycji poza oczywistą wartością infrastrukturalną, przyczyni się również do przybliżenia historii osadnictwa na terenach naszej gminy – wyjaśnia wójt Paweł Kazimierski.

Anna Chodyka

Remont łomaskiej remizy

ŁOMAZY Gmina Łomazy podpisała umowę na przebudowę i remont remizy w Łomazach.

Wartość inwestycji to 1 352 704,80 zł, w tym dofinansowanie z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych wynosi 1 000 000 zł, a wkład gminy 352 704,80 zł. Wykonawcą inwestycji jest Zakład Stolarsko-Budowlany Zdzisław Serhej z Łomaz. W ramach projektu zostanie m.in. roz-

budowany budynek w kierunku kotłowni, przez co oba budynki zostaną połączone, wybudowana kolejna kondygnacja, zamontowana winda dla osób starszych i niepełnosprawnych, wykonane ocieplenie elewacji, wymieniona instalacja sanitarna, grzewcza, elektryczna oraz powstaną miejsca postojowe dla samochodów osobowych. Prace potrwają do czerwca 2022 roku.

(jlk)

Posterunek w Piszczacu

PISZCZAC W Piszczacu powstanie posterunek policji – Komenda Główna Policji w Warszawie podjęła decyzję o jego utworzeniu. To odpowiedź na nasze apele – mówi wójt **Kamil Kożuchowski**. Placówka będzie się mieścić w centrum Piszczaca.

Gmina od dawna ubiegała się o własny posterunek. Komenda Główna Policji w Warszawie dała przedsięwzięciu zielone światło. Ma się zna-

leżać w miejscu obecnej pętli autobusowej. To ma być nowy budynek. – Na chwilę obecną trwają rozmowy i przesyłanie pism, dotyczących samej działki i jej podziału, a także jej stanu prawnego. Sama budowa leży po stronie Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji. My jako samorząd dajemy działkę i pokrywamy koszty dokumentacji – podkreśla wójt.

Obecnie gmina Piszczac podlega pod Komisariat Policji w Terespolu.

(jlk)

Pijany na holu

GMINA BORKI Prawie promil alkoholu miał w organizmie 49-latek, który siedział za kierownicą holowanego forda. Pech chciał, że pojazd urwał się z linki.

Do niecodziennej kontroli doszło w Tchorzewie na drodze krajowej numer 19. Uwagę policjantów zwróciło jadące przed radiowozem auto, które nagle straciło prędkość i zjechało na pobocze.

— Kiedy dojechali do pojazdu zauważyli, jak kierujący przesiada się na fotel pasażera, ponadto z przodu auta była zamocowana urwana linka holownicza

— informuje aspirant **Piotr Woszczak** z radzyńskiej KPP.

Przeprowadzone badanie alkomatem wykazało u 49-latka z Siedlec blisko promil alkoholu w organizmie. Na tym jego kłopoty się jednak nie skończyły. Okazało się bowiem, że ma aktywny zakaz prowadzenia wszelkich pojazdów.

Teraz odpowie przed sądem. — Za złamanie zakazu sądowego i kierowanie w stanie nietrzeźwości grożą mu konsekwencje finansowe oraz nowy zakaz prowadzenia pojazdów — dorzucza Woszczak.

(el)

Krótko z Regionu

Kłopoty przez kałużę

GMINA DĘBOWA KŁODA W Stępkowie 45-latek podróżując razem z 11-letnim synem drogą polną czterośladowcem wjechał w kałużę błotną. Chcąc z niej wyjechać, stracił panowanie nad pojazdem, który się przewrócił. Rannego 11-latka przetransportowano śmigłowcem do szpitala w Lublinie. Kierującemu zatrzymano dowód rejestracyjny za brak aktualnych badań technicznych.

Trzy oszustwa

POWIAT BIALSKI Mieszkanka Białej Podlaskiej otrzymała od nabywcy wystawionego na aukcji towaru link do strony z płatnością. Niestety to z jej konta zniknęło 3,4 tys. zł. Doszło też do dwóch

włamań na konta na portalu społecznościowym. W obydwu przypadkach pokrzywdzeni dostali prośby o przekazanie kodu blisk w związku z pożyczką. Mieszkaniec gm. Łomazy stracił 750 zł, zaś mieszkanka Białej Podlaskiej 2 tys. zł.

Pieszy i motocyklista

POWIAT PARCZEWSKI W Siemieniu kierujący motocyklem 38-latek trafił do szpitala po tym, jak w trakcie skręcania przewrócił się razem z motocyklem. Mężczyzna nie miał uprawnień do kierowania pojazdami kategorii A. Obrażeń ciała doznał też 56-letni pieszy, którego w Sosnowicy potrąciła kierująca fordem 26-latka. Pieszy miał 1,4 promila alkoholu w organizmie.

(el)

Lewe numery VIN



Na granicy zatrzymano dwie skradzione naczepy

GMINA TERESPOL Dwie naczepy z przerobionymi numerami VIN o wartości 100 tysięcy złotych zatrzymano na granicy w Kukurkach.

53-letni obywatel Niemiec usiłował wywieźć z Polski wyprodukowaną w 2011 roku naczepę typu chłodnia o szacunkowej wartości 70 tys. zł. Podczas prowadzonej kontroli funkcjonariusze SG zauważyli ślady ingerencji w pole numeryczne VIN.

43-letni obywatel Białorusi usiłował z kolei wy-

wieźć z Polski naczepę marki Wielton z 2008 r. o szacunkowej wartości 30 tys. zł, w której również stwierdzono ingerencję w pole identyfikacyjne pojazdu.

— W obydwu sprawach wszczęto postępowanie przygotowawcze. Kierowcy zostali zatrzymani i przekazani wraz z pojazdami funkcjonariuszom policji — informuje **Wojciech Kopeć** z Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej w Chełmie.

(el)

Furiata na wniosek prokuratury aresztował Sąd Rejonowy w Białej Podlaskiej

Groził znajomym, że ich pozabija

POWIAT BIALSKI Jeden miał zginąć, za to, że nie chciał z nim kraść. Drugi miał umrzeć bez powodu. Agresywny i nieobliczalny 33-latek, który wygrażał dwóm innym mężczyznom, na razie będzie mógł grozić co najwyżej współosadzonym.

MARCIN KOZARSKI

Do pierwszego ze zdarzeń doszło pod koniec lipca. Z ustaleń funkcjonariuszy wynikało, że mężczyzna groził swojemu 34-letniemu znajomemu nożem. — Powodem jego zachowania miał być fakt, że pokrzywdzony nie zgodził się by dokonać razem z nim kradzieży sklepowej — informuje komi-



FOT. POLICJA

Agresywny i nieobliczalny 33-latek, który wygrażał dwóm innym mężczyznom, na razie będzie mógł grozić co najwyżej współosadzonym, choć jest mało prawdopodobne, by ktoś tam się go przestraszył

sarz **Barbara Salczyńska-Pyrchla**, oficer prasowy Komendy Miejskiej Policji w Białej Podlaskiej.

Po tym zdarzeniu prokuratura zastosowała jednak

wobec niego jedynie dozór policji, co najwyraźniej go rozzuchwiliło. Na efekty nie trzeba było długo czekać. Do kolejnego incydentu doszło na początku sierpnia.

— 33-latek groził wówczas pozbawieniem życia innemu mężczyźnie, także przy użyciu niebezpiecznego narzędzia. Pokrzywdzony, którym okazał się 39-latek z tej samej gminy nie potrafił podać powodu zachowania agresora — dodaje Salczyńska-Pyrchla.

Po tym zdarzeniu śledczy już na poważnie zajęli się 33-latką, który w ostatnim okresie usłyszał również zarzut kierowania pojazdem w stanie nietrzeźwości. Tym razem do sądu trafił też wniosek o jego tymczasowe aresztowanie, który został uwzględniony. Teraz agresywny i nieobliczalny mężczyzna będzie mógł grozić co najwyżej współosadzonym, choć jest mało prawdopodobne, by ktoś tam się go przestraszył. Grozi mu do 2 lat pozbawienia wolności.

53-latek nie żyje, dwóch mężczyzn w szpitalu

KĄKOLEWNICA Dwie ofiary ognia trafiły do szpitala, trzeciej nie udało się uratować życia. Okoliczności tragicznego w skutkach pożaru domu w Kąkolewnicy wyjaśniają radzyńska policja i prokuratura.

Do tragedii doszło 12 sierpnia. O pożarze kilka minut po godz. 18:00 powiadomiony został dyżurny policji. — W trakcie akcji gaśniczej okazało się, że śmierć poniósł 53-letni mężczyzna, który był współwłaścicielem domu — relacjonuje aspirant **Piotr Mucha**, oficer prasowy Komendy Powiatowej Policji w Radzynie Podlaskiej. Mężczyźnie nie udało się przywrócić funkcji życiowych.



FOT. POLICJA

Dwie ofiary ognia trafiły do szpitala, trzeciej nie udało się uratować życia. Okoliczności tragicznego w skutkach pożaru wyjaśniają radzyńska policja i prokuratura

W chwili pojawienia się ognia w domu przebywa-

ło jeszcze dwóch innych mężczyzn w wieku 60 i 61

lat. Wszystkie osoby ewakuowano na zewnątrz, dwie z obrażeniami ciała przetransportowano do szpitala. Działania na miejscu zdarzenia wykonywane były pod nadzorem prokuratora, decyzją którego zwłoki 53-latka zostaną poddane sekcji.

Okoliczności tragicznego w skutkach pożaru w Kąkolewnicy wyjaśniają radzyńska policja i prokuratura. W sprawie wszczęto śledztwo. Na razie służby nie podają jego wyników, nie informują również, czy ustalono już wstępne przyczyny tragicznego wydarzenia. W akcji ratowniczo-gaśniczej wzięło udział pięć zastępów straży pożarnej.

(el)

Dwa dachowania

POWIAT BIALSKI Dwóch kierujących bez prawa jazdy dachowało na drogach powiatu.

W Sławatyczach-Kolonii kierujący audi, 53-letni mieszkaniec gminy Tuczn, na łuku drogi krajowej stracił panowanie nad autem, zjechał na przeciwległy pas ruchu i pobocze. Po tym audi dachowało. W wyniku zdarzenia mężczyzna doznał obrażeń ciała i trafił do szpitala. Od kierowcy, który jechał bez uprawnień pobrano krew na zawartość alkoholu w organizmie.

Z kolei w Holi kierująca volkswagenem 18-latka z Białej Podlaskiej, straciła



FOT. POLICJA

53-latek z gminy Tuczn nie miał uprawnień do kierowania

panowanie nad autem i zjechała do przydrożnego rowu. Po tym samochód koziółkował. Nastolatka przewoziła troje pasażerów. Na szczęście nikt nie doznał poważnych obrażeń ciała. Kobieta była trzeźwa, nie posiadała jednak uprawnień do kierowania. Oba zdarzenia miały miejsce 14 sierpnia.

(el)

Jechała pod prąd

BIAŁA PODLASKA Zderzeniem z naczepą ciężarówki zakończyła jazdę poboczem obwodnicy 47-latka z Białej Podlaskiej.

Ze wstępnych ustaleń wynika, że siedząca za kierownicą osobowego volkswagena, jechała „pod prąd” poboczem drogi krajowej. Auto 47-latki z Białej Podlaskiej, dodatkowo było nieoświetlone.

— By uniknąć czołowego zderzenia, 38-letni kierowca jadący z przeciwka ciężarowej scianii odbił w lewo, natomiast kierująca osobówką zderzyła się z naczepą tego pojazdu. Po tym volkswagen uderzył w barierę dźwięko-



FOT. POLICJA

Kierująca i pasażer volkswagena trafiły do szpitala

chlonną — mówi kom. **Barbara Salczyńska-Pyrchla** z białskiej KMP.

38-latek z gm. Terespol i 47-latka byli trzeźwi. Kierująca i pasażer volkswagena z obrażeniami ciała trafili do szpitala. Do wypadku doszło 12 sierpnia przed godz. 21.00 na obwodnicy Białej Podlaskiej.

(el)

Na niektóre wydarzenia obowiązują bilety, w innych można wziąć udział bezpłatnie

Wystąpią diwy polskiej muzyki

RADZYŃ PODLASKI Jak co roku, już od ponad 25 lat na radzyńskiej scenie wystąpią znakomite gwiazdy polskiej muzyki. Swoimi wykonaniami tym razem poruszą słuchaczy Halina Frąckowiak, Stanisława Celińska czy Alicja Majewska. Nie może Was tam zabraknąć! Słowo Podlasia jest patronem medialnym wydarzenia.

PAULINA CHODYKA-ŁUKASZUK

W dniach 27-29 sierpnia już po raz 26. odbędą się w Radzynie Podlaskim Ogólnopolskie Spotkania z Piosenką Autorską. Podobnie jak w latach ubiegłych, organizatorzy, czyli Radzyński Ośrodek Kultury, zadbał o to, by publiczność poznała znakomitych polskich artystów, bo w tym roku na scenie „Oranżerii” zaśpiewają m.in. Halina Frąckowiak, Stanisława Celińska oraz Alicja Majewska.



Wśród artystów, którzy zaśpiewają podczas Oranżerii 2021 jest Alicja Majewska. Towarzyszyć jej będzie nie kto inny, jak Włodzimierz Korcz

Szczegółowy harmonogram przedstawia się następująco. W piątek, 27 sierpnia o godz. 18:00 czeka nas koncert Haliny Frąckowiak pt. „Moje największe przeboje”. Bilety w cenie 25 złotych. W sobotę, 28 sierpnia o godz. 17:00 rozpocznie się „Anielski koncert” w wykonaniu Adama Szabata, Dawi-

da Gębali oraz zespołu Nic Wielkiego (w składzie: Olga Szaltis, Magdalena Woźniak, Paweł Jędrzejewski, Daniel Moński oraz Hipolit Woźniak) oraz Magdaleny Kuras i zespołu Backstage (w składzie: Michał Andrzejewski, Michał Bednarz, Jakub Kowalewski, Mateusz Kulczyński). Wstęp na wydarzenie bezpłatny.

Również w sobotę, z tym że o godz. 19:00 w swój aktorsko-muzyczny świat zabierze nas Stanisława Celińska z zespołem pod kierownictwem Macieja Muraszko w koncercie pt. „Jesienna...”. Cena biletu to 25 złotych. Na zakończenie Spotkań, w niedzielę 29 sierpnia o godz. 18:00 zaśpiewa diwa polskiej piosenki Alicja Majewska ze swym nieodłącznym koncertowym towarzyszem Włodzimierzem Korczem w koncercie pt. „Życ się chce”. Bilet w cenie 25 zł.

Wejściówki do kupienia w Radzyńskim Ośrodku Kultury w godz. 8:00-16:00. Tam też można nabyć karnet na wszystkie wydarzenia w cenie 60 złotych. Zamówienia grupowe oraz wszelkie informacje u dyrektora ROK Roberta Mazurka pod nr. tel. 606 234 320.

Przypomnijmy, że jeden z pomysłodawców festiwalu to poeta i pieśniarz Jacek Musiatowicz, zwycięzca 33. Studenckiego Festiwalu Piosenki Autorskiej w Krakowie.

Folklor i Sapiehowie



Wśród atrakcji znalazły się konne pokazy kaskaderskie

KODEŃ Gmina zaprasza na tegoroczny Jarmark Sapieżyński oraz Podlaskie Lato z Folklorem.

Imprezy odbędą się 22 sierpnia. O godz. 12:00 odbędzie się msza św. na Kalwarii (ołtarz główny), a tuż po niej przemarsz na Błonia, gdzie o godz. 13:30 otwarcie jarmarku. O godz. 14:00 wystąpi zespół Kresowiak. Pół godziny później odbędzie się pierwsza odsłona kaskaderskiego pokazu konnego. O godz. 15:00 zaśpiewa Zespół Śpiewaczy Jarzębina z Zabłocia, następnie znów obejrzymy kaskaderów. O 15:40 wystąpi zespół Perty Życia, a o 15:50

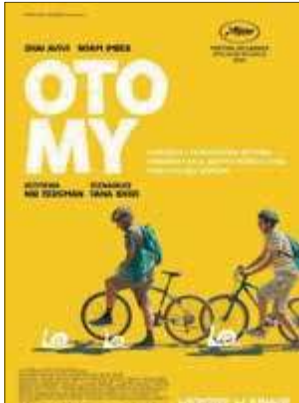
ZTL Włodawicy. O 16:30 zaprezentują się laureaci VI Powiatowego Festiwalu Solistów. O godz. 16:40 ponownie pokazy kaskaderskie, zaś o godz. 17:00 ogłoszone będą wyniki ogólnopolskiego konkursu łucznictwa. O 18:00 – występ Reprezentacyjnego Zespołu Artystycznego Wojska Polskiego. Na zakończenie o godz. 20:00 będzie można podziwiać Zespół Pieśni i Tańca „Śląsk” im. Stanisława Hadyny.

Wśród pozostałych atrakcji znalazły się dmuchańce dla dzieci, targ rękodzieła i produktów lokalnych oraz spacer z alpakami.

Paulina Chodyka-Łukaszuk

Historia ojca i syna

KINO Historia jednocześnie dojrzewania ojca i jego autystycznego syna oraz podróży, która odmieni ich życie. Film „Oto my” już w czwartek, 19 sierpnia o godz. 20:15 w ramach Spotkań Filmowych w kinie Merkury.



Aharon z oddaniem wychowuje swojego syna, Uriego. Żyją we dwóch, zanurzeni we własnej codziennej rutynie, tak bardzo różniące się od świata, jaki znamy. Gdy Uri staje się formalnie dorosły, ma zamieszkać w specjalistycznym domu opieki.

Czy jest na to gotowy? Aharon uważa, że nie, ale

może w rzeczywistości sam nie dorósł do rozstania... W drodze do placówki ojciec podejmuje decyzję o wspólnej ucieczce.

Zdobądź wejściówkę!

Dla naszych Czytelników mamy dwie bezpłatne wejściówki na seans filmu „Oto my” w ramach CzSF w kinie Merkury. Aby je zdobyć, wystarczy przyjść do sekretariatu redakcji Słowa Podlasia, ul. Warszawska 15 z aktualnym wydaniem naszego tygodnika i pokazać nam ten artykuł. Bilety otrzymają dwie pierwsze osoby, a więc kto pierwszy ten lepszy!

Chwytający za serce, pogodny, czuły i zaskakujący film wielokrotnie nagradzanego izraelskiego reżysera Nira Bergmana,

który znalazł się w oficjalnej selekcji MFF Cannes 2020.

Obraz miał swoją premierę w ramach Międzynarodowego Festiwalu Filmowego w Toronto w 2020 roku. Był nominowany do dziewięciu nagród Ophir, w tym dla najlepszego filmu fabularnego.

Film to także znakomite kreacje aktorskie, które na długo zapadają w pamięć. Szczególne brawa należą się odtwórcy roli autystycznego syna Noamowi Imberowi, który porywa niczym Dustin Hoffman w „Rain Manie”.

(pc)

JAK GŁĘBOKO MOŻNA POGRZEBĄĆ TAJEMNICE?

BIBLIOTEKAZKA „Nie będziecie mogli się oderwać od tego rewelacyjnego thrilleru aż do wstrząsającego końca” – tak o książce „Ty będziesz następna” wydawnictwa Muza pisze Lisa Gardner.



Kiedy szesnastoletnia Angela Wong, znika bez śladu, nikt z jej przyjaciół nie ma pojęcia, co się mogło stać – ani Georgina Shaw, jej najlepsza przyjaciółka, ani Kaiser Brody, który przyjaźnił się z obiema dziewczynami.

Czternaście lat później szczątki Angeli zostają znalezione w lesie za domem, w którym wychowywała się Geo. A Kaiser – teraz detektyw policji w Seattle – poznaje prawdę: Angela była ofiarą Calvina Jamesa, na-

zwanego przez policję Dusiciem ze Sweetbay.

Dusiciel, który zamordował trzy inne kobiety dla Georginy jest jednak ukochanym mężczyzną. W liceum był jej pierwszą miłością. Przez czternaście lat Geo wiedziała, co stało się

z Angellą, lecz nie powiedziała ani słowa. Wkrótce odnalezione zostają porzucane ciała innych ofiar.

Czy mordercą jest zbiegły z więzienia Calvin James, czy może w Seattle grasuje jego naśladowca?

Dla naszych Czytelników mamy bezpłatny egzemplarz opisywanej książki „Ty będziesz następna” autorstwa Jennifer Hillier. Aby

o nią powalczyć, wystarczy poprawnie wypełnić znajdujący się obok kupon i dostarczyć go do sekretariatu redakcji Słowa Podlasia, ul. Warszawska 15, do piątku 20 sierpnia.

Ostatnio opisywaną książkę „Matnia” otrzymuje Feliks Kuzawiński. Po odbiór zapraszamy w ciągu miesiąca od opublikowania nazwiska.

(pc)

KUPON

Z jakiego kraju pochodzi Jennifer Hillier?

odpowiedź: _____

wybieram książkę: _____

imię i nazwisko: _____

adres: _____

telefon kontaktowy: _____

wiek: _____

NIP: _____

Nocna wyprawa

GMINA SŁAWATYCZE 21 sierpnia czeka nas wyjątkowe rowerowe wydarzenie, a mianowicie nocny Rajd Pogranicza.

Rowerzyści wyruszą o godzinie 20:00. Organizatorzy przygotowali dwie trasy o długości 20 km i 34 km, ostateczny wybór będzie zależny od pogody. Znajdą się tam: Sławatycze – Krzywówka – Jabłeczna – Nowosiółki – Mościce Dolne – Liszna – Sławatycze.

Nocna wycieczka potrwa około 2-3 godziny. Start sprzed budynku Urzędu Gminy w Sławatyczach (ul. Rynek 14) o godz. 20:00. Na zakończenie przy altanie w Sława-



Rowerzyści wyruszą spod siedziby gminy Sławatycze

tyczach odbędzie się ognisko integracyjne z kielbaskami, połączone z konkursami i losowaniem nagród.

Zapisy pod nr. tel. 83 378 34 73 lub 536 127 556 do piątku, 20 sierpnia. Udział w rajdzie jest bezpłatny, ale liczba miejsc ograniczona, decyduje kolejność zgłoszeń. Paulina Chodyka-Łukaszuk

Gorący trend. Meble z palet

Meble z palet królują w naszych domach i ogrodach od kilku sezonów. Mimo to nie tracą na popularności. Wręcz przeciwnie zyskują coraz więcej zwolenników, którzy z palet potrafią wykreować niepowtarzalne elementy aranżacji. Odpowiednio zaimpregnowane sprawdzą się też w jesiennych stylizacjach.



Zbudowanie mebla z palet nie jest trudne. Jednym z kroków jest polakierowanie lub pomalowanie palet na dowolny kolor

JUSTYNA LESIUK-KLUJEWSKA

Palety przemysłowe to doskonały materiał dla początkującego majsterkowicza. Są tanie, można je łączyć i wykonywać z nich oryginalne meble. Najważniejsze jest jednak to, że idealnie wpisują się w modną ideę eko i można im dać drugie życie. Drewno jako naturalny materiał nie emituje szkodliwych substancji i jest trwałe. Za to wymaga odpowiedniej obróbki i pielęgnacji. Odwdzięcza się pięknym uszkojeniem, zapachem lasu i wprowadza we wnętrzu naturalny klimat.

W przydomowej strefie zieleni

Meble z palet są wdzięcznym elementem ogrodowych stylizacji. Występują głównie jako wyposażenie tarasu. W zielonym anturazie najczęściej stawia się meble wypoczynkowe. Sofy, narożniki, siedziska i stołeczki prezentują się nowocześnie i jednocześnie są praktyczne. Wybarwione na biały kolor są dopełnieniem industrialnego stylu, a muśnięte bezbarwnym lakierem sprawdzają się zarówno w sielskiej aranżacji, jak i minimalistycznej przestrzeni, w której spójnie łączą się ze szkłem czy metalem.

Meble tarasowe może wykonać każdy. Wystarczy

zbić ze sobą kilka starych palet i mamy efektowny stół. Urozmaicheniem może być szklany blat. Wszystko zależy od stylu, w jakim urządzamy taras. Taki mebel możemy pomalować na dowolny kolor lub jedynie zabezpieczyć go lakierem ochronnym. Wtedy zachowamy jego naturalne wybarwienie. Jeśli mamy odrobinę smykałki do szycia, z łatwością wykonamy też sofy na taras. Pierwszym krokiem jest zbiórek palet. Siedziska wykonujemy, obszywając wodoodpornym materiałem gabkę. Możemy też kupić gotowy materac lub poduszkę w markecie wnętrzarskim. Meble z palet z miękkimi

siedziskami sprawdzają się głównie na zadaszonym tarasie. Wtedy nie musimy się martwić, że deszcz je zmoczy. Mimo to należy je zabezpieczyć przed niekorzystnymi warunkami atmosferycznymi i szkodnikami. Drewno jest wymagające w pielęgnacji, ale za to niepowtarzalne w swej estetyce.

Meble z palet coraz częściej pojawiają się też na balkonach. Tam królują głównie niewielkie stoliki i małe sofy lub fotele. Niekiedy towarzyszą im kwietniki z palet, które harmonizują z całym wystrojem. Wystarczy, że paletę ustawimy przy ścianie pionowo i przybijemy do niej poziomo dodatkowe listwy na pojemniki na rośliny. Już niedługo mogą stać się podstawą dla wrzósów, kompozycji z jarzębiny i kolorowych liści lub wystawy z kaskadami.

W domowym wnętrzu

Meble z palet początkowo kojarzono wyłącznie z tarasem lub balkonem. Z czasem z tego surowca zaczęto też wykonywać meble do wnętrz domów. Szczególnie pokochali je amatorzy loftowych stylizacji. I nic dziwnego, bo obok ścian z betonu lub cegieł, metalowych opraw świetlnych, wielkoformatowych przeszkleń

prezentują się nowocześnie i wyjątkowo. Alternatywą dla białych mebli są czarne wersje, które z kolei doskonale wpisują się w minimalistyczny styl. Naturalnie wybarwione modele są neutralne i pasują niemal do każdego wnętrza.

W nowoczesnych domach nie brakuje również zbu-

dowanych z palet łóżek sypialnianych. Na konstrukcję ze zbitych i pomalowanych palet kładziemy materac i mebel gotowy. Przy okazji szybko można również wykonać wezgłowie. Ustawiamy wtedy po prostu palety pionowo. Ale to nie wszystko. Meble z palet pojawiają się w innych częściach domu

– w kuchni w postaci stolików, na korytarzu jako szafki na buty, w salonach jako komody, w pokoju dziecięcym jako regały na książki oraz w piwnicy jako szafki na przetwory. Możliwości jest wiele. Ograniczeniem jest wyłącznie ludzka wyobraźnia, dlatego warto w pełni wykorzystać potencjał palet.



Meble z palet mają szerokie zastosowanie również we wnętrzach domów. Wykorzystuje się je m.in. w sypialniach

TRANSBET

PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCYJNO-HANDLOWO-USŁUGOWE

BETONY TOWAROWE

Produkujemy szeroką gamę wysokiej jakości betonów uwzględniającą przeznaczenie, sposób budowy, warunki środowiskowe, specyfikę inwestycji, jak również indywidualne preferencje klientów.

Oferujemy betony towarowe:
 "chudy beton" - beton podkładowy, beton na warstwy wyrównawcze: **C8/10 (B-10)**
 fundamenty: **C12/15 (B-15)**
 elementy konstrukcyjne, fundamenty, stropy, belki, słupy: **C16/20 (B-20), C20/25 (B-25)**
 budownictwo drogowe, mostowe, elementy sprężone: **C25/30 (B-30), C30/37 (B-37), C35/45 (B-45), C40/50 (B-50)**

Stabilizacje cementowo-piaskowe

Oferujemy stabilizację cementowo - piaskową o parametrach 1,5 MPa • 2,5 MPa • 5,0 MPa • 6,0-9,0 MPa do zastosowania jako podbudowa dróg, chodników i boisk

Kruszywo płukane 0/2 ; 0/4 (na podsypkę oraz do tynków)

PPHU TRANSBET Marian Wojciuk

ul. Grzybowa 52A,
21-500 Biała Podlaska
tel./fax (83) 311 32 80, kom. 512 094 362

Oddziały:
Małaszewicze Duże, ul. Warszawska 1, tel. (83) 355 44 45, kom. 506 038 687
Siemiatycze, ul. 11 Listopada 251A, tel. (85) 655 54 65, kom. 512 866 144

www.transbetbp.pl

TECHWAT Instalacje fotowoltaiczne

NISKIE CENY!

ENERGIA SOLARNA DLA KAŻDEGO

BEZPOŚREDNI WYKONAWCA

tel. 730 096 689

techwat@int.pl | Techwat Zabuski

KOTŁY C.O. RZECZYCA

Kotły na pellet oraz ekogroszek

Produkty podlegają dofinansowaniu z programu „Czyste Powietrze”

83 371 45 71 • 506 862 901

Rzeczycza ul. Prosta 5, Międzyrzec Podl.

VOLTES FOTOWOLTAIKA

BEZPIECZEŃSTWO
EKONOMIA
EKOLOGIA

Dbałość o zabezpieczenia elektryczne i przeciwpożarowe

Sprawdzone i bezpieczne komponenty

WŁASNE EKIPY MONTAŻOWE z dużym doświadczeniem

Kredyt lub leasing na dogodnych warunkach finansowania

UMÓW SIĘ NA BEZPŁATNĄ WYCENĘ

730 720 819

www.voltes.pl

TARTAK

ul. 3 Maja 11
08-210 Płaterów

■ BUDOWA DOMÓW
■ DREWNO BUDOWLANE

■ szalówka ■ podłogówka ■ deski
■ tarasówka ■ kantówka ■ łaty

IMPREGNATY

697 077 424 • 723 616 218

EKOLOGICZNE KOTŁY

Nowej Generacji!

MOŻLIWOŚĆ DOFINANSOWANIA!

PODLASKIE CLASSIC DC

UL. KOLEJOWA 38/40
21-500 MIĘDZYRZEC PODLASKI

TEL. 83 371 44 89 83 371 42 16
KOM. 600 049 886

www.kotlydomanski.pl

Wyższe zaliczki w ramach dopłat

Komisja Europejska wsparła rolników, którzy zmagali się z konsekwencjami pandemii i klęsk żywiołowych. Dlatego 4 sierpnia podjęta decyzja o wypłacie szybszych zaliczek w ramach dopłat bezpośrednich i płatności na rozwój obszarów wiejskich.



Trwają żniwa, rolników czeka jesień i zima. Już wiedzą, że w październiku i listopadzie dostaną więcej unijnych dopłat

Co to oznacza dla polskich rolników? Od 17 października mają być wypłacane zaliczki zwiększone z 50 do 70 procent w przypadku płatności bezpośrednich oraz z 75 proc. do 85 proc., jeśli chodzi o płatności na rozwój obszarów wiejskich. Podana data związana jest z faktem, ich budżet Unii Europejskiej chronią zabezpieczenia prawne. Wypłata funduszy może być uruchomiona dopiero po zakończeniu kontroli i weryfikacji gospodarstw rolnych.

Dla rolników z południowego Podlasia nie tylko miniony rok, ale także ostatnie

lata nie były łatwe. Musieli zmierzyć się z suszą, ulewami i przymrozkami, a także ptasią gripą i pandemią koronawirusa.

– Myślę, że UE podjęła dobrą decyzję. Mamy tendencję wzrostową, jeśli chodzi o ceny środków do produkcji rolnej. Przykładowo, cena ropy w grudniu 2020 r. wynosiła 3,80 zł za 1 l, a obecnie ok. 5,40 zł. Podrożały też nawozy. W ubiegłym roku 1 t pewnego nawozu kosztowała ok. 1600 zł, teraz kosztuje niemal 2300 zł. Do tego docho-

dzą wahania cen skupu żywca wołowego, którego cena mocno spadła i rolnicy stracili, a wyhodowanie żywca trwa 2 lata. Teraz okazuje się, że nie ma z tego tytułu wpływu, jaki gospodarz zaplanował, tylko dostaje mniej – mówi rolnik z Łomży **Wiesław Bańkowski**. – Jeżeli jesienią dostaniemy większą zaliczkę, taniej kupimy środki do produkcji rolnej i chociaż na tym zaoszczędzimy. Łatwiej będzie nam odbudować produkcję po klęskach.

(jlk)

Kto rano wstaje, ten okazy łowi

GMINA SOSNÓWKA Wójt **Marcin Babkiewicz** i **Koło Wędkarskie PZW Wisznice** zapraszają na **Otwarte Towarzyskie Zawody Spinningowe o Puchar Wójta Gminy Sosnówka**. Wydarzenie odbędzie się **22 sierpnia na zbiorniku retencyjnym w Mostach**. **Słowo Podlasia** objęło zawody patronatem medialnym.

Program imprezy wygląda następująco: 4:30 –

zbiórka oraz zapisy (zbiornik retencyjny od strony Mostów); 5:00 – wypłynięcie/zawody wędkarskie, 10:00 – zakończenie zawodów; 10:30 – ogłoszenie wyników, rozdanie nagród, grill.

Zawodnicy zobowiązani są do posiadania kamizelek ratowniczych lub kapoków. Opłata startowa w wysokości 20 zł uiszczana jest na miejscu zbiórki przed rozpoczęciem zawodów. Organizatorzy nie ponoszą odpowiedzialności

za szkody wynikłe podczas trwania zawodów.

Uczestnicy we własnym zakresie zabezpieczają środki pływające. Zapisy przyjmowane są do 19 sierpnia pod numerem telefonu 693 461 509. Liczba miejsc jest ograniczona, dlatego o udziale w zawodach decyduje kolejność zgłoszeń.

(jlk)



Łukpasz



Skup pszenicy i kukurydzy
21-400 Łuków, ul. Strzelnicza 9
tel. 737 375 538

WILBIK - WILMAX
STUDZIANKA
SKUP ZBÓŻ I RZEPAKU
SPRZEDAŻ NAWOZÓW I NASION
ZADZWOŃ, ZAMÓW NASIONA ODMIAN, KTÓRYCH POTRZEBUJESZ
ODBIERZ ZAMÓWIENIE WRAZ Z GRATISSEM
tel. 519 301 101
519 301 102

SKUP ZBÓŻ
ZAŁADUNEK POMPA
© 507 557 552

KOJPASZ sp. j.
KOJPASZ Sp. J.
Kossowski Jakubiuk
ul. Przemysłowa 13, 21-580 Wisznice
tel. 83 378 22 52, 83 378 20 52
www.kojpasz.pl

Oferujemy:

- Pasze i koncentraty
- Dodatki paszowe
- Śrutę poekstrakcyjną
- Środki ochrony roślin
- Nawozy
- Kwalifikowany materiał siewny zbóż i rzepaku
- Części do maszyn rolniczych
- Folie kiszkonarskie na metry

Filia w Parczewie
ul. Piwonia 77, Parczew
tel. 83 355 05 51

Filia Białka
Białka k. Radzyna Podlaskiego
tel. 83 352 51 35

Prowadzimy skup owoców, rzepaku, zbóż, kukurydzy suchej i mokrej

Firma OPTIMUS
Jagoda Panasiuk-Jakimiuk

Części do maszyn rolniczych nowe i używane

do różnych kombajnów Claas Consul, Mercator, Dominatory różne, Deutz Fahr, Nwe Holland

tel. 602 683 728
600 401 546, jagoda-kaja@wp.pl

Zahajki 42, 21-570 Drelów
(koło Międzyrzecza Podlaskiego)

SKUP ZBÓŻ

• najwyższe ceny w regionie
• odbiór samochodami z pompą
• odbiór bezpośrednio z pola lub gospodarstwa

724 435 968 665 188 425

PMN AGRO Piotr Naumiuk
ul. Kościelna 26
21-200 Parczew

SKUP ZBÓŻ KUKURYDZY I RZEPAKU
tel. 83 354 59 56, 789 075 220

GOSPODARSTWO ROLNO-NASIENNE
Andrzej Kiryczuk
Zaliscze 24, 21-222 Podedwórze

SPRZEDA KWALIFIKATY:
Jęczmień oz. ZITA
Pszenica oz. BATAJA, EUFORIA, WILEJKA
Pszenżyto oz. TADEUS, ROTONDO, BELCANTO
tel. 500 097 694 • 515 187 408
www.nasionakiryczuk.pl

CIĄGNIKI SPECJALISTYCZNE

- ogrodnicze do uprawy aronii i borówki lub do sadu
- komunalne do pracy zimą i latem
- osprzęt do mini ciągników

FARMTRAC TRACTORS EUROPE

tel. 81 517 59 40, kom. 605 905 503
ul. Kolejowa 79A, 24-220 Niedzwica Duża www.agrioplus.pl

Rewitalizacja obszarów zdegradowanych, zmodernizowana infrastruktura drogowa, montaż instalacji odnawialnych źródeł energii, termomodernizacja

Gmina Jabłoń to miejsce na zie

W gminie Jabłoń piękna polska tradycja związana z Augustem Zamoyskim przeplata się z nowoczesnością. Półmetek kadencji wójta Dariusza Łobejko jest dobrą okazją do podsumowania działań samorządu. A wynik jest imponujący – ok. 25 inwestycji i ok. 13 mln wydanych środków finansowych.

JUSTYNA LESIUK-KLUJEWSKA

Rewitalizacja obszarów zdegradowanych, zmodernizowana infrastruktura drogowa wraz z oświetleniem, montaż instalacji odnawialnych źródeł energii, termomodernizacja budynków użyteczności publicznej, utworzenie Dziennego Domu Pomocy w Kolanie i Aktywnego Klubu Seniora, a także termomodernizacja oraz wyposażenie szkół to tylko niektóre zrealizowane inwestycje. – Staramy się wychodzić naprzeciw oczekiwaniom mieszkańców i je sukcesywnie spełniać – mówi wójt **Dariusz Łobejko**.

Rewitalizacja obszarów zdegradowanych

Na ten projekt samorząd wydał 1 611 469,05 zł, w tym dofinansowanie ze środków Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020 wyniosło 1 244 630,54 zł. W ramach rewitalizacji w Jabłoniu zagospodarowano przestrzeń przy ośrodku zdrowia, utwardzono ciągi piesze i jezdne, wybudowano parking oraz dokonano nasadzeń roślin wieloletnich

i drzew. Powstał również plac zabaw, scena wraz z matą infrastruktury oraz monitoring. Zagospodarowano też działkę przy szkole podstawowej. Wykonano chodniki z kostki brukowej, zamontowano lampy oświetleniowe solarne, monitoring małej infrastruktury. Wybudowano bieżnię 3-torową, rozbudowano istniejący plac zabaw oraz wykonano nową nawierzchnię poliuretanową na boisku wielofunkcyjnym. W Kalince doposażono plac zabaw o nowe urządzenia, wybudowano siłownię zewnętrzną, przeprowadzono remont boiska do piłki plażowej i zakupiono bramki do piłki nożnej. Poza tym zamontowano oświetlenie solarne oraz utwardzono teren.

Termomodernizacja budynków i OZE

Projektem objęte były wszystkie placówki szkolne oraz siedziba Urzędu Gminy w Jabłoni. Łączny koszt



W ramach poprawy jakości dróg przebudowano drogi gminne w Kolanie, Kolonii-Kolano, Jabłoni, Gęsi oraz wybudowano nowe w Wantopolu i Dawidach

inwestycji wynosił 4 429 630,10 zł, a kwota dofinansowania 2 129 959,63 zł. – W budynku urzędu wymieniliśmy oprawy oświetleniowe na LED-owe, zmo-



Głęboko wierze, że wnioski składane przez gminę i powiat znajdą zrozumienie w szczegółowości w programach rządowych – mówi Dariusz Łobejko

dernizowaliśmy instalację centralnego ogrzewania oraz wymieniliśmy stolarkę okienną i drzwiową. Dodatkowo wykonaliśmy izolację termiczną budynku i wymieniliśmy pokrycie dachu wraz z obróbkami blacharskimi i montażem instalacji odgromowej. Podobne prace przeprowadzono w szkołach

– podkreśla wójt. Zrealizowano też ważny projekt „Poprawa funkcjonowania punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych w Gminie Jabłoń”. Jego zakres obejmował budowę zasieków wraz z zadaszeniem, utwardzenie placu, montaż słupa oświetleniowego z panelem fotowoltaicznym oraz dostawę pojemników na odpady. Wartość inwestycji wyniosła 288 461,88 zł, w tym dofinansowanie to 171 812,11 zł.

Rozbudowa infrastruktury drogowej

W gminie Jabłoń zmodernizowane są drogi zarówno gminne, jak i powiatowe. Duży projekt, w którym samorząd był liderem, to „Poprawa jakości infrastruktury drogowej na obszarze przygranicznym Polski, Białorusi i Ukrainy”. W ramach prac przebudowano drogi gminne w Kolanie, Kolonii-Kolano, Jabłoni, Gęsi oraz wybudowano nowe w Wantopolu i Dawidach. Przedsięwzięcie realizowano wspólnie z gminami Wisznice, Milanów, Rossosz i Sosnówka, powiatem parczewskim oraz gminą Zabrodzie (Ukraina) i gminą Znamienka (Białoruś). Wartość dofinansowania w gminie Jabłoń z Programu Współpracy Transgranicznej Polska-Białoruś-Ukraina 2014-2020 wyniosła 1 044 478,53 zł.

Samorząd prężnie współpracuje z Powiatem Parczewskim. Efektem są wspólne remonty dróg powiatowych przebiegających przez gminę Jabłoń. – W czerwcu zakończyliśmy rozbudowę drogi powiatowej KDP 1600 L w Gęsi i Kolanie Kolonii na odcinku 2,90076 km. Całość inwestycji opiewa na kwotę



Samorząd inwestuje też w rewitalizację obszarów zdegradowanych. Na

2 498 889, 28 zł, z czego dofinansowanie wyniosło 1 162 036 zł. Wkład własny nasz i powiatu to po 668 426,64 zł – wyjaśnia Dariusz Łobejko.

Samorząd sukcesywnie remontuje też drogi gminne. W ostatnim czasie wybudowano drogi nr 103788L i 103765L w Gęsi. Obie inwestycje zostały dofinansowane z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg w kwocie 198 089,95 zł, przy całkowitym koszcie 396 179,90 zł. Z Funduszu Dróg Samorządowych gmina wyremontowała drogę nr 103786 w Paszenkach (całkowita wartość

inwestycji to 147 064,70 zł, w tym dofinansowanie: 73 532 zł), ul. Jaśminową w Jabłoni (całkowita wartość: 355 126,17 zł, w tym dofinansowanie: 177 563 zł oraz drogę gminną nr 103754L w Gęsi (całkowity koszt ponad 359 481,24 zł, a przyznane dofinansowanie to 179 740,62 zł). Z własnych pieniędzy (67 665,60 zł) gmina przebudowała ul. Lipową w Jabłoni.

Dbamy o mieszkańców gminy

Gmina Jabłoń w ostatnich latach mocno zainwestowała też w poprawę bezpieczeństwa mieszkańców. Jednym z działań była modernizacja oświetlenia. W ramach projektu partnerskiego „Promocja

Tradycyjne wędliny

100% PREMIUM

Smaki Doliny Zielawy

502 728 447

kontakt@smakidolinyzielawy.pl



W Jabłoni utworzono pierwszy w powiecie żłobek gminny, w którym pod opieką jest 25 maluchów

TV slowo PODLASIA PROGRAM

Program telewizyjny 17.08 – 23.08.2021



Druhny

TVN, sobota 21.08, godz. 20.00

Annie Walker, singielka po trzydziestce, ponosi porażki w życiu zawodowym i miłosnym. Gdy jej cukiernia bankrutuje, traci oszczędności oraz dach nad głową. Egocentryczny mężczyzna, z którym wiąże nieśmiałe plany na przyszłość, jasno daje jej do zrozumienia, że oczekuje seksu bez zobowiązań. Jedyną osłodą złej passy staje się wiadomość od przyjaciółki, Lillian, która wychodzi za mąż. Prosi Annie, by została honorową druhną na jej ślubie. Zaszczyczona Walker angażuje się w przygotowania do ceremonii. Doskonale zna marzenia przyszłej panny młodej, więc ma nadzieję, że zadanie okaże się czystą przyjemnością. Czeką ją jednak konfrontacja z inną druhną z orszaku - bogatą snobką Helen. Zaradna rywalka jest zdeterminowana, by zostać gospodynią uroczystości, w której fontanny czekolady i fajerwerki to najskromniejsze punkty programu. Podbiera pomysły Annie i podstępnie wkrada się w łaski Lillian. Między druhnami wybucha wojna, a jej wynik wydaje się przesądzony.

Dziewczyna z tatuażem

TVP 1, sobota 21.08, godz. 23.30

Mikael Blomkvist jest znanym w Szwecji dziennikarzem śledczym. Nigdy nie ulega naciskom i ceni sobie niezależność. Taka postawa doprowadza go przed sąd - zostaje skazany za zniesławienie wpływowego przemysłowca. Po procesie Blomkvist musi zawiesić swoją działalność prasową. Wizja finansowej zapaści staje się dla niego coraz bardziej realna. Towarzyszącą sprawie rozgłos nieoczekiwanie przynosi jednak pewne korzyści. Kontakt z Mikaelem nawiązuje za-możny Henrik Vanger, właściciel koncernu przemysłowego. Ma on dla dziennikarza dobrze płatne zlecenie. Chce, żeby zbadał on tajemniczą sprawę zaginięcia jego ukochanej bratanicy Harriet. Dziewczyna zniknęła przed laty w niewyjaśnionych okolicznościach. Do zdarzenia doszło na wyspie, na której znajdowali się wyłącznie członkowie jej rodziny. Blomkvist szybko orientuje się, że każdy jego krok śledzi hakerka...



Miłość w Nowym Jorku

TVP 1, niedziela 22.08, godz. 21.15

Manhattan. 50-letni Will Keane (Richard Gere) jest właścicielem modnej nowojorskiej restauracji. Pewnego dnia ten prowadzący beztrudnie życie playboya mężczyzna poznaje utalentowaną młodzieńką stylistkę, Charlotte Fielding (Winona Ryder). Piękna dziewczyna wywiera na Willu ogromne wrażenie. Wkrótce potem zostają kochankami. Następnego dnia Charlotte wyznaje mu, że jest ciężko chora na serce. Lekarze są bezsilni, dają jej rok życia. Will zaczyna traktować ich romans inaczej niż poprzednie związki. Jednak natura kobieciarza bierze górę...



Błękitna fala

TVN, niedziela 22.08, godz. 22.40

Hawajska wyspa Oahu. Anne Marie (Kate Bosworth), hotelowa pokojówka, opiekuje się swoją 14-letnią siostrą Penny. Rodzice opuścili je. W wolnym czasie Anne Marie i jej przyjaciółki Lena i Eden surfują po oceanie. Anne Marie od dziecka pasjonuje się tym sportem i osiągnęła mistrzowski poziom. Przed trzema laty miała jednak wypadek, w wyniku czego odczuwa strach przed ogromnymi falami. Wkrótce dziewczyna zostaje zaproszona do udziału w prestiżowym konkursie Pipe Masters, który odbywa się za tydzień. By wygrać zawody i zapewnić sobie wsparcie sponsora, Anne Marie rezygnuje z pracy pokojówki i rozpoczyna intensywne treningi.



Policja zastępcza

Polsat, niedziela 22.08, godz. 23.00

Porywczy nowojorski detektyw Terry Hoitz (Mark Wahlberg) marzy o tym, by jego nazwisko zapisało się w historii policji. Niestety, zostaje karnie oddelegowany do pracy biurowej. Jego spokojny i fajtłapowaty partner Allen Gamble (Will Ferrell) nie pali się do łapania przestępców i najchętniej całe dnie spędzałby za biurkiem. W efekcie obdarzeni zupełnie przeciwnymi charakterami funkcjonariusze nie przepadają za sobą. Obu łączy jednak poczucie niższości, gdyż ciągle pozostają w cieniu sław miejscowej policji: P.K. Highsmitha (Samuel L. Jackson) i Christophera Dansona (Dwayne Johnson).



TVP 1

- 5.20 Przysięga (456) - serial
- 6.10 Elif (1027) - serial
- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
- 7.30 Kościół z bliska
- 8.00 Wiadomości, Pogoda
- 8.15 Kwadrans polityczny
- 8.40 Ranczo s.III (36) - Miedź brzęcząca - serial
- 9.40 Komisarz Alex s.X (121) - Na prośbę matki - serial
- 10.40 Ojciec Mateusz s.XXI (269) - Figiel - serial
- 11.30 Uzdrowisko (37) - Kochanka
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes
- 12.35 Magazyn Rolniczy
- 12.55 Wyprawa do wnętrza wulkanu
- 14.00 Elif (1028) - serial
- 15.00 Wiadomości, Pogoda
- 15.15 Alarm! - magazyn
- 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
- 16.05 Przysięga (457) - serial
- 17.00 Teleexpress
- 17.15 Jaka to melodia?
- 17.55 Dzikie pszczoły (32) - serial
- 18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej
- 19.25 Sport
- 19.30 Wiadomości
- 20.05 Pogoda
- 20.10 Alarm! - magazyn
- 20.35 Królowa i konkwestador (48) - serial
- 21.30 Rolnik szuka żony seria 7 - 5/ - reality show
- 22.30 Ocaleni - reality show
- 23.35 Lekkoatletyka - Memoriał Komara i Ślusarskiego - Międzyzdroje
- 0.15 Ostatni cesarz - dramat, Wielka Brytania, Hongkong, Chiny, reż. Bernardo Bertolucci, wyk. John Lone, Joan Chen, Peter O'Toole
- 3.05 Połów szczęścia w Jemenie - film obyczajowy, Wielka Brytania, reż. Lasse Hallström, wyk. Ewan McGregor, Emily Blunt, Kristin Scott Thomas
- 4.55 Zakończenie dnia

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
- 8.40 Malanowski i Partnerzy
- 9.40 Sekrety rodziny
- 10.40 Dlaczego ja?
- 11.40 Gliniarze
- 12.50 Wydarzenia
- 13.25 Interwencja
- 13.40 Trudne sprawy
- 14.40 Dlaczego ja?
- 15.50 Wydarzenia, Pogoda
- 16.15 Interwencja
- 16.35 Gliniarze
- 17.40 Sekrety rodziny
- 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
- 19.25 Gość Wydarzeń



- 20.00 Marsjanin - film sci - fi, USA, Wielka Brytania, 2015, reż. Ridley Scott, wyk. Matt Damon, Jessica Chastain, Kristen Wiig, Jeff Daniels - Straszliwa burza piaskowa sprawa, że marsjańska ekspedycja, w której skład wchodzi Mark Watney (Matt Damon), musi ratować się ucieczką z Czerwonej Planety. Kiedy ciężko ranny Mark odzyskuje przytomność, stwierdza, że został na Marsie sam. Czy był to jego koniec? Nic z tego. Mark rozpoczyna heroiczną walkę o przetrwanie.
- 23.10 Terminator 3: Bunt maszyn - film sci - fi, USA, Niemcy, Wielka Brytania, 2003, reż. Jonathan Mostow, wyk. Arnold Schwarzenegger, Nick Stahl, Claire Danes, Kristanna Loken
- 1.25 Rings - horror, USA, 2017, reż. F.Javier Gutierrez, wyk. Vincent D'Onofrio, Johnny Galecki, Aimee Teegarden, Alex Roe
- 3.40 Love Island. Wyspa miłości

SUPER POLSAT

- 6.05 Wydarzenia
- 6.45 SuperLudzie Extra
- 7.05 Psi patrol
- 8.05 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości
- 8.35 Babelkowy świat guzików
- 9.05 Dora poznaje świat
- 9.35 iCarly
- 10.00 SuperLudzie
- 10.30 Świat według Kiepskich
- 11.00 Nasz nowy dom
- 12.00 Niania
- 13.00 Kowalscy kontra Kowalscy
- 14.00 Przyjaciółki
- 15.00 TOP CHEF
- 16.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia
- 18.00 Nasz nowy dom
- 19.00 Świat według Kiepskich
- 19.30 Świat według Kiepskich
- 20.05 Błękitna laguna: Przebudzenie - film przygodowy, USA, 2012, reż. Mikael Salomon, wyk. Indiana Evans, Brenton Thwaites, Denise Richards, Patrick St. Esprit
- 22.00 Sekstaśma - komedia, USA, 2014, reż. Jake Kasdan, wyk. Cameron Diaz, Jason Segel, Rob Corddry, Ellie Kemper
- 0.00 Miasto długów
- 1.00 Miasto długów
- 3.00 Gliniarze
- 4.00 Na ratunek 112

STOPKLATKA

- 6.00 Scena Śmiechu
- 7.00 Złotopolscy - serial
- 8.05 Plebania - serial
- 9.05 Allo, Allo - serial
- 10.10 Doktor Martin - serial
- 12.10 Chicago Fire - serial
- 13.05 Katastrofy w przestworzach
- 15.15 Burzliwe Seattle - film sensacyjny
- 16.55 Chicago Fire - serial
- 17.50 Wojny magazynowe
- 20.00 Heartbreaker. Licencja na uwodzenie - komedia romantyczna
- 22.10 Szzyfry wojny - film wojenny, USA
- 0.55 Rec 2 - horror
- 2.40 Stawka większa niż życie cz. 9

TVP 2

- 5.30 Na dobre i na złe (729) - Wszystkie szczęśliwe rodziny - serial
- 6.30 Miłosierdzie wśród nas - reportaż
- 6.55 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
- 7.30 Pytanie na śniadanie - pobudka
- 7.55 Pytanie na śniadanie - w tym. Panorama Flesz i Pogoda Flesz
- 10.45 Panorama
- 10.50 Pytanie na śniadanie
- 11.30 Dziewczyny ze Lwowa s.IV (52) - Znowu razem? - serial
- 12.30 Koło fortuny - teleturniej
- 13.15 Kozacka miłość (162) - serial
- 14.05 Va Banque (179) - teleturniej
- 14.35 Na sygnale (302) - Ja nie odpuszczam - serial
- 15.10 Górszy ratownicy (54) - Na granicy życia i śmierci, cz. 2 - serial
- 16.00 Koło fortuny - teleturniej
- 16.35 Familiada - teleturniej
- 17.15 Promyk nadziei (89) - serial
- 18.00 Panorama
- 18.20 Va Banque (180) - teleturniej
- 18.45 Kozacka miłość (163) - serial
- 19.35 Barwy szczęścia (2451) - serial
- 20.10 Postaw na milion - teleturniej
- 21.00 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki - 2021 Kielce
- 21.15 Wojenne dziewczyny s.I (13) - serial
- 22.15 Syn s.I (2) - serial
- 23.10 Ludzkie historie - Droga do wolności - film dok.
- 0.20 Show - komedia sensacyjna, Polska, reż. Maciej Ślesicki, wyk. Cezary Pazura, Joanna Pietrzak, Dorota Segda, Marian Dziędziel, Sonia Bohosiewicz, Piotr Zelt, Jerzy Stuhr
- 2.35 Obława - dramat, Niemcy, Francja, Węgry, reż. Rose Bosch, wyk. Jean Reno, Melanie Laurent, Gad Elmaleh
- 4.50 Rodzinka.pl - serial
- 5.15 Zakończenie programu

TVN

- 5.40 Uwaga! - program interwencyjny
- 6.00 LAB - serial
- 7.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
- 8.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
- 9.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
- 11.35 Doradca smaku
- 11.45 Ukryta prawda - program obyczajowy
- 12.50 Ukryta prawda - program obyczajowy
- 13.50 Ukryta prawda - program obyczajowy
- 14.55 Szpital - program obyczajowy
- 16.00 LAB - serial
- 17.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
- 18.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
- 18.55 TOP OF THE TOP SOPOT FESTIVAL 2021
- 19.00 Fakty
- 19.25 Uwaga! koronawirus
- 19.30 TOP OF THE TOP SOPOT FESTIVAL 2021
- 19.35 Sport
- 19.45 Pogoda
- 19.55 TOP OF THE TOP SOPOT FESTIVAL 2021



- 20.00 TOP OF THE TOP SOPOT FESTIVAL 2021: #Forever Young
- 21.55 TOP OF THE TOP SOPOT FESTIVAL 2021: #I LOVE SOPOT
- 23.40 Kuba Wojewódzki
- 0.40 Uprawdazona - serial
- 1.45 W garniturach - serial
- 3.20 NOC Magii

TVP SPORT

- 6.15 Retro TVP SPORT
- 8.15 EURO 2020 - 1/8F - Chorwacja - Hiszpania
- 11.10 Piłka nożna - Ekstraliga kobiet, 1.kolejka
- 12.00 Piłka nożna - Ekstraliga kobiet, 1.kolejka
- 13.10 IO Tokio 2020 - Igrzyska na bis
- 14.40 GOL - felieton piłkarski
- 16.30 Kolarstwo - Tour de Pologne - podsumowanie
- 17.15 Kolarstwo - Tour de Pologne - podsumowanie
- 18.00 Lekkoatletyka - Memoriał Komara i Ślusarskiego - Międzyzdroje
- 19.00 Lekkoatletyka - Memoriał Komara i Ślusarskiego - Międzyzdroje
- 20.15 Transmisja sportowa
- 20.25 Transmisja sportowa
- 22.45 Sport
- 23.25 IO Tokio 2020 - siatkówka M - Finał, Wielka Brytania
- 1.20 Sporty walki - MMA - Professional Fighters League, Atlantic City - Play - offs, Dzień 1
- 3.25 Sporty walki - MMA - Bellator, Uncasville
- 4.55 Zakończenie dnia

TV 4

- 6.00 Gliniarz i prokurator
- 7.00 Strażnik Teknasu
- 8.00 Nasz nowy dom
- 9.00 Pierwsza miłość
- 10.30 Święty - serial
- 11.00 Fabryka jedzenia
- 11.30 Detektywi w akcji
- 12.30 Kobra - oddział specjalny
- 13.30 STOP Drogówka
- 15.30 Hardkorowy lombard
- 17.00 Septagone
- 18.00 Kochane pieniądze - serial
- 19.00 Policjantki i Policjanci
- 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
- 21.05 Cenny ładunek - film sensacyjny
- 23.00 Wzór - serial

Wtorek, 17.08

TVN 7

- 5.20 Szpital - program obyczajowy
- 6.20 40 kontra 20
- 7.20 Zakochani po uszy - serial
- 7.55 Ukryta prawda - program obyczajowy
- 8.55 Ukryta prawda - program obyczajowy
- 10.55 Szpital - program obyczajowy
- 11.55 Szkoła - serial
- 12.55 Sąd rodzinny - program sądowy
- 13.55 Sędzia Anna Wesołowska
- 14.55 Ukryta prawda - program obyczajowy
- 15.55 Szkoła - serial
- 16.55 Sprzątaczkę - program obyczajowy
- 17.40 Złodzieje - program poradnikowy
- 18.25 Szpital - program obyczajowy
- 19.30 Zakochani po uszy - serial
- 20.00 40 kontra 20
- 21.00 W morzu ognia - film sensacyjny, USA 1997, reż. Félix Enriquez Alcalá, wyk. Steven Seagal, Marg Helgenberger, Kris Kristofferson, Harry Dean Stanton, Stephen Lang
- 23.20 Steve Jobs - film obyczajowy, USA, Wielka Brytania 2015, reż. Danny Boyle, wyk. Michael Fassbender, Kate Winslet, Seth Rogen, Jeff Daniels, Michael Stuhlbarg
- 1.55 Zbrodnie, które wstrząsnęły Ameryką
- 2.55 NOC Magii

PULS

- 6.00 Zbuntowany anioł - telenowela
- 7.00 Zbuntowany anioł - telenowela
- 8.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
- 11.00 Zbuntowany anioł - telenowela
- 12.00 Zaklinaczka duchów - serial
- 13.00 Zaklinaczka duchów - serial
- 14.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
- 16.00 Rodzinny interes - serial
- 17.00 Rodzinny interes - serial
- 18.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
- 20.00 Zemsta Sokoła - film sensacyjny, USA 2015, reż. Ernie Barbarash, wyk. Jimmy Navarro, Lateef Crowder, Michael Jai White, Neal McDonough
- 22.00 Komornik - film sensacyjny, USA 2018, reż. Jesse V. Johnson, wyk. Louis Mandylor, Scott Adkins, Tony Todd, Vladimir Kulich
- 0.00 Wściekłe szczyby - komedia, USA 2015, reż. Aaron Seltzer, Jason Friedberg, wyk. Alex Ashbaugh, Andrea Navedo, Dale Pavinski, Daniel Booko, Lili Mirojnick
- 2.00 Rodzinny interes - serial
- 2.50 Biesiada na cztery pory roku
- 3.30 Wojciech Cejrowski. Boso
- 3.55 Na jedwabnym szlaku
- 4.35 Z archiwum policji
- 5.00 Rodzinny interes - serial

TRWAM

- 13.30 Msza święta z Jasnej Góry
- 14.20 100 cudownych miejsc na świecie
- 14.30 Lśle Bouchard. Sanktuarium Matki Bożej Modlitewnej
- 15.25 Wenezuela - San Félix
- 15.50 Ma się rozumieć
- 16.00 Informacje dnia
- 16.10 Jestem mamą
- 16.30 Fryderyk Chopin i jego muzyka
- 17.00 100 cudownych miejsc na świecie
- 17.10 Prosto o gospodarce
- 17.30 XX Rajd Kartyński
- 17.55 Poczet Wielkich Polaków
- 18.00 Anioł Pański
- 18.05 Informacje dnia
- 18.15 Rozmowy niedokończone
- 19.25 Powstanie Warszawskie
- 19.30 Poznajemy Polskę
- 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci
- 20.00 Informacje dnia
- 20.20 Różaniec
- 20.50 święty na każdy dzień
- 21.00 Apel JasnoGórski
- 21.20 Informacje dnia
- 21.40 Polski Punkt Wzdużenia
- 22.00 Mojżesz - 10 przykazań
- 22.55 Kolory świętości
- 23.00 Kontrowersje wokół klimatu (1)
- 23.55 święty na każdy dzień

TTV

- 5.35 Testerzy
- 6.05 Handlarze
- 6.50 Express - informacje
- 7.05 Usterka
- 7.35 Kossakowski. Nieoczywiste
- 8.10 Ostre cięcie
- 9.00 Googlebox. Przed telewizorem
- 10.00 Kartoteka
- 11.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
- 12.00 Damy i wieśniaczki. Za granicą
- 13.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina
- 14.05 Królowe życia - serial
- 14.35 Wyswatani przez rodziców
- 15.45 Express - informacje
- 16.05 Królowe życia - serial
- 16.55 Wyburzacz - program rozrywkowy
- 17.45 Express - informacje
- 18.05 DeFacto
- 18.35 Dżentelmeni i wieśniacy
- 19.45 Express - informacje
- 20.05 Patent na kasę
- 20.35 Googlebox. Przed telewizorem
- 21.45 Express - informacje
- 22.00 Damy i wieśniaczki. PL
- 23.00 Królowe życia - serial
- 23.30 Wild life
- 0.15 Seksy - wypadki
- 1.15 Fachowcy
- 1.55 Usłyszcie nas!
- 2.40 Usłyszcie nas!
- 3.25 Królowe życia - serial
- 4.10 Królowe życia - serial

TV6

- 6.00 TOP 10 - Lista przebojów
- 7.00 Słoneczny patrol
- 8.00 Słoneczny patrol
- 9.00 Galileo
- 10.00 Sędzia Judy
- 11.00 Pamiętniki z wakacji
- 12.00 Miodowe lata
- 13.40 Policjantki i Policjanci
- 14.40 Detektywi w akcji
- 15.40 Pierwsza miłość
- 17.20 Hawaje
- 5-0
- 18.15 Miodowe lata
- 20.00 Galileo
- 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku
- 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
- 0.00 Hawaje
- 5-0
- 1.00 STOP Drogówka
- 2.00 Nasza Klasa

TVP 1

5.15 Przysięga (457) – serial
6.05 Elif (1028) – serial
7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Rodzinny ekspres – Błogosławiony Pier Giorgio Frassati
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
9.40 Ranczo s.III (37) – serial
9.40 Komisarz Alex s.X (122) – serial
10.35 Ojciec Mateusz s.XXI (270) – serial
11.25 Uzdrowisko (38) – telenowela
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.40 Rok w ogrodzie Extra – magazyn
12.55 Kamery wśród zwierząt
14.00 Elif (1029) – serial
14.45 Policzmy się dla Polski – felieton
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! – magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka – teleturniej
16.05 Przysięga (458) – serial
17.00 Teleexpress
17.15 Jaka to melodia?
17.55 Dzikie pszczoły (33) – serial
18.55 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Alarm! – magazyn
20.35 Królowa i konkwestador (49) – serial

TVP 1

TVP 2

5.30 Na dobre i na złe (730) – Męski problem – serial
6.30 Żydowskie pamiątki w łowiczu
6.55 Gra słów. Krzyżówka – teleturniej
7.30 Pytanie na śniadanie – pobudka
7.55 Pytanie na śniadanie
10.40 Panorama
10.50 Pytanie na śniadanie
11.30 Blondynka s.VI (66) – Nareszcie w domu – serial
12.30 Koło fortuny – teleturniej
13.15 Kozacka miłość (163) – serial
14.05 Va Banque (180) – teleturniej
14.35 Na sygnale (303) – Tak tego nie załatwisz – serial
15.10 Górcy ratownicy (55) – Załamanie pogody, cz. 1 – serial
16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada – teleturniej
17.15 Promyk nadziei (90) – serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (181) – teleturniej
18.45 Kozacka miłość (164) – serial
19.35 Barwy szczyścia (2452) – serial
20.10 Postaw na milion – teleturniej
21.00 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki – 2021 Kielce
21.15 Wojenne dziewczyny s.II (14) – serial
22.15 Syn s.I (3) – serial
23.10 Kino relaks – Miłość aż po ślub – komedia romantyczna, Francja, reż. Reem Kherici, wyk. Nicolas Duvauchelle, Julia Piaton, Reem Kherici, Sylvie Testud, Francois – Xavier Demaison
0.50 Nie na sprzedaż – film dok.
1.45 Bruce Lee i Hajduk – film dok.
3.15 Pod wspólnym niebem (5) – Kasa musi się zgadzać – serial
3.50 Pod wspólnym niebem (6) – Powrót Julii – serial
4.25 Rodzinka.pl – serial
4.50 Zakończenie dnia

TVP 2

Środa, 18.08

TVN 7

5.20 Szpital – program obyczajowy
6.20 40 kontra 20
7.20 Zakochani po uszy – serial
7.55 Ukryta prawda – program obyczajowy
8.55 Ukryta prawda – program obyczajowy
9.55 Ukryta prawda – program obyczajowy
10.55 Szpital – program obyczajowy
11.55 Szkoła – serial
12.55 Sąd rodzinny – program sądowy
13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.55 Ukryta prawda – program obyczajowy
15.55 Szkoła – serial
16.55 Sprzątaczkę – program obyczajowy
17.40 Złodzieje – program poradnikowy
18.25 Szpital – program obyczajowy
19.30 Zakochani po uszy – serial
20.00 40 kontra 20
21.00 Dowód życia – film sensacyjny, USA 2000, reż. Taylor Hackford, wyk. Meg Ryan, Russell Crowe, David Morse, Pamela Reed, David Caruso, Anthony Heald
23.50 Zielone berety – film wojenny, USA 1968, reż. John Wayne, Ray Kellogg, wyk. John Wayne, David Janssen, Jim Hutton, Aldo Ray, Raymond St Jacques, Jack Soo
2.50 NOC Magii

TVP 1

TVP 1

5.20 Przysięga (458) – serial
6.10 Elif (1029) – serial
7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Dobre historie – Dobry przykład
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.35 Ranczo s.III (38) – Złoty deszcz – serial
9.35 Komisarz Alex s.X (123) – Wszystko w rodzinie – serial
10.35 Ojciec Mateusz s.XXI (271) – Chwila nieuwagi – serial
11.25 Uzdrowisko (39) – Dziadek na przemiał
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.40 Magazyn Rolniczy
12.55 Kamery wśród zwierząt
14.00 Elif (1030) – serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! – magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka – teleturniej
16.05 Przysięga (459) – serial
17.00 Teleexpress
17.15 Jaka to melodia?
17.55 Dzikie pszczoły (34) – serial
18.55 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25 Sport
19.30 Wiadomości
20.05 Pogoda
20.10 Alarm! – magazyn
20.35 Królowa i konkwestador (50) – serial
21.30 Sprawa dla reportera
22.25 Magazyn śledczy
22.55 Magazyn kryminalny 997
23.50 Połów szczyścia w Jemenie – film obyczajowy, Wielka Brytania, reż. Lasse Hallstrom, wyk. Ewan McGregor, Emily Blunt, Kristin Scott Thomas
1.45 Parados (6) – Lek – serial
2.40 Defekt (9) – serial
3.45 Sprawa dla reportera
4.40 Notacje – Krystyna Danuta Berwińska. Kukielfki pod barykadą
4.55 Zakończenie dnia

TVP 2

TVP 2

4.55 Cafe piosenka – Bogdan Trojanek
5.25 Na dobre i na złe (731) – Wino-wajcy – serial
6.20 Wojciech Ciejrowski – boso przez świat – Peru. Inkowie
6.55 Gra słów. Krzyżówka – teleturniej
7.30 Pytanie na śniadanie – pobudka
7.55 Pytanie na śniadanie
10.00 Liturgia prawosławna na św. Górze Grabarce
11.35 Blondynka s.VI (67) – Gdy wracają duchy – serial
12.30 Koło fortuny – teleturniej
13.15 Kozacka miłość (164) – serial
14.05 Va Banque (181) – teleturniej
14.35 Na sygnale (304) – Dzień Matki – serial
15.10 Górcy ratownicy (56) – Załamanie pogody, cz. 2 – serial
16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada – teleturniej
17.15 Promyk nadziei (91) – serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (182) – teleturniej
18.45 Kozacka miłość (165) – serial
19.35 Barwy szczyścia (2453) – serial
20.10 Postaw na milion – teleturniej
21.00 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki – 2021 Kielce
21.15 Wojenne dziewczyny s.II (15) – serial
22.15 Syn s.I (4) – serial
23.10 Moonraker – film sensacyjny, Francja, Wielka Brytania, USA, reż. Lewis Gilbert, wyk. Roger Moore, Michael Lonsdale, Bernard Lee
1.25 Skazany – film akcji, USA, reż. Ric Roman Waugh, wyk. Nikolaj Coster-Waldau, Omar Hardwick, Lake Bell, Jon Bernthal
3.30 Art Noc – Festiwal Kultury Żydowskiej w Krakowie – Emil Kroitor i Trance – Moldavian Express / Uzi Navon & The Acquaintances oraz Sinfonietta Cracovia
4.30 Rodzinka.pl – serial

Czwartek, 19.08

TVN 7

5.20 Szpital – program obyczajowy
6.20 40 kontra 20
7.20 Zakochani po uszy – serial
7.55 Ukryta prawda – program obyczajowy
8.55 Ukryta prawda – program obyczajowy
10.55 Szpital – program obyczajowy
11.55 Szkoła – serial
12.55 Sąd rodzinny – program sądowy
13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.55 Ukryta prawda – program obyczajowy
15.55 Szkoła – serial
16.55 Sprzątaczkę – program obyczajowy
17.40 Złodzieje – program poradnikowy
18.25 Szpital – program obyczajowy
19.30 Zakochani po uszy – serial
20.00 40 kontra 20
21.00 Billy Elliot – film obyczajowy, Wielka Brytania, Francja 2000, reż. Stephen Daldry, wyk. Jamie Bell, Julie Walters, Gary Lewis, Jamie Draven, Jean Heywood, Stuart Wells
23.25 Krytyczna decyzja – film sensacyjny, USA 1996, reż. Stuart Baird, wyk. Kurt Russell, Halle Berry, John Leguizamo, Steven Seagal, Oliver Platt, Joe Morton, David Suchet
2.10 Zbrodnie, które wstrząsnęły Ameryką
3.15 NOC Magii

PULS

PULS

6.00 Zbuntowany anioł – telenowela
8.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
11.00 Zbuntowany anioł – telenowela
12.00 Zaklinaczka duchów – serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
16.00 Rodzinny interes – serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
20.00 Szpieg, który mnie rzucił – komedia sensacyjna, USA 2018, reż. Susanna Fogel, wyk. Gillian Anderson, Ivanna Sakho, Justin Theroux, Kate McKinnon, Mila Kunis, Sam Heughan
22.10 Bodyguard Zawodowiec – komedia sensacyjna, USA 2017, reż. Patrick Hughes, wyk. Elodie Yung, Gary Oldman, Ryan Reynolds, Salma Hayek, Samuel L. Jackson
0.25 Charlie Cykor – czarna komedia, USA 2000, reż. Eric Blakeney, wyk. José Zúñiga, Liam Neeson, Michael DeLorenzo, Oliver Platt, Sandra Bullock
2.30 Było sobie kłamstwo – komedia, USA 2009, reż. Matthew Robinson, Ricky Gervais, wyk. Edward Norton, Jason Bateman, Jeffrey Tambor, Jennifer Garner, Louis C.K., Ricky Gervais, Rob Lowe, Tina Fey
4.50 Rodzinny interes – serial

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.25 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.35 Gliniarze
17.40 Sekrety rodziny
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń



20.05 Słoneczny patrol – komedia, USA, 2017, reż. Seth Gordon, wyk. Dwayne Johnson, Zac Efron, Priyanka Chopra, Alexandra Daddari – Młody rekrut odpracowuje na plaży godzinę społeczne wyznaczone przez sąd. Młody podejmuje walkę z potentatem paliwowym, którego działania mogą doprowadzić plażę do ekologicznej katastrofy. Wraz z Mattem odkrywają lokalny, kryminalny spisek, który może zagrozić przyszłości ich ukochanej zatoki.

22.45 Szklanka po łapkach – komedia, USA, 1996, reż. Rick Friedberg, wyk. Leslie Nielsen, Nicollette Sheridan, Charles Durning, Marcia Gay Harden
0.20 Zakonnica w przebraniu – komedia sensacyjna, USA, 1992, reż. Emile Ardolino, wyk. Whoopi Goldberg, Maggie Smith, Harvey Keitel, Bill Nunn
2.35 Love Island. Wyspa miłości

SUPER POLSAT

6.05 Wydarzenia 6.45 SuperLudzie Extra 7.05 Psi patrol 8.05 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 8.35 Babelkowy świat guzików 9.05 Dora poznaje świat 9.35 iCarly 10.00 SuperLudzie 10.30 Świat według Kiepskich 11.00 Nasz nowy dom 12.00 Niania 13.00 Kowalscy kontra Kowalscy 14.00 Przyjaciółki 15.00 TOP CHEF 16.30 Hell's Kitchen – Piekelnia Kuchnia 18.00 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.05 To tylko seks – komedia romantyczna, USA, 2011, reż. Will Gluck, wyk. Justin Timberlake, Milla Kunis, Patricia Clarkson, Jenna Elfman 22.30 Zastępca – film sensacyjny, USA, Rumunia, 2006, reż. Simon Fellows, wyk. Jean-Claude Van Damme, Julie Cox, Alan McKenna, William Tapley 0.20 Kabaretowa Ekstraklasa 0.30 Miasto długów 1.30 Miasto długów 2.30 Gliniarze 3.30 Na ratunek 112

STOPKLATKA

6.00 Scena Śmiechu 6.55 Złotopolscy – serial 8.05 Plebania – serial 9.05 Allo, Allo – serial 10.10 Doktor Martin – serial 12.10 Chicago Fire – serial 13.05 Katastrofy w przestworzach 15.15 Wybuch – thriller sci-fi, USA 16.55 Chicago Fire – serial 17.50 Wojny magazynowe 20.00 Zapowiedź – thriller sci-fi, Australia, USA, Wielka Brytania 22.20 Oddział Delta 2 – film sensacyjny, USA 0.45 Przekręt – komedia kryminalna, USA, Wielka Brytania

TVN

6.00 LAB – serial
7.00 Ukryta prawda – program obyczajowy
8.00 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
9.00 Dzień Dobry TVN – magazyn
11.35 Doradca smaku
11.45 Ukryta prawda – program obyczajowy
14.55 Szpital – program obyczajowy
16.00 LAB – serial
17.00 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
18.00 Ukryta prawda – program obyczajowy
18.55 TOP OF THE TOP SOPOT FESTIVAL 2021
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.25 Uwaga! koronawirus
19.30 TOP OF THE TOP SOPOT FESTIVAL 2021
19.55 TOP OF THE TOP SOPOT FESTIVAL 2021
20.00 TOP OF THE TOP SOPOT FESTIVAL 2021: #IDANCE_in_OPERA_LEŚNA
21.55 TOP OF THE TOP SOPOT FESTIVAL 2021: #TopOfTheTopChallenge



23.45 Sahara – film przygodowy, USA, Wielka Brytania, Hiszpania, Niemcy 2005, reż. Breck Eisner, wyk. Matthew McConaughey, Steve Zahn, William H. Macy, Lambert Wilson, Lennie James, Delroy Lindo, Daniel Lobe, Patrick Malahide, Penelope Cruz
2.20 NOC Magii
3.50 Kto was tak urządził

TVN

PULS

6.00 Zbuntowany anioł – telenowela
7.00 Zbuntowany anioł – telenowela
8.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
11.00 Zbuntowany anioł – telenowela
12.00 Zaklinaczka duchów – serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
16.00 Rodzinny interes – serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
20.00 Hansel i Gretel: Łowcy czarownic – film fantasy, USA 2013, reż. Tommy Wirkola, wyk. Derek Mears, Famke Janssen, Gemma Arterton, Jeremy Renner, Joanna Kulig, Pihla Viitala
21.45 Rasa – horror, RPA, USA, Niemcy 2006, reż. Nicholas Mastandrea, wyk. Michelle Rodriguez, Oliver Hudson, Taryn Manning
23.35 Impostor – horror, Irlandia, Wielka Brytania 2019, reż. Lee Cronin, wyk. James Quinn Markey, Seána Kerslake, Simone Kirby, Steve Wall
1.10 Rodzinny interes – serial
2.05 Dyżur
2.40 Dyżur
3.05 Taki jest świat
3.55 Na jedwabnym szlaku
4.35 Z archiwum policji
5.00 Rodzinny interes – serial

TRWAM

11.25 Jestem mamą 11.40 Prosto o gospodarce 12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Mojżesz – 10 przykazań 13.15 Zambia - Lusaca 13.30 Msza święta z Jasnej Góry 14.20 100 cudownych miejsc na świecie 14.30 Łaski pełna 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Na zdrowie 16.30 Wyszynski – historia 16.55 Kabwe 17.00 Po stronie prawdy 17.30 Rykoszetem 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Powstanie Warszawskie 19.30 Brat Franciszek 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Mojżesz – 10 przykazań 22.55 święty na każdy dzień 23.00 Antarktyda – podróż na kraniec Ziemi 23.55 Kolory świętości

TRWAM

11.25 Jestem mamą 11.40 Prosto o gospodarce 12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Mojżesz – 10 przykazań 13.15 Zambia - Lusaca 13.30 Msza święta z Jasnej Góry 14.20 100 cudownych miejsc na świecie 14.30 Łaski pełna 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Na zdrowie 16.30 Wyszynski – historia 16.55 Kabwe 17.00 Po stronie prawdy 17.30 Rykoszetem 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Powstanie Warszawskie 19.30 Brat Franciszek 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Mojżesz – 10 przykazań 22.55 święty na każdy dzień 23.00 Antarktyda – podróż na kraniec Ziemi 23.55 Kolory świętości

TTV

5.35 Testerzy 6.05 Handlarze 6.50 Express – informacje 7.05 Usterka 7.35 Kossakowski. Nieoczywiste 8.10 Ostre cięcie 9.00 Googlebox. Przed telewizorem 10.00 Kartoteka 11.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska 12.00 Damy i wieśniaczki. Za granicą 13.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina 14.05 Królowe życia – serial 14.35 Wyswatani przez rodziców 15.45 Express – informacje 16.05 Królowe życia – serial 16.55 Wyburzacz – program rozrywkowy 17.45 Express – informacje 18.05 DeFacto 18.55 Dżentelmeni i wieśniacy 19.45 Express – informacje 20.05 Patent na kasę 20.35 Googlebox. Przed telewizorem 21.45 Express – informacje 22.00 Usterka 22.30 Usterka 23.00 Królowe życia – serial 23.30 Wild life 0.15 Googlebox. Przed telewizorem 1.15 Damy i wieśniaczki. PL 2.15 Kartoteka 3.30 Kartoteka 4.25 Fobie

TTV

5.35 Testerzy 6.05 Handlarze 6.50 Express – informacje 7.05 Usterka 7.35 Kossakowski. Nieoczywiste 8.10 Ostre cięcie 9.00 Googlebox. Przed telewizorem 10.00 Kartoteka 11.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska 12.00 Damy i wieśniaczki. Za granicą 13.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina 14.05 Królowe życia – serial 14.35 Wyswatani przez rodziców 15.45 Express – informacje 16.05 Królowe życia – serial 16.55 Wyburzacz – program rozrywkowy 17.45 Express – informacje 18.05 DeFacto 18.55 Dżentelmeni i wieśniacy 19.45 Express – informacje 20.05 Patent na kasę 20.35 Googlebox. Przed telewizorem 21.45 Express – informacje 22.00 Usterka 22.30 Usterka 23.00 Królowe życia – serial 23.30 Wild life 0.15 Googlebox. Przed telewizorem 1.15 Damy i wieśniaczki. PL 2.15 Kartoteka 3.30 Kartoteka 4.25 Fobie



20.05 7 rzeczy, których nie wiesz o facetach – komedia, Polska, 2016, reż. Kinga Lewińska, wyk. Paweł Domagała, Mikołaj Roznerski, Alicja Bachleda - Curuś, Joanna Opodza – Siedmiu mężczyzn poszukuje wielkiej miłości i odrobiny szczyścia. W świecie, w którym coraz trudniej zorientować się, czego od mężczyzn oczekują kobiety, nie jest to łatwe zadanie.

22.45 Mama na obcasach – komedia-dramat, USA, 2004, reż. Garry Marshall, wyk. Kate Hudson, John Corbett, Joan Cusack, Hayden Panettiere
1.25 Człocha z Beverly Hills – film familijny, USA, 2008, reż. Raja Gosnell, wyk. Piper Perabo, Jamie Lee Curtis, Ali Hillis, Lombardo Boyar
3.10 Kabaretowa Ekstraklasa
3.35 Love Island. Wyspa miłości
4.40 Disco Gramy
5.25 Telezakupy TV Okazje

SUPER POLSAT

6.05 Wydarzenia 6.45 SuperLudzie Extra 7.05 Psi patrol 8.05 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 8.35 Babelkowy świat guzików 9.05 Dora poznaje świat 9.35 iCarly 10.00 SuperLudzie 10.30 Świat według Kiepskich 11.00 Nasz nowy dom 12.00 Niania 13.00 Kowalscy kontra Kowalscy 14.00 Przyjaciółki 15.00 TOP CHEF 16.30 Hell's Kitchen – Piekelnia Kuchnia 18.00 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Resident Evil: Zaświaty – horror, USA, 2010, reż. Paul W.S. Anderson, wyk. Milla Jovovich, Ali Larter, Wentworth Miller, Kim Coates 22.00 Świat według Kiepskich 22.30 Świat według Kiepskich 23.00 Bad Company – komedia sensacyjna, USA, Czechy, 2002, reż. Joel Schumacher, wyk. Anthony Hopkins, Chris Rock, Peter Stormare 1.30 Miasto długów 2.30 Gliniarze 3.30 Na ratunek 112

STOPKLATKA

6.00 Scena Śmiechu 7.00 Złotopolscy – serial 8.05 Plebania – serial 9.05 Allo, Allo – serial 10.10 Doktor Martin – serial 12.10 Chicago Fire – serial 13.05 Bibliotekarze – serial 15.15 Kossakowski. Nieoczywiste 16.10 Ostre cięcie 17.00 Googlebox. Przed telewizorem 18.00 Kartoteka 19.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska 20.00 Damy i wieśniaczki. Za granicą 21.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina 22.00 Królowe życia – serial 22.30 Usterka 23.00 Królowe życia – serial 23.30 Wild life 0.15 Googlebox. Przed telewizorem 1.15 Damy i wieśniaczki. PL 2.15 Kartoteka 3.30 Kartoteka 4.25 Fobie



20.00 TOP OF THE TOP SOPOT FESTIVAL 2021: TVN24 #NASZE 20 – LECIE TOP OF THE TOP SOPOT FESTIVAL 2021: TVN24 #NASZE 20 – LECIE Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
0.40 Totalne remonty Szelągowskiej
1.40 Czarna owca – kulisy produkcji
2.15 NOC Magii
3.40 Kto was tak urządził
4.10 Kto was tak urządził
4.40 Kto was tak urządził
5.10 Kto was tak urządził

TVP SPORT

6.10 Retro TVP SPORT 8.05 EURO 2020 - 1/4F - Belgia - Włochy 9.05 EURO 2020 - 1/4F - Belgia - Włochy 10.10 reportaż 10.50 4 - 4 - 2 11.50 Piłka nozna - eWinner 4. kolejka. 13.55 Piłka nozna - Beach Soccer MŚ - Rosja 2021. ZEA - Tahiti 15.25 Piłka nozna - Beach Soccer MŚ - Rosja 2021. Paragwaj - Japonia 16.55 Strongman - Liga Mistrzów 17.55 Piłka nozna - Beach Soccer MŚ - Rosja 2021. Mozambik - Hiszpania 19.25 Piłka nozna - Beach Soccer MŚ - Rosja 2021. Rosja - USA 20.50 Ring TVP Sport 21.45 Sport 22.25 IO Tokio 2020 - koszykówka M - FINAŁ, Wielka Brytania 0.10 Sporty walki - MMA - Professional Fighters League, Atlantic City - Play - offs, Dzień 2, cz. 1 3.00 Sporty walki - MMA - Professional Fighters League, Atlantic City - Play - offs, Dzień 2, cz. 1 5.15 Zakończenie dnia

STOPKLATKA

6.00 Gliniarz i prokurator 7.00 Strażnik Tek-sasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Pierwsza miłość 10.30 Święty – serial 11.00 Fabryka je-dzenia 11.30 Detektywi w akcji 12.30 Kobra – oddział specjalny 13.30 STOP Drogówka 15.30 Hardkorowy lombard 17.00 Septagon 18.00 Kochane pieniądze – serial 19.00 Poli-cjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wy-dział Kryminalny 21.00 Anioł stróż - komedia sensacyjna, 23.00 Wzór – serial

TRWAM

13.20 Przegląd katolickiego tygodnika "Niedziela" 13.30 Msza święta 14.20 100 cudownych miejsc na świecie 14.30 Filmowe Życiorysy. Dwie fale 15.10 Chłopcy z Namugongo 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Z wędką nad wodę 16.35 Porady Medyczne Bonifratrów 17.00 Akademia pro - life 17.10 Chcę żyć 17.30 Odpowiedzialni za Kościół 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Powstanie Warszawskie 19.30 Przyjaciele i bohaterowie 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Prymas Stefan Wyszyński 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Ziemia Obiecana 22.55 święty na każdy dzień 23.00 Próba wiary. Święty Jan Paweł II 23.50 Izba Pamięci Pułkownika Kuklińskiego

TTV

5.35 Testerzy 6.05 Handlarze 6.50 Express – informacje 7.05 Usterka 7.35 Kossakowski. Nieoczywiste 8.10 Ostre cięcie 9.00 Googlebox. Przed telewizorem 10.00 Kartoteka 11.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska 12.00 Damy i wieśniaczki. Za granicą 13.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina 14.05 Królowe życia – serial 14.35 Wyswatani przez rodziców 15.45 Express – informacje 16.05 Królowe życia – serial 16.55 Wyburzacz – program rozrywkowy 17.45 Express – informacje 18.05 DeFacto 18.55 Dżentelmeni i wieśniacy 19.45 Express – informacje 20.05 Patent na kasę 20.35 Googlebox. Przed telewizorem 21.45 Express – informacje 22.00 Usterka 22.30 Usterka 23.00 Królowe życia – serial 23.30 Wild life 0.15 Damy i wieśniaczki. PL 1.15 DeFacto 1.40 DeFacto 2.10 Kartoteka 3.30 Kartoteka 4.20 Fobie

STOPKLATKA

6.00 TOP 10 - Lista przebojów 7.00 Słoneczny patrol 9.00 Galileo 10.00 Sędzia Judy 11.00 Pamiętniki z wakacji 12.00 Miódowe lata 13.40 Policjantki i Policjanci 14.40 Detektywi w akcji 15.40 Pierwsza miłość 17.20 Hawaje 5-0 18.15 Miódowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00 Hooligans 2 - do ostatniej krwi - dramat kryminalny 1.00 STOP Drogówka 2.00 Nasza Klasa 2.30 SuperLudzie Extra

TV 4

6.00 TOP 10 - Lista przebojów 7.00 Słoneczny patrol 9.00 Galileo 10.00 Sędzia Judy 11.00 Pamiętniki z wakacji 12.00 Miódowe lata 13.40 Policjantki i Policjanci 14.40 Detektywi w akcji 15.40 Pierwsza miłość 17.20 Hawaje 5-0 18.15 Miódowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00 Hooligans 2 - do ostatniej krwi - dramat kryminalny 1.00 STOP Drogówka 2.00 Nasza Klasa 2.30 SuperLudzie Extra

TV 6

6.00 TOP 10 - Lista przebojów 7.00 Słoneczny patrol 9.00 Galileo 10.00 Sędzia Judy 11.00 Pamiętniki z wakacji 12.00 Miódowe lata 13.40 Policjantki i Policjanci 14.40 Detektywi w akcji 15.40 Pierwsza miłość 17.20 Hawaje 5-0 18.15 Miódowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00 Hooligans 2 - do ostatniej krwi - dramat kryminalny 1.00 STOP Drogówka 2.00 Nasza Klasa 2.30 SuperLudzie Extra

TV 6

TVP 1

5.15 **Przysięga** (459) – serial
6.05 **Elif** (1030) – serial
7.00 **Transmisja Mszy Świętej**
7.30 **Agape** – magazyn
8.00 **Wiadomości, Pogoda**
8.15 **Kwadrans polityczny**
8.40 **Ranczo s.III** (39) – **Szczęśliwe rozwiązania** – serial

9.40 **Komisarz Alex s.X** (124) – serial
10.35 **Ojciec Mateusz s.XXI** (272) – serial
11.25 **Uzdrowisko** (40) – **Wróżka Jaśmina**

12.00 **Wiadomości**
12.10 **Agrobiznes**
12.40 **Magazyn Rolniczy**
12.55 **Kamery wśród zwierząt**
14.00 **Elif** (1031) – serial
15.00 **Wiadomości, Pogoda**
15.15 **Alarm!** – magazyn
15.35 **Gra słów. Krzyżówka** – teleturniej
16.05 **Przysięga** (460) – serial
17.00 **Teleexpress**
17.15 **Jaka to melodia?**
17.55 **Dzikie pszczoły** (35) – serial
18.55 **Jeden z dziesięciu** – teleturniej
19.25 **Sport**
19.30 **Wiadomości**
20.05 **Pogoda**
20.10 **Alarm!** – magazyn
20.35 **Królowa i konkwistador** (51) – serial

21.30 **Immortals. Bogowie i Herosi** – film fantasy, USA, reż. Tarsem Singh, wyk. Henry Cavill, Mickey Rourke, Stephen Dorff, Freida Pinto, Luke Evans

23.30 **Lekkoatletyka – Miting na Rynku w Białymstoku**
0.15 **Bezwstydny Mortdecai** – film akcji, USA, reż. David Koepf, wyk. Johnny Depp, Gwyneth Paltrow, Paul Bettany, Ewan McGregor

2.10 **Ocaleni** – reality show
3.15 **Determinator** (11) – serial
4.10 **Kopciuszek** (29) – serial
4.35 **Notacje – Antoni Tomiczek. Loty nad Warszawę** – cykl dok.
4.45 **Zakończenie dnia**

POLSAT

6.00 **Nowy dzień z Polsat News**
8.40 **Malanowski i Partnerzy**
9.40 **Sekrety rodziny**
10.40 **Dlaczego ja?**
11.40 **Gliniarze**
12.50 **Wydarzenia**
13.25 **Interwencja**
13.40 **Trudne sprawy**
14.40 **Dlaczego ja?**
15.50 **Wydarzenia, Pogoda**
16.15 **Interwencja**
16.35 **Gliniarze**
17.40 **Sekrety rodziny**
18.50 **Wydarzenia, Sport, Pogoda**
19.25 **Gość Wydarzeń**
20.00 **Miss Polski 2021**



23.00 **Deja vu** – thriller sci-fi, USA, 2006, reż. Tony Scott, wyk. Denzel Washington, Paula Patton, Val Kilmer, James Caviezel
- Agent federalny Doug Carlin prowadzi śledztwo w sprawie wybuchu bomby na promie w Nowym Orleanie. Mężczyzna ze zdziwieniem dostrzega, że zarówno on sam, jak i ci, którzy ocaleli, przeżywają podobne deja vu. Zjawisko okazuje się kluczem do rozwiązania zagadki eksplozji oraz droga do uniknięcia kolejnego zamachu... Znamomite kreacje aktorskie, intrygująca fabuła, nieustające napięcie i zaskakujące zwroty akcji stanowią gwarancję rozrywki na najwyższym poziomie.
7.00 **7 rzeczy, których nie wiesz o facetach** – komedia, Polska, 2016, reż. Kinga Lewińska, wyk. Paweł Domagała, Mikołaj Roznerski, Alicja Bachleda - Curuś, Joanna Opopza

SUPER POLSAT

6.05 Wydarzenia 6.45 SuperLudzie Extra 7.05 Psi patrol 8.05 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 8.35 Babelkowy świat gwiazd 9.05 Dora poznaje świat 9.35 iCarly 10.00 Misja Weteran 10.30 Świat według Kiepskich 11.00 Nasz nowy dom 12.00 Małe Wielkie Marzenia 13.00 Kowalscy kontra Kowalscy 14.00 Przyjaciółki 15.00 TOP CHEF 16.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 18.00 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Bad Company - komedia sensacyjna, USA, Czechy, 2002, reż. Joel Schumacher, wyk. Anthony Hopkins, Chris Rock, Peter Stormare, Gabriel Macht 22.20 Polandia - komedia, Polska, 2017, reż. Cypryan T. Oleński, wyk. Izabela Kuna, Grzegorz Matecki, Jakub Giersz, Paweł Domagała 0.45 Pojedynek - western, 3.00 Gliniarze 4.00 Polacy za granicą 5.00 Na ratunek 112

STOPKLATKA

6.00 Scena Śmiechu 6.55 U Pana Boga w ogródku - serial 8.50 Allo, Allo - serial 9.20 Bibliotekarze - serial 11.05 Poszukiwacze Bursztynowej Komnaty - film przygodowy 13.30 Zaginiony łódź - komedia przygodowa 15.25 Stawka większa niż życie cz. 1 - 2 - serial 17.55 Wojsny magazynowe 20.00 Straszny film 2 - komedia, Kanada, USA 21.45 Oko - thriller, USA 23.40 Nadprzyrodzony pakt - horror 1.30 Wodzień - odramat, Polska

TVP 2

5.30 **Na dobre i na złe** (732) – **Nowe porządki** – serial
6.25 **Anna Dymna – spotkajmy się** – Marzena Gajewska, Tomasz Macniak oraz Zbigniew Biegajło
6.55 **Gra słów. Krzyżówka** – teleturniej
7.30 **Pytanie na śniadanie** – pobudka
7.55 **Pytanie na śniadanie** – w tym. Panorama Flesz i Pogoda Flesz
10.40 **Panorama**
10.50 **Pytanie na śniadanie**
11.30 **Blondynka s.VI** (68) – **Niespodzianka** – serial

12.30 **Koło fortuny** – teleturniej
13.15 **Kozacka miłość** (165) – serial
14.05 **Va Banque** (182) – teleturniej
14.35 **Na sygnale** (305) – **To powinno być ja** – serial

15.10 **Górcy ratownicy** (57)
- **W pułapce**, cz. 1 – serial
16.00 **Koło fortuny** – teleturniej
16.35 **Familiada** – teleturniej
17.15 **Promyk nadziei** (92) – serial
18.00 **Panorama**
18.20 **Va Banque** (183) – teleturniej
18.45 **Kozacka miłość** (166)
- **Poka stancja spit** – serial

19.35 **Barwy szczęścia** (2454) – serial
20.10 **Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki – 2021 Ostróda**, cz. 1
21.15 **Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki – 2021 Ostróda**, cz. 2
22.40 **Muzyka, Taniec, Zabawa**
23.50 **Anything goes. Ale jazda!** – program rozrywkowy

0.50 **Wakacje mojego życia** – komedia, Kanada, reż. Martin Wood, wyk. Catherine Bell, Cameron Mathison

2.25 **Moonraker** – film sensacyjny, Francja, Wielka Brytania, USA, reż. Lewis Gilbert, wyk. Roger Moore, Michael Lonsdale, Bernard Lee

4.40 **Rodzinka.pl** – serial
5.40 **Zakończenie dnia**

TVN

6.00 **LAB** – serial
7.00 **Ukryta prawda** – program obyczajowy
8.00 **Kuchenne rewolucje** – program kulinarno - rozrywkowy
9.00 **Dzień Dobry TVN** – magazyn
11.45 **Ukryta prawda** – program obyczajowy
12.50 **Ukryta prawda** – program obyczajowy
14.55 **Szpital** – program obyczajowy
16.00 **LAB** – serial
17.00 **Kuchenne rewolucje** – program kulinarno - rozrywkowy
18.00 **Ukryta prawda** – program obyczajowy
19.00 **Fakty, Sport, Pogoda**
19.25 **Uwaga! koronawirus**
19.55 **Uwaga!** – program interwencyjny



20.05 **Szybcy i wściekli VII** – film sensacyjny, USA, Japonia 2015, reż. James Wan, wyk. Vin Diesel, Paul Walker, Jason Statham, Michelle Rodriguez, Jordana Brewster, Tyrese Gibson, Dwayne Johnson, Kurt Russell, Gal Gadot, Djimon Hounsou

23.00 **Piekielna zemsta** – film sensacyjny, USA 2011, reż. Patrick Lussier, wyk. Nicolas Cage, Amber Heard, William Fichtner, Billy Burke, David Morse

1.10 **Kuba Wojewódzki**
2.10 **Uwaga!** – program interwencyjny
2.30 **NOC Magii**
3.50 **Kto was tak urządził**
4.20 **Kto was tak urządził**
4.50 **Kto was tak urządził**

TVP SPORT

6.10 Retro TVP SPORT 8.10 EURO 2020 - 1/4F Szwajcaria - Hiszpania 1 11.10 Strongman - Liga Mistrzów 2021 12.05 Piąty złoty medal olimpijski - Rozmowa z R.Korzeniowskiem 13.20 Lekkoatletyka - MŚ juniorów do lat 20, Nairobi 17.05 Lekkoatletyka - Miting na Rynku w Białymstoku 19.40 Piłka nożna - Eliminacje Ligi Mistrzów, 4.runda 21.45 Sport 22.30 Muhammad i Lary 23.35 Boks - Gala w Miami. walka wieczoru Canelo Saul Alvarez - Avni Yildirim 0.45 Sporty walki - MMA - Professional Fighters League, Atlantic City - Play - offs, Dzień 2. 2.40 Boks - Gala w Los Angeles. Walka wieczoru. Tony Harrison - Bryant Perrella 3.30 Sporty walki - MMA - Bellator, Uncasville, USA 5.00 Zakończenie dnia

TV 4

6.00 Gliniarz i prokurator 7.00 Strażnik Teksasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Pierwsza miłość 10.30 Święty - serial 11.00 Fabryka jedzenia 11.30 Detektywi w akcji 12.30 Kobra - oddział specjalny 13.30 STOP Drogówka 15.30 Hardkorowy lombard 17.00 Septagon 18.00 Kochane pieniądze - serial 19.00 Policjanci i Policjantka 20.00 Gwiazdy Kabaretu 21.00 Gwiazdy Kabaretu 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.05 Bez litości 2 - horror

Piątek, 20.08

TVN 7

5.20 **Szpital** – program obyczajowy
6.20 **40 kontra 20**
7.20 **Zakochani po uszy** – serial
7.55 **Ukryta prawda** – program obyczajowy

10.55 **Szpital** – program obyczajowy
11.55 **Szkoła** – serial
12.55 **Sąd rodzinny** – program sądowy
13.55 **Sędzia Anna Maria Wesołowska**
14.55 **Ukryta prawda** – program obyczajowy

15.55 **Szkoła** – serial
16.55 **Sprzątaczkę** – program obyczajowy

17.40 **Złodzieje** – program poradnikowy
18.25 **Ten moment**
19.00 **Ukryta prawda** – program obyczajowy

20.00 **40 kontra 20**
21.00 **Wytańczyć marzenia** – film obyczajowy, USA 2006, reż. Liz Friedlander, wyk. Antonio Banderas, Alfre Woodard, Rob Brown, Yaya DaCosta, John Ortiz, Jenna Dewan

23.30 **Facet z ogłoszenia** – komedia, USA 2005, reż. Gary David Goldberg, wyk. John Cusack, Elizabeth Perkins, Christopher Plummer, Dermot Mulroney, Stockard Channing, Diane Lane

1.35 **Druga strona medalu** – talk show
2.10 **Druga strona medalu** – talk show
2.45 **NOC Magii**

PULS

6.00 **Zbuntowany anioł** – telenowela
7.00 **Zbuntowany anioł** – telenowela
8.00 **Lombard: Życie pod zastaw** – serial
9.00 **Lombard: Życie pod zastaw** – serial
11.00 **Zbuntowany anioł** – telenowela
12.00 **Zaklinaczka duchów** – serial
13.00 **Zaklinaczka duchów** – serial
14.00 **Lombard: Życie pod zastaw** – serial

16.00 **Rodzinny interes** – serial
17.00 **Rodzinny interes** – serial
18.00 **Lombard: Życie pod zastaw** – serial

20.00 **Likwidator** – film sensacyjny, USA 2013, reż. Kim Jee - woon, wyk. Arnold Schwarzenegger, Forest Whitaker, Johnny Knoxville

22.05 **W potrzasku** – film sensacyjny, USA 2019, reż. Isaac Florentine, wyk. Mario Van Peebles, Perez Perez, Scott Adkins, Steven Elder

23.50 **Karmazynowy przyływ** – thriller, USA 1995, reż. Tony Scott, wyk. Denzel Washington, Gene Hackman, Matt Craven, Rocky Carroll

2.20 **Castle** – serial
3.15 **Rodzinny interes** – serial
4.25 **Taki jest świat**
5.00 **Reporterzy. Z życia wzięte**

TRWAM

13.05 Petra - tajemnicze miasto 13.30 Msza święta 14.20 100 cudownych miejsc na świecie 14.30 Zrozumieć Antycywilizację 14.55 Słowo życia 15.00 Koronka do Bożego Miłosierdzia 15.20 Mocni w wierze 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Siódmy sakrament 16.35 Tak Go pamiętam 16.55 Powstanie Warszawskie 17.00 Regal Mistrzowie 17.30 Geopolityka 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Westerplatte Młodych 18.55 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela" 19.00 Warto zauważyć w mijającym tygodniu 19.30 Opowieści Theo 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Święty na każdy dzień 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Ziemia Obiecana 22.45 Brat naszego Boga

TTV

5.35 Testerzy 6.05 Fachowcy 6.50 Express - informacja 7.05 Usterka 7.35 Kossakowski Nieoczywiste 8.10 Ostre cięcie 9.00 Googlebox. Przed telewizorem 10.00 Kartoteka 11.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska 12.00 Damy z Kiepskich 13.00 Lekkoatletyka - MŚ juniorów do lat 20, Nairobi 17.05 Lekkoatletyka - Miting na Rynku w Białymstoku 19.40 Piłka nożna - Eliminacje Ligi Mistrzów, 4.runda 21.45 Sport 22.30 Muhammad i Lary 23.35 Boks - Gala w Miami. walka wieczoru Canelo Saul Alvarez - Avni Yildirim 0.45 Sporty walki - MMA - Professional Fighters League, Atlantic City - Play - offs, Dzień 2. 2.40 Boks - Gala w Los Angeles. Walka wieczoru. Tony Harrison - Bryant Perrella 3.30 Sporty walki - MMA - Bellator, Uncasville, USA 5.00 Zakończenie dnia

TV 6

6.00 TOP 10 - Lista przebojów 7.00 Słoneczny patrol 8.00 Słoneczny patrol 9.00 Galileo 10.00 Sędzia Judy 11.00 Pamiętniki z wakacji 12.00 Miodowe lata 13.40 Policjantki i Policjanci 14.40 Detektywi w akcji 15.40 Pierwsza miłość 16.30 Pierwsza miłość 17.20 Hala 5-0 18.15 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00 Maruderzy - thriller, Kanada, 2016 1.10 Wspaniali ludzie 1.40 Wspaniali ludzie

TVP 1

5.10 **Klan** (3820 – 3821) – telenowela
6.00 **Magazyn Ekspresu Reporterów**
7.00 **Transmisja Mszy Świętej**
7.40 **Rok w ogrodzie**
8.05 **Rok w ogrodzie Extra** – magazyn
8.15 **Wojsko – polskie.pl** (165) – reportaż
8.40 **Pelnosprawni** (415) – magazyn
9.15 **Sprawa dla reportera**
10.10 **Policzmy się dla Polski** – felieton
10.20 **K – 9. Łowcy skarbów** – film fabularny, USA, reż. Stephen Shimek, wyk. Luke Perry, Brooke Langton

12.05 **Fascynujący świat – Tajemnice ludzkiego ciała. Przetrawianie**
13.05 **Wojciech Cejrowski – boso przez świat** – Peru. Lama
13.40 **Przyrodnik na tropie** – cykl dok.
14.15 **Z pamięci – Adam Ważyk**, cz. 1
14.25 **Okrasa łamie przepisy – Kuchnia pachnąca serem**
14.55 **Ojciec Mateusz s.XXIII** (296) – **Tragedia w teatrze** – serial

15.55 **To był rok!**
17.00 **Teleexpress, Pogoda**
17.30 **Jaka to melodia?**
18.25 **Komisarz Alex s.XV** (183) – **Oliwier** – serial

19.25 **Sport, Wiadomości, Pogoda**
20.10 **Alarm!** – magazyn
20.35 **Królowa i konkwistador** (52) – serial

21.35 **Hit na sobotę – Replikanci** – film akcji, Wielka Brytania, Chiny, USA, reż. Tanya Wexler, Jeffrey Nachmanoff, wyk. Keanu Reeves, Alice Eve, Emily Alice Lind, John Ortiz

23.30 **Dziewczyna z tatuażem** – thriller, USA, reż. David Fincher, wyk. Daniel Craig, Rooney Mara, Christopher Plummer, Stellan Skarsgård, Robin Wright

2.15 **Dusigrosz** – komedia romantyczna, Francja, reż. Fred Cavaye, wyk. Dany Boon, Laurence Arne, Patrick Ridtemont, Noémie Schmidt

3.55 **Kopciuszek** (30) – serial
4.25 **Z pamięci – Adam Ważyk**, cz. 1
4.30 **Zakończenie dnia**

POLSAT

6.00 **Nowy dzień z Polsat News**
8.45 **Tarzan II** – film anim.
10.10 **Ewa gotuje**
10.40 **Nasz nowy dom**
12.40 **Bogaty Dom – Biedny Dom**
13.40 **Drwale**
14.40 **Rolnicy. Podlasie**
15.45 **Wieżienie**
17.45 **Chłopaki do wzięcia**
18.50 **Wydarzenia, Sport, Pogoda**
19.25 **Gość Wydarzeń**
20.00 **Miss Supranational 2021**



23.00 **Pitbull. Ostatni pies** – film sensacyjny, Polska, 2018, reż. Władysław Pasikowski, wyk. Marcin Dorociński, Krzysztof Stroiński, Rafał Mohr, Dorota Rabczewska
- Kiedy ginie Soczek, partner Majamiego, policjanci z wydziału terroru rozpoczynają dochodzenie. Schwytanie sprawcy uważają nie tylko za swój obowiązek, ale też punkt honoru. Niestety, wydział jest przezebony zmianami organizacyjnymi i zwolnieniami. W tej sytuacji, aby stawić czoła gangsterom, stołeczny komendant ściąga do Warszawy rozproszonych po prowincji, doświadczonych policjantów. W stolicy pojawiają się Despero, Metyl oraz - prosto z Waszyngtonu - Nietat, zwany obecnie Quantico.

1.45 **W sieci pajaka** – thriller, USA, Niemcy, Kanada, 2001, reż. Lee Tamahori, wyk. Morgan Freeman, Monica Potter, Michael Wincott, Dylan Baker

3.55 **Kabaretowa Ekstraklasa**

SUPER POLSAT

6.05 Wydarzenia 6.45 SuperLudzie Extra 7.05 Psi patrol 10.00 Świat według Kiepskich 11.00 SuperLudzie 11.30 Kopernik była kobietą 12.30 Nasz nowy dom 14.30 Megamocny i guzik zagłady - film anim. 14.50 Potężne Kaczory 3 - komedia, USA, 1996, reż. Robert Lieberman, wyk. Emilio Estevez, Jeffrey Nordling 17.00 Pan Popper i jego pingwiny - komedia, USA, 2011, reż. Mark Waters, wyk. Jim Carrey, Carla Gugino, Angela Lansbury 19.00 Świat według Kiepskich 19.30 Świat według Kiepskich 20.00 Polsat Boxing Promotions 23.00 Gothika - thriller, USA, 2003, reż. Mathieu Kassovitz, wyk. Halle Berry, Robert Downey Jr, Penélope Cruz, John Carroll Lynch 1.05 Festiwal magiczne zakończenie wakacji z telewizją Polsat i RMF FM 2019 2.50 Kabaretowa Ekstraklasa 3.00 Polacy za granicą 4.00 Polacy za granicą 5.00 Na ratunek 112

STOPKLATKA

6.00 Doktor Martin - serial 8.00 Komisarz Rex - serial 10.00 Hudson i Rex - serial 11.00 Stawka większa niż życie cz. 1 - 2 - serial 13.35 U Pana Boga w ogródku - serial 15.40 Biały tygrys - film wojenny, Rosja 17.50 Hearbreaker. Licencja na uwoodzenie - komedia romantyczna, Francja, Monaco 20.00 Asterix na olimpiadzie - komedia przygodowa, Belgia, Francja, Hiszpania, Niemcy, Włochy 22.30 Straszny film 3 - komedia, Kanada, USA

TVP 2

5.55 **Barwy szczęścia** (2451 – 2452) – serial
7.00 **M jak miłość** (1589) – serial
7.55 **Pytanie na śniadanie**
11.20 **Rodzinny ekspres – Błogosławiona Antonietta Meo**
11.50 **Mąż swojej żony** – komedia, Polska, reż. Stanisław Bareja, wyk. Bronisław Pawlik, Aleksandra Zawieruska, Mieczysław Czechowicz, Elżbieta Czyżewska, Jerzy Duszyński, Wiesław Gołas, Jan Koecher, Wojciech Pokora

13.25 **Va Banque** (184) – teleturniej
14.00 **Familiada** – teleturniej
14.35 **Koło fortuny** – teleturniej
15.20 **Szansa na sukces. Opole 2021 Sound'n'Grace**
16.25 **Na sygnale** (315)
- **To tylko przyjaźń** – serial
17.25 **Smaki świata po polsku**
17.50 **Lajki!**
17.50 **Słowo na niedzielę**
- **Twoja umowa z Bogiem**
18.00 **Panorama, Pogoda**
18.30 **Postaw na milion s.XX** (239) – teleturniej

19.25 **Rodzinka.pl s.X** (198)
- **Śpiwór dla czworga** – serial
20.00 **Wakacyjne hity wszech czasów**
22.45 **Hity wszech czasów** – magazyn muzyczny

23.50 **Anything goes. Ale jazda!** – program rozrywkowy
0.50 **Dzikie historie** – komediodramat, Hiszpania, Argentyna, reż. Damian Szifron, wyk. Ricardo Darin, Oscar Martinez, Leonardo Sbaraglia, Erica Rivas

3.00 **Polina** – film obyczajowy, Francja, reż. Valerie Muller, Angelin Preljocaj, wyk. Anastasia Szewcowa, Juliette Binoche, Aleksiej Guskow, Niels Schneider

5.00 **Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki – 2021 Augustów** - /2/ - koncert
5.10 **Zakończenie dnia**

TVN

5.35 **Uwaga!** – program interwencyjny
5.50 **Ukryta prawda**
6.50 **Kuchenne rewolucje** – program lifestyle'owy
7.50 **Rozenek cudnie chudnie** – program lifestyle'owy
8.25 **Polowanie na ogród**
9.00 **Dzień Dobry Wakacje**
11.30 **Na Wspólnej Omnibus** – serial
12.05 **TOP OF THE TOP SOPOT FESTIVAL 2021: TVN24 NASZE #20 – LECIE**
13.20 **MasterChef Junior**
14.55 **Power Couple** – program rozrywkowy

16.25 **Totalne remonty Szelałagowskiej**
17.25 **Polowanie na ogród**
17.55 **Zaplanuj długie życie**
18.00 **Weekendowa metamorfoza**
19.00 **Fakty, Sport, Pogoda**
19.45 **Uwaga!** – program interwencyjny



20.00 **Druhny** – komedia, USA 2011, reż. Paul Feig, wyk. Kristen Wiig, Maya Rudolph, Rose Byrne, Wendi McLendon - Covey, Ellie Kemper, Melissa McCarthy, Jill Clayburgh

22.30 **Raj na ziemi** – komedia, USA 2012, reż. David Wain, wyk. Jennifer Aniston, Paul Rudd, Justin Theroux, Alan Alda, Malin Akerman

0.45 **Statek widmo** – horror, USA, Australia 2002, reż. Steve Beck, wyk. Gabriel Byrne, Julianna Margulies, Ron Eldard, Desmond Harrington, Isaiah Washington, Alex Dimitriades, Karl Urban, Emily Browning

2.30 **Kuchenne rewolucje**
3.35 **Uwaga!** – program interwencyjny
3.55 **NOC Magii**

TVP SPORT

6.30 Lekkoatletyka - Miting na Rynku w Białymstoku 7.45 Lekkoatletyka - MŚ juniorów do lat 20, Nairobi 8.25 EURO 2020 - 1/4F - Czechy - Dania 10.40 Stan futbolu - magazyn 11.40 Piłka nożna - Ekstraklasa kobiet, 2.kolejka. 12.40 Piłka nożna - Ekstraklasa, 5.kolejka. 13.55 Lekkoatletyka - MŚ juniorów do lat 20, Nairobi 15.00 Lekkoatletyka - MŚ juniorów do lat 20, Nairobi 16.00 Lekkoatletyka - MŚ juniorów do lat 20, Nairobi 17.10 Piłka nożna - eWinner 2. Ligi. 5.kolejka. - 19.20 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa, 5.kolejka. 19.55 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa, 5.kolejka. - 22.20 Sport 23.00 Sporty walki - MMA - Professional Fighters League, Atlantic City - Play - offs, Dzień 2. 1.05 Boks - Gala Bokserska. Andre Berto vs. Jan Zaveck, USA 3.30 Boks - Gala 5.35 Zakończenie dnia

TV 4

6.00 Flintstonowie 6.30 Galileo 10.45 Tajemnica Rajskiego Wzgórza - film familijny 13.00 STOP Drogówka 14.00 Policjantki i Policjanci 19.00 Galileo 20.00 Inwazja - film sci-fi, Rosja, 2020, reż. Fedor Bondarchuk, wyk. Aleksandr Pietrow, Irena Starszenbaum, Rinal Muchametow, Yuriy Borisov 22.50 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.50 Cenny ładunek - film sensacyjny 2.45 Interwencja 3.00 Interwencja 3.25 TOP 10 4.25 TOP 10

Sobota, 21.08

TVN 7

5.00 **Szpital** – program obyczajowy
6.00 **Wiza na miłość**
7.00 **Timmy i przyjaciele** – animacja
7.15 **Ukryta prawda**
11.15 **Makłowicz w drodze**
11.50 **Tajemniczy ogród** – film familijny, USA, Wielka Brytania 1993
14.00 **Beethoven** – film familijny, USA 1992, reż. Brian Levant

15.50 **Jaś Fasola. Naddziaga totalny**
- **kataklizm** – komedia, Wielka Brytania, USA 1997, reż. Mel Smith, wyk. Rowan Atkinson, Peter MacNicol, John Mills, Pamela Reed, Harris Yulin, Burt Reynolds, Larry Drake

17.40 **10000 lat przed naszą erą** – film przygodowy, USA 2008, reż. Roland Emmerich, wyk. Steven Strait, Camilla Belle, Cliff Curtis, Joel Vogel

20.00 **Krytyczna decyzja** – film sensacyjny, USA 1996, reż. Stuart Baird, wyk. Kurt Russell, Halle Berry, John Leguizamo, Steven Seagal, Oliver Platt, Joe Morton, David Suchet

22.50 **Ucieczka z Nowego Jorku** – film S - F, USA 1981, reż. John Carpenter, wyk. Kurt Russell, Lee Van Cleef, Ernest Borgnine, Donald Pleasence, Isaac Hayes, Season Hubley, Harry Dean Stanton

0.55 **Czarna owca** – kulisy produkcji
1.30 **Zbrodnie, które wstrząsnęły Ameryką**
2.30 **NOC Magii**

PULS

TVP 1

6.55	Słowo na niedzielę
7.00	Transmisja Mszy Świętej
8.00	Tydzień
8.30	Zakochaj się w Polsce – magazyn
9.00	Policzmy się dla Polski
9.10	Przyrodnik na tropie – cykl dok.
9.40	Fascynujące miejsca – Fascynujący Madagaskar
10.25	Klasztorne smaki Remigiusza Rączki – Pallotyni z Karczówki
10.55	Słowo na niedzielę
11.00	Transmisja Mszy Świętej
11.55	Między ziemią a niebem
12.00	Anioł Pański
12.15	Między ziemią a niebem
12.50	Umarł, aby żyć. Rzecz o Stefanie Kardynale Wyszyńskim – Człowiek i praca – serial
13.15	BBC w Jedyńce – Rozbójnicy wśród zwierząt
14.15	Z pamięci – Adam Ważyk
14.25	Okrasa łamie przepisy – Zapominający agresji i porzeczki
14.55	Komisarz Alex s.V (54) – serial
15.55	To był rok!
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.30	Jaka to melodia?
18.30	Ojciec Mateusz s.XXV (327) – Dług – serial
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.15	Królowa i konkwistador (53) – serial
21.15	Zakochana Jedynka – Miłość w Nowym Jorku – dramat, USA, reż. Joan Chen, wyk. Richard Gere, Winona Ryder, Anthony LaPaglia
23.10	Replikanci – film akcji, Wielka Brytania, Chiny, USA, reż. Tanya Wexler, Jeffrey Nachmanoff, wyk. Keanu Reeves, Alice Eve, Emily Alice Lind
1.05	Tamara – komedia, Francja, reż. Alexandre Castagnetti, wyk. Heloise Martin, Sylvie Testud, Cyril Guei
3.00	Jaka to melodia?
3.50	Kopciuszka (31 – 32) – serial
4.50	Z pamięci – Adam Ważyk, cz. 2
4.55	Zakończenie dnia

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.50	Załoga G – film przygodowy, USA
10.45	101 dalmatyńczyków – film familijny, USA, 1996, reż. Stephen Herek, wyk. Glenn Close, Jeff Daniels
12.55	W głowie się nie mieści – film anim.
15.00	Mister Supranational 2021
17.40	Nasz nowy dom
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25	Gość Wydarzeń
20.00	Gwiazdy dla Ziemi – Earth Festival Uniejów 2021



23.00	Policja zastępcza – komedia sensacyjna, USA, 2010, reż. Adam McKay, wyk. Mark Wahlberg, Will Ferrell, Samuel L. Jackson, Dwayne Johnson
HIT	- Nowojorscy detektywi Terry Hoitz i Allen Gamble prawdziwie się nie nawiadza. Jest jednak coś, co ich łączy. Obydwaj nie palą się do ściągania przestępców. Pewnego dnia, za karę, zostają oddelegowani do pracy biurowej. Na domiar złego muszą żyć w cieniu dwójki sławnych gliniarzy ze swojego posterunku. Kiedy tym ostatnim niespodziewanie zostają postawione zarzuty, Hoitz i Gamble stawiają przed życiową szansą. Czy uda im się znaleźć wspólny język i ująć sprawcę jednej z największych zbrodni ostatnich lat?
1.35	Deadpool 2 – film sci-fi, USA, 2018, reż. David Leitch, wyk. Ryan Reynolds, Josh Brolin, Morena Baccarin, Julian Dennison
4.10	Kabaretowa Ekstraklasa

SUPER POLSAT

6.05	Wydarzenia 6.45 SuperLudzie Extra 7.05 Psi patrol 10.00 Tarzan II – film anim.
11.40	Australijska przygoda – film przygodowy 13.40 Dziennik cwaniaczka – komedia familijna 15.40 Dziennik cwaniaczka 2 – komedia familijna, USA, 2011, reż. David Bowers, wyk. Zachary Gordon, Devon Bostick, Rachel Harris, Robert Capron 17.45 Klik: i robisz, co chcesz – komedia, USA, 2006, reż. Frank Coraci, wyk. Adam Sandler, Kate Beckinsale, Christopher Walken, David Hasselhoff 20.00 Pan Popper i jego pingwiny – komedia, USA, 2011, reż. Mark Waters, wyk. Jim Carrey, Carla Gugino, Angela Lansbury, Ophelia Lovibond 22.00 Pociąg z forsą – film sensacyjny, USA, 1995, reż. Joseph Ruben, wyk. Wesley Snipes, Woody Harrelson, Jennifer Lopez, Robert Blake 0.15 Kabaretowa Ekstraklasa 0.30 Gliniarze 3.30 Gliniarze 4.30 Na ratunek 112

STOPKLATKA STOPKLATKA

6.00	Doktor Martin – serial 8.00 Komisarz Rex – serial 11.00 Przygody Merlina – serial 14.25 Rodzina Addamsów 2 – komedia, USA 16.20 Ocaleni – dramat, USA, Kanada 18.15 Poirot: Tragedia w trzech aktach – film kryminalny, Wielka Brytania 20.00 Pachnidło: Historia mordercy – thriller, Francja, Hiszpania, Niemcy, USA 23.00 Galerianki – dramat, Polska 0.40 Vanilla Sky – thriller sci-fi, USA, Hiszpania 3.20 Saszka – etiuda
------	--

TVP 2

5.20	Barwy szczęścia (2453 – 2455) – serial
7.00	M jak miłość (1590) – serial
7.55	Pytanie na śniadanie
11.15	Dookoła Bałtyku (8) – magazyn
11.35	Rozmowy kontrolowane – komedia, Polska, 1991, reż. Sylwester Chęciński, wyk. Stanisław Tym, Irena Kwiakowska, Alina Janowska, Krzysztof Kowalewski, Marian Opłania, Jerzy Turek, Jerzy Bończak, Zofia Merle, Bożena Dykiel, Artur Barciś
13.20	Va Banque (185) – teleturniej
14.00	Familiada – teleturniej
14.35	Koło fortuny – teleturniej
15.15	Szansa na sukces, Opole 2021 – Boys – widowisko muzyczne
16.20	Na sygnale (316) – serial
16.50	Alternatywy 4 (8) – serial
18.00	Panorama, Pogoda
18.25	Sekretne życie kotów s.I (8) – reality show
19.20	Rodzinka.pl s.X (199) – serial
20.00	Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki – 2021 Chełm, cz. 1 – koncert
21.25	Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki – 2021 Chełm, cz. 2 – koncert
22.40	Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki – 2021 Chełm – koncert
23.50	Hity wszech czasów – magazyn muzyczny
0.50	Program rozrywkowy
1.55	Body/Ciało – dramat, Polska, reż. Małgorzata Szumowska, wyk. Janusz Gajos, Maja Ostaszewska, Justyna Suwała, Ewa Dałkowska, Adam Woronowicz, Tomasz Ziętek, Władysław Kowalski
3.35	Jestem – film obyczajowy, Polska, reż. Dorota Kędzierska, wyk. Piotr Jagielski, Agnieszka Nagórzycka, Edyta Jungowska, Barbara Szałuba, Paweł Wilczak, Agnieszka Podsiadlik, Marcin Sztabiński
5.15	Zakończenie dnia

TVN

5.55	Uwaga! – program interwencyjny
6.15	Ukryta prawda
7.15	Kuchenne rewolucje
8.15	Nowa Maja w ogrodzie
8.45	Akademia ogrodnika
8.50	Zaplanuj długie życie
9.00	Dzień Dobry Wakacje
11.30	Weekendowa metamorfoza
12.30	Co za tydzień – magazyn
13.15	Receptura – kulisy produkcji
13.50	Scoby – Doo II: Potwory na gigantycie – film przygodowy, USA 2004, reż. Raja Gosnell
15.50	Ostatni smok – film przygodowy, USA 1996, reż. Rob Cohen, wyk. Dennis Quaid, David Thewlis
18.00	Kuchenne rewolucje
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.45	Uwaga! – program interwencyjny
20.00	Sahara – film przygodowy, USA, Wielka Brytania, Hiszpania, Niemcy 2005, reż. Breck Eisner, wyk. Matthew McConaughey, Steve Zahn, William H. Macy, Lambert Wilson, Patrick Malahide, Penelope Cruz



22.40	Błękitna fala – film obyczajowy, USA, Niemcy 2002, reż. John Stockwell, wyk. Kate Bosworth, Matthew Davis, Michelle Rodriguez, Sano Lake, Mika Boorem
0.50	Szybcy i wściekli VII – film sensacyjny, USA, Japonia 2015, reż. James Wan, wyk. Vin Diesel, Paul Walker, Jason Statham, Michelle Rodriguez, Jordana Brewster, Tyrese Gibson, Dwayne Johnson, Kurt Russell, Gal Gadot, Djimon Hounsou
3.35	NOC Magii

TVP SPORT

6.15	EURO 2020 - 1/2F. Włochy - Hiszpania 1 9.25 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa, 5.kolejka. 11.30 Siatkówka plażowa - Płaza Open 2021 - 4 - Białystok mecz o 3m. mężczyzn - 12.25 Siatkówka plażowa - Płaza Open 2021 - 4 - Białystok finał kobiet - 13.25 Siatkówka plażowa - Płaza Open 2021 - 4 - Białystok finał mężczyzn - 14.30 Lekkoatletyka - MŚ juniorów do lat 20, Nairobi 16.55 Wyścigi konne - Służewiec 2021. Dzień Arabski - relacja 17.55 Piłka nożna - Beach Soccer MŚ - Rosja 2021. Brazylia - Salvador 19.25 Piłka nożna - Beach Soccer MŚ - Rosja 2021. Portugalia - Senegal 20.50 Lekkoatletyka - MŚ juniorów do lat 20, Nairobi - podsumowanie 22.05 Sport 22.50 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa, 5.kolejka. 0.55 Boks - Gala Bokserska. Amir Khan vs. Lamont Peterson, USA 3.55 Sporty wodne 5.25 Zakończenie dnia
------	--

TV 4

6.00	Flintstonowie 6.30 Dzielnia Mysz 6.50 Deszczowa wroźka - film familijny 8.55 Baśń o sześciu łabędziach - film familijny 10.50 Galileo 12.55 STOP Drogówka 13.55 Gwiazdy Kabaretu 15.00 Anioł stróż - komedia sensacyjna 17.05 Columbo 19.00 Galileo 20.00 Nie można pocałować panny młodej - komedia romantyczna, USA, 2011, reż. Rob Hedden 22.05 Hellboy - film sci-fi, USA, 2004 0.30 Ryzykanci 2.25 Disco Polo Life 3.25 TOP 10
------	---

Niedziela, 22.08

TVN 7

5.00	Szpital – program obyczajowy
6.00	Wiza na miłość
7.00	Timmy i przyjaciele – animacja
7.15	Ukryta prawda
11.25	Przedśionek piekła – western, USA 1999, reż. Uli Edel
13.30	Appaloosa – western, USA 2008, reż. Ed Harris, wyk. Ed Harris, Viggo Mortensen, Renée Zellweger
15.55	Jestem na tak – komedia, USA, Australia 2008, reż. Peyton Reed, wyk. Jim Carrey, Zooey Deschanel, Bradley Cooper, Fionnula Flanagan
18.10	Wakacje Jasia Fasoli – komedia, Wielka Brytania, Francja, Niemcy 2007, reż. Steve Bendelack, wyk. Rowan Atkinson, Emma De Caunes, Jean Rochefort, Karl Roden
20.00	R.I.P.D.: Agenci z zaświatów – film sensacyjny, USA 2013, reż. Robert Schwentke, wyk. Jeff Bridges, Ryan Reynolds, Kevin Bacon, Mary – Louise Parker
22.05	Drużyna potępionych – film sensacyjny, USA 2010, reż. Sylvain White, wyk. Jeffrey Dean Morgan, Zoe Saldana, Chris Evans, Idris Elba
0.10	Stan gry – film sensacyjny, Wielka Brytania, USA, Francja 2009, reż. Kevin Macdonald, wyk. Russell Crowe, Ben Affleck, Rachel McAdams, Helen Mirren, Robin Wright, Jason Bateman, Jeff Daniels
2.45	NOC Magii

PULS

6.00	Rodziny interes – serial
9.50	Nowe przygody Kopciuszka – komedia, Francja 2017
11.45	Polowanie na prezydenta – film przygodowy, Wielka Brytania, Finlandia, Niemcy 2014
13.40	Najpiękniejsze baśnie: O złotym talarze – baśń, Niemcy 2020
14.50	Najpiękniejsze baśnie: Mała Syrenka – baśń, Niemcy 2013
16.00	Bibliotekarz: tajemnica włóczęgi – film przygodowy, USA, Niemcy 2004, reż. Peter Winther
18.00	Nowe przygody Aladyna – film przygodowy, Francja 2015, reż. Arthur Benzaquen, wyk. Audrey Lamy, Jean – Paul Rouve, Kev Adams, Vanessa Guide
20.00	Plan ucieczki – thriller, USA 2013, reż. Mikael Hafström, wyk. Arnold Schwarzenegger, Cent 50, Faran Tahir, Jim Caviezel, Sam Neill, Sylvester Stallone, Vinnie Jones
22.10	Hotel Artemis – thriller sci-fi, USA 2018, reż. Drew Pearce, wyk. Brian Tyree Henry, Dave Bautista, Jeff Goldblum, Jenny Slate, Jodie Foster
0.00	Impostor – horror, Irlandia, Wielka Brytania 2019, reż. Lee Cronin, wyk. James Quinn Markley, Seána Kerslake, Simone Kirby, Steve Wall
1.45	Dyżur
2.45	Taki jest świat
3.25	Na jedwabnym szlaku

TRWAM

9.15	Katecheza ks. bp. Antoniego Długosza
9.30	Msza święta 10.35 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela" 10.40 Cuda Jezusa 11.30 Filmowe życiorysy 11.50 Dwunasta dla dzieci 12.00 Anioł Pański 12.20 Wieś – to też Polska 13.30 Papież Polak do Rodaków 14.10 Uczeń i mistrz 15.40 100 cudownych miejsc na świecie 15.50 Pocztówka z Indii 16.00 Informacje dnia 16.10 Koncert zyczeń 17.00 Msza Święta z okazji 25 - lecia koronacji obrazu MB Mrzygłodziekiej 19.00 Poczet Wielkich Polaków 19.05 Zostań Żołnierzem RP 19.25 Powstanie Warszawskie 19.30 Opowieści biblijne 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Każde życie jest cudem 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Retrospekcja 21.45 Wołyń – nierozliczone ludobójstwo 23.00 Jak my to widzimy 23.30 Tam, gdzie Bóg płacze

TTV

5.10	Człowiek kontra jedzenie – serial 5.40 Żony ekstraklasy – serial 6.45 Express – informacje 7.00 DeFacto – 7.10 DeFacto 7.40 Gogglebox. Przed telewizorem 8.40 Zagrożenie pod stopami – dokument 9.45 Express – informacje 9.58 Pogoda 10.00 Kossakowski. Wtajemniczenie 10.40 Zamiana z 11.50 Kto to kupi? 12.30 Usterka 13.10 Królowe życia – serial 13.40 Królowe życia – serial 14.05 Królowe życia – serial 14.35 Gogglebox. Przed telewizorem 15.45 Express – informacje 16.00 Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 17.05 Patent na kasę 17.45 Express – informacje 18.00 Pogoda 18.05 Patent na kasę 18.35 Damy i wieśniaczki. PL 19.45 Express – informacje 20.00 Pogoda 20.05 Orzeł czy Reszka 21.05 Gogglebox. Przed telewizorem 22.05 To tylko kilka dni 23.10 Królowe życia – serial 0.05 Kossakowski. Wtajemniczenie
------	---

TV6

6.00	TOP 10 7.05 Flintstonowie 9.05 Połączeni 9.10 Sekrety sąsiadów 12.55 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami 15.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 22.55 Shaolin – film sensacyjny, Hong Kong, Chiny, 2011, reż. Benny Chan, wyk. Andy Lau, Nicholas Tse, Jackie Chan, Bingbing Fan 1.35 spadkobiercy 2.40 TOP 10 3.40 Disco Polo Life 4.40 Disco Polo Life 5.45 Telezakupy
------	--

TVP 1

5.15	Przysięga (460) – serial
6.05	Elif (1031) – serial
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Okiem Wiary – magazyn
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.35	Ranczo s.IV (40) – serial
9.35	Komisarz Alex s.X (125) – serial
10.35	Ojciec Mateusz s.XXI (273) – serial
11.25	Uzdrowisko (41) – Skrywana namietność – telenowela
12.00	Wiadomości
12.10	Agrobiznes
12.35	Magazyn Rolniczy
12.50	BBC w Jedyńce – Rozbójnicy wśród zwierząt
14.00	Elif (1032) – serial
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! – magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka – teleturniej
16.05	Przysięga (461) – serial
17.00	Teleexpress
17.15	Jaka to melodia?
17.55	Dzikie pszczoły (36), Grecja
18.55	Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25	Sport
19.30	Wiadomości
20.05	Pogoda
20.10	Alarm! – magazyn
20.35	Królowa i konkwistador (54) – serial
21.35	Rolnik szuka żony seria 7 – /7/ – reality show
22.35	Świat bez fikcji – Chiny. Nowy jedwabny szlak – film dok.
23.40	Schmidt – komediodramat, USA, reż. Alexander Payne, wyk. Jack Nicholson, Kathy Bates, Hope Davis
1.55	Miłość w Nowym Jorku – dramat, USA, reż. Joan Chen, wyk. Richard Gere, Winona Ryder, Anthony LaPaglia, Elaine Stritch
3.50	Toccatà – film TVP, reż. Aleksander Kuc, wyk. Ewa Dałkowska, Zygmunt Hubner, Elżbieta Kilarzka, Ryszard Ziętyński, Jerzy Nowak
5.05	Zakończenie dnia

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.40	Malanowski i Partnerzy
9.40	Sekrety rodziny
10.40	Dlaczego ja?
11.40	Gliniarze
12.50	Wydarzenia
13.25	Interwencja
13.40	Trudne sprawy
14.40	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.15	Interwencja
16.35	Gliniarze
17.40	Sekrety rodziny
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25	Gość Wydarzeń



20.05	MEGA HIT – Deadpool 2 – film sci-fi, USA, 2018, reż. David Leitch, wyk. Ryan Reynolds, Josh Brolin, Morena Baccarin, Julian Dennison
HIT	- Deadpool, czyli Pyskaty Najemnik powraca. Tym razem jeszcze bardziej zabawny i wygadany niż poprzednio. Nie wszystko jednak idzie po myśli Wade Wilsona. Niewinne osoby zmagają się z jego żywiołowością, a on sam potrzebuje pomocy. Jakby tego było mało, z przyszłości przybywa Nathan Summers zwany "Cable", który postanawia zmienić bieg historii zabijając przebiegłego gniewem młodego mutantu Russella.
22.45	Czterej bracia – film sensacyjny, USA, 2005, reż. John Singleton, wyk. Mark Wahlberg, Tyrese Gibson, André Benjamin
1.00	Zjawa – dramat biograficzny, USA, 2015, reż. Alejandro G. Iñárritu, wyk. Leonardo DiCaprio, Tom Hardy, Domhnall Gleeson, Will Poulter

SUPER POLSAT

6.05	Wydarzenia 6.45 SuperLudzie Extra 7.05 Psi patrol 8.05 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 8.35 Babelkowy świat guzików 9.05 Dora poznaje świat 9.35 iCarly 10.00 SuperLudzie 10.30 Świat według Kiepskich 11.00 Nasz nowy dom 12.00 Niania 12.30 Niania 13.00 Kowalscy kontra Kowalscy 14.00 Przyjaciółki 15.00 TOP CHEF 16.30 Hell's Kitchen - Piekłenna Kuchnia 18.00 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 19.30 Świat według Kiepskich 20.05 Klik: i robisz, co chcesz – komedia, USA, 2006, reż. Frank Coraci, wyk. Adam Sandler, Kate Beckinsale, Christopher Walken, David Hasselhoff 22.30 Błękitna laguna: Przebudzenie – film przygodowy, USA, 2012, reż. Mikael Salomon, wyk. Indiana Evans, Brenton Thwaites, Denise Richards 0.15 Kabaretowa Ekstraklasa 0.30 Miasto długów 2.30 Gliniarze
------	---

STOPKLATKA STOPKLATKA

6.05	Scena Śmiechu 7.00 Złotopolscy – serial 8.05 Plebiana – serial 9.05 Allo, Allo – serial 10.10 Doktor Martin – serial 12.10 Chicago Fire – serial 13.05 Katastrofy w przestworzach 15.15 Atak meteorów – film katastroficzny, USA 16.55 Chicago Fire – serial 17.50 Wojny magazynowe 20.00 Oko – thriller, USA, Kanada 21.55 Bitwa potępionych – thriller, USA, Singapur 23.45 Bez litości sezon 1 – serial 1.40 Perła w koronie – dramat obyczajowy, Polska
------	---

TVP 1

5.30	Na dobre i na złe (733) – Wybac mi – serial
6.25	Program katolicki
6.55	Gra słów. Krzyżówka – teleturniej
7.30	Pytanie na śniadanie – pobudka
7.55	Pytanie na śniadanie
10.35	Panorama
10.45	Pytanie na śniadanie
11.15	Msza Święta Kościoła Starokatolickiego Mariawitów w Płocku
12.15	Blondynka s.VI (69) – Ultimatum – serial
13.15	Kozacka miłość (166) – serial
14.05	Va Banque (183) – teleturniej
14.35	Na sygnale (306) – Lepszy świat – serial
15.10	Górszy ratownicy (58) – W pułapce, cz. 2 – serial
16.00	Koło fortuny – teleturniej
16.35	Familiada – teleturniej
17.15	Promyk nadziei (93) – serial
18.00	Panorama
18.20	Va Banque (186) – teleturniej
18.45	Kozacka miłość (167) – serial
19.35	Barwy szczęścia (2455) – serial
20.10	Postaw na milion s.XVIII (216) – teleturniej
21.00	Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki – 2021 Koszalin – /3/ – koncert
21.20	Wojenne dziewczyny s.II (16) – serial
22.20	Syn s.I (5) – serial
23.15	Efekt motyla – thriller, USA, Wielka Brytania, reż. Eric Bress, J. Mackye Gruber, wyk. Ashton Kutcher, Melora Walters, Amy Smart, Elden Henson, William Lee Scott
1.10	Warto kochać (71) – serial
2.05	Statek pijany – dramat, USA, reż. Bob Meyer, wyk. John Malkovich, John Goodman, Dana Delany, Jacob Zachar
3.45	Rodzinka.pl – serial
4.20	Rodzinka.pl – serial
4.45	Zakończenie programu

TVN

5.05	Uwaga! – program interwencyjny
5.20	Nowa Maja w ogrodzie
5.50	Akademia ogrodnika
6.00	LAB – serial
7.00	Ukryta prawda – program obyczajowy
8.00	Kuchenne rewolucje
9.00	Dzień Dobry TVN – magazyn
11.35	Top 10 Playera
11.45	Ukryta prawda – program obyczajowy
14.55	Szpital – program obyczajowy
16.00	LAB – serial
17.00	Kuchenne rewolucje
18.00	Ukryta prawda – program obyczajowy
19.00	Fakty
19.25	Uwaga! koronawirus
19.35	Sport
19.45	Pogoda
19.55	Uwaga! – program interwencyjny
20.10	Doradca smaku
20.15	Na Wspólnej – serial
20.55	Milionerzy



21.30	Showtime – komedia, USA 2002, reż. Tom Dey, wyk. Robert De Niro, Eddie Murphy, Rene Russo, William Shatner, Chris Uhlend, Nestor Serrano
23.30	Wyścig śmierci – film sensacyjny, USA, Niemcy, Wielka Brytania 2008, reż. Paul W.S. Anderson, wyk. Jason Statham, Joan Allen, Ian McShane, Tyrese Gibson, Natalie Martinez
1.50	Co za tydzień – magazyn
2.30	Wewnętrzny wróg – serial
3.30	Uwaga! – program interwencyjny
3.50	NOC Magii

TVP SPORT

6.15	Strongman – Liga Mistrzów – Norwegia - relacja, Wielka Brytania 7.15 EURO 2020 - 1/2F. Anglia - Dania 2 10.15 Piłka nożna - eWinner 2. Ligi. 5.kolejka. 12.20 Lekkoatletyka - Para Mistrzostwa Europy, Bydgoszcz - Podsumowanie 13.55 Piłka nożna - Beach Soccer MŚ - Rosja 2021. Tahiti - Mozambik 15.25 Piłka nożna - Beach Soccer MŚ - Rosja 2021. Hiszpania - ZEA
------	---

budynków użyteczności publicznej, utworzenie Dziennego Domu Pomocy w Kolanie i Aktywnego Klubu Seniora, to tylko niektóre zrealizowane inwestycje

mi, w którym warto żyć



ten cel wydał 1 611 469,05 zł

niskoemisyjności na terenie Gmin Północnej Lubelszczyzny” wymieniono oświetlenie uliczne montując 446 oprawy ledowe (koszt całkowity 629 760,00 zł z dofinansowaniem 435 200,00 zł). Nowe oświetlenie zyskali też mieszkańcy Kolana-Kolonii. Tam na 15 słupach zamontowano oprawy LED o mocy 98 W. Samorząd zadbał również o animatorów sportu poprzez profesjonalne oświetlenie stadionu w Jabłoni z wykorzystaniem opraw projektowych LED o mocy 400 W i 300 W zamontowanych na czterech masztach wraz z szafką sterowania oświetleniem boiska, a także nawodnieniem płyty boiska.

— Zależy mi, aby w naszej gminie żyło się dobrze i aby każdy

miął swoje miejsce, dlatego realizujemy projekty społeczne. Utworzyliśmy Dzielny Dom Pomocy w Kolanie, a także rozpoczął funkcjonowanie Aktywny Klub Seniora, w którym najstarsi mieszkańcy spędzają ciekawie czas. Rozwijamy też i upowszechniamy formy wsparcia środowiskowego w miejscu zamieszkania 20 osób w zakresie opieki, rehabilitacji i fizjoterapii — zaznacza wójt. Wartość projektu to 1 995 614,50 zł.

Gmina myśli też o najmłodszych mieszkańcach. To z myślą o nich i ich rodzicach otworzyła pierwszy

w powiecie gminny żłobek. — Pomieszczenia dawnego gimnazjum zostały dostosowane w ramach zadania „Przebudowa i zmiana sposobu użytkowania pomieszczeń parteru w budynku oświatowym na żłobek w m. Jabłoń” do funkcjonowania dwóch oddziałów żłobkowych. Pod opieką placówki jest 25 dzieci do lat 3. Dodatkowo kupiliśmy wyposażenie, sprzęt AGD oraz pomoce dydaktyczne, a także zbudowaliśmy maluchom plac zabaw — wylicza Dariusz Łobjko. Całkowita wartość inwestycji po stronie samorządu to 1 689

763,20 zł. Z myślą o wszystkich mieszkańcach gminy powstały Otwarte Strefy Aktywności. Obiekty kosztowały 415.503,23 zł, z czego gmina uzyskała dofinansowanie z Ministerstwa Sportu i Turystyki w kwocie 290 000 zł. Strefy są w Jabłoni, Paszenkach, Kolanie, Gęsi i Dawidach.

Chcemy kultywować tradycję

Jabłoń słynie z bogatej i pięknej historii. To tu urodził się słynny artysta August Zamoyski. Niedziwne więc, że samorząd chce kultywować tradycję, przekazując ją kolejnym pokoleniom. — Zdecydowaliśmy się więc na dostosowanie obiektu konserwatorskiego na potrzeby Muzeum Augusta Zamoyskiego w Jabłoni. Promocję Zamoyskiego w sposób efektywny rozpoczął minister kultury, dziedzictwa narodowego i sportu prof. Piotr Gliński, sprowadzając wszystkie dzieła Augusta Zamoyskiego do Polski — opowiada wójt.

Głównym celem projektu było dostosowanie czworaka folwarcznego na potrzeby jednego na świecie muzeum, poświęconego życiu i twórczości rzeźbiarza Augusta Zamoyskiego. Zakres prac obejmował remont obiektu, w tym zmianę pokrycia dachowego, wymianę stolarki okiennej, ocieplenie i renowację elewacji budynku, montaż pompy ciepła oraz wymianę instalacji wewnętrznych. Ponadto zaaranżowano i wyposażono muzeum oraz dokonano zagospodarowania przestrzeni publicznej wokół obiektu. Całkowita wartość inwestycji wynosi 956 697,98 zł, a dofinansowania 438 800,00 zł. Gmina Jabłoń wniosła wkład własny w wysokości 518 697,98 zł.



Samorząd wykonał profesjonalne oświetlenie stadionu w Jabłoni z wykorzystaniem opraw projektowych LED, a także nawodnienie płyty boiska

Stawiamy na zrównowagony rozwój

Samorząd ma jeszcze wiele planów, jeśli chodzi o rozwój gminy. Planuje m.in. inwestycje związane z infrastrukturą wodno-kanalizacyjną, czyli budowę wodociągów i kanalizacji w Jabłoni, przebudowę oczyszczalni ścieków w Kalince, a także montaż in-

Jesteśmy na etapie przygotowywania postępowania przetargowego. W dalszym ciągu będziemy też realizować projekt pn. „Modernizacja i budowa oświetlenia na terenie Gminy Sosnówka i Jabłoń”, w ramach którego zamontowane zostaną nowe energooszczędne lampy LED na 159 słupach energetycznych w gminie — podkreśla wójt.



Projektem OZE objęte zostały domy jednorodzinne oraz budynki użyteczności publicznej

stacji fotowoltaicznych na oczyszczalniach ścieków w Jabłoni i Kalince. — Mam już podpisaną umowę o dofinansowanie z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich 2014-2020. Obecnie

— Będziemy również dbać o seniorów. Zapewnimy finanse na dalsze funkcjonowanie Dziennego Domu Pomocy w Kolanie oraz Aktywnego Klubu Seniora, dzięki realizacji projektu „Gmina Jabłoń dla Seniorów-Etap II”. Na pewno będziemy inwestować w infrastrukturę drogową, m.in. uzyskaliśmy fundusze na „Przebudowę dróg wewnętrznych i ciągów pieszych na osiedlu w Kalince” w ramach Funduszu przeciwdziałania Covid-19 dla gmin z przeznaczeniem na inwestycje realizowane w miejscowościach, w których funkcjonowały zlikwidowane państwowe przedsiębiorstwa gospodarki rolnej. Oczekiwania mieszkańców zdecydowanie idą w kierunku poprawy dróg, zwłaszcza tych powiatowych. Dlatego głęboko wierzę, że wnioski składane przez gminę i powiat znajdą zrozumienie w szczególności w programach rządowych, a zrównowagony rozwój zawita w gminie Jabłoń — podsumowuje Dariusz Łobjko.



Gmina dostosowała obiekt konserwatorski na potrzeby Muzeum Augusta Zamoyskiego w Jabłoni

Trasa o długości około 60 kilometrów zaczyna i kończy się w Parczewie, niegdyś niezwykle ważnym ośrodku politycznym kraju

Lasy, jeziora, bogata historia i legendy

POWIAT PARCZEWSKI Tym razem w naszym cyklu rowerowych wycieczek wyjedziemy odrobinę poza południowe Podlasie i wybierzemy się na wyprawę po równie pięknych i urokliwych terenach Polesia Zachodniego, a konkretnie okolicach Parczewa. Zajrzemy nad rozległe jeziora i do rezerwatów przyrody, poznamy legendy o pobliskich miejscowościach, zawitamy do dworku oraz cerkwi.

PAULINA CHODYKA-LUKASZUK

Niewątpliwie tereny południowego Podlasia i Polesia Zachodniego są jednymi z najbardziej urokliwych w całej Polsce. Mnóstwo tu miejsc, które kryją niezwykle bogatą historię, rezerwatów, będących ostoją fauny i flory oraz ciekawych szlaków turystycznych, zarówno tych pieszych jak i rowerowych. Tym razem zabieramy Was na wycieczkę jednośladem po powiecie parczewskim.

Trasa przebiegać będzie następująco: Parczew – Makoszka – Lasy Parczewskie – Białka – Jezioro Czarne – Sosnowica – Holi – Uhnin – Dębowa Kłoda – Siedliki – Parczew. Jej długość to ok. 60 kilometrów, więc prawdopodobnie najlepiej poradzą sobie tutaj rowerzyści średniozaawansowani i zaawansowani.

Miasto Jagiellonów i pszczelarz Makosz

Wyruszamy z Parczewa, którego wyjątkowo nie będziemy szczegółowo opisywać. Nadmienimy tylko, że to siedziba powiatu parczewskiego, dawne miasto królewskie, miejsce zjazdów polsko-litewskich sejmów. Niegdyś niezwykle ważny ośrodek życia politycznego kraju, znajdujący się na Szlaku Jagiellońskim. Tu gościli kolejno wszyscy królowie z dynastii Jagiellonów i tu zapadło dla obu krajów wiele ważnych ustaleń. Ostatni sejm parczewski odbył się w 1564 roku za Zygmunta Augusta. Do najważniejszych zabytków należą tu: neogotycka bazylika kolegiacka wybudowana w latach 1905-1913, drewniana dzwonnica z 1675 r., hala targowa na placu Wolności, wzniesiona w 1938 r. według projektu Artura Bernharta oraz budynek dawnej synagogi.

Opuszczając Parczew, przez ul. Witosa i następnie przez Sowin i Borki dojeżdżamy do Plebaniej Woli. Tam możemy zobaczyć pomnik pomordowanych przez hitlerowców mieszkańców wsi, następnie kierujemy się w stronę wsi Makoszka.



W Sosnowicy warto zobaczyć Dworek Kościuszki oraz legendarny dąb, symbolizujący wielką miłość Ludwika Sosnowskiej i młodego Tadeusza

Nazwa wsi pochodzi od staropolskiej nazwy osobowej „Makosz”. Według legendy był to pszczelarz, który osiedlił się nad źródłami Konołoty. Makoszka była osadą w królewskich lasach, w której mieszkali bartnicy, gajowi, zbieracze runa leśnego i ludzie zajmujący się wypalaniem popiołu i potozu.

Miłośnicy koni znajdą tu gospodarstwo agroturystyczne „Dworek Makoszka” oraz stadninę koni – dawną siedzibę carskiego nadleśnictwa. Przy wyjeździe z miejscowości za leśnicówkami znajduje się natomiast rezerwat „Królowa droga”, utworzony w 1967 r. Południową granicę rezerwatu stanowi dawny trakt o zwyczajowej nazwie „Droga Królów”, „Droga Królowa”. Dawniej droga ta łączyła Wilno z Lublinem i często podróżowały nią orszaki królewskie. Stąd wzięła się nazwa rezerwatu. Można tam spotkać wiele pomnikowych okazów dębu szypułkowego oraz inne rośliny rzadkie i chronione.

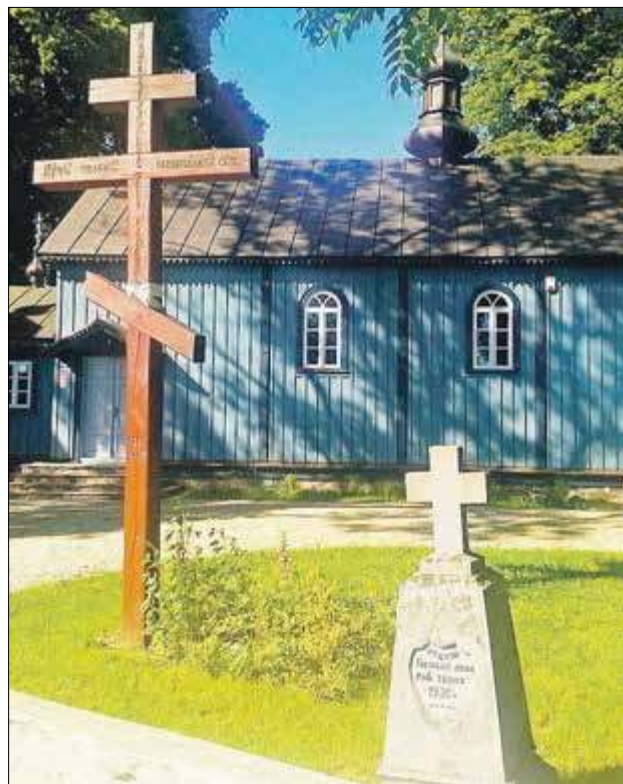
Lasy i jeziora

Po wizycie w „Królowej drodze” wracamy na drogę asfaltową do Ochoży, a na-

stępnie skręcamy w lewo na ścieżkę rowerową. W odległości ok. 2 km możemy zrobić sobie przystanek pod wiatą z miejscem na ognisko.

Dalej udajemy się w stronę rezerwatu „Lasy Parczewskie” o powierzchni ponad 157 hektarów. Dominującym typem lasu jest tu bór mieszan, który porasta sosna ze znacznym udziałem dębu szypułkowego i z domieszką brzozy brodawkowatej. Potem skręcamy w prawo i po ok. 1,5 km docieramy do zrekonstruowanych ziemianek partyzanckich, a następnie wracamy na główną trasę. Po ok. 1,5 km przy czerwonym szlaku skręcamy w lewo. 100 m od drogi stoi pomnik poświęcony Żydom poległym w lasach w czasie wojny. Po kilkuset metrach napotykamy z kolei na pomnik powstańców styczniowych.

Docieramy na drogę do Białki. To niewielka wieś, która od lat przyciąga turystów z całego regionu za sprawą Jeziora Bialskiego. Domki letniskowe i przyjemne otoczenie sprawiają, że chętnie wypoczywają tu-



W Holi znajduje się niewielka cerkiew prawosławna poneounicka, wzmiankowana już w 1588 roku

taj młodzi ludzie, rodziny z dziećmi i seniorzy. Odbywają się też zawody sportowe i wędkarskie. Jezioro jest dość duże, bo jego powierzchnia wynosi prawie 32 ha, a maksymalna głębokość to 18,2 m. Według legendy, miejscowość miała powstać w miejscu śmierci niezwykle pięknej dziewczyny, a pobliskie jezioro z też wylanych przez nią tuż przed odejściem.

Z Białki jedziemy przez las i groblą wśród stawów do Libiszowa, skręcamy w prawo i dojeżdżamy do Jeziora Czarne. Na jego południowym brzegu znajduje się utworzony w 1959 r. rezerwat przyrody „Torfowisko przy Jeziorze Czarnym”. Większość rezerwatu stanowi torfowisko wysokie typu kontynentalnego z charakterystycznymi karłowatymi sosnami i brzożami. Na otwartym lustrze jeziora, w strefie przybrzeżnej występują grąze żółte oraz rzadkie grzybienie północne. Piaszczyste wyniesienia, otaczające torfowisko porośnięte są borem sosnowym z widłakiem goździstym i jałowcowatym.

Brzegi Jeziora Czarne są siedliskiem lęgowym dla wielu gatunków ptaków, m.in. żurawia zwyczajnego, zimorodka, świergotka polnego, słonki, dzierzby czarnej.

Legendarne drzewa i Kościuszko

Znad jeziora kierujemy się do Sosnowicy. Mijamy prawosławną cerkiew pw. Świętych Apostołów Piotra i Pawła i cmentarz. W Sosnowicy z pewnością warto zobaczyć Dworek Kościuszki. To tutaj rozegrała się słynna historia nieszczęśliwego romansu Tadeusza Kościuszki

nadleśnictwa, obok którego zbudowano wieżę widokową, gdzie można podziwiać rozległe stawy rybne. Wracając do centrum, po prawej stronie możemy dostrzec wiekowy dąb związany właśnie z legendą o miłości Sosnowskiej i Kościuszki.

Cerkiew i średniowieczne grodzisko

Z Sosnowicy docieramy do Holi. Przy wjeździe znajduje się niewielka cerkiew prawosławna poneounicka, wzmiankowana już w 1588 r. Początkowo pod wezwaniem św. Paraskiewy, obecnie św. Antoniego Pieczerskiego i św. Męczennicy Paraskiewy oraz cmentarz prawosławny. z kaplicą Opieki Matki Bożej. Świątynia została przywrócona do użytku liturgicznego w 1953 r.

Na skrzyżowaniu dróg znajduje się Skansen Kultury Materialnej Chełmszczyzny i Podlasia w Holi. W muzeum znajdują się drewniane chaty i budowle, wiatrak „koźlak” z początku XX wieku, stodoła, kapliczka, ule.

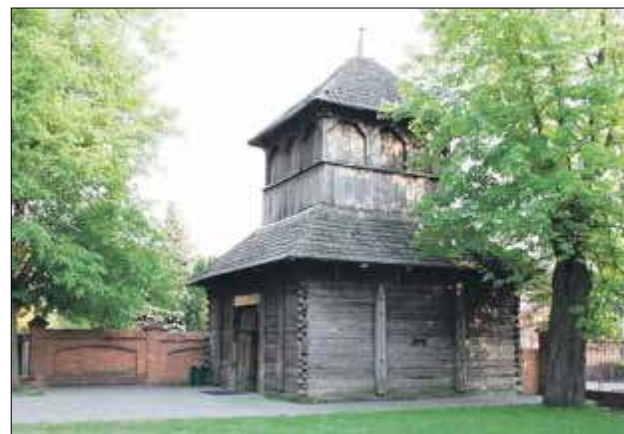
Następnie wyjeżdżamy z Holi w kierunku Uhnina. Tam możemy zobaczyć dawny opuszczony cmentarz unicki oraz pomnik pomordowanych w czasie wojny mieszkańców. Najstarsze ślady osadnictwa na obszarze, gdzie współcześnie położony jest Uhnin, pochodzą z wczesnego średniowiecza. W trakcie trwania prac archeologicznych odkryto tu grodzisko.

Kolejną miejscowością na trasie jest Dębowa Kłoda, niegdyś zwana Wargoszowem, później Dembową Kłodą. Prawdopodobnie wiódł tędy trakt kupiecki. Był on trudno przejezdny ze względu na bardzo błotnistą drogę. Jedynym sposobem na pokonanie go było rzucanie na bagnistą drogę kłód dębowych. Zapewne z powodu charakterystycznej drogi zaczęto zwyczajowo nazywać miejscowość Dębowa Kłoda, a później wieś ta otrzymała taką nazwę urzędowo.

Jedziemy dalej przez miejscowość Siedliki i wracamy do Parczewa.



Rezerwat przyrody Jezioro Obradowskie znajduje się nieopodal Parczewa na terenie Lasów Parczewskich



Jednym z zabytków Parczewa jest drewniana dzwonnica z 1675 roku

Koła gospodyń wiejskich kultywują wspaniałe, ludowe tradycje oraz aktywnie angażują się w integrację lokalnego społeczeństwa

Promują wielki dorobek kulturowy i społeczny swoich mam i babć

LUDZIE Z PASJĄ Działalność w kołach gospodyń wiejskich, to nie tylko wspólne gotowanie. To przede wszystkim integracja lokalnej społeczności i opieka nad najbardziej potrzebującymi. To także prowadzenie zajęć dla dzieci w ferie i wakacje, odwiedzanie seniorów w miłośkiej czy kultywowanie tradycji regionalnych, poprzez odnajdowanie starych przepisów i wprowadzanie ich na listę Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi. W gminie Terespol takich kół działa aż dziesięć.

ANNA CHODYKA

Jak wyjaśnia **Alina Głuch**, przewodnicząca Koła Gospodyń Wiejskich w Małaszewiczach Dużych, w stowarzyszeniu jest dziesięć osób, ale już zgłaszają się kolejni chętni. – Koło powstało oficjalnie dwa lata temu, ale spotykaliśmy się już wcześniej. Udało nam się pozyskać dotację unijną, którą przeznaczyliśmy na zakup krzesła i naczyń do świetlicy wiejskiej. W poprzednich latach z tych funduszy urządziliśmy również zabawę sylwestrową. Członkinie są w wieku od 40 do 65 lat – informuje.

Gospodynie na medal

Dotychczas panie z Małaszewicz Dużych opiekowały się dziećmi w ferie, w czasie których wykonywano ozdoby i pieczono pierńiczki. – Organizowałyśmy też zajęcia dla dzieci w wakacje. Przed pandemią organizowałyśmy też potańcówki dla mieszkańców wsi. Często też testowałyśmy przepisy kulinarne. Wtedy każda z członkiń wykonywała daną potrawę i później sprawdzałyśmy, która wyszła najsmaczniejsza. Odbywał się też Dzień Kobiet, w czasie którego to nasi mężowie przygotowywali dla nas poczęstunek i wręczali nam kwiaty – opowiada.

Prócz tego członkinie koła przygotowują na różne wydarzenia kulturalne i sportowe tradycyjne polskie potrawy jak np. bigos. – Już kupiłam produkty potrzebne na malowanie jajek, które mam nadzieję urządzić dla dzieci przed Wielkanocą. W planach mamy urządzenie Dnia Dziecka, zorganizowanie wycieczki oraz



Zespół Śpiewaczy „Łobaczewianki” występował na wielu imprezach lokalnych, na terenie powiatu i województwa i był wielokrotnie nagradzany w konkursach

zajęć edukacyjnych i artystycznych dla maluchów. W poprzednich latach odbywała się też choinka. Koło aktywnie angażuje się w integrację lokalnego społeczeństwa – podkreśla Alina Głuch.

Golasy, kakory i cybulniki

Koło w Łobaczewie Małym zostało założone w 2008 r. To najstarsza taka organizacja na terenie gminy Terespol. – Początkowo działałyśmy jako Koło Aktywnych Kobiet, ale od dwóch lat jesteśmy zarejestrowani w Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa. Jest osiemnaście pań, najmłodsza ma 21 lat, a najstarsza 76 lat. Nasze główne cele to kultywowanie tradycji ludowej, integracja środowiska lokalnego, a także – współpraca z innymi organizacjami. Po kilku latach okazało się, że naszą domeną są kulinaria regionalne – mówi przewodnicząca **Jolanta Gawryluk**.

By wrócić do korzeni przodków zaczęły w 2015 r. zbierać wywiady etnograficzne i odtwarzać najstarsze

kulinarne receptury z regionu. Okazało się, że zasób potraw był tu bardzo bogaty. Skupiły się tu przecież trzy kultury: żydowska, tatarska i Kresów Wschodnich. – W związku z tym, udało nam się pozyskać bardzo wiele przepisów od najstarszych mieszkanki gminy. Potrawy zaczęłyśmy wystawiać na konkursach. Produkty zdobywały wysokie oceny jury i były nagradzane – przypomina Jolanta Gawryluk.

Panie postarały się też, by kilka tych arcydzieł kulinarnych trafiło na listę produktów tradycyjnych Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi. – Dotychczas udało nam się tam wpisać golasy z kaszy gryczanej z białym serem z kuchni żydowskiej, kakory – potrawę Kresów Wschodnich, a w 2021 r. pieremiacze z kuchni tatarskiej – zdradza Jolanta Gawryluk. Ostatni wniosek weryfikuje obecnie Urząd Marszałkowski w Lublinie. To tatarskie cybulniki.

Spot promocyjny i zespół śpiewaczy

Niestety, w ostatnim roku działalność koła zo-



Członkinie KGW Małaszewicz Duże chętnie uczestniczą w festynach i dożynkach, gdzie prezentują swoje wypieki

stała ograniczona. Mimo to paniom udało się m.in. pojechać na konkurs Polska Smakuje do Urszulina, organizowany przez Krajowy Związek Wsparcia Rolnictwa w Lublinie. Tam też zaprezentowały specjalny z naszego regionu, które cieszyły się dużą popularnością.

Poza tym nakręciły spot promocyjny. Film promuje święta Bożego Narodzenia i żywność polską, zwłaszcza pochodzącą z naszych terenów. Nie próżnowały też w najcięższych okresach pandemii, ofiarowując swoją pomoc najstarszym mieszkańcom w robieniu zakupów. Ufundowały też maseczki wszystkim seniorom z Łobaczewa Małego.

Koło z Łobaczewa Małego to także zespół śpiewaczy – Łobaczewianki. Panie występują na wielu imprezach lokalnych, na terenie powiatu i województwa i były wielokrotnie nagradzane w konkursach. Czy to wszystko? Ależ nie. – Staramy się też włączać w różne inicjatywy, m.in. prowadziliśmy warsztaty kulinarne i artystyczne w poprzednich latach. W ramach działalności współpracujemy z ministerstwem kultury – dodaje przewodnicząca.

Panowie i szpileczki

Kamila Korneluk, przewodnicząca koła „Czerwone szpileczki” z Małaszewicz wyjaśnia, iż w założonym przez nią stowarzyszeniu jest już dwadzieścia osób. – Nie wszyscy są jeszcze oficjalnie wpisani, gdyż pandemia pokrzyżowała nam plany. Panie są wieku od 30 do 40 lat. Skupiamy się na działaniach kulturalnych. Jeździmy do teatru, do



Panie z „Czerwonych Szpileczek” z Małaszewicz skupiają się na działaniach kulturalnych, dlatego chętnie jeżdżą razem do teatru

kina, ale też organizujemy spotkania integracyjne, na które zapraszamy konsultantki kosmetyczne. Przygotowałyśmy w ubiegłym roku bal karnawałowy. Wszystkie jesteśmy czynne zawodowo, jednak staramy się przynajmniej raz w miesiącu lub raz na dwa miesiące spotkać – mówi **Kamila Korneluk**.

Działania rozpoczęły od prywatnych spotkań. Skorzystały też z dofinansowania z Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa. Fundusze przeznaczyły na przygotowanie potraw wigilijnych dla mieszkańców oraz na dofinansowanie spotkań kulturalnych w świetlicy i szkołach jak np. wieczorek niepodległościowy.

Na takie okazje pięknie ciasta i przygotowują poczęstunek. To dla nich odskocznia od pracy i domu. Mogą porozmawiać, spotkać się i wspólnie spędzić wolny czas, którego nie mają dużo. – Chcą się do naszego koła zapisać też mężczyźni – nasi mężowie, więc być może niedługo do nas dołączą – śmieje się Kamila Korneluk.

W gminie Terespol Koła Gospodyń Wiejskich działają w Łobaczewie Małym, w Koroszczynie, w Małaszewiczach, w Małaszewiczach Dużych, w Polatyczach, w Kobylanach, w Samowiczach, w Kuzawce, w Neplach i w Bohukatach.



Koła gospodyń wiejskich kultywują wspaniałe, ludowe tradycje oraz aktywnie angażują się w integrację lokalnego społeczeństwa



NAJNOWSZE OFERTY

Pozostałe oferty znajdziecie Państwo na **stronie 29**

oraz na **facebook** i **www.polnoc.pl/biala-podlaska**

Mieszkania są coraz droższe, ale kupujących nie brakuje



AGENT RADZI Nie widać końca rosnących cen mieszkań. Z najnowszego raportu wynika, że za metr kwadratowy lokalu trzeba w Polsce zapłacić znacznie więcej niż 12 miesięcy temu. Są przypadki miast, gdzie stawki skoczyły o ponad 20 procent. Jest już za to projekt ustawy, który zakłada dopłaty i kredyty bez wkładu własnego.

JUSTYNA LESIUK-KLUJEWSKA

Takie wnioski przynosi najnowsze zestawienie Expandera i Rentier.io. Analitycy rynku sprawdzili aktualne ceny mieszkań podane w ponad 104,4 tys. ogłoszeniach internetowych. Na tej podstawie wyliczono medianę dla wielu miast. Niestety z tego raportu

wynika, że nie widać na horyzoncie spadku cen mieszkań. W drugim kwartale tego roku najbardziej podrożały małe lokale, mające do 35 mkw. powierzchni. Średnio kosztują o 10 procent więcej niż rok temu. Średnie lokale podrożały o 9 procent.

Boom na tańsze kredyty

Pocieszające może być tylko to, że wyższe ceny są częściowo rekompensowane przez spadek oprocentowania kredytów – z 3,27 proc. przed rokiem do 2,87 proc. To też sprawia, że w Polsce jest bardzo duży popyt na kredyty hipoteczne. Banki przyjmują wiele wniosków, a przez to klienci muszą dłużej czekać na decyzje. Dziś jest to średnio 2 miesiące. Kwestie oprocentowania sprawiają jednak, że np. kupując duże (70 mkw.) mieszkanie w Gdańsku rata

obecnie jest o 113 zł niższa niż przed rokiem. „W większości przypadków wzrost cen mieszkań był jednak tak duży, że raty mimo wszystko wzrosły. Największy skok nastąpił w przypadku dużych mieszkań w Gdyni, gdzie rata wzrosła o 315 zł (z 2 360 zł do 2 675 zł)” – czytamy w zestawieniu.

Dopłaty i kredyty bez wkładu własnego

Niedawno pojawił się projekt ustawy, która umożliwi uzyskanie kredytu hipotecznego bez wkładu własnego. Wynika z niego, że z tego rozwiązania będą mogli skorzystać małżonkowie i osoby samotnie wychowujące dzieci. W obu przypadkach wiek wnioskodawców nie może przekroczyć 40 lat. Ponadto, z takiego kredytu będzie też mogła skorzystać osoba niepełnosprawna. Dodatkowym



Wysokość dopłaty do kredytu będzie zależała od liczby dzieci w rodzinie. Gdy w okresie spłaty kredytu uczestnikom programu urodzi się drugie dziecko, dopłata wyniesie 20 tys. zł. W przypadku kolejnych dzieci będzie to po 60 tys. zł, ale z ograniczeniem, że suma dopłat nie będzie mogła być wyższa niż 100 tys. zł

warunkiem będzie jednak to, że osoby chcące wziąć udział

w programie nie mogą posiadać domu czy mieszkania.

Pewne warunki będzie musiał spełnić również nabywca mieszkania. Jego cena nie będzie mogła przekroczyć określonego limitu, który będzie różny w różnych częściach Polski, a także w zależności od tego, czy będzie kupowane na rynku pierwotnym czy wtórnym. Wysokość tych limitów będzie miała kluczowe znaczenie dla poziomu zainteresowania programem. To od nich będzie zależało jak dużo mieszkań uda się sfinansować w ten sposób. Kolejne warunki będą dotyczyły zaciąganego kredytu. Okres spłaty nie będzie mógł być krótszy niż 15 lat. Nie będzie to mógł być kredyt walutowy.

Agent Północ Nieruchomości w Białej Podlaskiej **Klaudia Mikiciuk-Szpera** twierdzi, że klienci liczą na

to, że skorzystają w ramach Polskiego Ładu. – Czekają na wejście ustawy w życie. Właściciele nieruchomości podwyższają w związku z tym ceny działek, domów, mieszkań. A potencjalni kupcy mają nadzieję, że uda im się nabyć nieruchomość z dopłatą lub na kredyt bez wkładu własnego – podsumowuje agent Północ Nieruchomości w Białej Podlaskiej.

Projekt ustawy zakłada również wypłacanie dopłat, które będą pomniejszały zadłużenie w ramach takiego kredytu. W przypadku, gdy w okresie spłaty kredytu uczestnikom programu urodzi się drugie dziecko w rodzinie, to dopłata wyniesie 20 tys. zł. W przypadku kolejnych dzieci będzie to po 60 tys. zł, ale z ograniczeniem, że suma dopłat nie będzie mogła być wyższa niż 100 tys. zł.

PROFESJONALIŚCI W NIERUCHOMOŚCIACH

Chcesz **SPRZEDAĆ** lub **KUPIĆ** MIESZKANIE, DOM, a może DZIAŁKĘ?

ZRÓB TO Z NAMI!

Zadzwoń aby dowiedzieć się więcej!

Darmowa konsultacja na temat twojej nieruchomości



Klaudia Mikiciuk-Szpera

☎ 885 851 172



Wojciech Gatecki

☎ 665 750 197

DZIAŁKA BUDOWLANA



powierzchnia 1000 m²

☎ 885 851 172

Porosiuki

MIESZKANIE



powierzchnia 27 m²

☎ 885 851 172

ul. Żeromskiego, Biała P.

DOM

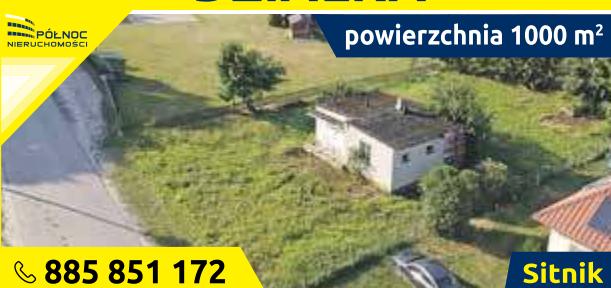


powierzchnia 275 m²

☎ 665 750 197

Janów Podlaski

DZIAŁKA



powierzchnia 1000 m²

☎ 885 851 172

Sitnik

LOKALE BIUROWO-USŁUGOWO-HANDLOWE



powierzchnia od 10 m²

☎ 885 851 172

w centrum Białej Podlaskiej

DZIAŁKA BUDOWLANA



powierzchnia 2621m²

☎ 885 851 172

ul. Zagrodowa Biała Podl.



I co by tu sprzedać...

OGŁOSZENIA w gazecie i w internecie

>> sprawdź >> zobacz

www.slowopodlasia.pl/ogloszenia



**Na sprzedaż: JEDNEJ RZECZY
lub JEDNEGO KOMPLETU RZECZY
o wartości do 1500 zł**
wypełnić czynniki.

Kupon może być użyty do przeliczenia
oszczędności lub przeliczenia
Tędyż: SŁOWO PODLASKA
21-500 Biała Podlaska
sk. pocztowa 116
We wtorek Twoje ogłoszenie
zostanie za darmo
do wszystkich czytelników
Słowa Podlasia

W przypadku pytań skontaktuj się z nami: tel. 83 344 75 57

Uwaga!
Prawidłowo wypełniony kupon
z ogłoszeniem powinien zostać
wrzucony do skrzynki najpóźniej
w czwartek do godziny 16.00.
W redakcji kuponu przyjmujemy
do **piątku do godziny 18.00.**
Ogłoszenia dostarczane po tym
terminie będą publikowane
w kolejnym wydaniu.

Biała Podlaska, ul. Warszawska 15, tel./fax 83 342-25-19
www.slowopodlasia.pl reklama@slowopodlasia.pl

REKLAMY! OGŁOSZENIA!

Nie zalekaj
Twoja reklama
z pewnością
będzie skuteczna!



email: merkury.bp@pro.onet.pl
www.golawscy.pl

**SPRZEDAŻ
MIESZKAŃ**

504 071 200
507 064 103

STOLARKA
MATERIAŁY BUDOWLANE
KOSTKA BRUKOWA
506 050 056
609 678 488
USŁUGI TRANSPORTOWE
603 655 637

**SPRZEDAŻ
- MONTAŻ**

Biała Podlaska **ul. Sidorska 53 ☎ 83 344 39 92**
ul. Grzybowa 50 ☎ 83 311 33 93

OKNA
PARAPETY MOSKITIERY ROLETY

POMIAR WYCENA GRATIS

ARTPOL jacek.daniluk@wp.pl
kom. 505-011-645
Biała Podl., ul. Moniuszki 33
tel. 83-342-11-11
Sprawdź nasze ceny!!!



www.komunalnik.pl



ZAKŁAD KAMIENIARSKI ☎ 510 731 617

OKNA
ZDECYDOWANIE NAJTANIEJ!!!

**DRZWI
BRAMY**

ART-DOM
Biała Podl., ul. Powstańców 29a
tel. 601 380 306, 601 180 443



ul. Fieldorfa 26/7
Biała Podlaska
tel. (83) 344 27 49
sekretariat@zrb-romaniuk.pl
www.zrb-romaniuk.pl



OSIEDLE „Podmiejska”
mieszkania od 32 m²
ceny od 4000 zł/m²

GARAŻE Blaziane
BRAMY Garażowe
KOJCE dla Psów

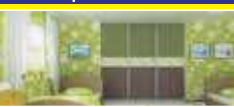
Najniższe CENY
Różne wymiary
Transport cały kraj
Montaż **GRATIS**
Dogodne **RATY**

81-440-51-08 84-539-81-91
25-740-57-38 29-642-34-61
85-733-60-26 505-526-036
www.konstal-garaze.pl



SZAFY Z DRZWIAMI SUWANymi
INDECO®
wygodne mieszkanie

SKLEP 21-500 Biała Podlaska, ul. Moniuszki 20, tel. 342-62-76
Pn.-Pt. 9.30-17 | Sob. 9-13


Szafy wewnętrzne meble na zamówienie
POKOJOWE • KUCHENNE • SYPIALNE • BIUROWE • ŁAZIENKOWE • GARDEROBY

VERTAL
ROLETY
BRAMY WIŚNIEWSKI
AUTOMATYKA do BRAM
POMIAR I WYCENA GRATIS

ul. Janowska 70
83 311 32 55 • 602 708 992



MIESZALNIA
FARB I TYNKÓW
MAJSTERPOL

OKNA
DRZWI I PARAPETY

**profesjonalnie
szybko
tanie**

**spółpraca
montaż**

Biała Podlaska, ul. Sidorska 87a
tel. 83 342 55 83, 606 819 315, 537 700 402

SŁOWO
NAJPOCZYNNIEJSZE
CZASOPISMO
W REGIONIE

ZAPRASZAMY
do punktów przyjąć ogłoszeń
zamieszczanych w tygodniku

ŁOSICE
Sklep RTV-AGD, Rynek 8

OBWIESZCZENIE/OGŁOSZENIE

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2021 r. poz. 741 z późn. zm.) oraz art. 39 ust. 1 i art. 40 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2021 r. poz. 247 z późn. zm.) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Miasta Terespol Uchwały Nr XXVVI/192/21 z dnia 29 lipca 2021 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Miasta Terespol. Zmiana dotyczy działek nr 2370/27 i 2370/28 w rejonie ulicy Łąkowej w granicach oznaczonych na załączniku graficznym.



Wnioski do projektu planu oraz do prognozy oddziaływania na środowisko w ramach strategicznej oceny oddziaływania na środowisko w/w projektu, należy składać na piśmie:

- w siedzibie Urzędu Miasta Terespol, **ul. Czerwonego Krzyża 26, 21-550 Terespol**,
- drogą pocztową na adres Urzędu Miasta Terespol, **ul. Czerwonego Krzyża 26, 21-550 Terespol**,
- drogą elektroniczną na adres um@terespol.pl lub za pośrednictwem platformy usług administracji publicznej ePUAP na adres: [/ulb3u0q172/SkrytkaESP](https://ulb3u0q172/SkrytkaESP)

w terminie do dnia 16 września 2021 r.

Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

Zgodnie z art. 8a ust. 1 oraz art. 17a ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym w związku z przetwarzaniem przez Burmistrza Miasta Terespol, danych osobowych, uzyskanych w toku przeprowadzenia postępowań dotyczących sporządzania aktów planistycznych, prawo, o którym mowa w art. 15 ust. 1 lit. g rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), przysługuje, jeżeli nie wpływa na ochronę praw i wolności osoby, od której dane te pozyskano.

Jacek Danieluk
Burmistrz Miasta Terespol

PROMOCJA

OGŁOSZENIE DROBNE

ZE ZDJĘCIEM + 10 SŁÓW *



MOTORYZACJA



NIERUCHOMOŚCI

25 zł
brutto

ZAPYTAJ NAS O SZCZEGÓŁY!
a.tarkowska@slowopodlasia.pl
k.mikiciuk-szpera@slowopodlasia.pl
tel. 83 344 75 57, 83 344 75 56

* dotyczy działu motoryzacja i nieruchomości

SŁOWO
PODLASKA



**Szkolenie
zmniejszające
punkty karne**

350 zł

**Szkolenie okresowe
dla kierowców
zawodowych
metodą e-learning**

tylko 300 zł

MOTORYZACJA

SAMOCCHODY - SPRZEDAŻ

BMW

- BMW 1 (2006) 1,6 B; X5 (2005), 3,0 diesel, stan bdb., 732 929 991
- BMW (2005), idealne, 512 189 237
- BMW W-39 (2003), 796 204 266

Citroen

- Citroen C5 diesel (2014), C4 1,6 HDi (2016), (2012), C3 (2013) 1,2 B, C1 (2015) 1,2 B, 732 929 991
- C4 Picasso (2018), 1,5 diesel, C3 Picasso (2014) 1,6 D, sprowadzony, opłacony, 732 929 991
- DS3 (2014) 1,4 HDi, 60 tys. przebiegu, 732 929 991
- Citroen C3 Aircross (2018), (2019) diesel, 510 688 917
- Citroen c3 (2010), 664 804 442

Fiat

- Panda (2018) 1,2 benzyna, sprowadzony, 732 929 991

Ford

- Ford C-Max (2013), 1,6 D, sprowadzony, opłacony, 732 929 991
- B-Max (2014) 1,6 B, asystent parkowania, sprowadzony, 732 929 991
- S-Max (2011) 2,0 D, (2010) 2,0 D, sprowadzony (2007) 2,2 7-osobowe, 732 929 991
- Mondeo, 602 571 846
- Ford C-Max, 1,8 benzyna (2008), 514 681 088

Mazda

- Mazda Premacy, (2002), 2 500 zł, 512 082 291



Firma TOMEX Gwarancja ilości i jakości

OLEJ NAPĘDOWY

OLEJ GRZEWczy Komarówka Podlaska

z dostawą 83 353 50 46 ul. Wojska Polskiego 24

tel. 600 956 482 668 676 582

Mercedes

- Mercedes E220 (2012) i E200 (2011), diesel, 510 688 917

- Kupię Mercedes Sprinter, Kaczka, 190, Vario, C-Klasa. Każdy stan, 790 596 234

- Mercedes E 200 CDI (2010), 732 808 900

- Więcej informacji pod nr 504 101 869, dawid0024@poczta.fm.

Mini

- Cooper (2002), (2006), 1,6 B, (2004) 1,6 B automat, 732 929 991

Nissan

- Qashqai (2012) i (2015) 1,5 DCi, sprowadzony, opłacony, 732 929 991

Opel

- Astra 1,4 B+G (2006), 732 929 991
- Corsa (2015), 1,3 D, sprowadzone, 732 929 991
- Zafira (2009) 7 os., 1,6 B, 150 KM, 732 929 991
- Corsa (2018) diesel, 510 688 917
- Opel Vectra, 1,8 benzyna (2007), 10 500 zł, 693 345 398

Peugeot

- 208 (2015) 1,6 HDi, 208 (2019) 1,6 D, 308 (2015) 1,2 B, 3008 2,0 D (2012) i (2016), sprowadzone, opłacone, 732 929 991.
- Peugeot 407 (2005), 6000 zł, 606 899 201

Renault

- Kadjar 1,2 benzyna (2018), Fluence (2011) 1,5 DCi, sprowadzony, opłacony, 732 929 991
- Renault Megane (2012) 1,5 D, 90 tys. przeb., 510 688 917
- Renault Scenic (2010) i (2012) diesel, 510 688 917
- Espace IV (2006) B+G, 600 065 473

Seat

- Seat Leon (2006), 796 204 266

Skoda

- Skoda Octavia, 2008 r., B+G, 506 970 990
- Skoda Fabia, (2002), 515 461 887
- SKODA (2004), 664 804 442

- Superb (2014), 1,6 diesel, sprowadzona, opłacona, 732 929 991

Suzuki

- Suzuki SX4 4x4 (2010) 2,0 D, 732 929 991

Toyota

- Toyota Yaris (2009) 1,3 B, sprowadzona, opłacona, 732 929 991

- Verso (2016) 1,8 B, sprowadzone, opłacone, 732 929 991

- Kupię Toyotę Corollę, Carinę, Avensis, Hiace, Picnic, Hilux. Każdy stan, 790 596 234

- Toyota VersoS, (2012), 515 461 887

Volkswagen

- Polo (2015) 1,4 D, 42 tys. przebiegu, 732 929 991
- Golf Plus (2012) 1,6 TDi, automat, Golf (2009) 2,0 D, 732 929 991
- Touran (2009), 664 804 442
- Volkswagen Vento 1,9 tdi (1995), stan bardzo dobry. Tel. 794 516 453, magda17718@op.pl. Rokito Kolonia, 21a.
- Tiguan, 664 804 442
- Turan (2009), 664 804 442

Volvo

- S60 (2010) i (2012) 2,0 D, automat, 732 929 991
- Volvo xc60, 664 804 442

SAMOCCHODY - KUPNO

- Solidnie płacę, 515 471 038

- Wyrejestruj legalnie, nie pozwól się oszukać fikcyjnymi umowami, autokasacja, Siderska 215, 608 434 634

- Kupię samochód Kamaz, Star, 603 130 604

- Skup aut, szybki odbiór, 518 440 516

- Kupię każde auto - najlepsze ceny, 512 406 210
- Kupię Simsona oraz skuter, może być uszkodzony, 512 406 210
- Kupię samochód do remontu, po wypadku, stary, nieużywany, do 2000 zł, 781 007 968

MOTOCYKLE I QUADY

- Kupię stare motocykle. NAJLEPSZE CENY! 608 434 634
- Sprzedam skuter Wilga 350, 516 085 795
- Yamaha FZ 6 (2007), przeb. 33 000, 501 657 407

INNE MOTORYZACYJNE

- Skup katalizatorów, 509 529 093

USŁUGI

- Kominiarz, 794 994 780

- Transport, 600 60 60 92

- Glazurnik, łazienki kompleksowo, 505 763 492

- Transport tanio, 506 766 170

- Autolaweta, tanio, 506 766 170

- CYKLINOWANIE, 512 246 444

- DOCIEPLANIE BUDYNKÓW, SZYBKO, TANIO, SOLIDNIE, 502 053 214

- Dachy, rynny, obróbki, podbitki, kominy, domy drewniane, 502 600 439

- Studniarstwo, pompy ciepła, 505 222 714

- Transport do 3,5 tony, kontener 6 m dł., 605 077 375

- Szalowanie domów drewnianych, układanie boazerii, paneli, płyta k/g, budowa domków letniskowych, 510 277 545

- Posadzki mixokretem, Tel. 608 327 362.

- Żwir, piasek, ziemia ogrodowa, koparki, wywrotki, 83 342 35 22, 503 009 959.

- Hydrauliczne, 608 534 197

- Usługi koparko-ładowarką, 881 944 155

- Układanie kostki brukowej - schody, tarasy, kompleksowo, 509 982 153

- Glazurnictwo, remonty, wykończenia kompleksowe, 515 709 126

- Elewacje: docieplanie, malowanie, konserwacja. Dachy, podbitki, poddasza pod klucz, rynny, 604 067 067

- Ocieplanie budynków solidnie i terminowo, 502 387 196

- Serwis, montaż anten satelitarnych, naziemna DVB-T, naprawa komputerów, kamery, 502 406 968

- Układanie kostki brukowej, solidnie, fachowo, 504 090 433

- Brukarstwo - ogrodzenia. freshbruk.pl, 504 195 871

- Sprzątanie domów i mieszkań, 501 803 863

- Pranie dywanów, wykładzin, tapicerki meblowych, doczyszczanie dachów, kostek brukowych, elewacji, 507 930 777, www.vegaczyszczenie.pl, facebook.com/Vegaczyszczenie

- Remonty, wykończenia wnętrz, kompleksowo, 502 318 133

- Układanie kostki brukowej, granitowej, profesjonalnie, solidnie, 502 318 133

- MALOWANIE DACHÓW, 516 964 592

- Ocieplanie budynków, malowanie, podsufitka, 511 604 224

- Ładowarka, minikoparka, 605 542 231

- Wykończenia kompleksowo, 791 604 505

- Złota rączka, 601 055 521

- Wypożyczalnia przyczep i ławet, stacja paliw Ciciwór Duży, 730 502 502

- Usługi remontowe mieszkań, Biała Podlaska, 534 340 320

- Malowanie dachów, mycie i zabezpieczanie od rdzy, 504 043 310

- Docieplenie budynków, 516 664 603

- Ocieplenie poddasza i wykończenia wnętrz, 516 664 603

- Elektryka, instalacje, pomiary, 507 370 567

- Ułożę płytki oraz wykonam drobne prace remontowe. Tel. 508 815 233. magdalena.brodawka94@gmail.com.

- Klimatyzacje, montaż, 507 370 567

- Tynki, 723 276 322

- Posprzątam posesję, plac, wywożę gruz, drewno, złom, wywrotka 3,5 tony, 781 007 968

- Tynki, 792 443 384

- Usługi sprzątające: pranie dywanów, tapicerki meblowej i samochodowej, 793 181 962

- Zlecimy prace ślusarskie i spawalnicze. Tel. 690 585 887. biuro@retrowood.pl. Marii Curie Skłodowskiej 7.

- Usługi: malowanie, panele, płytki itp. Remonty, 723 456 510

- Minikoparka, wywrotka 3,5 t, 509 111 286

- Minikoparka, wywrotka 3,5 t, 509 111 286

- Oferuję prace elewacyjne, wykończenia wnętrz i poddaszy, 693 733 451

- Tynki, 661 913 404

NAUKA

- Matematyka, chemia, fizyka - od podstawówki do matury, 511 758 548



- Matematyka, 502 924 580

NIERUCHOMOŚCI

DOMY

- Sprzedam dom, 501 288 403

- Sprzedam dom, Międzyrzecz Podlaski, 504 892 639

- Wynajmę komfortowy dom!! 791 510 087

- Siedlisko z zabudowaniem w Krzywośnitach, 663 054 216

MIESZKANIA

- Kupię mieszkanie do remontu lub z problemem prawnym, tel. 514 818 455

- Sprzedam M3 bezczynszowe w kamienicy, 501 288 403

- Noclegi pracownicze, 503 894 670

- Pokój pracującym, 739 656 320

- M-3 sprzedam, 694 277 007

- Pokoje, 505 963 212

- Stacja blisko LO Staszica i AWF, 696 449 734

- Stacja studentom, blok obok AWF, 501 378 788

- Mieszkanie 2 pokoje, ul. Chrobrego, wynajmę, 502 186 150

- Mieszkanie 3-pokojowe, 4 piętro, osiedle Tysiąclecia, cena 210 000 zł, 501 769 092; 506 303 665

- Wynaję M3, 504 669 509

- Kawalerka do wynajęcia, Sapieżyńska, 604 164 730

- Sprzedam mieszkanie 69 m. Tel. 508 505 919. anastazjak1974@gmail.com. Łukaszewska.

- Do wynajęcia mieszkania, 83 343 85 43

- Stacja - uczniowie. Budkiewicza, 507 198 212

- Sprzedam mieszkanie 67,5 m², p. II, os. Jagiellońskie, 692 778 451

- Stacja M3, 511 646 625

LOKALE

- Lokale 10-100 m², w budynku ZNP, Biała Podlaska, 697 101 199

- Wynajmę lokal 14 m², Terebelska 60, 500, 517 095 730

- Wynajmę lokal w centrum miasta o powierzchni 100 m² - 400 m², 664 782 896

- Lokal 50 m², 608 039 747

- Lokal 48 m², media, parking, tanio, 503 894 670

- Lokal do wynajęcia po Jazzanovej, centrum, 664 782 896

DZIAŁKI

- Działka Biała Podlaska, ul. Kalinowa, 1704 m², 570 967 977

WIK-POL
PANELE OGRODZENIOWE
PRODUKCJA - SPRZEDAŻ - MONTAŻ
Ocynkowane, lakierowane
siatka ogrodzeniowa, bramy,
furtki, słupki, podmurówki
systemowe, przesła palisadowe
tel. 797 45 46 43 | wikipol.chmielewski@gmail.com

CD. ZE STR. 28

- ❑ Kupię, wydzierżawię pole, gm. Drelów i okolic. Tel. 508 475 856. semens.ks@gmail.com. Dworska, 8.
- ❑ Kupię ziemię, 509 652 937
- ❑ Sprzedam działkę budowlaną 750 m², Wilczyn, 604 503 750
- ❑ Sprzedam działkę, 516 085 795
- ❑ Działki budowlane 700 - 350 m² przy Kosynierów, 400 zł/m², 574 234 940
- ❑ Kupię pole, Biała - okolice, 500 564 764
- ❑ Kupię działkę, Łomazy, 791 957 341
- ❑ Porosiuki - 10 km od Białej Podlaskiej, 1 km od E30, sprzedam 2 działki 1005 i 1640 m² i 2 działki po 1000 m², zamienię na mieszkanie w bloku, 605 502 710
- ❑ Posesja + budynki, 693 702 486
- ❑ Działka Rakowiska, Jabłoniowa, 2653 m², cena 45 zł/m², 792 101 227
- ❑ Działka przemysłowa, 150 m, Sidorska 72, uzbrojona, 512 189 146

PRACA
ZATRUDNIĘ

- ❑ Zatrudnię do produkcji okien. CV Sitnicka 135
- ❑ Brukarzy i pomocników, 504 195 871
- ❑ Zatrudnię do zbioru borówki amerykańskiej, Julków, 604 503 750
- ❑ Kierowcę C + E kraj, kierowcę C + HDS, 601 391 357, 603 655 637
- ❑ Stolarzy, murarzy, wykończeniowców. Praca za granicą. Darmowy przejazd i zakwaterowanie, tel. 602 472 177
- ❑ Zatrudnię tynkarza do brygady tynkarskiej. Praca na terenie B.P., 785 464 212
- ❑ Zatrudnię kierowcę C + E, wyjazdy tygodniowe, 501 557 699
- ❑ Firma budowlana zatrudni monterów - pracowników fizycznych, 83 343 86 60
- ❑ Firma budowlana zatrudni operatorów koparko-ładowarki, 83 343 86 60

CD. NA STR. 30

PRACA
w Nowoczesnym Zakładzie Drobiarskim
w Międzyrzeczu Podlaskim



POSZUKUJEMY:

- Mistrzów/Brygadzystów
- Operatorów maszyn i urządzeń (do przetwórstwa drobiu i produkcji wędlin)
- Operatorów wysokiego składowania
- Magazynierów
- Kierowców kat. C+E
- Pracowników produkcji
- Pracowników ekipy myjącej
- Kontrolerów jakości
- Pracowników technicznych

OFERUJEMY:

- ✓ umowę o pracę
- ✓ atrakcyjne wynagrodzenie + system premiowy
- ✓ program rekomendacji pracowników od 500 zł do 1000 zł
- ✓ dojazdy
- ✓ posiłki regeneracyjne
- ✓ odzież roboczą
- ✓ pakiet socjalny

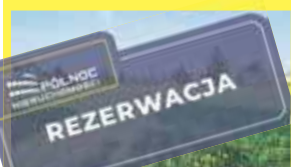
Zgłoszenia pod nr. telefonu: **605 742 565, 609 460 768**
lub email: **rekrutacja.mc@wipasz.pl**



WWW.WIPASZ.PL



Sprzedam dom, przy ulicy Francuskiej, 885 851 172



Sprzedam 3 działki budowlane w Chotyłowie, 665 750 197



Atrakcyjna działka budowlana w Czosnówce, 665 750 197



Sprzedam mieszkanie na Osiedlu Jagiellońskim, 58,4 m², blisko szkoła, 885 851 172



Sprzedam mieszkanie o powierzchni 47,61 m², ul. A. Fedorowicz w Białej Podlaskiej, 885 851 172



Dom przy ulicy Warszawskiej, 885 851 172



Sprzedam działkę przy ulicy Łomaskiej, 885 851 172



Sprzedam 4 działki budowlano-inwestycyjne w Czemiernikach II, blisko Natura 2000, 885 851 172



Sprzedam dom jednorodzinny w Białej Podlaskiej, powierzchnia 120 m², 665 750 197



Sprzedam działkę rolno-budowlano-inwestycyjną przy ulicy Sworskiej. Powierzchnia 7279 m² (2600 m² budowlana). ATRAKCYJNA CENA. 885 851 172



Sprzedam działkę inwestycyjno-budowlaną w Czemiernikach II, powierzchnia 1,09 ha, 885 851 172



Sprzedam posesję ze stawem w Rossoszu, 885 851 172



Atrakcyjna działka budowlana w Styrzynie, 665 750 197



Sprzedam działkę budowlaną w Białej Podlaskiej, 2621 m², ul. Zagrodowa, 885 851 172



Nowoczesny i komfortowy dom w Janowie Podlaskim, 665 750 197



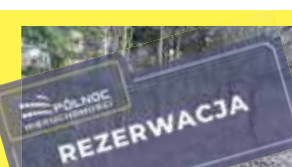
Budynek wolnostojący usługowo-handlowy. Osiedle Jagiellońskie. Powierzchnia działki: 110 m². Powierzchnia użytkowa: 60 m². Wyposażenie i klimatyzacja, 885 851 172



Dom 90 m² przy ulicy Dalekiej w Białej Podlaskiej, 885 851 172



Sprzedam działkę w Wólce Plebańskiej, 885 851 172



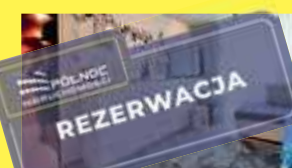
Dawne siedlisko, Bubel-Łukowska, powierzchnia 800 m², 665 651 172



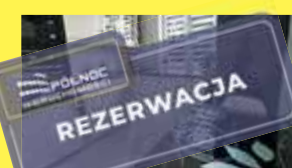
Zadrzewiona działka w miejscowości Bubel-Łukowska z bezpośrednim dostępem do Bugu, powierzchnia 1,43 ha, 665 750 197



Dwupiętrowe mieszkanie przy ulicy Janowskiej, 665 750 864



Sprzedam mieszkanie o powierzchni 43 m², ulica Łukaszyńska, 665 750 197



Pokojowe mieszkanie o powierzchni 42,42 m² w Białej Podlaskiej przy ulicy Tessaro, 885 851 172



Sprzedam działkę rolną - leśną w Sycynie, powierzchnia 1,86 ha, 885 851 172



Sprzedam działkę siedliskową w Krasnej, powierzchnia 3 900 m², 665 750 197



Sprzedam dom w spokojnej wsi Krasna, powierzchnia 120 m², 665 750 197



Sprzedam mieszkanie przy ulicy Kolejowej, powierzchnia 63 m², atrakcyjna cena, 665 750 864



Dom o powierzchni 62 m², w Borsukach, 885 851 172



Działka powierzchnia 1659 m², Kol. Sitnik, 885 851 172



Działka powierzchnia 1643 m², Kol. Sitnik, 885 851 172



Działka budowlana o powierzchni 1886 m², Ciecibór Mały, 885 851 172



Działka budowlana, powierzchnia 1000 m², Porosiuki, 885 851 172



Dom o powierzchni 220 m², Witulin, 665 750 864



Lokale biurowo-usługowe od 10 m² w centrum Białej Podlaskiej, 885 851 172



Mieszkanie 27,20 m² przy ulicy Żeromskiego w Białej Podlaskiej, 885 851 172



Działka, 1000 m², Sitnik, 885 851 172



CD. ZE STR. 29

- ☐Zatrudnię murarza, 783 219 048
- ☐Pilarz-drwal, pracownik leśny i fizyczny, operator maszyn leśnych. Zgłoszenia na adres: pglasy@gmail.com, 502 020 028. Wymagana znajomość branży.
- ☐Zatrudnię sprzedawczynię do sklepów spożywczych w Sworach i Sitniku. CV na adres: Arspol, ul. Narutowicza 10, 21-500 Biała Podlaska lub arspol@wp.pl

- ☐Zatrudnię kierowcę z prawem jazdy kategorii C + E, +48 604 931 932
- ☐Praca przy dociepleniach, 668 391 380
- ☐Zatrudnię do zbioru borówki amerykańskiej w Danówce. Zapewniam dojazd, 507 067 599
- ☐Zatrudnię do prac remontowo-budowlanych, 501 138 015
- ☐Firma produkująca meble zatrudni ślusarza/spawacza. Tel. 690 585 887. MARI CURIE SKŁODOWSKIEJ 7.
- ☐Zatrudnię w lesie, 516 085 795

☐Zatrudnimy monterów.CV proszę składać na adres: apt.eltom@gmail.com, 507686949

- ☐Kierowca C+E kraj, state trasy, 510 197 850

PODEJMĘ

- ☐Spawacz rencista podejmę pracę w zawodzie lub pomoc w gospodarstwie, na pół etatu, 508 159 460

AGD/RTV

- ☐Odkurzac bezworkowy, nowy, 606 940 695

BUDOWLANE

- ☐Żwir, piasek - mixokret, kamień, tłuczeń, roboty ziemne, czarnoziem, 503 009 959

- ☐Przyjmę piach, gruz, 608 534 197

- ☐Żwir / piasek / ziemia, Wisznice kontakt, 790 350 700

- ☐Tani materiał do podniesienia terenu, 7,00 zł netto / tona + transport pod wskazany adres, 790 350 700

- ☐Całówka sosnowa, 781 204 775

- ☐Pustaki, bloczki, podmurówki, kratka, 503 006 827

MEBLE

- ☐Stoły drewniane pod wymiar, 781 204 775

SPRZEDAŻ - INNE

- ☐Deski, tarcica, kantówki, więźba dachowa, szalówka, podbitka, podłógówka, sztachety, Sarnaki, 503 111 848

- ☐Siatka ogrodzeniowa i wszystko do ogrodzeń - panele, ogrodzenia betonowe, słupki, bramy, automatyka, montaż, 697 88 88 92

- ☐Drewno rozbiórkowe suche, tanio, 691 522 160

UTHO Marek Dejneka oferuje w sprzedaży:

węgiel kamienny
kruszywa
wapno nawozowe
pellet, nawozy
mat. budowlane

SKUP ZBÓŻ, ŁUBINU I GRYKI
tel. 604 437 407

SPRZEDAŻ DREWNA
OPALOWEGO I KOMINKOWEGO
602 100 131
Rakowiska, ul. Wspólna 112
Biała Podlaska

SKUP BYDŁA I CIELĄT
Marcin Rosa
Na wagę żywą lub WBC.
Przelew do 2 dni.
508 537 058

PRACA dla cieśli, zbrojarzy i pomocników elektryka w Danii

SiteForce ApS

POSZUKUJE: cieśli, zbrojarzy i pomocników elektryka.
WYMAGANIA: co najmniej 3-4 lata doświadczenia w zawodzie

OFERUJEMY:

- Praca w systemie rotacyjnym: 6 tygodni w Danii, 2 tygodnie w Polsce.
- Pomagamy w organizacji transportu i organizujemy wszystkie formalności
- Bardzo dobra stawka godzinowa i zatrudnienie na duńskich warunkach (od 12 tys. złotych miesięcznie na rękę)
- Zapewniamy nieodpłatne zakwaterowanie

Kontakt: +48 797 964 391 Aneta
email: hr@siteforceaps.com

Work Centre KRAZ: 7098
BIUROPRACY

PRACA W HOLANDII

■ PRODUKCJA ■ LOGISTYKA
■ OGRODNICTWO ■ ROLNICTWO

☎ 533 966 678 ☎ 533 111 037

WORK CENTRE sp. z o.o.
ul. Kościuszki 24/4, 22-600 Tomaszów Lubelski
www.workcentre.com.pl

Mazzoni GROUP

Firma Vivai Mazzoni Polska

ZATRUDNI KOBIETY I MĘŻCZYZN DO PRAC

przy sortowaniu sadzonek truskawek na jesiennej „Kampanii” w miejscowości Kostomłoty.

Szczegółowe informacje na temat pracy oraz przyjmowanie zgłoszeń pod numerem telefonu: **83 306 70 20 wew. 26**

Kropka Sławomir Kropiwek

WĘGIEL • PELLET • WAPNO NAWOZOWE

Kruszywa bezpośrednio z kopalni
o/Małaszewicze 721 08 09 09
o/Przewłoka 784 94 08 22

- ☐Drewno opałowe, 691 522 160

- ☐Drewno opałowe, kominkowe plus transport lub odbiór osobisty, 514 964 849

- ☐Drewno opałowe, kominkowe + transport, 511 664 058

- ☐Drewno opałowe tanio, 793 296 710

- ☐Drewno opałowe, 723 386 922

- ☐Panele podłogowe, 10 m², 798 634 108

- ☐Spawarka SPB 315, 502 413 159

- ☐Agregat Bolter 2,2 KW, 517 138 862

- ☐Bojler 200l, 2 wejściowy, z demontażu, pod solary - 700 zł, 796 709 915

- ☐Drewno rozpałkowe, suche, 600 468 417

- ☐Pianino, 512 481 852

- ☐Wózek inwalidzki, 664 804 442

- ☐Chodzik, 664 804 442

ROLNICZE

MASZYNY

- ☐Kupię wszystkie ciągniki, ładowarki, prasy, przyczepy, kombajny, maszyny. Także uszkodzone. 665 207 084

- ☐Kupię ciągnik, może być bez rejestracji sprzęt, rozsiewacz RCW, 503 792 483

- ☐Kupię sortownik, przyczepę wywrotkę, 603 855 072

- ☐Kupię T-25 lub C-330, glebogryzarkę, 663 955 935

- ☐Talerzówka, 780 066 296

- ☐Osa, pługi, brony, pszenżyto, 502 243 030

- ☐Wykonam usługę lub sprzedam, Bizon ZZ 56 (1988), 885 475 857

- ☐Rębak, 794 115 984

- ☐Pająk, wialnia, obsypnik, kultywator 2,10, 502 243 030

- ☐Motoreduktor z silnikiem do redlera lub podnośnika zbożowego, nowy, 512 189 166

- ☐Zetor 5211, 693 702 486

- ☐Kultywatory pościerniskowe, 606 453 907

- ☐Opryskiwacz, 733 272 765

- ☐Wialnia, 798 580 965

- ☐Belarka MF - 8 500, 887 331 377

- ☐Naprawa ciągników i maszyn rolniczych, Żelazna 108, 501 485 296, 692 688 072

- ☐Kupię prasy kostkujące i belujące, kombajn Anna, Bolko, 603 705 754

- ☐Przyczepę d47, wywrotka, 883 613 219

- ☐Zakupię ciągniki małe 4x4, prasę kostkującą, rolującą, siewnik, agregat, ładowarki, kombajny, rozsiewacze, opryskiwacze, 574 651 542

- ☐Zakupię prasy kostkujące, rolujące, przyczepy, trolle, agregat, siewnik, glebogryzarkę, ciągniki 4x4, 503 643 162

- ☐Wyprzedzę: rozrzutnik, siewnik poznaniak, sadzarka, sortownik, żmijka, wóz platforma, obsypnik. Dobry stan, dobre ceny, 733 335 344

- ☐Brona talerzowa Akpil 3,15 m, kompresator Black Deker 5C, 513 987 064

- ☐T25, 605 413 025

- ☐Kosiarka sadownicza nowa, 502 243 030

- ☐Przetrasacz-zgrabniarka 7, 515 919 861

- ☐Ciągnik T25 A, 600 129 966

- ☐Sprzedam C 360, C 330, kopaczkę, kombajn Anna, talerzówkę, przyczepę, 667 799 205

- ☐Talerzówka, poznaniak, sortownik, agregat, 661 899 344

- ☐Pługi, brony, kultywator, motyl, kosiarka, 724 128 460

- ☐Kupię kopaczkę, glebogryzarkę, talerzówkę, siewnik, 783 154 031

- ☐Sprzedam prasę z224/1, chłodziarkę 300l, 694 597 854

SKUP BYDŁA RZEŻNEGO I KONI
Odbiór sztuk pourazowych
606 856 304

Skup Zbóż
Ferma indyków Celujki
SPRZEDAŻ NAWOZÓW
513 092 562
Tuszki indyjskie.

- ☐Pługi 4-skibowe Grudziadz, 888 723 891
- ☐Beczkwóz, 514 237 406
- ☐Przyczepa, 512 481 852

ZWIERZĘTA

- ☐Sprzedam roczną jałówkę, krowę zacieloną LIMUSINE, gmina Drelów, 504 022 956

- ☐Byczki mięsne, jałóWKi, 511 706 788

- ☐Jagnięta, 508 721 563

- ☐Sprzedam krowę, 694 597 854

SKUPUJEMY KONIE
w każdej kondycji
Szybka płatność
dwa dni



519 136 146
506 385 510

- ☐Klacz sokólskie, bydło biało-żółte, 782 450 222

- ☐Rozrzutnik, żmijka do zboża, 83 345 34 41

- ☐Cielaki mieszańce, sześciomiesięczne, 517 038 380

- ☐Cielaki, 517 359 873

- ☐Byczki, jałóWKi różnych ras sprzedam. Kornica Kolonia, 519 440 060

- ☐Sprzedam jałóWKę mięsną, 350 kg, 517 840 678

- ☐Kupię indyki czarne, odchowane, 83 379 33 71

- ☐Krowa, 665 760 176

- ☐Krowa młoda, dojona ręcznie - 3 700 zł, 887 331 377

SKUP BYDŁA I CIELĄT

- Wysyłki na eksport
- Konkurencyjne ceny
- Zapraszamy do stałej współpracy
- Możliwość rozliczenia na WBC i na wagę żywą
- przelew 2 dni



519 136 146, 506 385 510



- najwyższe ceny w regionie
- odbiór samochodami z pompą
- odbiór bezpośredni z pola lub gospodarstwa

724 435 968 665 188 425

CD. ZE STR. 30

- 2 krowy z cielakami - 5 tys, 887 331 377
- Krowy, buhaje, jałówki rozplodowe pow. 1,5 r., rasy LM, 517 099 342
- Matki pszczele, Studzianka, 608 577 829
- Cielęta, 510 607 177
- Kupię bydło rzeźne, odbiór z gospodarstwa z ważeniem, płatne gotówką lub przelewem, faktura, wyrejestrowanie lub WBC, 693 950 620, 507 645 590

POZOSTAŁE

- Ziemniaki jadalne IRYS, Żabce, 609 903 088
- Kupię słomę, 516997507
- Siano, 502 366 631
- Sprzedam łubin gorzki, około tony. 200 zł za kwintal, Tel. 516168743.

- Sprzedam łubin gorzki, 516 970 626
- Łubin gorzki, siano i słoma, 83 343 87 86
- Gorczyca, 534 316 968
- Kukurydza 3 t, 507 777 147
- Łąka Huslew 1,52 ha, 787 710 315
- Wapno magnezowe węglanowe, 601 085 476
- Kupię pszenżyto, pszenicę, 503 070 650
- Kupię zboże, 515 496 967
- Sprzedam groch siewny na poplon. Tel. 507 045 212
- Sprzedam pole, 511 293 297
- Wapno nawozowe, magazynowane, węglowe, kreda, z dostawą do klienta, 781 152 882
- Łubin słodki, 501 692 172

SKUP ŁUBINU, GROCHU, GRYKI, 607 781 627

- Wapno magnezowe, węglanowe, 601 085 476
- Wapno nawozowe, 508 482 623

Dotacje PROW 2014 - 2020. Modernizacja Gospodarstw Rolnych – trwa nabór wniosków na zakup maszyn (dofinansowanie 50 %). Kwota wsparcia do 200 tys. zł. Wypełnianie wniosków, dojazd do rolników, tel. 795 931 529

Podłoże z pieczarek + transport, 514 641 606

Kupię stodoły, spichrze, 797 815 354

Kupię stodołę i inne stare budynki, 691 522 160

Kupię zboże, 516 541 390

Kupię zboże, załadunek pompą, 501 716 304

Kupię stare deski z odzysku (spod blachy lub papy), 691 522 160

Kupię zboże, 665 557 580

TURYSTYKA I WYPOCZYNEK

Loty widokowe na prezent, 602 732 395

RÓŻNE

Iwona Jagiełło, wróżka, jasnowidz, bioenergoterapeuta, świecowanie uszu. Warsztaty. 605 855 562

Pożyczki do 1000 zł, 506 989 167

Kredyty hipoteczne, 603 203 897, www.kredytybp.pl

Pożyczka, 733 648 056

KUPNO - INNE

Kupię sosny, dęby w dłuży, 607 412 702

Książki, całe zbiory, kolekcje, 690 972 873

Kupię las, drzewo tartaczne, sosnowe, 502 365 643, 692 258 780

MATRYMONIALNE

Poznam dziewczynę do stałego związku, 503 529 131

TOWARZYSKIE

Magda, 532 230 048

Brunetka zaprasza, 506 907 713

MEDYCINA

ALERGOLOG

Testy alergiczne, grzybica, borelioza, rejestracja 509 727 388

DERMATOLOG

Dermatolog – Jolanta Pracoń, 83 342 86 13, 507 181 386

ENDOKRYNOLOG

Endokrynolog – dr n. med. Ireneusz Pracoń, USG, choroby tarczycy i wewnętrzne, 504 211 010

KARDIOLOG

Marek Kurianowicz, Specjalista Kardiolog. Biała Podlaska, ul. S. Batorego 10, tel. 575 325 775, www.mkardio.pl

MEDYCYNĄ ESTETYCZNA

www.kosmetologiama-giczna.pl

ORTOPEDA

Ortopeda traumatolog lek. Jacek Czaplicki, Terebelska 67, poniedziałek 16:00-17:00, 601 356 776

PSYCHOLOG

Biorezonans, rzucenie palenia, terapia nikotynowa, alkoholowa, rejestracja 509 727 388

CD. NA STR. 32

INTERMED

Biała Podl. KRASZEWSKIEGO 6 83 344 33 03
lek. med. H. Siemaszko-Konon - spec. pulmonolog,
lek. med. P. Frończuk - spec. psychiatra,
lek. med. K. Kaliszuk - internista,
lek. med. J. Kaliszuk - internista,
lek. med. M. Sekula - spec. neurolog,
lek. med. P. Migdal - spec. ginekolog,
lek. med. K. Poniatowska-Fiedosiuk - spec. kardiolog,
lek. med. O. Andres - medycyna pracy,
mgr A. Kowalski - leczenie bólów kręgosłupa,
mgr M. Górski - badania EEG
Prof. zw. dr hab. n. med. Sławomir Snela (04.09) z Rzeszowa spec. ortopedia, USG stawów biodrowych u dzieci
Dr hab. n. med. Grzegorz Cwik specjalista chirurg USG tarczycy, jamy brzusznej (VIII)
Dr hab. n. med. S. Przywara (wizyty+USG DOPPLER - 10.08)
Dr hab. n. med. M. Ilczek (wizyty+USG DOPPLER - 24.08)
Dr n. med. Mieczysław Orzeł specjalista endokrynolog, kardiolog (21.08, 4.09, 18.09)
Lek. med. B. Billińska - spec. dermatolog (12.08, 26.08)
Medycyna tybetańska w Lublinie tel. 81 742 11 22, 81 741 38 19

Lek. Katarzyna Niewęgłowska
GASTROENTEROLOG, INTERNISTA
Biała Podlaska, ul. Terebelska 67B
poniedziałki od 16.00, tel. 503 054 604
Radzyń Podl. ul. Warszawskiej 17
środy od 15.30, tel. 83 352 24 92

UROLOG Krzysztof Pękala
Leczenie chorób dróg moczowych, nerek, prostaty, kamicy nerkowej, narządów płciowych, nietrzymania moczu. Badania USG.
wtorek 16.00-17.00 KARDIO-MED
Biała Podl., ul. Terebelska 67B, tel. 573 405 422

GABINET

PSYCHOLOGICZNY

Anna Humin
669 291 602
anna.humin2@wp.pl

CENTRUM TERAPEUTYCZNE
PSYCHOLOG DZIECIĘCY
NEUROPSYCHOLOG
TERAPIA PAR, RODZIN
PSYCHOTERAPIA
INDYWIDUALNA
EEG BIOFEEDBACK
REJESTRACJA 505 440 602

2MCLINIC 2MESTETIC
WIELOSPECJALISTYCZNE CENTRUM MEDYCZNE
UROLOGIA, MEDYCYNĄ ESTETYCZNA I KOSMETOLOGIA,
ENDOKRYNOLOGIA, CHIRURGIA OGÓLNA I ONKOLOGICZNA,
KARDIOLOGIA, GASTROENTEROLOGIA, CHIRURGIA NACZYNIOWA,
PROKTOLOGIA, NEFROLOGIA, PORADNIA ANESTEZJOLOGICZNA I
LECZENIA BÓLU, GABINET USG, ONKOLOGIA I HEMATOLOGIA,
GABINET ZABIEGOWY, FIZJOTERAPIA UROGINEKOLOGICZNA,
REUMATOLOGIA, PSYCHIATRIA, MEDYCYNĄ PODRÓŻY I TROPIKALNA
konsultacje • diagnostyka • zabiegi
ul. Stefana Batorego 14/2B
21-500 Biała Podlaska
www.2mclinic.pl
REJESTRACJA:
tel. +48 797 030 030
rejestracja@2mclinic.pl

CHIRURG MAREK KOZŁOWIEC

Chirurgiczne i laserowe usuwanie zmian skórnych
badanie USG • zabiegi medycyny estetycznej
botox • wypełniacze • osocze • nici PDO
karboxyterapia • lipoliza • mezoterapia
Biała Podlaska, ul. Okopowa 18 B/4
tel.: 513 009 797

CENTRUM KOREKCJI WZROKU

Okopowa 18F/37
spec. okulista Andrzej Jaroszyński
badanie komputerowe, leczenie dorosłych i dzieci
rejestr. 343-48-98 10-18.00
Salon optyczny na miejscu, tel. 344-18-76
ATRAKCYJNE CENY OKULARÓW

ULTRASONOGRAFIA DOPPLEROWSKA

lek. Janina Matusiak
USG naczyń krwionośnych,
piersi, tarczycy, brzucha
Biała Podl., ul. Spółdzielcza 6
pon. i środa 16.00-18.00
tel. 666 018 198

dr n. med. Andrzej Kossakowski

specjalista ORTOPEDA TRAUMATOLOG

Porady, leczenie w zakresie:
► ortopedia dorosłych i dzieci
► traumatologia narządu ruchu
► USG narządu ruchu

Biała Podlaska
ul. Spółdzielcza 6 lok. 22
rej. tel.: 604 56 12 58

dr n. med. Andrzej Kossakowski

USG

► kolan, barków, drobnych
stawów, mięśni, ścięgien
rejestracja telefoniczna
604 56 12 58

USG od pn.-pt. od 15.00

Rejestracja tel. 344 45 44, pn.-pt. 8.00-18.00

NZOZ T-MED, ul. Terebelska 67
Specjalista Radiodiagnostyki
lek. med. J. TRYNKIEWICZ 604 114 568
lek. med. A. DUDA 605 297 530

Uwaga! Z dniem 1 września 2020 r. następuje koniec działalności pracowni RTG przy ul. Warszawskiej 14, w Białej Podlaskiej.

Kontakt w sprawie odbioru zdjęć tel. 605 297 530

GABINET

OKULISTYCZNY DARIUSZ CZOP

Okulista II stopnia,
wieloletni pracownik Kliniki Okulistyki
Akademii Medycznej w Lublinie.

Biała Podlaska, ul. Warszawskiej 14,
gabinet 212, tel. 538-200-461

Leczenie w zakresie:

- konsultacje okulistyczne (badanie wzroku, dobór okularów, badanie pola widzenia),
- diagnostyka i leczenie schorzeń, w tym siatkówki (zwyrodnienie plamki żółtej, retinopatia cukrzycowa, krótkowzroczność, odwarstwienie, zmiany zwyrodnieniowe w ciele szklistym),
- diagnostyka zaćmy i jaskry,
- badania diagnostyczne tomografem optycznym,
- badania przed i pooperacyjne.

Rejestracja pod numerem telefonu
538 200 461

**Tu znajdziesz
fachową
POMOC
MEDYCZNĄ**

Lekarze specjaliści, usługi medyczne

CD. ZE STR. 31

OGŁOSZENIA
EKSPRESOWE

PRACA - ZATRUDNIĘ

☐Zatrudnię kierowcę w piekarni, 570 500 510

OGŁOSZENIA
KUPONOWE

AGD/RTV

- Kuchnia gazowa Mastercook - 400 zł, 518 927 721
- Pralka automat, zadba-na, możliwy transport - 430 zł, 507 147 485
- Lodówka-zamrażarka z dowozem - 400 zł, 507 147 485
- Odkurzacz Rowenta nowy - 200 zł, 507 147 485
- Kuchenka 4-palnikowa - 230 zł, 507 147 485
- Piekarnik dwupoziomowy - 80 zł, 507 147 485
- Nowy express do kawy - 180 zł, 507 147 485
- Żelazko Philips - 50 zł, 507 147 485
- Nowy uchwyt na ścianę do TV 20-55" - 60 zł, 507 147 485
- TV cienki, w pełni sprawny - 350 zł, 507 147 485
- TV LED, smart, nowy w pudełku - 670 zł, 507 147 485
- Radio samochodowe Pioneer - 130 zł, 507 147 485
- Wieża z kolumnami - 230 zł, 507 147 485
- Dekoder do TV, w pudełku - 80 zł, 507 147 485
- TV kineskopowy Sony - 160 zł, 507 147 485
- Kuchenka mikrofalowa, firmowa - 150 zł, 507 147 485
- Grill elektryczny - 150 zł, 507 147 485
- Prodiż - 100 zł, 507 147 485
- Odkurzacz piorący Karcher - 600 zł, 507 147 485
- Odkurzacz domowy używany - 140 zł, 507 147 485
- TV Panasonic 50/55" LCD, wszystko sprawne, jak nowy - 1150 zł, 507 147 485
- Konsola PlayStation - 400 zł, 507 147 485
- Telefon Nokia sprawny, starszego typu - 90 zł, 507 147 485
- Kuchenka gazowa - 150 zł, 604 402 414
- Komputer z monitorem, A8-6600K, 8 GB RAM, Radeon HD6570, W7 - 1200 zł, 519 645 586
- Pralka Frania, z wyżymaczką i programatorem, sprawna, bez korozji - 120 zł, 693 286 866
- Piekarnik elektryczny, tost, grill - 60 zł, 793 524 821

- Telefon Sony - 210 zł, 505 700 235
- Laptop Intel Core Duo, sprawny, gwarancja, naprawa - 500 zł, 83 343 40 09
- Pralka Frania - 150 zł, 664 804 442
- Pralka Aristo HotPoint + szafkę - 200 zł, 692 955 960

MOTORYZACJA

- Kpl. opon 14/15 - 300 zł, 507 147 485
- Ford Galaxy - 1500 zł, 507 147 485
- Audi B3, B4, części - 1500 zł, 691 132 312
- Opona do quada, 21x10x8, mało używana, bieżnik 90% - 180 zł, 792 219 359
- Nissan Micra K11 (2001), 5 drzwi, na części - 50 zł, 510 840 833
- Ford Fokus kombi, 1,8 TD (2003), srebrny - 1500 zł, 698 832 490
- Opony zimowe 215/55/17, nowe, komplet - 1200 zł, 505 700 235
- Toyota Avensis, 1,8, B+G (1999), brak czwórki - 1500 zł, 698 425 360
- Bagażnik, Fiat 126p - 60 zł, 699 233 085
- Lublin, komplet części - 100 zł, 602 571 846
- Toyota, komplet części - 100 zł, 602 571 846
- Opony zimowe 195/65 R15, komplet - 220 zł, 504 506 778
- Ford Focus MK2 1,6 TDCi srebrny, na części - 100 zł, 504 506 778
- Opony 750-20 - 250 zł, 665 192 909

MEBLE

- Wersalka zadba-na z dowozem - 280 zł, 507 147 485
- 2 pufy - 80 zł, 507 147 485
- Narożnik rozkładany z pojemnikiem, dowóz - 400 zł, 507 147 485
- Skórzana sofa z fotelami - 700 zł, 507 147 485
- Meble kuchenne - 180 zł, 507 147 485
- Zestaw białych mebli, nowoczesny - 500 zł, 507 147 485
- Fotel 1-os., rozkładany do spania - 220 zł, 507 147 485
- Komoda-szafka - 220 zł, 507 147 485
- Ława - stolik pokojowy - 120 zł, 507 147 485
- 2 fotele b. ładne i wygodne, dowóz - 200 zł, 507 147 485
- Łóżeczko dziecięce - 100 zł, 507 147 485
- Krzeselko do karmienia dziecka, składane - 100 zł, 507 147 485
- Meble do pokoju dębowe, stylowe - 1300 zł, 507 147 485
- Szafa dwudrzwiowa - 200 zł, 507 147 485

- Szafka-stolik RTV - 100 zł, 507 147 485
- Kpl. krzesel bardzo ładne drewniane z aksamitem - 650 zł, 507 147 485
- Zestaw do przedpokoju, wieszaki i lustro - 170 zł, 507 147 485
- Sofa rozkładana do przodu, dowóz - 350 zł, 507 147 485
- Biurko kilkupoziomowe - 100 zł, 507 147 485
- Fotel obrotowy do biurka - 70 zł, 507 147 485
- Stół rozkładany, dębowy, duży - 1300 zł, 507 147 485
- Ławostół rozkładany, podnoszony - 280 zł, 507 147 485
- Tapczan 1 os. ze skrzynią na pościel - 180 zł, 507 147 485
- Krzesła z podłokietnikami, solidne - 300 zł, 507 147 485
- Nowa duża komoda, możliwość dowozu - 300 zł, 507 147 485
- Stół kuchenny z taboretami - 120 zł, 507 147 485
- Szklana ława, dwupoziomowa, nowoczesna - 200 zł, 507 147 485
- Dwa fotele, nowe, wygodne - 650 zł, 793 716 119
- Kanapa 3-osobowa z pojemnikiem na pościel, rozsuwana do przodu, kolor z brązem - 120 zł, 606 406 260
- Kredens pokojowy z lat 70., oszklony - 120 zł, 606 406 260
- Szafa dębowa, 3-drzwiowa oraz stół dębowy - antyk - 750 zł, 604 402 414

- Stół-ława konferencyjna - 200 zł, 507 147 485
- Meblościanka, kpl. - 350 zł, 604 402 414
- Kanapa rozkładana, 3-osobowa, z pojemnikiem, ciemna - 180 zł, 602 122 792
- Wersalka i dwa fotele, skórzany komplet w idealnym stanie, kolor brązowy - 1100 zł, 608 420 069
- Skórzany narożnik z pojemnikiem na pościel - 600 zł, 608 420 069
- Kredens pokojowy z PRL, wysoki połysk - 160 zł, 511 892 081
- Łóżko żelazne, przedwojenne, sprężynowe, szczyty mosiężne, rzeźbione, stan idealny - 250 zł, 693 286 866
- Komplet krzesel balkonowych lub kuchennych, niklowanych, siedziska i oparcia miękkie - 50 zł, 693 286 866
- Tapczan 1 os. dwie pufy, ława + dywanik stan bdb. - 420 zł, 795 260 847
- Komplet mebli (stół, krzesła i wersalka) - 500 zł, 83 343 57 56
- Wersalka - 150 zł, 664 804 442
- Wersalka stan bdb. - 200 zł, 514 642 594

ODZIEŻ

- Garnitur męski, bdb. stan - 100 zł, 507 147 485
- Czapka z lisa - 50 zł, 507 147 485
- Suknia ślubna, koronkowa, tiul z brokatem, 38/168 - 1490 zł, 509 868 447

- Nowy płaszcz damski - 120 zł, 507 147 485

ZWIERZĘTA

- Smycz dla owczarka niemieckiego - 740 zł, 570 885 513
- Kogut, 16 tygodni, waga ponad 2 kg, Międzyrzec - 20 zł, 500 210 910
- Oddam małe pieski/suczki z ew. dowozem, 508 783 083
- Pszczoły tagodne - 500 zł, 509 801 824
- Nowa буда dla większego psa, ocieplona, ładna - 400 zł, 782 360 170
- Królik srokacz, niemiecki, samiec - 70 zł, 609 678 479
- Jałówka do zacielenia - 1500 zł, 517 359 873
- Oddam w dobre ręce kolorowe, młode kotki, 514 750 702
- Królik samica, srokacz niemiecki, szczepiona - 85 zł, 694 137 453
- Koza rasowa z para młodych - 450 zł, 501 627 046
- Królik samiec, baran francuski, czarny, szczepiony - 85 zł, 694 137 453

SPRZEDAŻ - INNE

- Silnik elektryczny wolnoobrotowy 4 kW, 750 obr. - 400 zł, 729 887 404
- Pompa z silnikiem do hydroforu - 600 zł, 503 634 715
- Przekładnia z płynną regulacją obrotów - 350 zł, 503 634 715
- Pompa do hydroforu, polska, nowa - 400 zł, 503 634 715

- Resor do przyczepki - 80 zł, 729 887 404
- Uchwyt tokarski - 150 zł, 503 634 715
- Watek do krajzegi, fabryczny, nowy - 200 zł, 500 629 517
- Krajzega 1-fazowa z silnikiem, 2,2 kW - 900 zł, 500 629 517
- Wiertarka wolnoobrotowa Celma - 170 zł, 500 629 517
- Silnik elektryczny 1-fazowy, 2800 obr. - 150 zł, 500 629 517
- Ul warszawski z pszczołami - 490 zł, 729 887 404
- Odkład pszczeli na ramkach wielkopolskich - 300 zł, 729 887 404
- WC drewniane, impregnowane, heblowane - 450 zł, 507 202 718
- Wózek 3-funkcyjny - 180 zł, 507 147 485
- Fotelik-nosidełko z rączką do samochodu - 100 zł, 507 147 485
- Wózek inwalidzki, zachodni - 420 zł, 507 147 485
- Dywan i chodnik, b. ładny - 140 zł, 507 147 485
- Ponton solidny z wioślami i pompką, 2-osobowy - 300 zł, 507 147 485
- Rower górski, solidny - 250 zł, 507 147 485
- Spacerówka - 150 zł, 507 147 485
- Paczka pampersów dla dorosłych - 50 zł, 507 147 485
- Kojec dziecięcy, składany - 110 zł, 507 147 485
- Umywalka, stan bdb. - 30 zł, 507 147 485
- Materac sprężynowy, b. wygodny - 150 zł, 507 147 485
- Ul z pszczołami - 450 zł, 503 634 715
- Buda z kojcem - 550 zł, 507 147 485
- Złota bransoletka - 400 zł, 507 147 485
- Złoty łańcuszek - 400 zł, 507 147 485
- Wózek 3-funkcyjny - 180 zł, 507 147 485
- Fotelik dziecięcy do samochodu - 100 zł, 507 147 485
- Wózek inwalidzki - 420 zł, 507 147 485
- Dywan z chodnikiem - 140 zł, 507 147 485
- Rower firmowy górski - 300 zł, 507 147 485
- Ponton z wioślami - 300 zł, 507 147 485
- Paczka pampersów dla dorosłych - 50 zł, 507 147 485
- Umywalka - 50 zł, 507 147 485
- Rower dziecięcy - 130 zł, 507 147 485
- Plecak/torba dla psa lub kota - 50 zł, 507 147 485
- Nowy kpl. sztucców w walizce - 200 zł, 507 147 485

Drodzy Czytelnicy

Wychodząc naprzeciw Waszym potrzebom i aby ułatwić nadanie ogłoszenia kuponowego **OD TERAZ** wystarczy, że wyślecie do nas czytelne zdjęcie wypełnionego kuponu z ostatniego wydania Słowa Podlasia. Oczywiście nadal pozostaje tradycyjna możliwość nadania ogłoszenia poprzez nasze skrzynki oraz Biuro Ogłoszeń.

Przypominamy, że z ogłoszenia nadanego za pośrednictwem kuponu można skorzystać, gdy treść dotyczy **SPRZEDAŻY JEDNEJ RZECZY LUB KOMPLETU RZECZY O WARTOŚCI DO 1500 ZŁ.** Nie dotyczy rzeczy sprzedawanych na sztuki, metry czy kilogramy itp.

Prosimy o **wyraźne wypełnienie kuponu oraz ostre zdjęcie.** Zdjęcie należy dostarczyć najpóźniej do piątku, poprzedzającego wydanie, do godz. 15.00. Pozostałe przechodzą na kolejne wydanie naszego tygodnika.

Zdjęcie wyślij na numer tel. **665 752 208**
(koszt wg taryfy twojego operatora)



Skrzynki znajdują się w:

Biała Podlaska - w Biurze Ogłoszeń - Warszawska 15; SAM „Społem” przy ul. Jatkowej, Delikatesy nr 7 PSS „Społem”, al. Tysiąclecia 35 („Akwarium”), pawilon handlowy LUX przy ul. Terebelskiej
Łuków - Agencja Turystyczna Juventur, ul. Kozia 3A
Łosice - w sklepie RTV AGD, ul. Rynek 8
Międzyrzec Podlaski - Urząd Miasta; Agencja Reklamowa „ArtMar”, ul. Lubelska 32
Parczew - Urząd Miasta; Sklep Biurowo-Papierniczy „BIUREX”, Plac Wolności 27
Radzyń Podlaski - FOTOEXPRES, ul. Rynek 10a

W siedzibach Urzędów Gmin:

Czemierniki, Dębowa Kłoda, Drelów, Huszlew, Janów Podlaski, Jabłoń, Kodeń, Kąkolewnica Wschodnia, Komarówka Podlaska, Konstantynów, Krzywda, Leśna Podlaska, Łomazy, Łosice, Milanów, Olszanka, Piszczac, Platerów, Podewórze, Rossosz, Rokitno, Sarnaki, Serokomla, Siemień, Sławatycze, Sosnowica, Sosnówka, St. Kornica, Trzebieżów, Tucznia, Wisznice, Wołyń, Wojcieszków, Zalesie, Urząd Miasta Terespol oraz w Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej w Terespolu.

CD. ZE STR. 32

- Dziecięcy kojec, składany - 100 zł, 507 147 485
- Materac sprężynowy - 110 zł, 507 147 485
- Wiadro białej farby - 70 zł, 507 147 485
- Materac pompowany, nowy - 50 zł, 507 147 485
- Rower typu składak, b. lekki - 250 zł, 507 147 485
- Odkurzacz samochodowy - 50 zł, 507 147 485
- Rower górski Scott, lekki, idealny do jazdy - 450 zł, 507 147 485
- Rower miejski, damka, z całym osprzętem - 400 zł, 507 147 485
- Buda dla średniego psa z podestem, kryta blachą - 150 zł, 507 147 485
- Domek ogrodowy dla dzieci - 350 zł, 507 147 485
- Maszyna do szycia - 400 zł, 507 147 485
- Kask rowerowy z głośnikami - 120 zł, 507 147 485
- Nowa huśtawka ogrodowa, na taras, z zadaniem - 300 zł, 507 147 485
- Metalowa, duża, solidna klatka dla zwierząt - 220 zł, 507 147 485
- Lustro do pokoju/przedpokoju b. ładne - 100 zł, 507 147 485
- Dywan pokojowy - 80 zł, 507 147 485
- Dywan 2,40 x 3,40, brązowo-kremowo-czarny, st. bdb. - 150 zł, 798 768 379
- Imadło - 360 zł, 664 804 442

- Umywalka mała z otworem, nieużywana - 30 zł, 606 406 260
- Maszyna do szycia Singer, zabytek, stan bdb, sprawna - 370 zł, 500 201 821
- Kociot Defro, pow. grzewcza - 1,1 m², 4-13 kW mocy, stan bdb., na węgiel kamienny - 580 zł, 793 150 372
- Łuparka - 1500 zł, 691 132 312
- Kufer kutu do renowacji - 120 zł, 606 406 260
- Żyrandol, lampa-wentylator, biało-złoty, st. bdb., rozpiętość śmigieł 100 cm, klosz, żarówka E-27 - 180 zł, 798 768 379
- Rower z Niemiec, leciutki, po przeglądzie, Sidorska 252 - 310 zł, 603 171 105
- Sortownik do ziemniaków - 250 zł, 733 335 344
- Garnek „kamienny” emaliowany, 40 l - 100 zł, 604 590 481
- Pługi trójki polskie, grudiądzkie - 700 zł, 502 243 030
- WC na budowę, nowe, drewniane - 450 zł, 502 243 030
- Pompa spalinowa Demon, silna i wydajna - 180 zł, 602 153 385
- Kosiarka elektryczna - 200 zł, 512 989 425
- Rower męski, błotniki, światło, stan bdb. - 170 zł, 504 789 445
- Rower górski - 90 zł, 503 622 147
- Plandeka z naczepy TIR, 13,6 m x 7,5 m - 700 zł, 601 298 317
- Pług konny, dwuskibowy, stan bdb - 220 zł, 600 129 966
- Kufer 1941 r., zabytek, stan bdb, duży - 200 zł, 500 201 821
- Oddam obornik koński i bydłowy, 500 201 821
- Magiel żeliwny, na kółkach, zabytek, sprawny - 400 zł, 500 201 821
- Gerrarium „anginka”, lecznicza, sadzonka ukorzeniona - 5 zł, 696 571 321
- Dywan 3 x 4 m, birdi we wzory, stan bdb - 150 zł, 507 198 212

Biuro Ogłoszeń „Słowa Podlasia”
21-500 Biała Podlaska, ul. Warszawska 15, tel. 83 342 25 19

Twoje ogłoszenie ukaze się w internecie

zobacz: słowopodlasia.pl/ogloszenia

KUPON NA BEZPŁATNE OGŁOSZENIE



Ważny w okresie od 17 do 23 sierpnia 2021 r.

Na sprzedaż **JEDNEJ RZECZY**
lub **JEDNEGO KOMPLETU RZECZY**
o wartości do 1500 zł

Proszę wypełnić czytelnie.

treść ogłoszenia	
treść ogłoszenia	
cena	telefon lub e-mail do kontaktu
OGŁOSZENIODAWCA (dane do wiadomości redakcji)	
Imię i nazwisko	
ulica i nr domu	
miasteczko	telefon kontaktowy

Wypełnienie wszystkich pól jest obowiązkowe.
 Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń oraz zastrzega sobie prawo do korekty lub w szczególnych wypadkach - do wstrzymania publikacji.

Wystarczy wypełnić kupon ogłoszeniowy i wrzucić do jednej z niebieskich skrzynek oznaczonych logiem



Kupon można też dostarczyć osobiście lub przesłać do Redakcji: Tygodnik „SŁOWO PODLASIA” ul. Warszawska 15 21-500 Biała Podlaska skr. pocztowa 116
 We wtorek Twoje ogłoszenie zupełnie za darmo trafi do wszystkich czytelników „Słowa Podlasia”.

W przypadku pytań skontaktuj się z nami: tel. 83 344 75 57

Uwaga!

Prawidłowo wypełniony kupon z ogłoszeniem powinien zostać wrzucony do skrzynki najpóźniej w czwartek do godziny 16.00. W Redakcji kupony przyjmujemy **do piątku do godziny 18.00.** Ogłoszenia dostarczone po tym terminie będą publikowane w kolejnym wydaniu.

AKLIM monitoring
Biała Podlaska, ul. Sidorska 56B
tel. 83 342-25-65

SYSTEMY ZABEZPIECZEŃ ALARMOWYCH
• włamania i napadu • nadzoru wizyjnego
• pożaru • kontroli dostępu

MONITORING ALARMOWY
AGENCJA OCHRONY
LEW-TRANS-BANK
ul. 34 Pułku Piechoty 13, tel./fax 343-51-47

OCHRONA OSÓB I MIENIA
• konwojowanie wartości pieniężnych
• monitoring
• grupa interwencyjna 24h

- Bagażnik rowerowy na hak, do samochodu, na dwa rowery - 300 zł, 505 963 212
- Odkurzacz do liści, elektryczny - 110 zł, 502 474 324
- Łóżko rehabilitacyjne, model 2, nowe - 1500 zł, 780 097 065
- Wiertarka elektryczna Celma, stan idealny, pistoletowa, polska - 170 zł, 693 286 866
- Rower polski, składak, stan idealny, 24", lekki - 120 zł, 693 286 866
- Młot kowalski, duży, z trzonkiem, dobry stan, polski - 60 zł, 693 286 866
- Łomik stalowy, gruby, zakuty na dwa końce, dawniejszy, masywny - 60 zł, 693 286 866
- Olejarka do nalewania oleju pod ciśnieniem, 1l, do trudnego dostępu - 30 zł, 693 286 866
- Stojak pod wiertarkę pistoletową, żeliwny, nowy, na stół warsztatowy - 150 zł, 693 286 866
- Przecinarka do metalu i drzewa, elektryczna, z rączką i piłą jak krajzega - 200 zł, 693 286 866
- Piaskarka nowa, 40V - 350 zł, 502 413 159
- Szlifierka samoróbka do ostrzenia noży, siekier itp. - 30 zł, 502 474 324
- Gwintownica hydrauliczna, w walizce, z przystawkami, polska, jak nowa - 200 zł, 693 286 866
- Przecinarka elektryczna Celma na tarczę, do metalu i betonu, jak nowa - 150 zł, 693 286 866
- Komplet palników do spawania tlenowego, w walizce, z przystawkami, jak nowy - 200 zł, 693 286 866
- Śrutownik na kamienie, elektryczny, 5,5 KW, z kablem i wózkiem, jak nowy - 600 zł, 693 286 866
- Pilarka elektryczna do podcinania żywopłotu, specjalistyczna, firmowa, nowa - 120 zł, 693 286 866
- Krajzega - heblarka grubościenna z równiarką i piłą widłową 60 cm, z kablem - 150 zł, 693 286 866
- Maszyna do szycia Łuczni, dawniejsza, w szafce meblowej, stan idealny - 300 zł, 693 286 866
- Prostownik do ładowania akumulatorów, metalowy, profesjonalny, sprawny - 100 zł, 693 286 866
- Nożyce elektryczne do blachy, stan bdb - 60 zł, 609 801 527
- Radio lampowe Pionier, z lat 40, drewniana, fornirowana skrzynia, zadbane - 200 zł, 693 286 866
- Krajzega siłowa, z piłą, silnik 5,5 KW, metalowa, profesjonalna, sprawna - 800 zł, 693 286 866
- Waga gospodarcza - 170 zł, 500 201 821
- Piła spalinowa Partner 351, na podzespołach i licencji Husqvarny, stan idealny - 300 zł
- Imadło ślusarskie, bardzo duże, 52 kg, dawniejsze, sprawne, do warsztatu, polskie - 400 zł, 693 286 866
- Silnik elektryczny, 5,5 KW, na wózku, z kablem, wyłącznikiem i „szajbą”, polski - 500 zł, 693 286 866
- Dywan wełniany, z frędzlami, gruby, polski, czysty, 3 m x 2 m, ładny kolor - 100 zł, 693 286 866
- Sprężarka 3 fazowa, duża, na wózku, z kablem, kompletna, zbiornik 120 l, sprawna - 350 zł, 693 286 866
- Pilarka do drewna, elektryczna, Alpina, ostra, lekka, mało używana - 200 zł, 693 286 866
- Kołdra puchowa własnej roboty, rozłożona, nowa, z gęsiego puchu - 100 zł, 693 286 866
- Dmuchała do zbierania liści, elektryczna, firmowa, mało używana, zestaw, ładna - 100 zł, 693 286 866
- Podkaszarka elektryczna, do trawy, firmowa - 60 zł, 693 286 866
- Waga gospodarcza, dawniejsza, drewniana, z odważnikami, jak nowa, dokładna - 200 zł, 693 286 866
- Błoczek z lebiódką, dawniejszy, z blokadą podnoszenia, do 300 kg, kotłówek - 100 zł, 693 286 866
- Kuźnia polowa - 270 zł, 502 413 159
- Komplet palników do cięcia i spawania - 1300 zł, 502 413 159

CD. NA STR. 34

CD. ZE STR. 33

- Maszyna do pisania, przedwojenna, 70 lat, nieduża stan idealny - 150 zł, 693 286 866
- Wózek jednoosiowy, klatka - 800 zł, 83 345 34 41
- Silnik elektryczny, 230 V, 2,5 KW - 200 zł, 83 345 34 41
- Traktorek kosiarka „Alco”, prod. USA, nowy akumulator, jak nowy - 1500 zł, 791 510 087
- Szlifierka na 2 kamienie, z pompą do chłodziwa, profesjonalna, żeliwna - 1500 zł, 791 510 087
- Piła ramowa, żeliwna, do metalu, elektryczna, fabryczna, solidna, bez silnika - 880 zł, 791 510 087
- Glebogryzarka ogrodowa, oryginalna, Honda, noże kute, reg. rozstaw, mocna, 7,5 km - 1350 zł, 791 510 087
- Kosiarka elektryczna, niemiecka, z koszem Wolp Garden, mocna, jak nowa - 370 zł, 791 510 087
- Kosiarka spalinowa, z napędem, Honda, 7 KW, aluminiowy kosz, stan bdb - 1500 zł, 791 510 087
- Traktorek glebogryzarka, 1 osiowy, z pługiem, niemiecki, 13 km, mocny - 1500 zł, 791 510 087
- Kuchnia węglowa, westwarka, z płaszczem wodnym - 750 zł, 600 468 417
- Pompa napędu hydraulicznego do kombajnu Class Europa - 200 zł, 512 511 170
- Oś do żelazniaka, kompletna - 50 zł, 512 989 425
- Kosiarka spalinowa Stihl nowa z napędem - 1500 zł, 601 251 575
- Rower górski młodzieżowy kota 24 stan db. - 150 zł, 692 543 868
- Telefon z centralką - 70 zł, 512 989 425
- Opryskiwacz 400l - 1400 zł, 572 107 556
- Rolki dziecięce + kask + ochraniacze - 80 zł, 504 536 181
- Dywan brązowo-beżowy 2/3 m strzyżony w db. stanie - 50 zł, 739 300 910
- Wózek dziecięcy - 150 zł, 511 646 625
- Kowadło - 150 zł, 664 804 442
- Butla gazowa duża - 170 zł, 664 775 686
- Dwa dywany mało używane, ładne - 100 zł, 793 716 119
- Lewar kolejowy - 480 zł, 664 804 442
- Umywalka wpuszczana w blat 55 cm stan bdb. - 250 zł, 795 407 787
- Materac odleżynowy nowy - 300 zł, 667 359 190

INFORMATOR

KINO MERKURY

KINO

17.08 „Czarna owca”, komedia, dramat 20:00; „Wyprawa do dżungli”, dubbing, fantasy, przygodowy 15:00, 17:30; „Wyrołowani”, dubbing, animowany, familijny, komedia 13:00

18.08 „Czarna owca”, komedia, dramat 20:00; „Wyprawa do dżungli”, dubbing, fantasy, przygodowy 15:00, 17:30; „Wyrołowani”, dubbing, animowany, familijny, komedia 13:00

19.08 „Czarna owca”, komedia, dramat 18:00; „Wyprawa do dżungli”, dubbing, fantasy, przygodowy 15:30; „Wyrołowani”, dubbing, animowany, familijny, komedia 13:30; CzsF: „Oto my” 20:15

20.08 „Wyrołowani”, dubbing, animowany, familijny, komedia 12:30; „Lassie, wróć!”, dubbing, familijny, przygodowy 16:15; „Czarna owca”, komedia, dramat 18:15; „Wojna z dziadkiem”, dubbing, familijny, komedia 14:15; „The End”, komedia, thriller 20:30

21.08 „Wyrołowani”, dubbing, animowany, familijny, komedia 12:30; „Lassie, wróć!”, dubbing, familijny, przygodowy 16:15; „Psi Patrol Film”, dubbing, animowany, komedia 14:15; „Czarna owca”, komedia, dramat 18:15; „The End”, komedia, thriller 20:30

22.08 „Wyrołowani”, dubbing, animowany, familijny, komedia 12:30; „Lassie, wróć!”, dubbing, familijny, przygodowy 16:15; „Psi Patrol Film”, dubbing, animowany, komedia 14:15; „Czarna owca”, komedia, dramat 18:15; „The End”, komedia, thriller 20:30

23.08 „Wyrołowani”, dubbing, animowany, familijny, komedia 12:15; „Lassie, wróć!”, dubbing, familijny, przygodowy 14:00; „Czarna owca”, komedia, dramat 20:20; „Wojna z dziadkiem”, dubbing, familijny, komedia 16:00; „The End”, komedia, thriller 18:00

DYŻURY PRZYCHODNI

Biała Podlaska

Stacja Pogotowia Ratunkowego SPZOZ ul. Terebelska 57-65, tel. 83 343 40 68, 83 343 47 35.

Międzyrzec Podlaski

SPZOZ ul. Warszawska 2-4, tel. 83 371 51 00, poniedziałek-piątek w godz. 18-8, sobota, niedziela i święta – całą dobę.

APTEKI

Biała Podlaska: całodobowo, ul. Sidorska 2K, tel. 83 343 25 24.

Międzyrzec Podlaski: całodobowo, ul. Warszawska 17, tel. 83 371 25 23

Parczew: do 01.06 NOWA ul. PCK 1; 83 354 29 59 od 02.06 Apteka Choma Al. Zwycięstwa 9; 83 311 14 06

Radzyń Podlaski: do 03.06 Apteka „Przy szpitalu” ul. Wisznicka 111, 83 413 22 99 od 04.06 Apteka „Dbam o zdrowie”, ul. Spółdzielcza 1; 736 697 713.

ZAMAWIANIE GAZU

Biała Podlaska

KOMUNALNIK, al. Jana Pawła II 33, tel. 83 343 69 92 i 83 343 46 91, w godz. od 6.30 do 18.00 (z wyjątkiem niedziel i świąt). Prowadzi: wymianę małych butli z gazem, przegląd kuchni gazowych.

MUSTANG, dostawa gazu pn.-sob. w godz. 6-22, niedz. i święta 8-17, tel. 83 343 33 03, mustangbp.pl

PROGAZ-BECHTA, Dostawy gazu pn.-sob. w godz. 7-20 i niedz. 9-16, tel. 83 343 60 65 i bezpłatny 800 468 230.

GAZOL, dostawy gazu, w godz. pn.-sob. 7.00-19.00, tel. 83 343 20 87, bezpłatny 800 378 220.

STACJE LPG

Biała Podlaska

Al. Jana Pawła II 33, Komunalnik, tankowanie gazem, czynne od 4.30.

ZAKŁADY POGRZEBOWE

Biała Podlaska

KOMUNALNIK, al. Jana Pawła II 33, tel. 83 343 46 91, całodobowo: 601 277 212, 504 070 564, 83 343 98 50.

Domy Pogrzebowe Biała Podlaska, ul. Dolna 9 i ul. Rzeźniana 31, tel. 83 343 83 21, całodobowo 601 277 212.

Kwiaciarnia Biała Podlaska, al. Jana Pawła II 33, tel. 83 343 46 91, 508 303 236.

Nagrobki Granitowe ul. Rzeźniana 31, tel. 83 343 46 91, 508 303 236.

Konsolacje (Stypy) Modlitwy wieczorne ul. Dolna 9, tel. 83 343 46 91, 601 277 212.

Transport zwłok (całodobowo) tel. 504 070 564

HADES Maksymiuk i Wspólnicy

Domy Pogrzebowe Biała Podlaska, al. Jana Pawła II 25, Łomazy ul. Wisznicka 2, 83 344 3524, całodobowo 601 369 849, 509 766 538.

Kwiaciarnia Biała Podlaska, al. Jana Pawła II 25, tel. 794 444 180.

Produkcja Trumien Łomaska 87 21-500 Biała Podlaska, 509 766 538.

Kamieniarstwo Zakład Produkcyjny Klonownica Duża 17, Punkt Sprzedaży Biała Podlaska al. Jana Pawła II 25, Liternictwo Biała Podlaska al. Jana Pawła II 25, 509 766 538, 536 003 603, 790 258 990.

Kancelaria Cmentarza w Międzyrzec Podl., ul. Warszawska 14, 83 371 10 03.

Kancelaria Cmentarza w Piszczacu, ul. Włodawska, 601 369 849, 509 766 538.

Kancelaria Cmentarza w Białej Podlaskiej Aleje Jana Pawła II 25, 83 343 37 34.

Komarówka Podlaska Kompleksowe Usługi Pogrzebowe – tel. całodobowo 690 812 812.

TELE-TAXI

Biała Podlaska

TAXI METRO-CAPITOL, tel. 196 26 lub 83 342 55

57, sms 601 619 626. Dojazd gratis. Nagrody bez losowania. Faktury.

GRUPY AA

Biała Podlaska

„Alba” ul. Janowska 17, grupa kobieca, środa godz. 17:00;

„Matecznik” ul. Łomaska 79, poniedziałek 18:00, spotkania zamknięte (tylko dla alkoholików);

„Skorpion” ul. Długa 1, niedziela 16:30 - otwarte oraz wtorek 18:00 - zamknięte;

„Krzna” ul. Janowska 17, piątek 18:00 oraz drugi piątek miesiąca spotkania otwarte;

„Przemiana” ul. Prosta 33, środa 16:15 wszystkie zamknięte, Zakład Karny wejście na podstawie przepustek. Wszelkie informacje można uzyskać pod lokalnym numerem kontaktowym 881 003 110, czynnym codziennie w godz. 18-20:00.

AL-ANON „Słoneczko” kościół p.w. św. Antoniego, ul. Narutowicza (dom katechetyczny na końcu parkingu), 17³⁰ każdy czwartek miesiąca, otwarty miting ostatni czwartek miesiąca

AL-ANON „Nadzieja”, ul. Długa 2, przy kościele Chrystusa Miłosiernego, każdy poniedziałek godz. 18.30, ostatni poniedziałek miesiąca miting otwarty.

Czemierniki - Płomyk (też AA), ul. Zamkowa, tel. 3 (UG).

Drelów - Iskra (też AA), stara organistowska 12 (UG).

Gródek - Sokolik, Kanarek (AA), gmina Siemień.

Hanna - Krokus (AA), spotkania w piątki o 19.00 w urzędzie gminy.

Jabłoń - Homeostaza (AA), pomieszczenie w bramie pałacu, ul. Augusta Zamojskiego, mitingi: pon. 19.00.

Kąkolwnica - Storzyc (też AA), lokal po starym Ośrodku Zdrowia.

Leśna Podlaska - Dąb, ul. Bialska 10, czynne wt.-sob. 16-19.00, niedz. 13-17.00 (Grupa AA „Otwarte drzwi” – mitingi w niedz. 13.00, klasztor oo. Paulinów).

Łomazy - Zielawa (AA), spotkania w każdy wtorek o 18.00 w starym budynku Urzędu Gminy Łomazy – Al - Anon, spotkania w niedzielę o 18.00 ul. Podrzeczna

Łosice - Enklawa (AA), ul. 11 Listopada 15, tel. 500 087 207.

Międzyrzec Podlaski: Oaza Spokoju, ul. Warszawska 38, spotkania w piątki o 18.00.

Orchówek k. Włodawy - Fides (AA), spotkania we wtorki o 19.00 w domu parafialnym.

Parczew - Promyk, Sextans (AA), ul. Spółdzielcza 1, tel. 354-16-62; Klub Wzajemnej Pomocy Rodzinie (też AA), ul. Kościelna 124, tel. 354-15-41 w. 103.

Radzyń Podlaski - Stop, ul. Korczaka 4, tel. 352-22-58, spotkania we wtorki godz. 19.00.

Masz problem z alkoholem?

Anonimowi Alkoholicy czekają, tel. 881 003 110 czynny codziennie w godz.

THE END

KINO Seks, intrygi, zdrady, donosy, niełojalność, oszustwa, a wszystko przykryte sztucznym uśmiechem. To i dużo więcej demaskują twórcy filmu „THE END”. W kinie Merkury od 20 sierpnia.

Siedmiu sławnych aktorów daje się wciągnąć w grę, której finału nikt nie jest w stanie przewidzieć. W chwili, gdy cały świat znajduje się w zawieszeniu, a przyszłość wydaje się więcej niż niepewna, gwiazdy otrzymują intratną propozycję. I choć nie jest ona szczytem ich ambicji zawodowych, nie zamierzają z niej zrezygnować.

Scenariusz inspirowany jest prawdziwymi wydarzeniami. Tymi, o których rozpisywały się media, ale i takimi, o których wiedzą tylko nieliczni.

Obsada: Tomasz Karolak, Aleksandra Popławska, Przemysław Sadowski, Magdalena Lamparska, Janusz Chabior, Katarzyna Figura, Paulina Gałązka, Jarosław Boberek, Piotr Witkowski, Agnieszka Wielgosz, Joanna

18.00-20.00.

GALERIE I MUZEA

BIAŁA PODLASKA

GALERIA PODLASKA ul. Warszawska 12, czynna codziennie, oprócz sobót, w godz. 10-18.

MUZEUM POŁUDNIOWEGO PODLASIA ul. Warszawska 14, czynne od poniedziałku do piątku w godz. 8-16 i w niedziele w godz. 10-16.

Wystawa stała: „Ikona Święta Tajemnica”.

ODDZIAŁ MARTYROLOGICZNO-HISTORYCZNY ul. Łomaska 21, czynny od poniedziałku do piątku w godz. 9-15. Wystawa stała: „Walka i męczeństwo w latach 1939-1947”.

MIĘDZYRZEC PODLASKI

Galeria ES ul. Warszawska 37, czynna wtorek-piątek w godz. 11-16, sobota w godz. 11-14, tel. 83 371 39 65.

ŁUKÓW

Muzeum Regionalne ul. Piłsudskiego 19, tel. 25 798 27 16, czynne: pon.-pt. w godz. 8-16.

RADZYŃ PODLASKI

Galeria Oranżeria, ul. Jana Pawła II 4, tel. 83 352 73 14.

Radzyńska Izba Regionalna. Podpiwniczenia Pałacu Potockich.

JANÓW PODLASKI

Galeria autorska Macieja Falkiewicza, ul. Piłsudskiego 11, tel. 695 228 007, czynna codziennie.

ROMANÓW

Muzeum Józefa Ignacego Kraszewskiego, Romanów 25, tel. 83 379 30 14, czynne: wt.-niedz.



Kurowska, Mirosław Zbrojewicz, Sandra Kubicka.

(pc)

Zdobądź wejściówkę!

Dla naszych Czytelników mamy dwie bezpłatne wejściówki na seans filmu „The End” w kinie Merkury. Aby je zdobyć, wystarczy przyjść do sekretariatu redakcji Słowa Podlasia, ul. Warszawska 15, z aktualnym wydaniem naszego tygodnika i pokazać nam ten artykuł. Bilety otrzymają dwie pierwsze osoby, a więc kto pierwszy ten lepszy!

w godz. 10-16. Ekspozycja stała: prezentacja dziejów życia i twórczości J.I. Kraszewskiego.

WOLA OKRZEJSKA Muzeum Henryka Sienkiewicza, tel. 25 755 90 00, czynne: wt.-niedz. w godz. 10-17.

Ekspozycja stała: prezentacja dziejów życia i twórczości H. Sienkiewicza.

TERESPOL Obiekt Zabytkowy – Prochownia (ul. Topolowa 6g).

Wystawy stałe: militarna, etnograficzna, „Kolej Warszawsko-Terespolska 1866-1867”, „Ogórek Terepski”.

Czynne codziennie pon.-sob. w godz. 9-14, niedziele (tylko w okresie letnim) w godz. 15-17.



ZAPRASZAMY do punktów przyjęć ogłoszeń zamieszczanych w tygodniku

ŁOSICE

Sklep RTV-AGD, Rynek 8

RADZYŃ PODL.

Foto Express, ul. Rynek 10

ŁUKÓW

Agencja Turystyczna "Juventur", ul. Koźia 3a

MIĘDZYRZEC PODL.

Agencja Reklamowa ARTMAR, ul. Lubelska 32

HOROSKOP

Czeka cię teraz podróż lub odkrycie nowego hobby. Nie wstydź się pytać o wszystko, co cię zainteresuje. Nowo poznane osoby mogą wnieść w twoje życie trochę zamieszania, a ich poglądy zainspirują cię do zmian we własnym życiu. W pracy możliwe jest trochę niepokoju, który związany będzie z reorganizacją lub zmianą trybu pracy. Odważ się zrobić coś inaczej niż zwykle. W weekend zatroszczysz się o rodzinę.

WODNIK

W domu zapowiada się kilka sympatycznych wydarzeń. Dzieci nie będą marudzić, a krewni prosić o pomoc w drobnych kłopotach, co przekona cię, że rodzinne życie ma swoje plusy. W pracy więcej obowiązków czeka cię na początku tygodnia, a potem wydarzenia będą spokojnym rytmem. W miłości nie musisz się o nic obawiać, ale unikaj sprzeczek o pieniądze. Samotne Ryby poszukają okazji do odnowienia pewnej znajomości.

RYBY

Poświęcisz teraz więcej uwagi domowym i rodzinnym sprawom. Zawodowych wyzwań będzie trochę mniej, dzięki czemu będziesz w dobrej kondycji. Ukryjesz się przed złośliwymi współpracownikami, ambitnymi przełożonymi i proszącymi o pożyczkę znajomymi. W weekend poczujesz przypływ dobrego humoru i optymizmu, a samotnym znacznie sprzyjać powodzenie w miłości. Nie żałuj sobie tego, co lubisz najbardziej.

BARAN

W tym tygodniu planety ci sprzyjają. Wszystko będzie ci przychodzić z łatwością. Twoje pomysły będą na wagę złota, a praca z tobą będzie sprawiała innym wielką przyjemność. Dzięki intuicji i inwencji twórczej pokonasz wszelkie przeszkody i zasłużysz na pochwały przełożonych. W miłości szukaj okazji do namiętnego flirtu. Jeśli chcesz, aby miłość rozkwitła, przejmij inicjatywę i nie wypuść z rąk zdobyczy.

BYK

Pochłoną cię teraz cudze sprawy. Twój telefon dzwonić będzie bez przerwy. Będziesz rozstrzygać spory i sklejać złamane serca. Poznasz niezwykle plotki, ale też ważne informacje na temat przyszłości firmy. Przydasz się wszędzie tam, gdzie potrzeba uprzejmości i dyplomacji. Nie licz jednak na wdzięczność. Niektórzy i tak będą niezadowoleni. W weekend romantyczny wyjazd we dwoje.

BLIŹNIĘTA

Przed tobą okazja do zdobycia nowych umiejętności. Nie protestuj, jeśli zobaczysz na swoim biurku zaproszenie na kurs czy konferencję. W miłości powodzenie, ale trudno będzie zatrzymać na dłużej twoją uwagę. Jeśli nie masz z partnerem o czym porozmawiać i od dawna nudzisz się w związku, dyskretnie poszukasz kogoś inteligentniejszego. Zrób wszystko, aby randka była na prawdę niezapomniana.

RAK

Przed tobą udany tydzień. Zawodowe sprawy będą szybkim rytmem, a ty sam poczujesz się ważny i potrzebny. Energii ci nie zabraknie, ale musisz liczyć się z trudnościami. Niektórzy o czymś zapomną, innym wcale nie będzie chciało się starać i będziesz tą osobą, która uratuje sytuację. W miłości trochę zamieszania. Zaproszenia od przyjaciół lub szybki plan wyjazdu okażą się ciekawsze od innych zobowiązań.

LEW

Tydzień sprzyja ambitnym pomysłom. Będziesz miał dobrą rękę do inwestycji, ale trzymaj swoje plany w tajemnicy. Konkurencja nie śpi. Pewna osoba przestanie być dla ciebie miła... Samotne Panny zaczną się rozglądać za okazją do flirtu. Intuicja cię nie zawiedzie. Ktoś chętnie spędzi w twoim towarzystwie kilka długich wieczorów. W weekend ktoś nagle przypomni sobie o obietnicach, jakie mu złożyłeś.

PANNA

Trudno ci będzie zająć się zawodowymi obowiązkami. Zaczyniesz się zastanawiać, co z tego masz i czy twoje sprawy biegną we właściwym kierunku. Aby odnieść w pracy sukces, nie obawiaj się zmienić taktyki lub wycofać się z niektórych wcześniejszych ustaleń. W miłości ożywienie, ale dopiero w drugiej połowie tygodnia. Mars pomoże w zawarciu ciekawej znajomości, której początkiem może być drobny spór.

WAGA

Będziesz pełen chęci do nowych zadań i ambitnych wyzwań. Szef i inni współpracownicy, pogrążeni w wakacyjnym marazmie, bardzo szybko to zauważą. Pamiętaj jednak, że nie samą pracą człowiek żyje. Wenus zapewni ci powodzenie w miłości. Twój urok i poczucie humoru sprawią, że nie zabraknie ci nowych wielbicieli. W weekend poczujesz nieodpartą pokusę flirtu, a nawet romansu.

SKORPION

Możesz teraz pozwolić sobie na więcej swobody. Odpocznij od stresów, bo dzięki temu nabierzesz sił na ambitne wyzwania. Zawodowych kłopotów będzie mniej, a domownicy sami poradzą sobie z własnymi sprawami. W miłości czekają cię niespodzianki. Znajomości zawarte w niedawnej przeszłości będą rozwijać się bez przeszkód. Niczego nie staraj się przyspieszać, zostaw to losowi.

STRZELEC

Ten tydzień spędzisz na rozmyślaniach o przyszłości. Nie zrezygnujesz ze swoich pomysłów i poglądów, a upór i wytrwałość doprowadzą cię do celu. Wpływ Jowisza uczyni cię silnym i sprzyjać będzie sukcesom finansowym. Zapewnij sobie wsparcie kogoś, kto zna się na negocjacjach - dobra rada bardzo ci się przyda. W miłości bądź ostrożny, bo uczucia nie słuchają rozkazów. Weekend przyniesie ci okazję do korzystnego zakupu.

KOZIOROŻEC

Większy od raka		Szynka z kością	Modny specyfik ziołowy	Kompan Flapa	Krażek dla strzelca	Cenna nagroda filmowa	
Rosлина wodna bez korzeni				Otacza sybarytę			
Rodzaj pieczywa	4			Autor "Lalki" i "Anielki"			
Wyskalowany w omach			2			Kraj Inków	17
Szybki bieg karego	11			Pomidorowa Dumny kurak			
			Zonta lub Falk				
Słowo honoru acana		Fotel dla króla	12	Niemiecki auto			Rozbójnik na morzu
	3			Liroy lub Eminem	10	13	
Kartka z ceną				Towarów ze sklepów		Bywa, że grasuje w kurniku	9
Styl szybszy niż zabka		Daw. zespół aktorów	Kraj w Afryce, z Jaunde	Jest w kranowie			
	19		16	Karabin maszynowy	Jedna z ról Agnieszki Dygant	Rulon papieru	
Zimowy pojazd bobasa		Gospodarczy skandal	Artyzm wykonania				6
Gorący taniec				Czerwieni się w łanie		1 dm ³ płynów	Duża sala
Blue... zespół			Szklę się na serwisie	18			
	5		7				
Urzędnik z Paryża			Bóg czczony przez Indian				15
Biłota na butach				Fartuch chirurga			
Mapa miasta							
			1	Do wyrobu zapalek	14		8

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie końcowe.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19

KUPON

33/2021

imię _____

nazwisko _____

adres _____

hasło _____

Widoczną na zdjęciu nagrodę otrzyma jedna z osób, które do piątku, 27 sierpnia dostarczą do naszej redakcji - krzyżówkowy kupon konkursowy wycięty z tego wydania „Słowa” wraz z prawidłowym rozwiązaniem znajdującej się obok krzyżówki. Rozwiązania wysyłane pocztą należy kierować na adres: Redakcja „Słowa Podlasia”, ul. Warszawska 15, 21-500 Biała Podlaska, z dopiskiem „Chwila dla Ciebie”. Rozwiązanie krzyżówki z 31/2021 numeru „Słowa Podlasia”: „Dochowanie tajemnicy”. Nagrodę otrzymuje Danuta Kościelniuk. Odbiór nagród w siedzibie redakcji w ciągu miesiąca od opublikowania nazwiska.

Nagroda nr 33/2021
za rozwiązanie
krzyżówki



OFERTY DLA SAMOTNYCH SERC

660 Marzena

Pani 68 lat zapozna pana w zbliżonym wieku, poważnie myślącego o życiu we dwoje. Przygody wykluczone.

651 Zbysław

Od kilkunastu lat jestem samotnym, lekko po 60. mężczyzną. Jestem tolerancyjny, z poczuciem humoru, żyję w środowisku wiejskim. Mam 180 cm wzrostu i 100 kg wagi. Wierzę w Boga i staram

się stosować do dekalogu. Bardzo lubię filmy, jazdę motocyklem i rowerem. Tęsknię za kobietą ciepłą. Kochane dziewczęta, 50. i 60-latkę bądźcie odważne.

661 Jadwiga

Mam 66 lat, jestem wdową niezależną finansowo, bez nałogów. Mam wszechstronne zainteresowania. Poznam pana o dobrym sercu, poważnie myślącego o życiu, z Białej Podlaskiej. Numer telefonu mile widziany.

662 Ania

Pani 36 lat pozna pana poważnie myślącego o życiu we dwoje z okolic Białej Podlaskiej. Przygody wykluczone.

649 Tadeusz

55-latek, technik mechanik, stanu wolnego (rozwiędziony nie z własnej winy), wierzący, bez zobowiązań, o wszechstronnych zainteresowaniach poszukuje wolnej partnerki. Poznam miłą panią do 60 lat, na stałe, z własnym „M”, w celu matrymonialnym.

663 Marek

42 lata, 175 cm wzrostu, kawaler bez zobowiązań, domator, pracujący, katolik. Jestem samotnym, uczciwym człowiekiem o dobrym sercu, nie piję, nie palę posiadam swój dom. Mieszkam w woj. mazowieckim. Lubię sport, motoryzację i muzykę. Chcę poznać panią w wieku 30-40 lat, pannę bez zobowiązań w celu założenia rodziny. Numer telefonu mile widziany.

653 Tomasz

Jestem wolnym prawnie, wysokim mężczyzną na emeryturze. Jestem zmotoryzowany, bez nałogów. Szukam kobiety bez nałogów, wesołej, z poczuciem humoru, od 60 do 65 lat, wolnej, która z czasem mogłaby zmienić miejsce zamieszkania. Interesuje mnie stały związek w miłości i poszanowaniu. Mile widziany numer telefonu.

664 Stanisław

Inżynier, 68 lat, samotny, niezależny finansowo pozna panią w zbliżonym wieku z Chełma lub okolic, celem zawarcia znajomości lub trwałego związku na zasadach wzajemnego szacunku i miłości.

Potrzebujesz bratniej duszy, towarzystwa, miłości?

Przyślij do naszej redakcji swoją ofertę, napisz o swoich oczekiwaniach i pragnieniach.

List wyślij na adres redakcji. Każda oferta otrzyma swój numer kontaktowy, np: 001, 002. Nie będziemy podawać w gazetach nazwisk ani adresów osób składających oferty.

W liście w kilku słowach opowiedz o sobie: jak masz na imię, w jakim jesteś wieku, gdzie mieszkasz, jakie masz zainteresowania, dlaczego szukasz partnerki lub partnera i jakie masz wobec niego wymagania. Jeśli chcesz, możesz przysłać swoje zdjęcie, które uatrakcyjni ofertę.

Czytelnicy zainteresowani daną ofertą i osobą, powinni napisać do niej list, a do korespondencji dołączyć pustą kopertę ze znaczkiem pocztowym. Na pustej kopercie napisać numer oferty/osoby, do której mamy ten list odesłać. Redakcja będzie punktem kontaktowym dla osób, które zechcą się ze sobą poznać.

KUPON nr 33

Oferty dla samotnych

Aby oferta ukazała się w gazecie, należy dołączyć do niej oryginalny kupon z aktualnego numeru.

Trzecioligowi piłkarze Podlasia Biała Podlaska walczyli na stadionie PSW z rywalami z Korony Rzeszów

Powrót Jarzynki, samobój Kota

PIŁKA NOŻNA Z beniaminami nie ma łatwo... Piłkarze Podlasia w pierwszym w tym sezonie trzecioligowym meczu u siebie w Białej Podlaskiej musieli uznać wyższość rywali z Korony Rzeszów i jak na razie pozostają z tylko jednym punktem w swoim dorobku, zdobytym wcześniej z innymi beniaminkiem, Unią w Tarnowie.

ARKADIUSZ KIELAR

Podlasie Biała Podlaska – Korona Rzeszów 0:2 (0:1)

Bramki: 0:1 Arkadiusz Kot 29 samobójcza, 0:2 Mateusz Kantor 65.

Podlasie: Nowak – Idzikowski (65 Nieścieruk), Salak, Kot, Rygiel, Wojczuk, Kosieradzki (75 Mierzwiński), Andrzejuk (75 Jarzynka), Kocoł, Zabielski (65 Bahonko), Tuttas.

Korona: Pawlus – Kardys, Kocój, Rygiel, Pieniążek, Karwacki, Skiba (76 Nieckarz), Maślany, Kałaska (87 Kawalec), Kantor, Piątek (88 Jędras).

Żółte kartki: Jarzynka (Podlasie), Rygiel, Maślany, Karwacki, Kantor (Korona).
Sędziował: Karol Wójcik z Mińska Mazowieckiego.

Najlepsi strzelcy:

3 gole – Piątek (Korona), Stefanik (Siarka), **2** – Filipowicz (Orlęta), Kantor (Korona), Radwanek (Wisłoka), Sojda (Unia), Sylwestrzak (KSZO), Szuta (Tomasovia).

Beniaminek z Rzeszowa jak na razie spisuje się w trzecioligowym towarzysztwie rewelacyjnie, najpierw rozbił u siebie 5:0 Wisłę Sandomierz, teraz ograł Podlasie. Niech nikogo nie zmyli status nowicjusza (w swojej 75-letniej historii Korona w trzeciej lidze jeszcze nigdy wcześniej nie grała, przez wiele lat występowała w klasach A i B), ten zespół ma w swoim składzie niedługo uznanego gracza.

Pierwszy przykład z brzegu: Mateusz Kantor. To chłopak, który był w Ruchu Chorzów i Górniku Zabrze, grał w pierwszej lidze w Kolejarzu Stróże i drugiej lidze w Resovii i Stali Stalowa Wola. Paweł Pawlus był z kolei zawodnikiem Wisły Kraków czy Siarki Tarnobrzeg, Szymon Kardys – Stali Mielec, Maciej Maślany – Lecha Poznań, Termaliki Białystok – Beł Nieciecza i Stali Rzeszów, Paweł



Piłkarze Podlasia Biała Podlaska (z piłką Tomasz Andrzejuk) walczyli na stadionie PSW z rywalami z Korony Rzeszów



Kamil Bartoszek, drugi trener Podlasia: – W meczu z Koroną

zabrakło nam na pewno skuteczności. Mieliśmy swoje sytuacje, mieli je Kamil Kocoł, Maciej Wojczuk czy Gabriel Mierzwiński w końcówce spotkania, lecz nie zdołaliśmy zdobyć gola. Pierwszą bramkę straciliśmy pechowo, po dośrodkowaniu Kantora z rzutu wolnego, Arek Kot niefortunnie skierował piłkę głową do własnej bramki. Z pewnością szkoda tego meczu, ale to dopiero druga kolejka i jeszcze wiele meczów przed nami. Byliśmy w niedzielę w San-

domierzu na meczu Wisły z Avią Świdnik. Z drużyną ze Świdnika gramy na wyjeździe już w środę, a z drużyną z Sandomierza również na wyjeździe za niecałe dwa tygodnie. Była więc okazja, by zobaczyć na żywo oba zespoły. Zespół z Sandomierza przegrał z Avią 0:2, ale nie wyglądał źle na tle przeciwnika, stracił jednak bramki po stałych fragmentach gry. Avia to dobry zespół. Jedziemy do Świdnika walczyć o pierwsze zwycięstwo w tym sezonie.

Na razie w ligowych meczach nie może grać Diel Spring, jednak mamy nadzieję, że wszystkie formalności zostaną załatwione w najbliższym czasie. Dotychczas do nas jeszcze Mateusz Jarzynka, który szukał klubu w wyższej lidze, ale ostatecznie trafił do nas. Jest to zawodnik z Białej Podlaskiej, wychowanek AP TOP 54, który w ostatnim sezonie występował w rezerwach Cracovii. To duże wzmocnienie naszej drużyny.



Mateusz Jarzynka, który grał w rezerwach Cracovii, wrócił do Białej Podlaskiej

na 1:1 w doliczonym czasie gry. Sytuacja w meczu z rywalami z Rzeszowa była jednak gorsza, gdy nastolatek wchodził na boisko, bo

było już 0:2. W pierwszej połowie po rzucie wolnym dla gości i dośrodkowaniu Kantora piłkę pechowo głową do własnej bramki posłał Arkadiusz Kot. Choć nasi próbowali odrabiać straty, to do przerwy wynik nie uległ zmianie, a po niej drugi cios wyprowadził rzeszowianina, gdy na listę strzelców wpisał się Kantor, trafiając z pola karnego.

I na tym zakończyło się strzelanie bramek w tym meczu, choć białczanie też mieli swoje okazje: strzelali Kamil Kocoł i Maciej Wojczuk, ten drugi także z rzutu wolnego, próbować coś zdziałać Tomasz Tuttas, szansę miał Gabriel Mierz-



Z goli w Białej Podlaskiej cieszyli się niestety tylko goście

III LIGA

2. kolejka: Podlasie Biała Podlaska – Korona Rzeszów 0:2 (0:1), Kot 29 samobójcza, Kantor 65; Orlęta Spomlek Radzyń Podlaski – Tomasovia Tomaszów Lubelski 1:0 (1:0), Filipowicz 45; Wisłoka Dębica – Stal Stalowa Wola 5:2 (1:1), Radwanek 39, 60, Zygmunt 72, Chorolski 90 samob., Słoma 90+2 – Drobót 3, Jopek 85 z karnego; Wisła Sandomierz – Avia Świdnik 0:2 (0:1), Uliczny 32, Kurasa 54; Podhale Nowy Targ – Unia Tarnów 2:2 (1:0), Biś 17 samob., Janso 64 – Orlík 60, Sojda 72; Chelmska Chelmska – Wólczanka Wólka Pełkińska 3:1 (2:1), Dziubiński 28, Kahsay 44, Myśliwiecki 87 – Maruszka 45; ŁKS Łągow – KSZO Ostrowiec Świętokrzyski 2:1 (1:0), Jodar 45, Imiela 72 z karnego – Sylwestrzak 83; Cracovia II – Czarni Połaniec 1:1 (1:1), Piszczek 12 – Hul 3 z karnego; Siarka Tarnobrzeg – Sokół Sieniewa 5:1 (4:0), Grasa 8 samob., Józefiak 20, Stefanik 33, Bierzało 45, Jacenko 75 – Rękas 47.

wiński. – Bardzo jesteśmy zadowoleni, że wygraliśmy z drużyną, która otwarcie mówi, że chce bić się o drugą ligę – komentował Grzegorz Opaliński, trener Korony. – Oglądaliśmy wcześniej Podlasie w meczu w Tarnowie i byliśmy przygotowani. Wiedzieliśmy o napastniku Tuttasie, o Kocole, który lubi wchodzić za napastnika, o Wojczuku.

Czasu na rozpamiętywanie porażki w ekipie z Białej Podlaskiej nie ma na szczęście za wiele, bo już w środę 18 sierpnia nasz zespół zagra na wyjeździe z Avią Świdnik (początek spotkania o godzinie 17). A potem starcie w Białej Podlaskiej na stadionie PSW w sobotę o godzinie 17 ze Stalą Stalowa Wola, w której przed obecnym sezonem doradcą został były reprezentant Polski, Marek Citko.

TABELA III LIGI

1. Siarka Tarnobrzeg	2	6	8-1
2. Korona Rzeszów	2	6	7-0
3. Orlęta Radzyń Podlaski	2	6	5-0
4. ŁKS Łągow	2	6	4-1
5. Cracovia II	2	4	6-3
6. Chelmska Chelmska	2	4	4-2
7. Podhale Nowy Targ	2	4	4-3
8. Avia Świdnik	2	3	2-1
9. Wisłoka Dębica	2	3	5-5
10. Stal Stalowa Wola	2	3	3-5
11. Unia Tarnów	2	2	3-3
12. KSZO Ostrowiec Św.	2	1	2-3
13. Czarni Połaniec	2	1	1-3
Podlasie Biała Podl.	2	1	1-3
15. Wólczanka Wólka P.	2	0	2-5
16. Tomasovia Tomaszów L.	2	0	2-6
17. Wisła Sandomierz	2	0	0-7
18. Sokół Sieniewa	2	0	1-9

W następnych kolejkach:

18 sierpnia: Avia Świdnik – Podlasie Biała Podlaska, godzina 17, Czarni Połaniec – Orlęta Spomlek Radzyń Podlaski, godzina 17, Sokół Sieniewa – Wisłoka Dębica, Tomasovia Tomaszów Lubelski – Siarka Tarnobrzeg, KSZO Ostrowiec Świętokrzyski – Cracovia II, Wólczanka Wólka Pełkińska – ŁKS Łągow, Unia Tarnów – Chelmska Chelmska, Korona Rzeszów – Podhale Nowy Targ, Stal Stalowa Wola – Wisła Sandomierz.

21-22 sierpnia: Podlasie Biała Podlaska – Stal Stalowa Wola, 21 sierpnia godzina 17, Orlęta Spomlek Radzyń Podlaski – KSZO Ostrowiec Świętokrzyski, 22 sierpnia godzina 17, Wisłoka Dębica – Wisła Sandomierz, Podhale Nowy Targ – Avia Świdnik, Chelmska Chelmska – Korona Rzeszów, ŁKS Łągow – Unia Tarnów, Cracovia II – Wólczanka Wólka Pełkińska, Siarka Tarnobrzeg – Czarni Połaniec, Sokół Sieniewa – Tomasovia Tomaszów Lubelski.

Galeria zdjęć z meczu Podlasie – Korona na www.slowopodlasia.pl

Piłkarze Orłąt Radzyń Podlaski po dwóch pierwszych kolejkach nowego sezonu w trzeciej lidze mogą cieszyć się z kompletu punktów

Rzut wolny na wagę zwycięstwa

PIŁKA NOŻNA Drugi mecz i drugie zwycięstwo, piłkarze Orłąt Spomlek Radzyń Podlaski mogą cieszyć się ze świetnego początku nowego sezonu w trzeciej lidze. Po ograniu na wyjeździe rywali z Sokoła Sieniawa teraz na swoim stadionie okazali się lepsi od beniaminka z Tomaszowa Lubelskiego.

ARKADIUSZ KIELAR

Orłęta Spomlek Radzyń Podlaski – Tomasovia Tomaszów Lubelski 1:0 (1:0)
Bramka: 1:0 Maciej Filipowicz 45.

Orłęta: Rosiak – Czajadka, Chyła, Kamiński, Bryja (84 Korolczuk), Filipowicz, Skrzyński (63 Myszk), Mnatsakanyan (34 Cwik), Kuźma (46 Bożym), Koszel, Maj (63 Kottunowicz).

Tomasovia: Bartoszyk – Chodźtutko, Czarniecki (49 Wójtowicz), Chmura, Słotwiński (61 Dorosz), J. Szuta (78 Baran), Chochlinski, Smoła, Skiba, Pleskacz, D. Szuta.

Czerwona kartka: Skiba (Tomasovia, 85 min., za drugą żółtą). **Żółte kartki:** Cwik (Orłęta), Skiba, Chmura, Zozulia, Wójtowicz, Skiba (Tomasovia). **Sędziował:** Paweł Gwiazda z Ciechanowa.

Tomasovia w poprzednim sezonie była zdecydowanie najlepsza w czwartej lidze

lubelskiej, zdobywając aż 100 punktów. W trzeciej lidze nie ma jednak już tak łatwo, o czym goście przekonali się w Radzynie Podlaskim. Nasi zgarnęli kolejne trzy punkty, choć w niepełnym składzie, bo trener Mikołaj Raczynski zdecydował, że tym razem da odpocząć Karolowi Rycajowi, z kolei Patryk Szymala brał w miniony piątek ślub i też dostał wolne.

Gospodarze zaczęli mecz z animuszem, już w 1 minucie powinno być 1:0, ale „setkę” zmarnował Arkadiusz Maj, który mając przed sobą tylko bramkarza nie trafił w piłkę. Potem jeszcze kilka razy było groźnie przed bramką Tomasovii, ale brakowało odpowiedniego wykończenia. Goście próbowali się odgrzyźć i Dawid Rosiak mógł popisać się bardzo dobrą interwencją po strzale jednego z rywali z pola karnego. Zespół z Tomaszowa Lubelskiego po ładnej akcji zmarnował też „setkę”, a Orłęta uratował Mateusz Chyła, wybijając piłkę z linii bramkowej. W 34 minucie boisko opuścił narażony na kontuzję Vahe Mnatsakanyan, a nasi po dośrodkowaniu z rzutu wolnego wreszcie trafili do siatki, ale sędzia nie uznał gola po uderzeniu z bliska głową Maja, odgwiszując faul na bramkarzu. Ładnie główkował następnie Piotr Cwik, jednak golkeeper Tomasovii poradził sobie z tym strzałem, aż wreszcie w 45 minucie piłkę z lewej strony



Maciej Filipowicz (z lewej) mógł cieszyć się z gola zdobytego w meczu z Tomasovią

boiska ustawił sobie Maciej Filipowicz, który wykonywał rzut wolny. Uderzył mocno futbolówkę, w polu karnym nikt jej nie przeciął i ku radości gospodarzy wylądowała w siatce. Radzynianie prowadzili 1:0.

W drugiej odsłonie na początek sprzed pola karnego uderzył wprowadzony na boisko Jan Bożym, ale groź-

niejsze było uderzenie po drugiej stronie boiska Patryka Słotwińskiego, na szczęście świetnie spał się Rosiak, który odbił piłkę, ta odbiła się od poprzeczki i wyszła na róg. Trener Raczynski dokonywał kolejnych zmian, do gry w Orłętach wrócił Norbert Myszk, który musiał wcześniej nadrobić zaległości treningowe po służbie w wojsku. Gospodarze

mieli jeszcze kilka okazji na podwyższenie wyniku, z pola karnego nad bramką huknął Szymon Kamiński, z bliska nie zdołał pokonać golkipera Tomasovii Bożym. Najważniejsze, że wszystko skończyło się happy endem. Goście od 85 minuty musieli radzić sobie w dziesiątkę, bo drugą żółtą i w konsekwencji czerwoną kartkę zobaczył Michał Skiba.

— Vahe Mnatsakanyan będzie gotowy na kolejny mecz, z Tomasovią spotkanie było agresywne, sędziowie pozwalali na dużo, dlatego nie chciałem ryzykować i ściągnąłem go z boiska — mówi trener Orłąt **Mikołaj Raczynski**. — Karol Rycaj nie grał decyzją sztabu, jest teraz duży natłok meczów i trzeba odpowiednio zarządzać naszą kadrą. Nie było też w składzie Patryka Szymali, który brał ślub i choć zgłaszał gotowość do gry, to lepiej było umożliwić mu skupienie się na swoich prywatnych sprawach w tak szczególnym dla niego czasie. On miał przez pandemię dwukrotnie ten ślub przekładany. Z kolei jednemu z naszych zawodników zmarła bliska osoba i przeżywał trudniejsze chwile. W pierwszych dziesięciu minutach spotkania z Tomasovią mogliśmy strzelić trzy bramki, chłopcy uwierzyli, że będzie łatwo i popełnialiśmy niepotrzebne błędy. Wygraliśmy, ale zespół z Tomaszowa Lubelskiego jeszcze niejednej drużynie sprawi kłopoty. Teraz gramy już w środę z Czarnymi w Połańcu, czeka nas cztery godziny drogi na mecz, jedziemy po kolejne zwycięstwo — dodaje nasz szkoleniowiec. Orłęta w Połańcu walczyć będą w środę 18 sierpnia od godziny 17, a w niedzielę 22 sierpnia podejmą z kolei u siebie rywali z KSZO Ostrowiec Świętokrzyski, początek meczu o godzinie 17.

Huragan zatrzymał Opolanina, ale Lublinianka była za mocna

PIŁKA NOŻNA Po dwa spotkania w ciągu tygodnia rozegrali piłkarze Huraganu Międzyrzec Podlaski i Lutnia Piszczac w grupie 1 czwartej ligi lubelskiej.

Huragan Międzyrzec Podlaski – Lublinianka Lublin 0:3 (0:2)

Bramki: 0:1 Dominik Ptaszyński 25, 0:2 Michał Paluch 39, 0:3 Tomasz Brzyski 84.

Huragan: Czarniecki – Komar, Olszewski (71 Mironczuk), Konaszewski, Felczak (46 Grochowski), Goździółko (80 Sobolewski), Całka (46 Czumer), Magier (46 Mikołajewski), Radziszewski, H. Łukanowski, Chmielewski.

Żółte kartki: Felczak, Czumer (Huragan), Miśkiewicz, Banachiewicz, Makowski, Futa (Lublinianka). **Sędziował:** Patryk Zielant z Białej Podlaskiej.

Po efektownej wygranej Huraganu na inaugurację nowego sezonu z Powiślakiem w Końskowoli 5:1, bardzo ciekawie zapowiadało się starcie naszej drużyny z rywalami z Lublinianki, uważanymi za głównych kandydatów do awansu do trzeciej ligi. Do lubelskiej

drużyny przed sezonem trafił m. in. Karol Kalita z Orłąt Radzyń Podlaski, wrócił też były reprezentant Polski Tomasz Brzyski i to właśnie po jego dośrodkowaniu z rzutu wolnego w 25 minucie główkował Michał Paluch – piłkę zdołał odbić jeszcze Sebastian Czarniecki, ale przy dobitce Dominika Ptaszyńskiego nasz bramkarz był bezradny. Do przerwy gola zdobył jeszcze Paluch, a w drugiej połowie wynik ustalił Brzyski, popisując się uderzeniem „nożycami”. Gospodarze też mieli swoje szanse, groźnie strzelali Mariusz Chmielewski czy Paweł Komar, ale nie udało się zdobyć honorowej bramki. W Huranie ligowy debiut zaliczył kolejny nowy piłkarz, Szczepan Felczak, który grał ostatnio w Bzurze Chodaków (4 liga mazowiecka) i przyszedł na studia do Białej Podlaskiej.

Opolanin Opole Lubelskie – Huragan Międzyrzec Podlaski 2:2 (2:2)

Bramki: 0:1 Bartłomiej Goździółko 10, 1:1 Kamil Król 23, 2:1 Mateusz Banach 35, 2:2 Paweł Radziszewski 45+1.

Huragan: Czarniecki – Komar, Olszewski (80

Panasjuk), Mironczuk, Grochowski, Mikołajewski, Goździółko, Magier (46 Całka), Radziszewski, H. Łukanowski, Chmielewski.

Żółte kartki: Górski, Wszofek (Opolanin), Radziszewski, Olszewski (Huragan). **Sędziował:** Sylwester Wuczek z Lublina.

Opolanin przystępując do meczu z Huraganem miał na koncie dwie wygrane, ale tym razem został zastopowany przez ekipę z Międzyrzecza Podlaskiego. Goście zaczęli świetnie, po celnej główce Bartłomieja Goździółki było 0:1 już w 10 minucie. Miejscowi jednak szybko pozbierali się i to oni z kolei popisali się skutecznością, zdobywając dwie bramki, w tym jedną z rzutu wolnego po uderzeniu Mateusza Banacha. Na tym jednak nie było koniec strzelaniny do przerwy, bo na 2:2 wyrównał niezawodny Paweł Radziszewski. Wyglądało na to, że spotkanie może

zakończyć się hokejowym wynikiem, ale po zmianie stron bramki już nie padły, choć okazji obu ekipom nie brakowało. Zwłaszcza przyjeźdnym, którzy dominowali na boisku, ale nie zdołali skutecznie sfinalizować przynajmniej jednej z wielu szans na gole. Na szczęście ze skutecznością było już także gorzej w przypadku graczy z Opola Lubelskiego i po ciekawym spotkaniu obie drużyny mogły dopisać do swojego dorobku po jednym punkcie.

Lutnia Piszczac – Opolanin Opole Lubelskie 0:3 (0:2)

Bramki: 0:1 Mateusz Banach 34, 0:2 Banach 37, 0:3 Kamil Król 90+2.

Lutnia: Kasperek – Kuroski, Hawryluk, Warda, Skrodziuk, Wiraszka (72 Szabat), Korol, Łukasiewicz (58 Bołtowiec), Krzewski (80 Kacik), Olszewski (58 Artymiuk), Hołownia.

Żółte kartki: Korol, Hawryluk (Lutnia), Giza, Górski, Sałasiński, Rejmak (Opolanin).

Lutnia musiała uznać wyższość przyjeźdnym z Opola Lubelskiego, ale wygrana Opolaninowi nie przyszła łatwo. — Wynik 3:0 trochę zakłamuje obraz wydarzeń boiskowych, na ten wynik musieliśmy ciężko zapracować, punkty wręcz zostały wyszarpane przeciwnikowi — przyznał **Dariusz Bodak**, trener gości.

Lewart Lubartów – Lutnia Piszczac 2:1 (1:0)

Bramki: 1:0 Aleks Aftyka 12, 1:1 Mariusz Łukasiewicz 72, 2:1 Mateusz Bednarczyk 79.

Lutnia: Kasperek – Skrodziuk, Warda, Hawryluk, Kuroski (83 Szabat), Wiraszka, Łukasiewicz (76 Artymiuk), Olszewski, Korol (60 Kacik), Krzewski (46 Bołtowiec), Hołownia.

Żółte kartki: Duda, Kamiński (Lewart), Hołownia, Warda (Lutnia). **Sędziował:** Arkadiusz Nestorowicz z Białej Podlaskiej.

W starciu ze spadkowiczem z trzeciej ligi zespół z Piszczaca Lutnia do koń-

ca walczył o swoje i przy prowadzeniu Lewartu 1:0 goście zdołali wyrównać po strzale głową Mariusza Łukasiewicza. Niestety, miejscowi zdążyli jeszcze zdobyć rozstrzygającą bramkę i drużyna z Piszczaca nadal pozostaje bez punktów w obecnym sezonie.

W innych meczach grupy 1, 2. kolejka: Sparta Rejowiec Fabryczny – Lewart Lubartów 0:2, Motor II Lublin – Powiślak Końskowola 3:1, Górnik II Łęczna – POM Iskra Piotrowice 3:4, Włodawianka Włodawa – Orłęta Łuków 0:4; **3. kolejka:** Orłęta – Sparta 1:4, POM – Włodawianka 1:0, Powiślak – Górnik II 1:4, Lublinianka – Motor 1:2.

TABELA IV LIGI			
1. Motor II Lublin	3	9	8-3
2. Opolanin Opole Lub.	3	7	6-2
3. Lublinianka Lublin	3	6	7-2
4. Lewart Lubartów	3	6	4-2
5. POM Iskra Piotrowice	3	6	6-6
6. Huragan Międzyrzec P.	3	4	7-6
7. Orłęta Łuków	2	3	5-4
8. Sparta Rejowiec Fab.	3	3	4-5
9. Włodawianka Włodawa	3	3	2-5
10. Górnik II Łęczna	2	3	7-5
11. Lutnia Piszczac	3	0	1-8
12. Powiślak Końskowola	3	0	3-12

(AK)

Były reprezentant Polski, Ariel Borysiuk, wybrał tym razem orientalny kierunek w swojej piłkarskiej karierze

Wychowanek TOP 54 Biała Podlaska w lidze... indyjskiej

PIŁKA NOŻNA Ariel Borysiuk, wychowanek TOP 54 Biała Podlaska i były reprezentant Polski, znalazł nowy klub. 30-letni piłkarz zagra w... indyjskiej ekstraklasie, w zespole Chennaiyin FC.

ARKADIUSZ KIELAR

Nasz zawodnik, który ostatnio występował w polskiej ekstraklasie w Jagiellonii Białostok, a wcześniej był graczem Legii Warszawa (wywalczył z nią mistrzostwo Polski i Puchar Polski), FC Kaiserslautern, Wołgi Niżny Nowogród, Lechii Gdańsk, Queens Park Rangers Londyn, Wisły Płock i Sheriffa Tyraspol (wywalczył z nim mistrzostwo Mołdawii), pod-

pisał z występującym w Indian Super League zespołem Chennaiyin FC roczny kontrakt z możliwością jego przedłużenia o kolejny rok.

Borysiuk był wolnym zawodnikiem, bo po sezonie 2020/21 wygasła jego umowa z Jagiellonią. W indyjskiej ekstraklasie nowy sezon rozpoczyna się w listopadzie, a w marcu rozgrywane są już mecze play-off, w którym rywalizują cztery najlepsze ekipy.

– Jestem bardzo podniekowany, granie poza Europą będzie dla mnie nowym doświadczeniem. Dołożę wszelkich starań, abyśmy mogli przeżyć wspólnie wspaniałe chwile – mówi o swojej grze w Indiach cytowany na stronie Indian Super League **Ariel Borysiuk**, który jest bratem trenera trzecioligowego Podlasia



Ariel Borysiuk swoją piłkarską karierę będzie kontynuować w Indiach

Biała Podlaska, Rafała Borysiuka.

Nowy klub byłego reprezentanta Polski powstał

w 2014 roku podczas inauguracyjnego sezonu indyjskiej Superligi. Zespół dwukrotnie zdobył tytuł mi-

strzowski Indian Super League, w 2015 i 2018 roku. Właścicielem klubu jest Vita Dani, aktor Bollywood Abhishek Bachchan i indyjski krykiecista MS Dhoni. W ostatnim sezonie drużyna zajęła ósme miejsce w rozgrywkach indyjskiej ekstraklasie w jedenastozespołowej stawce. To zamknięta liga, w której nie ma spadków, nie ma też awansów do niej. Graczem Chennaiyin FC jest m. in. Rafael Crivellaro, który niegdyś był piłkarzem Wisły Kraków. Trenerem zespołu jest Czarnogórec Božidar Bandović. – Przez całą karierę Ariel Borysiuk grał na wysokim poziomie, to świetny transfer – przyznaje szkoleniowiec Chennaiyin FC.

W lidze indyjskiej Borysiuk będzie mógł spotkać też byłego króla strzelców

polskiej ekstraklasie, Igora Angulo. Hiszpan występował ostatnio w drużynie FC Goa, a od tego sezonu reprezentuje barwy Mumbai City. W przeszłości grającym trenerem Chennaiyin FC był z kolei były reprezentant Włoch, Marco Materazzi.

Chennai (Cennaj lub Madras) to miasto w Indiach położone na Wybrzeżu Koromandelskim nad Zatoką Bengalską. Jest stolicą stanu Tamilnadu i największym ośrodkiem kulturalnym, ekonomicznym i edukacyjnym południowych Indii. To czwarta aglomeracja miejska w Indiach pod względem ludności, zamieszkuje ją ponad 10 milionów mieszkańców. Ligowe mecze Chennaiyin FC cieszą się dużą popularnością, na stadion przybywa średnio ponad 20 tysięcy widzów.

Unia pierwszym liderem

PIŁKA NOŻNA Na inaugurację nowego sezonu w białskiej klasie okręgowej padło sporo bramek, a pierwszymi liderami tabeli zostali piłkarze Unii Żabików.

W swoim pierwszym w historii meczu w klasie okręgowej beniaminek, Az-Bud Komarówka Podlaska, przegrał na swoim boisku z Gromem Kąkolewnica. Z porażką mimo dobrego meczu musiał pogodzić się również inny beniaminek, Młodzieżówka Radzyń Podlaski.

Klasa okręgowa Biała Podlaska, 1. kolejka: Az-Bud Komarówka Podlaska – Grom Kąkolewnica 0:2 (0:0), Samociuk 59, Kanatek 77; **Bizon Jeleniec – Unia Żabików 0:4 (0:1)**, Praszyński 26, 59, 68, Kockzkodaj 90+1; **LKS Milanów – Orzeł Czemierniki 3:3 (3:0)**, Antoniuk 25, Podgajny 41, Pawlak 45 – Pliszka



Piłkarze Gromu Kąkolewnica okazali się lepsi od Az-Bud Komarówka Podlaska

60, Piotrowicz 75, Zarzecki 88; **ŁKS Łazy – Kujawiak Stanin 3:0 (1:0)**, Wysokiński 37, Wereszczyński 90, 90+3; **Granica Terespol – Tytan Wisznice 0:0**, **Bad Boys Zastawie – Ar-Tig Huta Dąbrowa 4:2 (3:2)**, Bulak 2, Stosio 12, Świętochowski 40, Cizio 60 – Łukasiak 24, Sudowski 29; **LZS Dobryń Duży – Unia Krzywda 1:1 (1:1)**, Demidziak 17 – Piszcz 16; **Sokoł Adamów – Młodzieżówka Radzyń Podlaski 3:1 (1:1)**, Proch 35, Bosek 47, Baran 51 – Dymek 37.

Zaczną z Aleksandrią

Nowy sezon w 4 lidze lubelskiej piłkarki UKS Pionier PSW Biała Podlaska rozpoczną 28 sierpnia od wyjazdowego meczu z Aleksandrią Aleksandrów. W pozostałych spotkaniach 1. kolejki: Niedźwiadek Chełm – Iskra Krzemień, LKS Wierchowiska – Perły Lublin, Kinga Krasnystaw – Unia II Lublin, KS Kraśnik – Górnik II Łęczna.

1. Unia Żabików	1	3	4-0
2. ŁKS Łazy	1	3	3-0
3. Bad Boys Zastawie	1	3	4-2
4. Sokół Adamów	1	3	3-1
5. Grom Kąkolewnica	1	3	2-0
6. LKS Milanów	1	1	3-3
Orzeł Czemierniki	1	1	3-3
8. LZS Dobryń	1	1	1-1
Unia Krzywda	1	1	1-1
Granica Terespol	1	1	0-0
Tytan Wisznice	1	1	0-0
12. Ar-Tig Huta Dąbrowa	1	0	2-4
13. Młodzieżówka Radzyń P.	1	0	1-3
14. Az-Bud Komarówka P.	1	0	0-2
15. Kujawiak Stanin	1	0	0-3
16. Bizon Jeleniec	1	0	0-4

(AK)

Orleń kontra Lechia w Pucharze Polski

PIŁKA NOŻNA Po losowaniu w siedzibie Polskiego Związku Piłki Nożnej w Warszawie poznaliśmy pary pierwszej rundy Fortuna Pucharu Polski. Trzecioligowi piłkarze Orleń Spomlek Radzyń Podlaski zmierzą się na swoim boisku z także trzecioligową Lechią Zielona Góra.

Mecze pierwszej rundy (1/32 finału) zaplanowane zostały 22 września, gospodarzami są zespoły z niższej klasy rozgrywkowej, a jeżeli parę utworzyły drużyny z tej samej klasy rozgrywkowej, to gospodarzem jest ta, która losowana była jako pierwsza.

– Orleń nigdy jeszcze nie awansowały do 1/16 finału Pucharu Polski i zrobimy wszystko, żeby napisać nową historię – deklaruje **Mikołaj Raczyński**, trener zespołu z Radzyń Podlaskiego. – Gramy z rywalem z trzeciej ligi i jesteśmy w stanie go pokonać. Na szczęście gramy u siebie, bo podróż do Zielonej Góry byłaby naprawdę daleka.

Zestaw par 1. rundy: Orleń Spomlek Radzyń Podlaski – Lechia Zielona Góra,



Piłkarze Orleń zagrają w Pucharze Polski z rywalami z Zielonej Góry

Stal Rzeszów – Raków Częstochowa, Wigry Suwałki – Legia Warszawa, Śląsk Wrocław – Bruk-Bet Termalica Nieciecza, KKS Kalisz – Pogoń Szczecin, Concordia Elbląg – Unia Skierzwice, KSZO Ostrowiec Świętokrzyski – GKS Tychy, Śląsk II Wrocław – Zagłębie Lubin, Sokół Ostroda – Olimpia Elbląg, Ruch Chorzów – Zagłębie Sosnowiec, Świt Nowy Dwór Mazowiecki – Rekord Bielsko-Biała, Korona Kielce – Wisła Płock, Wisłoka Dębica – Świt Skolwin, Skra Częstochowa – Lech Poznań,

Górniki Polkowice – Górnik Łęczna, Włocławek Włocławek – Piast Gliwice, Wierzyca Kraków – Chrobry Głogów, Olimpia Zambrów – GKS Katowice, Jagiellonia Białostok – Lechia Gdańsk, Stal Mielec – Wisła Kraków, Śląsk Wrocław – Chojniczanka Chojnice, Stomil Olsztyn – Sandecja Nowy Sącz, Polonia Środa Wielkopolska – GKS Jastrzębie, Lech II Poznań – Puszcza Niepołomice, Resovia – Widzew Łódź, Motor Lublin – Podbeskidzie Bielsko-Biała, Olimpia Grudziądz – Warta Poznań, GKS Bełchatów – Arka Gdynia, Miedź Legnica – Odra Opole, Górnik Zabrze – Radomiak Radom, ŁKS Łódź – Cracovia, Powisle Dzierżon – Garbarnia Kraków.

W pierwszej rundzie Fortuna Pucharu Polski powalczą 64 drużyny: zwycięzcy Pucharu Polski na szczeblu wojewódzkim, zespoły z ekstraklasy i pierwszej ligi z sezonu 2020/21, dziewięć najlepszych zespołów drugiej ligi oraz pięciu zwycięzców rundy wstępnej. Druga runda (1/16 finału) zaplanowana została 27 października.

(AK)

Trzecia runda w LZPN–Oddział Biała Podlaska

Przed nami trzecia runda piłkarskiego Pucharu Polski na szczeblu LZPN–Oddział Biała Podlaska. W środę 18 sierpnia o godzinie 17 zagrają: Krzna Rzeczyca – OKS Biała Podlaska, Olimpia Okrzeja – Unia Żabików. Rozegrane

zostało już spotkanie Absolwent Domaszewnica – At-Tig Huta Dąbrowa (0:3), z kolei w meczu Dwernickiego Stoczek Łukowski z ŁKS Łazy mamy walkower 0:3. Wolny los: Grom Kąkolewnica, a spotkanie Podlasia Biała Podlaska

U-19 z Victorią Parczew rozegrane zostało 16 sierpnia na boisku ze sztuczną nawierzchnią w Białej Podlaskiej i zakończyło się po zamknięciu tego wydania gazety. Czwarta runda zaplanowana została 25 sierpnia o godzinie 16.30.

Startują klasy A i B

Piłkarze rywalizujący w klasach A i B rozpoczynają nowy sezon. W pierwszej kolejce spotkań, zaplanowanej 22 sierpnia, zagrają:

Klasa A grupa 1: Victoria Parczew – Twierdza Kobylany, GLKS Rokitno – Niwa Łomazy, Red Sielczyk – Rogo Rogoźnica, Dąb Dębowa Kłoda – Perta Sławatycze, Agrosport Leśna Podlaska – Krzna Rzeczyca. Pauzuje Olimpia Jabłoń. **Klasa A grupa 2:** Orleń II Radzyń Podlaski – Polesie Serokomla, Start

Gózd – Wenus Oszczepalin, Bór Dąbie – Absolwent Domaszewnica, Wóldom Wólka Domaszewska – Dwernicki Stoczek Łukowski, Orkan Wojcieszków – Olimpia Okrzeja – mecz 7 listopada. Pauzuje Orleń II Łuków.

Klasa B: Bystrzyca Borki – Unia II Żabików, Orleń Golaszyn – Tur Turze Rogi, Huragan II Międzyrzec Podlaski – Armaty Stoczek Łukowski, Orzeł II Czemierniki – Az-Bud II Komarówka Podlaska.

W siedleckiej klasie A piłkarze ŁDK Łosice rozpoczną nowy sezon od meczu 22 sierpnia na wyjeździe z Tęczą Stanisławów. W pozostałych meczach: Płomień II Dęba Wielkie – Promnik Gończyce, Tajfun Jartypory – Tęcza Korczew, ULKS Gołębek – Jutrzenka Cegłów, Victoria Kałuszyn – Rywal Ruchna, Grodzisk Krzymosze – Miedzanka Miedzna, LKS Ostrówek – Wicher Sadowne.

Piotr Jaroszkiewicz znakomicie spisał się w lekkoatletycznym meczu w Brnie

Wystąpił w reprezentacji i pobił rekord życiowy

LEKKA ATLETYKA W czeskim Brnie lekkoatleci rywalizowali w czwórmeczu w kategorii do lat 18 pomiędzy Polską, Czechami, Węgrami i Słowacją. W reprezentacji Polski był między innymi Piotr Jaroszkiewicz, skoczek wzwyż z AZS AWF Białą Podlaską.

ARKADIUSZ KIELAR

Impreza pierwotnie miała odbyć się w Hodoninie, ale tamtejszy stadion uciepiał podczas nawałnic, dlatego czeska federacja przeniosła imprezę do stolicy Moraw. W każdej konkurencji wystartowało po dwóch zawodników z każdego kraju. Do reprezentacji Pol-

ski zostali zakwalifikowani przede wszystkim zwycięzcy poszczególnych konkurencji podczas mistrzostw Polski U-18 we Wrocławiu, a w nich bezkonkurencyjny w skoku wzwyż jak wiadomo był Piotr Jaroszkiewicz, podopieczny trenera Tadeusza Makaruka. Pozostali lekkoatleci zostali wskazani do kadry przez dział szkolenia Polskiego Związku Lekkiej Atletyki na podstawie wyników osiągniętych w sezonie 2021.

Polacy w Brnie spisali się znakomicie, zwyciężając zarówno w rywalizacji kobiet (z dorobkiem 239 punktów) oraz mężczyzn (226 pkt). Rewelacyjnie wypadł Jaroszkiewicz, który w skoku wzwyż zajął pierwsze miejsce z wynikiem 2,13 m, bijąc swój rekord życiowy. Nasz 17-let-



Piotr Jaroszkiewicz świetnie spisał się w czeskim Brnie

ni zawodnik uzyskał wynik równy także minimum na mistrzostwa Europy w starszej kategorii wiekowej, w których lekkoatleci walczyli przed miesiącem. Drugi w czwórmeczu w Czechach w skoku wzwyż był kolejny z reprezentantów Polski, Kewin Matek – 2,04 m, a trzeci reprezentant gospodarzy Tomas Jelinek – 1,97 m.

W skoku w dal z naszych reprezentantów świetnie spisała się Julia Adamczyk, która jako pierwsza polska 16-latką osiągnęła wynik 6,20 m. W biegu przez płotki (wynik: 13,69 sek., bliski rekordu kraju) oraz w skoku w dal (7,15 m) imponował wieloboista Patryk Kamionek. W klasyfikacji generalnej kobiet Polki wyprzedziły Czeszki – 201 pkt., Węgierki – 165 pkt. i Słowaczki – 85

Rekord życiowy Kowaluka

Imponuje formą Dariusz Kowaluk, pochodzący z Komarówki Podlaskiej były lekkoatleta Żaka Biała Podlaska, a obecnie AZS AWF Warszawa. Nasz mistrz olimpijski z Tokio w sztafecie mieszanej 4x400 metrów wziął ostatnio udział w Memoriale Wiesława Maniaka w Szczecinie i zajął drugie miejsce w biegu na 400 metrów z nowym rekordem życiowym – 45,44 sek. Lepszy był tylko inny nasz złoty medalista igrzysk olimpijskich, Kajetan Duszyński, który wygrał z czasem 45,31.

pkt. W klasyfikacji mężczyzn drugie miejsce zajęli Czesi – 190 pkt., trzecie Węgrzy – 186,5 pkt., a czwarte Słowacy – 92,5 pkt.

Sebastian Szymański wrócił do kadry!

PIŁKA NOŻNA Wychowanek Akademii Piłkarskiej TOP 54 Biała Podlaska, Sebastian Szymański, znalazł się wśród piłkarzy powołanych do reprezentacji Polski przez trenera Paulo Sousa na mecze eliminacji mistrzostw świata z Albanią (2 września w Warszawie), z San Marino (5 września na wyjeździe w Serravalle) i z Anglią (8 września w Warszawie).

Szymański, który nie znalazł się w polskiej kadrze na tegoroczne, nieudane mistrzostwa Europy, w których Polacy nie wyszli nawet z grupy, wraca teraz do pierwszej reprezentacji

Polski. 22-letni pomocnik bardzo dobrze spisywał się w rosyjskiej ekstraklasie, w obecnym sezonie dla swojej drużyny, Dynamo Moskwa, zdobył już dwie bramki, na koncie ma też jedną asystę.

– Seba w lidze rosyjskiej strzela bramki i asystuje, jak najbardziej należało mu się to ponowne powołanie do kadry – komentuje Miłosz Storto, który był trenerem Szymańskiego w AP TOP 54 Biała Podlaska. – Jestem z Seba w kontakcie, jest zadowolony, że w rosyjskiej ekstraklasie łapie liczby, bo robiono mu wcześniej zarzuty, że tych liczb mu właśnie brakuje. Choć ile on roboty



Sebastian Szymański wraca do reprezentacji Polski

robi w Dynamie, to wiedzą najlepiej kibice w Moskwie. Dobrze jednak, że jego wysoka forma przekłada się

teraz także „na papier”. Możemy również liczyć na jego dobre występy w polskiej kadrze.

Piłkarze powołani do reprezentacji Polski na mecze eliminacji mistrzostw świata:

Bramkarze: Bartłomiej Drągowski (Fiorentina Florencia), Łukasz Skorupski (Bologna FC), Wojciech Szczęsny (Juventus Turyn).

Obroncy: Jan Bednarek (Southampton FC), Bartosz Bereszyński (Sampdoria Genua), Paweł Dawidowicz (Hellas Verona), Kamil Glik (Benevento Calcio), Michał Helik (Barnsley FC), Tomasz Kędziora (Dynamo Kijów), Tymoteusz Puchacz (Union Berlin), Maciej Rybus (Lokomotiv Moskwa).

Pomocnicy: Przemysław Frankowski (RC Lens), Kamil

Jóźwiak (Derby County), Mateusz Klich (Leeds United), Kacper Kozłowski (Pogoń Szczecin), Grzegorz Krychowiak (FK Krasnodar), Karol Linetty (Torino FC), Jakub Moder (Brighton&Hove Albion), Sebastian Szymański (Dynamo Moskwa), Nicola Zalewski (AS Roma), Piotr Zieliński (SSC Napoli).

Napastnicy: Adam Bukasa (New England Revolution), Dawid Kownacki (Fortuna Duesseldorf), Robert Lewandowski (Bayern Monachium), Krzysztof Piątek (Hertha Berlin), Karol Świerkowski (PAOK, Grecja).

Rezerwowi: Radosław Majewski (AS Monaco).

(AK)

Pobiegli Tropem Wilczym i oddali cześć żołnierzom wyklętym

LEKKA ATLETYKA Za nami największy bieg pamięci w Polsce: Tropem Wilczym – Bieg Pamięci Żołnierzom Wyklętym. To była już jego dziewiąta edycja, biegacze rywalizowali 15 sierpnia także w naszym regionie.

Celem zawodów jest oddanie hołdu żołnierzom polskiego podziemia antykomunistycznego działającego w latach 1944-1963, „żołnierzom wyklętym”. W Białej Podlaskiej bieg, którego głównym organizatorem jest Klub Biegacza Biała Biega, zaplanowany został ulicami miasta ze startem i metą na ulicy Prostej obok Zakładu Karnego. Na dwóch dystansach: w Biegu Honorowym na 1963 m i Biegu na Piątkę na 5 km. Długość trasy Biegu Honorowego na 1963 m to dystans symboliczny, upamiętniający rok, w którym zginął ostatni żołnierz wyklęty, Józef Franczak „Lalek”.



Uczestnicy Biegu Tropem Wilczym w Białej Podlaskiej

– Wszyscy uczestnicy, którzy ukończyli Bieg Honorowy, otrzymali pamiątkowe medale, w Biegu na Piątkę wręczone zostały puchary za sześć pierwszych miejsc w kategorii open kobiet i mężczyzn. Jak zwykle była świetna atmosfera – mówi Dariusz Trębicki, prezes Klubu Biegacza Biała Biega, który na rowerze pilotował biegaczy. – W biegu honorowym wzięło udział około

200 osób w różnym wieku, w tym dzieci i młodzież, były całe rodziny. Przed startem mieliśmy jeszcze krótki występ taneczny w wykonaniu Natalii ze szkoły tańca Kontra, zatańczyła przepięknie, przy odpowiedniej oprawie muzycznej. Po biegu honorowym nastąpił start do biegu na 5 kilometrów, wzięło w nim udział blisko 60 biegaczy, trasa przebiegała przez centrum miasta. Nie

było łatwo, bo było gorąco, biegi tym razem wypadły w okresie wakacyjnym, ale mimo tego chętnych nie zabrakło. W pakiecie startowym były odpowiednie gadzety, w tym komiks, maseczka na twarz i koszulka z wizerunkami żołnierzów wyklętych. Teraz szykujemy się do naszego jubileuszowego, 10. Rodzinnego Pikniku Biegowego Biała Biega w Białej Podlaskiej, już 5 września, zapisy na www.time2go.pl.

W Biegu Tropem Wilczym na 5 kilometrów w Białej Podlaskiej najlepszy okazał się Marek Szymański (Sarnaki) z czasem 14 minut i 50 sekund, przed Jackiem Chruscilem (Międzyrzec Podlaski/Międzyrzeczka Grupa Biegowa) – 14.55 i Piotrem Chalimoniukiem (Biała Podlaska/Cieleśnica) – 16.57. Wśród pań najlepsza była Aleksandra Hordejuk-Gryczka (Biała Podlaska/Klub Biegacza Biała Biega) – 22.08, a kolejne na mecie były Ilona



Biegacze rywalizowali także m. in. w Terespolu

Adamczyk (Biała Podlaska/Klub Biegacza Biała Biega/TKKF Krzna Biała Podlaska) – 23.51 i Dorota Muszyńska (Nowa Sól/Nowosolska Grupa Biegowa) – 24.11. Wyniki biegu na www.time2go.pl.

Tropem Wilczym chętni pobiegli również w Międzyrzeczu Podlaskim, Wisznicach, Terespolu, Parczewie czy Konstantynowie. W Terespolu największy bieg pamięci w Polsce odbywa się od 2017 roku, trasa prowadzi ulicami miasta na symbolicznym dystansie 1963 m. Zawodnicy pobiegli w koszulkach upamiętnia-

jących Danutę Siedzikówną „Inkę”, sanitariuszkę i łączniczkę żołnierzy wyklętych, która została zamordowana w 1946 roku w Gdańsku.

– Na starcie stanęło około 120 biegaczy, wśród nich spora liczba uczniów Akademickiego Liceum Ogólnokształcącego, na czele z dyrektorką Agnieszką Kulicką. Na biegaczy czekały na mecie pamiątkowe medale. Jako pierwszy na metę przybiegł Tadeusz Szymanek, a wśród kobiet Oliwia Tymon – informuje Krystyna Pucer z Klubu Olimpijczyka w Terespolu. Zawody otworzył burmistrz Jacek Danieluk, a ksiądz Łukasz Borowski zainicjował modlitwę w intencji żołnierzy wyklętych. Sponsorem pakietów startowych był Urząd Miasta w Terespolu, trasę zabezpieczała policja, organizatorzy wydarzenia to UKS Młodzi i Klub Olimpijczyka, działające przy ALO w Terespolu.

(AK)

W bialskiej drużynie piłkarzy ręcznych w nowym sezonie zabraknie jednak Pawła Wolskiego, który grał wcześniej w KSSPR Końskie

Zespół AZS AWF osłabiony!

PIŁKA RĘCZNA Niedobre wieści z obozu piłkarzy ręcznych AZS AWF Biała Podlaska, którzy przygotowują się do nowego sezonu w Lidze Centralnej. W naszym zespole nie zagra jednak rozgrywający Paweł Wolski, który ostatnio występował w pierwszoligowym KSSPR Końskie i miał wzmocnić białską ekipę.

ARKADIUSZ KIELAR

Co się stało? — Paweł Wolski przyjechał można powiedzieć nieprzygotowany i z niedoleczoną kontuzją. Gdy wznowiliśmy zajęcia, to na drugim treningu „doprawił się” i jego przygoda w Białej Podlaskiej została zakończona. Jest po rezonansie, ma uszkodzone więzadło w kolanie — wyjaśnia **Marcin Stefaniec**, trener AZS AWF Biała Podlaska.

Brak Wolskiego komplikuje sytuację w naszej drużynie. Była próba ściągnięcia w jego miejsce utalentowanego reprezentanta Polski juniorów, Marcina Głuszczeni (UMKS PMOS Chrzanów/SMS Kielce), ale ten zawodnik ma grać jednak u jednego z rywali AZS AWF w Lidze Centralnej. — Jeżeli nie znajdziemy niko-



Piłkarze ręczni AZS AWF trenują już bez Pawła Wolskiego

go w miejsce Pawła Wolskiego, to zostaniemy już w takim składzie jaki mamy obecnie — mówi Marcin Stefaniec. — Może przyjdzie jeszcze ktoś z regionalnej pierwszej ligi, kto chciałby zagrać wyżej, może junior, który chciałby studiować w Białej Podlaskiej. Można rozważyć też ściągnięcie gracza z Białorusi, ale to się wiąże z dużymi kosztami. Paweł Wolski to był kluczowy zawodnik w KSSPR Końskie, na pewno pomógłby

nam w Lidze Centralnej. Nie będzie jednak w stanie, my ze swej strony życzymy mu szybkiego powrotu do zdrowia. Liczymy na to, że Michał Oli-chwiruk skorzysta z szansy, by na dobre się pokazać, talent ma na pewno, warunki fizyczne też i „to coś” jeśli chodzi o piłkę ręczną. Może dobrze się uzupełniać z Leonem Łaszczykiem na lewej stronie.

Drużyna z Białej Podlaskiej ciężko pracuje w okresie przygotowawczym do nowego se-

zonu, czekają ją także pierwsze mecze kontrolne, w sobotę 21 sierpnia we własnej hali z rywalami z Azotów Puławy II i Orląt Zwoleń. — Trenujemy dwa razy dziennie, w minioną sobotę mieliśmy grę wewnętrzną, była też integracja na kajakach zakończona grillem. Indywidualnie trenuje Kamil Kozycz, który leczy kontuzję, pod koniec sierpnia może już zacząć z nami biegać. Sparring z rezerwami Azotów mamy wstępnie usta-

lony na godzinę 11, oni potem zagrają jeszcze z Olimpią w Szkole Podstawowej numer 3, godzina jest do ustalenia. Natomiast mecz ze Zwoleńniem rozegramy o godzinie 17 — dodaje trener AZS AWF. Związek Piłki Ręcznej w Polsce podał już oficjalnie regulamin rozgrywek Ligi Centralnej. Bezpośredni awans do Superligi uzyska drużyna, która zajmie pierwsze miejsce w tabeli i spełni kryteria licencyjne PGNiG



Paweł Wolski nie zagra jednak w nowym sezonie w białskim zespole

Superligi. Możliwość awansu poprzez barażowy dwumecz uzyska też drugi zespół w tabeli, który zmierzy się w barażach z trzynastym zespołem Superligi. Do Ligi Centralnej z pierwszej ligi awansują dwa najlepsze zespoły po turnieju mistrzów czterech grup, jeśli spełnią kryteria licencyjne. Drużyny z Ligi Centralnej, których kluby do 1 marca 2022 roku założą spółkę akcyjną bądź spółkę z ograniczoną odpowiedzialnością oraz do 31 lipca przekształcą się w jedną z wymienionych spółek i spełnią kryteria licencyjne, uzyskają prawo udziału w Lidze Centralnej w sezonie 2022/23.

Galeria zdjęć z treningu AZS AWF na www.slowopodlasia.pl

Zaczynają kolejną rundę w Centralnej Lidze Juniorów

PIŁKA NOŻNA Piłkarze AP TOP 54 Biała Podlaska rozpoczynają zmagania w Centralnej Lidze Juniorów U-17 i U-15 w rundzie jesiennej.

Nasz zespół U-17 na początek zagra na wyjeździe z rywalami z Wisły Kraków, w sobotę 21 sierpnia o godzinie 15. Potem białczan czeka pierwsze spotkanie na swoim boisku, 30 sierpnia o godzinie 17 z Resovią. Drużyna z Białej Podlaskiej rozegrała jeszcze ostatnio mecz kontrolny na wyjeździe z rówieśnikami z Polonii Warszawa, przegrywając 0:4.

— Generalnie mamy nowy zespół, złożony z zawodników z połączonych roczników 2005 i 2006 — mówi **Miłosz Storto**, trener AP TOP 54 U-17. — Dojechał do nas Kacper Stankiewicz, który ostatnie dwa lata spędził w Legii Warszawa, to



Piłkarze AP TOP 54 (żółto-czarne stroje) rozpoczną nową rundę w CLJ U-17 od meczu z Wisłą Kraków

wychowanek Pogoni Siedlce. To dość duże wzmocnienie dla naszego zespołu. Poważnym osłabieniem jest z kolei odejście Kuby Łukasiewicza do Rakowa Częstochowa, on będzie tam grać także w Cen-

tralnej Lidze Juniorów U-17. Do rozgrywek przystępujemy z nadziejami na dobre miejsce w stawce, zawsze do tego dążymy, choć nie będzie łatwo, mamy wielu młodszych zawodników.

Tak zagrają w pierwszej kolejce

CLJ U-17 grupa D, 1. kolejka, 21-22 sierpnia: Wisła Kraków — AP TOP 54 Biała Podlaska, Stal Rzeszów — Motor Lublin, Korona Kielce — Wisła Puławy, Resovia — Cracovia.

CLJ U-15, grupa D, 1. kolejka, 21-22 sierpnia: AP TOP 54 Biała Podlaska — BKS Lublin, Cracovia — Stal Rzeszów, Sandecja Nowy Sącz — Wisła Kraków, Górnik Łęczna — Korona Kielce.

Jak informowaliśmy, do Legii Warszawa z TOP 54 odszedł Jakub Furman, który ma w stolicy występować w zespole rezerw. Trenera Stortę cieszy to, że coraz liczniejsza grupa wychowanków TOP 54 występuje także w trzecioligowym Podlasiu Biała Podlaska. — W tamtym sezonie pokazali się Gabriel Mierzwiński czy Wiktor Krasowski, wcześniej także Filip Szabaciuk, który odszedł do Stomilu Olsztyn. Z dobrej strony zaprezentował się Erwin Bahonko. Tak powinno być, że nasza utalentowana młodzież przechodzi do gry w seniorach, były transfe-

ry do Legii czy Rakowa, są też nasi wychowankowie w Podlasiu (na treningi bialskiej drużyny zaproszony został też nie-



Jakub Łukasiewicz odszedł do Rakowa Częstochowa

dawno kolejny utalentowany piłkarz, Bartłomiej Matejek). Teraz jeszcze do Białej Podlaskiej wrócił nasz wychowanek, Mateusz Jarzynka i gra w Podlasiu, to również cieszy. Myslę zresztą, że to nie jego ostatni przystanek w przygodzie z piłką, stać go na pewno na grę w wyższej lidze — podsumowuje Miłosz Storto.

Piłkarze AP TOP 54 rywalizujący w CLJ U-15 kolejną rundę rozpoczną od starcia u siebie w sobotę 21 sierpnia o godzinie 12 z BKS Lublin. Do ekipy trenera Krzysztofa Brzezińskiego dołączyli przed nowym sezonem Maciej Kiryluk z Huraganu Międzyrzec Podlaski, Maciej Stachowicz z ŁDK Łosice i Jan Kaszkiel z Wigier Suwałki. Jak informowaliśmy, zawodnik AP TOP 54 z rocznika 2008, Juliusz Rafalski, trafił z kolei do Akademii Legii Warszawa. (AK)